

1. Disposiciones generales

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

ORDEN de 27 de septiembre de 2011, por la que se regula la organización y el currículo de los cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas de niveles C1 y C2 del Consejo de Europa, impartidos en la Comunidad Autónoma de Andalucía.

El artículo 60.4 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación establece que, de acuerdo con lo que establezcan las Administraciones educativas, las escuelas oficiales de idiomas podrán impartir cursos para la actualización de conocimientos de idiomas y para la formación del profesorado y de otros colectivos profesionales.

El Real Decreto 1629/2006, de 29 de diciembre, por el que se fijan los aspectos básicos del currículo de las enseñanzas de idiomas de régimen especial reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, prevé en su disposición adicional segunda que las Escuelas Oficiales de Idiomas podrán, en los términos que dispongan las respectivas Administraciones educativas, organizar e impartir cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas, tanto en los niveles básico, intermedio y avanzado como en los niveles C1 y C2 del Consejo de Europa, según se definen estos niveles en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

El Decreto 239/2007, de 4 de septiembre, por el que se establece la ordenación y currículo de las enseñanzas de idiomas de régimen especial en Andalucía, recoge idéntico precepto en su disposición adicional primera, sobre cursos de actualización y especialización, estableciendo que deberá ser determinado por Orden de la Consejería competente en materia de educación.

Procede, en consecuencia, establecer la ordenación de estas enseñanzas, organizar los aspectos académicos relativos a su impartición y certificación, así como determinar el currículo que las conforman.

En su virtud, a propuesta de la Dirección General de Ordenación y Evaluación Educativa y de acuerdo con las facultades que me confieren el artículo 44.2 de la Ley 6/2006, de 24 de octubre, del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Andalucía y la disposición final segunda del Decreto 239/2007, de 4 de septiembre, por el que se establece la ordenación y el currículo de las enseñanzas de idiomas de régimen especial en Andalucía,

D I S P O N G O

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación.

1. La presente Orden tiene por objeto regular la organización y establecer el currículo de los cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas de los niveles C1 y C2 del Consejo de Europa, según se definen en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, de conformidad con lo establecido en la disposición adicional primera del Decreto 239/2007, de 4 de septiembre, por el que se establece la ordenación y currículo de las enseñanzas de idiomas de régimen especial en Andalucía.

2. La presente Orden será de aplicación a los cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas de niveles C1 y C2 que se imparten en las Escuelas Oficiales de Idiomas y en aquellos centros docentes públicos

de la Comunidad Autónoma de Andalucía que tengan autorizados estos niveles educativos de enseñanzas de idiomas de régimen especial.

Artículo 2. Componentes del currículo.

El currículo de los cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas de niveles C1 y C2 del Consejo de Europa estará constituido por los objetivos, los contenidos y los criterios generales de evaluación que se establecen en los Anexos de la presente Orden, sin perjuicio de los dispuesto en la disposición adicional única.

Artículo 3. Autonomía de los centros y desarrollo del currículo.

1. Los centros docentes que tengan autorizadas estas enseñanzas de idiomas de régimen especial, en el uso de su autonomía organizativa y pedagógica, desarrollarán y complementarán los componentes del currículo a los que se refiere el artículo 2, en el marco de su proyecto educativo.

2. Los departamentos didácticos correspondientes desarrollarán las programaciones didácticas de los niveles, cursos e idiomas que tengan autorizados, en el marco de lo establecido en el proyecto educativo.

3. El profesorado desarrollará su actividad docente de acuerdo con las programaciones didácticas a que se refiere el apartado anterior.

Artículo 4. Organización de las enseñanzas y horarios.

1. Las enseñanzas correspondientes a los niveles C1 y C2, en régimen oficial presencial, se organizarán en dos cursos académicos, uno para cada nivel, integrando cada grupo 25 alumnos y alumnas.

2. Con carácter general, la duración del horario lectivo semanal de cada uno de los cursos será de cuatro horas y treinta minutos, de conformidad con lo establecido en el artículo 7.2 del Decreto 239/2007, de 4 de septiembre.

Artículo 5. Acceso.

1. Podrán acceder a las enseñanzas de nivel C1 de un idioma en el régimen oficial presencial quienes, cumpliendo con los requisitos establecidos en el artículo 59.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, puedan acreditar el dominio de las competencias suficientes de nivel B2 en dicho idioma mediante el Certificado de Nivel Avanzado de las enseñanzas especializadas de idiomas.

De manera análoga, para acceder a las enseñanzas del nivel C2 de un idioma en el régimen oficial presencial, será requisito indispensable poseer la acreditación del dominio competencial correspondiente a dicho idioma, a través de la certificación del nivel C1.

En todo caso, dado que estos niveles tienen el carácter de cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas, su acceso tendrá que solicitarse expresamente.

2. Asimismo, podrán acceder a estos niveles quienes acrediten las competencias suficientes en el idioma. A efectos de acceso con otras certificaciones se estará a lo dispuesto en el Capítulo IV y en el Anexo III de la Orden de 31 de enero de 2011, por la que se regulan convalidaciones entre estudios de educación secundaria y estudios correspondientes al nivel básico de las enseñanzas de idiomas de régimen especial, así como el reconocimiento de certificados de competencias en idiomas expedidos por otros organismos o instituciones.

Artículo 6. Límites de permanencia.

El límite de permanencia del alumnado matriculado en el régimen oficial presencial para cursar la especialización de los niveles C1 y C2 será de dos cursos académicos, para cada uno de los niveles.

Artículo 7. Evaluación y pruebas de certificación.

1. Para obtener los certificados acreditativos de competencia suficiente en los niveles C1 y C2 en el idioma correspondiente, será necesaria la superación de una prueba de certificación para cada nivel.

2. La evaluación de los niveles C1 y C2, así como la certificación mediante pruebas terminales específicas, se regirán por lo establecido en la Orden de 18 de octubre de 2007, por la que se establece la ordenación y la evaluación del proceso de aprendizaje del alumnado y las pruebas terminales específicas de certificación en las enseñanzas de idiomas de régimen especial en Andalucía, así como por la normativa que sobre pruebas de certificación se encuentre en vigor. Las mencionadas pruebas deberán ser evaluadas tomando como referencia los objetivos, competencias y criterios de evaluación establecidos para los niveles C1 y C2 en la presente Orden.

3. La Consejería competente en materia de educación organizará dos convocatorias anuales de pruebas para la obtención de los certificados correspondientes a los niveles C1 y C2.

4. La inscripción en las pruebas de certificación de los niveles C1 y C2 no requerirá haber cursado enseñanzas en el régimen de enseñanza oficial, de conformidad con lo dispuesto para el régimen de enseñanza libre en la normativa vigente de aplicación de las enseñanzas especializadas de idiomas de los niveles básico, intermedio y avanzado. Asimismo, no será necesario el requisito de acreditación del dominio de las competencias suficientes del nivel B2 para inscribirse en las pruebas como alumno o alumna en el régimen de enseñanza libre. Sólo podrá realizarse prueba terminal de certificación en un nivel por cada curso académico.

Artículo 8. Certificaciones parciales por destrezas.

Con el fin de seguir las recomendaciones del Consejo de Europa para el uso del Portfolio Europeo de las Lenguas, al alumnado que no obtenga los certificados del nivel C1 o del nivel C2 se le podrá expedir, a petición del mismo, una certificación académica de haber alcanzado el dominio requerido en algunas de las destrezas que las pruebas correspondientes evalúen, de acuerdo con las condiciones que determine la Consejería competente en materia de educación. Dichas certificaciones no eximirán de la realización de las partes correspondientes de las pruebas que se convoquen en otro curso escolar.

Artículo 9. Características de los certificados.

Los certificados de los niveles C1 y C2 deberán incluir, como mínimo, los datos siguientes: Órgano que lo expide, datos del alumno o alumna (nombre y apellidos, DNI o NIE, o, en su defecto, número de pasaporte, fecha y lugar de nacimiento), idioma y nivel, indicación del nivel del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, fecha de expedición, firma y sello.

Artículo 10. Documentos de evaluación.

En lo referente a los documentos de evaluación en las enseñanzas de los niveles C1 y C2 será de aplicación lo establecido en la normativa vigente sobre evaluación en las enseñanzas especializadas de idiomas, referida en el artículo 7.2.

Disposición adicional única. Proceso de admisión de enseñanzas de los niveles C1 y C2 en régimen oficial en las Escuelas Oficiales de idiomas de Andalucía.

El proceso de admisión en los cursos especializados para el perfeccionamiento de competencias en idiomas en los niveles C1 y C2 en las Escuelas Oficiales de Idiomas de Andalucía se regirá por lo dispuesto en la normativa vigente en materia de admisión del alumnado en dichos centros docentes.

Disposición transitoria única. Impartición del nivel C1 en el curso 2011-2012.

Durante el curso 2011-2012 se impartirán enseñanzas únicamente del curso de especialización de perfeccionamiento del nivel C1 en los idiomas alemán, francés e inglés y en aquellas Escuelas Oficiales de Idiomas que sean autorizadas para ello.

Disposición final primera. Autorización de los cursos especializados de perfeccionamiento en idiomas en los niveles C1 y C2.

Se faculta las personas titulares de las Direcciones Generales competentes en materia de planificación y ordenación educativa a autorizar la oferta de cursos especializados de enseñanzas de los niveles C1 y C2 de los idiomas correspondientes en los centros públicos que se determinen, así como establecer el calendario de implantación de las mismas.

Disposición final segunda. Entrada en vigor.

La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la Junta de Andalucía.

Sevilla, 27 de septiembre de 2011

FRANCISCO JOSÉ ÁLVAREZ DE LA CHICA
Consejero de Educación

	C1	C2
DEFINICIÓN GENERAL DEL NIVEL	<p>Utilizar el idioma con flexibilidad, eficacia y precisión para participar en todo tipo de situaciones en los ámbitos personal, público, profesional, que requieren comprender, producir y procesar textos orales y escritos extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera del campo de especialidad del hablante.</p> <p>OBJETIVOS GENERALES COMPRENSIÓN ORAL</p>	<p>Utilizar el idioma con total naturalidad para participar en todo tipo de situaciones en los ámbitos personal, público, académico y profesional, que requieren comprender, producir y procesar textos orales y escritos extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera del campo de especialidad del hablante.</p> <p>CRITERIOS EVALUACIÓN COMPRENSIÓN ORAL</p>

ANEXO I**POREL QUE SE ESTABLECE CON CARÁCTER GENERAL EL CURRÍCULO DE LOS CURSOS ESPECIALIZADOS DE LOS NIVELES C1 Y C2****INTRODUCCIÓN**

En el presente documento se determinan los objetivos generales de las cuatro destrezas comunicativas (comprensión oral, expresión e interacción oral, comprensión de lectura y expresión e interacción escrita) que desarrollan los niveles C1 y C2 del Consejo de Europa según estos niveles se definen en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

Los objetivos, contenidos y criterios generales de evaluación se refieren a cada uno de sus niveles y teniendo en cuenta los ámbitos público, personal, educativo y profesional.

Los contenidos generales corresponden a las competencias parciales de diversos tipos que el alumno o alumna habrá de desarrollar para alcanzar los objetivos generales por destreza. Los contenidos se relacionan en apartados independientes, aunque en situaciones reales de comunicación todas las competencias parciales se activan simultáneamente. Por ello, en el proceso de enseñanza y aprendizaje deberán integrarse en un todo significativo a partir de los objetivos propuestos para cada destreza, de manera que el alumno o alumna adquiera las competencias necesarias a través de las actividades y tareas comunicativas que se propongan. Los contenidos generales son referencias básicas para todos los idiomas, especificándose los repertorios de contenidos específicos y los exponentes lingüísticos mínimos para los idiomas alemán, francés e inglés.

Para el desarrollo del currículo, los centros tendrán en cuenta en sus proyectos educativos las siguientes características, que marcan el contexto de las enseñanzas de régimen especial:

1. El alumnado busca fundamentalmente un dominio práctico y comunicativo del idioma.
2. El objeto es capacitar al alumnado para el uso adecuado de los diferentes idiomas, fuera de las etapas ordinarias del sistema educativo. Por ello estas enseñanzas se encuadrán dentro de la educación permanente, un campo donde adquieren especial relevancia los factores estratégicos y el autoaprendizaje.
3. Las enseñanzas conducen a certificaciones ancladas en los niveles del Consejo de Europa, que deben aunar rigor, prestigio y utilidad práctica.
4. Están enmarcadas en el Plan de Fomento del Plurilingüismo, por el que adquiere especial importancia el desarrollo de una competencia plurilingüe y pluricultural, así como su imbricación con las enseñanzas de idiomas del resto del sistema educativo.

Por ello, el presente currículo parte de un modelo de competencia comunicativa que tiene una base fundamentalmente práctica, que se equipara con la capacidad de uso del idioma y que comprende tanto las competencias lingüística, sociolinguística y pragmática, como la competencia estratégica y los aspectos psicoafectivos (actitudes o “saber ser”) del uso y aprendizaje de la lengua. Asimismo, resulta de especial relevancia el desarrollo de las estrategias de mediación y plurilingües, así como de las actitudes positivas ante la diversidad cultural. Se trata de que el alumnado trate de desarrollar una verdadera competencia plurilingüe, en la que se integren e interactúen todas las destrezas, competencias, estrategias y actitudes que intervienen en las diversas lenguas que se usan y/o aprenden.

		Producir textos claros y detallados sobre temas complejos, integrando otros temas, desarrollando ideas concretas y terminando con una conclusión adecuada, así como dominar un amplio repertorio léxico que permita al hablante suprir las deficiencias fácilmente con círculos de intercambios extensos de diversos tipos, expresándose con fluidez, espontaneidad y casi sin esfuerzo.	Producir textos claros y detallados, cuya estructura lógica resulta eficaz y ayuda al oyente a fijarse en elementos significativos y a recordarlos, transmitiendo con precisión sutiles matices de significado mediante un buen dominio de una amplia serie de procedimientos de modificación, y sorteando las dificultades de una forma tan sutil que apenas se nota.
	OBJETIVOS GENERALES EXPRESIÓN E INTERACCIÓN ORAL	Hacer declaraciones públicas con fluidez y flexibilidad usando cierta entonación para transmitir con precisión matices sutiles de significado.	Hacer declaraciones públicas con fluidez y flexibilidad usando cierta entonación para transmitir con precisión matices sutiles de significado.

Comprender información compleja y consejos sobre todos los asuntos relacionados con la profesión o las actividades académicas del usuario.	Comprender información compleja y consejos sobre todos los asuntos relacionados con la profesión o las actividades académicas del usuario.	Comprender películas que contienen una cantidad considerable de argot o lenguaje coloquial y de expresiones idiomáticas.	Comprender películas que contienen una cantidad considerable de argot o lenguaje coloquial y de expresiones idiomáticas.
Comprender con relativa facilidad la mayoría de las conferencias, charlas, discusiones y debates sobre temas complejos de carácter profesional o académico.	Comprender conferencias, charlas, discusiones y debates especializados, aunque contengan una gran cantidad de coloquialismos, regionalismos o terminología poco habitual.	Comprender películas que contienen una cantidad considerable de argot o lenguaje coloquial o regional y de expresiones idiomáticas, identificando pormenores y sutilezas como actitudes y relaciones implícitas entre los hablantes y apreciando alusiones de tipo sociocultural.	Comprender películas que contienen una cantidad considerable de argot o lenguaje coloquial y de expresiones idiomáticas.
Comprender una amplia gama de material grabado y retransmitido, incluyendo algún uso fuera de lo habitual, e identificar los pormenores y sutilezas como actitudes y relaciones implícitas entre los hablantes.	Comprender películas que contienen una cantidad considerable de argot o lenguaje coloquial y de expresiones idiomáticas.	Comprender conversaciones extensas y animadas en las que participa aunque no estén claramente estructuradas y la relación entre las ideas sea solamente implícita.	Comprender conversaciones extensas y animadas en las que participa aunque no estén claramente estructuradas y la relación entre las ideas sea solamente implícita.
Comprender conversaciones de cierta longitud entre tercera personas, incluso sobre temas abstractos, complejos o desconocidos, y captar la atención de lo que se dice.	Comprender los detalles de conversaciones y debates animados y extensos entre terceras personas, incluso sobre temas abstractos, complejos o desconocidos.	Comprender conversaciones de cierta longitud en las que participa aunque no estén claramente estructuradas y la relación entre las ideas sea solamente implícita.	Comprender conversaciones de cierta longitud en las que participa el hablante aunque no estén claramente estructuradas y la relación entre las ideas sea solamente implícita.

		Comprender con todo detalle instrucciones extensas y complejas sobre aparatos y procedimientos nuevos, tanto si las instrucciones se relacionan con la especialidad del lector como si no, siempre que pueda volver a leer secciones difíciles.	Comprender cualquier correspondencia haciendo uso esporádico del diccionario.	Comprender con todo detalle artículos, informes y otros textos extensos y complejos en el ámbito social, profesional o académico, identificando actitudes y opiniones implícitas y apreciando las relaciones, alusiones e implicaciones de tipo sociocultural.
	CRITERIOS DE EVALUACIÓN LECTURA	Comprender con todo detalle artículos, informes y otros textos extensos y complejos en el ámbito social, profesional o académico, e identificar detalles sutiles que incluyen actitudes y opiniones tanto implícitas como explícitas.	Comprender con todo detalle artículos, informes y otros textos extensos y complejos en el ámbito social, profesional o académico, e identificar detalles sutiles que incluyen actitudes y opiniones tanto implícitas como explícitas.	Comprender sin dificultad textos literarios contemporáneos extensos y captar el mensaje, las ideas o conclusiones implícitas.

OBJETIVOS GENERALES COMPRENSIÓN DE LECTURA <p>En transacciones e intercambios para obtener bienes y servicios, negociar la solución de conflictos y desarrollar su argumentación en caso de daños y perjuicios, utilizando un lenguaje persuasivo para reclamar una indemnización, y establecer con claridad los límites de cualquier concesión que el hablante esté dispuesto a realizar.</p> <p>Participar activamente en conversaciones y discusiones formales animadas y en las que se traten temas abstractos, complejos y desconocidos, identificando con precisión los argumentos de los diferentes puntos de vista, argumentando su postura formalmente, con precisión y convicción, respondiendo a preguntas y comentarios y contestando de forma fluida, espontánea y adecuada a argumentaciones complejas contrarias.</p> <p>Participar activamente en conversaciones informales animadas que traten temas abstractos, complejos y desconocidos, expresando sus ideas y opiniones con precisión, presentando líneas argumentales complejas de manera convincente y respondiendo a las mismas con eficacia.</p>	<p>Desenvolverse con argumentos bien organizados y persuasivos, en transacciones, discusiones o debates formales sobre asuntos complejos de carácter general o especializado, profesional o académico, sin desventaja alguna con respecto a los hablantes nativos e incluso si se llevan a cabo a una velocidad muy rápida.</p> <p>Conversar cómoda y adecuadamente, sin ninguna limitación, en todo tipo de situaciones de la vida social y personal.</p> <p>Participar activamente en conversaciones y discusiones formales animadas y en las que se traten temas abstractos, complejos y desconocidos, identificando con precisión los argumentos de los diferentes puntos de vista, argumentando su postura formalmente, con precisión y convicción, respondiendo a preguntas y comentarios y contestando de forma fluida, espontánea y adecuada a argumentaciones complejas contrarias.</p> <p>Participar activamente en conversaciones informales animadas que traten temas abstractos, complejos y desconocidos, expresando sus ideas y opiniones con precisión, presentando líneas argumentales complejas de manera convincente y respondiendo a las mismas con eficacia.</p>	<p>Comprender con todo detalle textos extensos y complejos, tanto si se relacionan con su especialidad como si no, siempre que pueda volver a leer las secciones difíciles.</p>	<p>Comprender e interpretar de forma crítica prácticamente cualquier forma de lengua escrita, incluidos textos abstractos y de estructura compleja o textos literarios, contemporáneos o clásicos, incluso aquellos en los que abundan los juegos de palabras, el argot o las expresiones idiomáticas, coloquiales o regionales, apreciando distinciones sutiles de estilo y significado, tanto implícito como explícito.</p>
--	---	---	---

		Parafrasear y resumir en forma oral textos largos y minuciosos de diverso carácter y convertir en un nuevo texto oral coherente informaciones de diversas fuentes.	Parafrasear y resumir de forma escrita información proveniente de diversas fuentes, reconstruyendo argumentos y hechos con precisión, de manera coherente y concisa sin incluir detalles innecesarios.
		Mediar con eficacia entre hablantes de la lengua meta y de la propia u otras teniendo en cuenta las diferencias y las implicaciones sociolingüísticas y socioculturales de las mismas y reaccionando en consecuencia.	Mediar con eficacia y total naturalidad entre hablantes de la lengua meta y de la propia u otras teniendo en cuenta las diferencias y las implicaciones sociolingüísticas y socioculturales de las mismas y reaccionando en consecuencia.
		Escribir textos de ficción atractivos, con claridad y fluidez y con estilo adecuado al género literario elegido.	
		Tomar notas detalladas y fidedignas mientras continua participando activamente en una reunión o seminario.	
CRITERIOS EVALUACIÓN INTERACCIÓN ESCRITA	<p>Tomar notas detalladas durante una conferencia, curso o seminario que trate temas de su especialidad, transcribiendo la información de forma tan precisa y cercana al original que las notas también podrían ser útiles para otras personas.</p> <p>Escribir textos de ficción de manera clara, detallada y bien estructurada, con un estilo convincente, personal y natural, apropiados para los lectores a los que van dirigidos.</p> <p>Escribir correspondencia personal, independientemente del soporte, en la que el usuario se expresa con claridad, detalle y precisión y se relaciona con el destinatario con flexibilidad y eficacia, incluyendo usos de carácter emocional, alusivo y humorístico.</p>	<p>Escribir independientemente del soporte, cartas o mensajes personales en los que el usuario se expresa de una manera deliberadamente humorística, irónica o ambigua.</p> <p>Escribir correspondencia formal con la corrección debida y ajustándose a las convenciones que requieren la situación, el destinatario y el formato.</p>	<p>Escribir independientemente del soporte, cartas o mensajes de carácter formal complejos, claros, exentos de errores y bien estructurados, ya sea para solicitar algo, demandar u ofrecer sus servicios a clientes, superiores o autoridades, adoptando las convenciones estilísticas y de formato que requieren las características del contexto.</p> <p>Parafrasear y resumir en forma oral información proveniente de diversas fuentes, reconstruyendo argumentos y hechos con precisión, de manera coherente y concisa sin incluir detalles irrelevantes</p>

CONTENIDOS GENERALES

CONTENIDOS DISCURSIVOS		C1	C2	CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN
PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDECIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	PRINCIPIO DE COOPRARCIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL RÁCTER IMPREDECIBLE DE LA COMUNICACIÓN (CIO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO
TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL
VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA
-Variedades socioculturales o diastráticas	-Variedades socioculturales o diastráticas	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: culto, estándar, vulgar y jergas)	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: culto, estándar, vulgar y jergas)	-Variedades geográficas o diatópicas	-Variedades geográficas o diatópicas
Variedades nacionales y/o regionales del idioma que ofrecen los diferentes territorios en los que éste es hablado	Variedades nacionales y/o regionales del idioma que ofrecen los diferentes territorios en los que éste es hablado	REGISTRO	REGISTRO	-Contexto:lenguaje coloquial, lenguaje formal	-Contexto:lenguaje coloquial, lenguaje formal
-Medio empleado: lenguaje oral, lenguaje escrito	-Medio empleado: lenguaje oral, lenguaje escrito	Materia abordada: lenguaje académico, literario, periodístico, técnico, etc.	Materia abordada: lenguaje académico, literario, periodístico, técnico, etc.	-Medio empleado: lenguaje oral, lenguaje escrito	-Medio empleado: lenguaje oral, lenguaje escrito
-Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo	-Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo	-Materia: formal, neutro, informal, familiar, íntimo	-Materia: formal, neutro, informal, familiar, íntimo	-Anáfora y catáfora	-Anáfora y catáfora
-Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar,	-Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar,	-Sustitución	-Sustitución		

TEMA: ENFOQUE Y CONTENIDO	intimo
Selección léxica	TEMA: ENFOQUE Y CONTENIDO
Selección de estructuras sintácticas	Selección léxica
Selección de contenido relevante	Selección de estructuras sintácticas
CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	Selección de contenido relevante
Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL
Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales	Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales
ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAIS)	Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales
RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAIS)
ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCION DEL LENGUAJE ORAL (TURNOS DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO
APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO	ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCION DEL LENGUAJE ORAL (TURNOS DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)
COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO, INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN DE LA UNIDAD TEXTUAL	APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO
INICIO DEL DISCURSO	COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO, INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN DE LA UNIDAD TEXTUAL
Mecanismos Iniciadores	INICIO DEL DISCURSO
-Toma de contacto	Mecanismos Iniciadores
Introducción al tema	-Toma de contacto
Tematización y la focalización	Introducción al tema
-Orden de palabras	Tematización y la focalización
-Uso de partículas	-Introducción al tema
-Tema y rema	-Tematización y la focalización
ENUMERACIÓN	-Tema y rema
DESARROLLO DEL DISCURSO	ENUMERACIÓN
Desarrollo temático	DESARROLLO DEL DISCURSO
- Mantenimiento del tema	DESARROLLO DEL DISCURSO
-Correferencia	- Mantenimiento del tema
--Uso del artículo	-Correferencia
--Uso de pronombres	--Uso del artículo
--Uso de demostrativos	--Uso de pronombres
--Concordancia de tiempos verbales	--Uso de demostrativos
--Anáfora y catáfora	--Concordancia de tiempos verbales
--Sustitución	--Anáfora y catáfora
	--Sustitución

LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN	LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN
LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN	ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES
ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES	USO DE PARTICULAS CONECTORAS
USO DE PARTICULAS CONECTORAS	CONTENIDOS FUNCIONALES C2
CONTENIDOS FUNCIONALES C2	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJETURA
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJETURA	Afirmar (asentir, reafirmar)
Afirmar (asentir, reafirmar)	Negar
Negar	Apostillar
Apostillar	Atribuir
Atribuir	Clasificar y distribuir
Clasificar y distribuir	Confirmar (corroborar)
Confirmar (corroborar)	Desmentir
Desmentir	Conjeturar
Conjeturar	Corregir (rectificar)
Corregir (rectificar)	Describir
Describir	Narrar
Narrar	Expresar acuerdo
Expresar acuerdo	Expresar desacuerdo (disentir)
Expresar desacuerdo (disentir)	Expresar certeza
Expresar certeza	Expresar conocimiento
Expresar conocimiento	Expresar desconocimiento
Expresar desconocimiento	Expresar habilidad/capacidad para hacer algo
Expresar habilidad/capacidad para hacer algo	Expresar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo
Expresar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo	Expresar que algo se ha olvidado
Expresar que algo se ha olvidado	Expresar duda
Expresar duda	Expresar escépticismo
Expresar escépticismo	Expresar una opinión
Expresar una opinión	Expresar probabilidad/posibilidad
Expresar probabilidad/posibilidad	Expresar obligación/necesidad
Expresar obligación/necesidad	Expresar la falta de obligación/necesidad
Expresar la falta de obligación/necesidad	Formular hipótesis
Formular hipótesis	Identificar (se)
Identificar (se)	Identificar (se)

--Elipsis	--Elipsis
-Repetición	--Repetición ---Eco léxico ---Sinónimos ---Antónimos ---Hiperónimos ---Hipónimos ---Co-hipónimos ---Campos léxicos
-Reformulación	--Refuerzo --Contraste -Introducción de subtemas -Cambio temático -Digresión
-Emphasis	--Recuperación del tema --Ejemplificación --Secuenciación -Paralelismos -Expansión temática
-Parallelismos	--Ejemplificación -Secuenciación -Refuerzo --Contraste -Introducción de subtemas -Cambio temático -Digresión
-Ejemplificación	--Recuperación del tema CONCLUSIÓN DEL DISCURSO
-Refuerzo	Resumen y recapitulación
-Introducción de subtemas	Indicación de cierre textual
-Cambio temático	Cierre textual
-Digresión	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL
-Recuperación del tema	Toma del turno de palabra
CONCLUSIÓN DEL DISCURSO	-Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo -Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lenguaje corporal
Resumen y recapitulación	-Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra
Indicación de cierre textual	-Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra
Cierre textual	Mantenimiento del turno de palabra
MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Cesión del turno de palabra
Toma del turno de palabra	Apoyo
-Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo	Demostración de entendimiento
-Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lenguaje corporal	Petición de aclaración
-Significado de las pausas entre turnos de palabra	Comprobar que se ha entendido el mensaje
-Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	mensaje
Mantenimiento del turno de palabra	Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales)
Cesión del turno de palabra	Implicaturas conversacionales
Apoyo	-Máxima conversacional de cantidad -Máxima conversacional de calidad
Demostración de entendimiento	-Máxima conversacional de relevancia -Máxima conversacional de calidad
Petición de aclaración	-Máxima conversacional de relevancia -Máxima conversacional de relevancia
Comprobar que se ha entendido el mensaje	-Máxima conversacional de relevancia

Informar (anunciar)	Informar (anunciar)	Pedir información	Pedir información
Objetar	Objetar	Pedir instrucciones	Pedir instrucciones
Predecir	Predecir	Pedir opinión	Pedir opinión
Recordar algo a alguien	Recordar algo a alguien	Pedir permiso	Pedir permiso
Replicar (rebatar)	Replicar (rebatar)	Pedir que alguien haga algo	Pedir que alguien haga algo
Suponer	Suponer	Pedir que alguien aclare o explique algo	Pedir que alguien aclare o explique algo
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA COMPROMISIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DE OFRECIMIENTO, INTENCIÓN, VOLUNTAD Y DECISIÓN			
Expressar la intención o voluntad de hacer algo	Expressar la intención o voluntad de hacer algo	Pedir un favor	Pedir un favor
Expressar la falta de intención o voluntad de hacer algo	Expressar la falta de intención o voluntad de hacer algo	Preguntar por gustos o preferencias	Preguntar por gustos o preferencias
Ofrecer algo (p.e. ayuda)	Ofrecer algo (p.e. ayuda)	Preguntar por intenciones o planes	Preguntar por intenciones o planes
Ofrecerse a hacer algo	Ofrecerse a hacer algo	Preguntar por la obligación o la necesidad	Preguntar por la obligación o la necesidad
Negarse a hacer algo	Negarse a hacer algo	Preguntar por sentimientos	Preguntar por sentimientos
Prometer (jurar)	Prometer (jurar)	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo
Retractarse	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE		
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE	Aconsejar	Preguntar si algo se recuerda	Preguntar si algo se recuerda
Demandar	Advertir (alertar, amenazar)	Preguntar por la satisfacción	Preguntar por la satisfacción
Desafiar	Animar (p.e. a realizar una acción)	Preguntar por la insatisfacción	Preguntar por la insatisfacción
Dispensar o eximir a alguien de hacer algo	Desanimar (p.e. a realizar una acción)	Preguntar por la probabilidad	Preguntar por la probabilidad
Disuadir	AutORIZAR (p.e. permiso)	Preguntar por la improbabilidad	Preguntar por la improbabilidad
Exigir	Denegar (p.e. permiso) (desestimar)	Preguntar por el interés	Preguntar por el interés
Intimidar	Comprobar que se ha entendido el mensaje	Preguntar por la falta de interés	Preguntar por la falta de interés
Pedir algo	Dar instrucciones y órdenes	Preguntar por el conocimiento de algo	Preguntar por el conocimiento de algo
Pedir ayuda	Demandar	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo
Pedir confirmación	Desafiar	Preguntar por el estado de ánimo	Preguntar por el estado de ánimo
Pedir consejo	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo	Persuadir	Persuadir
Agradecer	Tranquilizar, consolar y dar ánimos	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA FÁTICOS Y SOLIDARIOS, QUE SE REALIZAN DURA ESTABLECER O MANTENER EL CONTACTO SOCIAL Y EXPRESAR ACTITUDES CON RESPECTO A LOS DEMÁS			
Acceptar (acceder, admitir, consentir)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Prohibir	Prohibir
Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Proporcionar	Proporcionar
Agradecer	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Rechazar una prohibición	Rechazar una prohibición
		Reclamar	Reclamar
		Recomendar	Recomendar
		Restringir	Restringir
		Solicitar	Solicitar
		Sugerir	Sugerir
		Suplicar (rogar)	Suplicar (rogar)

Informar (anunciar)	Informar (anunciar)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás
Objetar	Objetar	Tranquilizar, consolar y dar ánimos	Tranquilizar, consolar y dar ánimos
Predecir	Predecir		
Recordar algo a alguien	Recordar (rebatar)		
Replicar (rebatar)	Replicar (rebatar)		
Suponer	Suponer		
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA COMPROMISIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DE OFRECIMIENTO, INTENCIÓN, VOLUNTAD Y DECISIÓN			
Expressar la intención o voluntad de hacer algo	Expressar la intención o voluntad de hacer algo		
Expressar la falta de intención o voluntad de hacer algo	Expressar la falta de intención o voluntad de hacer algo		
Ofrecer algo (p.e. ayuda)	Ofrecer algo (p.e. ayuda)		
Ofrecerse a hacer algo	Ofrecerse a hacer algo		
Negarse a hacer algo	Negarse a hacer algo		
Prometer (jurar)	Prometer (jurar)		
Retractarse	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE		
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE	Aconsejar		
Demandar	Advertir (alertar, amenazar)		
Desafiar	Animar (p.e. a realizar una acción)		
Dispensar o eximir a alguien de hacer algo	Desanimar (p.e. a realizar una acción)		
Disuadir	AutORIZAR (p.e. permiso)		
Exigir	Denegar (p.e. permiso) (desestimar)		
Intimidar	Comprobar que se ha entendido el mensaje		
Pedir algo	Dar instrucciones y órdenes		
Pedir ayuda	Demandar		
Pedir confirmación	Desafiar		
Pedir consejo	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo		
Agradecer	Tranquilizar, consolar y dar ánimos		

Responder ante un agradecimiento	Responder ante un agradecimiento	Expresar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor
Atraer la atención	Atraer la atención	
Compadecerse	Compadecerse	Expresar arrepentimiento
Dar la bienvenida	Dar la bienvenida	Expresar aversión y rechazo
Responder a un saludo de bienvenida	Responder a un saludo de bienvenida	Expresar buen humor
Despedir (se)	Despedir (se)	Expresar mal humor
Dirigirse a alguien	Dirigirse a alguien	Expresar confianza
Excusarse por un tiempo	Excusarse por un tiempo	Expresar desconfianza
Expresar condолencia	Expresar condолencia	Expresar decepción
Felicitar	Felicitar	Expresar desinterés e indiferencia
Responder a una felicitación	Responder a una felicitación	Expresar interés
Formular buenos deseos	Formular buenos deseos	Expresar enfado y disgusto
Hacer cumplidos	Hacer cumplidos	Expresar esperanza
Hacer un brindis	Hacer un brindis	Expresar desesperanza
Insultar	Insultar	Expresar indignación y hartazgo
Interesarse por alguien o algo	Interesarse por alguien o algo	Expresar resentimiento
Invitar	Invitar	Expresar impaciencia
Pedir disculpas y pedir perdón	Pedir disculpas y pedir perdón	Expresar preferencia
Aceptar disculpas y perdonar	Aceptar disculpas y perdonar	Expresar preocupación
Presentar (se)	Presentar (se)	Expresar orgullo
Solicitar una presentación	Solicitar una presentación	Expresar resignación
Preguntar por la conveniencia de una presentación	Preguntar por la conveniencia de una presentación	Expresar sorpresa y extrañeza
Presentación		Expresar temor y miedo
Reaccionar ante una presentación	Reaccionar ante una presentación	Expresar tristeza e infelicidad
Saludar	Saludar	Expresar vergüenza
Responder al saludo	Responder al saludo	Expresar cansancio y sueño
Demandar la transmisión de un saludo	Demandar la transmisión de un saludo	Expresar dolor y enfermedad
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES		
Acusar	Acusar	Expresar aprobación
Expresar aprobación	Expresar aprobación	Expresar desaprobación
Expresar desaprobación	Expresar desaprobación	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta
Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada
Defender	Defender	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada
Exculpar (se)	Exculpar (se)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)
Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Lamentar (se) (quejarse)
Lamentar (se) (quejarse)	Lamentar (se) (quejarse)	Expresar aburrimiento
Expresar aburrimiento	Expresar aburrimiento	Expresar alivio
Expresar alivio	Expresar alivio	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración
Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Expresar antipatía y desprecio
Expresar antipatía y desprecio	Expresar antipatía y desprecio	Expresar ansiedad y nerviosismo
Expresar ansiedad y nerviosismo	Expresar ansiedad y nerviosismo	

Responder ante un agradecimiento	Responder ante un agradecimiento	Expresar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor
Atraer la atención	Atraer la atención	
Compadecerse	Compadecerse	Expresar arrepentimiento
Dar la bienvenida	Dar la bienvenida	Expresar aversión y rechazo
Responder a un saludo de bienvenida	Responder a un saludo de bienvenida	Expresar buen humor
Despedir (se)	Despedir (se)	Expresar mal humor
Dirigirse a alguien	Dirigirse a alguien	Expresar confianza
Excusarse por un tiempo	Excusarse por un tiempo	Expresar desconfianza
Expresar condолencia	Expresar condолencia	Expresar decepción
Felicitar	Felicitar	Expresar desinterés e indiferencia
Responder a una felicitación	Responder a una felicitación	Expresar interés
Formular buenos deseos	Formular buenos deseos	Expresar enfado y disgusto
Hacer cumplidos	Hacer cumplidos	Expresar esperanza
Hacer un brindis	Hacer un brindis	Expresar desesperanza
Insultar	Insultar	Expresar indignación y
Interesarse por alguien o algo	Interesarse por alguien o algo	Expresar resentimiento
Invitar	Invitar	Expresar impaciencia
Pedir disculpas y pedir perdón	Pedir disculpas y pedir perdón	Expresar preferencia
Aceptar disculpas y perdonar	Aceptar disculpas y perdonar	Expresar preocupación
Presentar (se)	Presentar (se)	Expresar orgullo
Solicitar una presentación	Solicitar una presentación	Expresar resignación
Preguntar por la conveniencia de una presentación	Preguntar por la conveniencia de una presentación	Expresar sorpresa y extrañeza
Presentación		Expresar temor y miedo
Reaccionar ante una presentación	Reaccionar ante una presentación	Expresar tristeza e infelicidad
Saludar	Saludar	Expresar vergüenza
Responder al saludo	Responder al saludo	Expresar cansancio y sueño
Demandar la transmisión de un saludo	Demandar la transmisión de un saludo	Expresar dolor y enfermedad
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES		
Acusar	Acusar	Expresar aprobación
Expresar aprobación	Expresar aprobación	Expresar desaprobación
Expresar desaprobación	Expresar desaprobación	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta
Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada
Defender	Defender	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada
Exculpar (se)	Exculpar (se)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)
Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Lamentar (se) (quejarse)
Lamentar (se) (quejarse)	Lamentar (se) (quejarse)	Expresar aburrimiento
Expresar aburrimiento	Expresar aburrimiento	Expresar alivio
Expresar alivio	Expresar alivio	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración
Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Expresar antipatía y desprecio
Expresar antipatía y desprecio	Expresar antipatía y desprecio	Expresar ansiedad y nerviosismo

CONTENIDOS ESTRATÉGICOS DE COMUNICACIÓN		recursos disponibles
ESTRATEGIAS DE EXPRESIÓN	PLANIFICACIÓN	ESTRATEGIAS DE EXPRESIÓN
Identificar los requerimientos de la tarea y ensayar y evaluar los propios conocimientos y recursos lingüísticos para su desarrollo utilizando nuevas combinaciones y expresiones. Se tendrá en consideración la adecuación al interlocutor y al propósito comunicativo	Movilizar y coordinar las propias competencias generales y comunicativas con el fin de realizar eficazmente la tarea (repasar qué sabemos sobre el tema, qué podemos o queremos decir entre otras técnicas)	Aprovechar los conocimientos previos (utilizar expresiones más complejas y precisas que se recuerden)
Planificar el mensaje con claridad, distinguiendo su idea o ideas principales y su estructura principales y su estructura	Movilizar y coordinar las propias competencias generales y comunicativas con el fin de realizar eficazmente la tarea (repasar qué sabemos sobre el tema, qué podemos o queremos decir entre otras técnicas)	Probar nuevas expresiones y combinaciones de las mismas y, en general, ser capaz de asumir riesgos sin bloquear la comunicación
Planificar la adecuación del texto oral o escrito al destinatario, contexto, canal, registro y a la estructura del discurso entre otros aspectos apropiados para cada caso	Planificar la adecuación del texto oral o escrito al destinatario, contexto, canal, registro y a la estructura del discurso entre otros aspectos apropiados para cada caso	Compensar las carencias lingüísticas y transmitir mensajes eficaces y significativos mediante procedimientos lingüísticos.
Localizar, usar adecuadamente y crear recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el nivel (uso de un diccionario o gramática, obtención de ayuda, elaboración de glosarios y fichas de lectura entre otros)	Localizar, usar adecuadamente y crear recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el nivel (uso de un diccionario o gramática, obtención de ayuda, elaboración de glosarios y fichas de lectura entre otros)	Compensar las carencias lingüísticas y transmitir mensajes eficaces y significativos mediante procedimientos lingüísticos.
Expressar el mensaje con claridad, cohesión y coherencia, estructurándolo de forma adecuada y ajustándose, en su caso, a los modelos y fórmulas de cada tipo de texto oral o escrito. Los textos serían extensos y complejos, en diversas variedades estándares de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Expressar el mensaje con claridad, cohesión y coherencia, estructurándolo de forma adecuada y ajustándose, en su caso, a los modelos y fórmulas de cada tipo de texto oral o escrito. Los textos serían extensos y complejos, en diversas variedades estándares de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos con los que el hablante no esté familiarizado de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Compensar las carencias lingüísticas y transmitir mensajes eficaces y significativos mediante procedimientos lingüísticos.
Reajustar la tarea (comprender una versión más modesta o más ambiciosa)	Reajustar la tarea (comprender una versión más modesta o más ambiciosa)	Entre estos procedimientos figuran los siguientes:
		-Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios
		-Usar sinónimos o antónimos
		-Ajustar o aproximar el mensaje (haciéndolo más complejo o preciso)
		-Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios
		-Usar sinónimos o antónimos
		-Ajustar o aproximar el mensaje (haciéndolo más complejo o preciso)
		Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN
		Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
		Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
		Realizar un seguimiento del efecto o éxito de la comunicación de textos orales basándose en la reacción del interlocutor o audiencia, y efectuando, si se precisa, modificaciones y correcciones en el texto. - Tomar nota de los errores y controlar conscientemente el discurso en dichas ocasiones
		Realizar un seguimiento del efecto o éxito de la comunicación de textos orales basándose en la reacción del interlocutor o audiencia, y efectuando, si se precisa, modificaciones y correcciones en el texto. Tomar nota de los errores y controlar conscientemente el discurso en dichas ocasiones
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN	ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN	ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
PLANIFICACIÓN	PLANIFICACIÓN	PLANIFICACIÓN
		Movilizar y coordinar las propias competencias generales y comunicativas con el fin de realizar eficazmente la tarea (repasar qué sabemos sobre el tema, qué podemos o queremos decir entre otras técnicas)
		Identificar el tipo de texto o discurso oral o escrito para facilitar la comprensión

CONTENIDOS ESTRATÉGICOS DE COMUNICACIÓN		recursos disponibles
ESTRATEGIAS DE EXPRESIÓN	PLANIFICACIÓN	ESTRATEGIAS DE EXPRESIÓN
Identificar los requerimientos de la tarea y ensayar y evaluar los propios conocimientos y recursos lingüísticos para su desarrollo utilizando nuevas combinaciones y expresiones. Se tendrá en consideración la adecuación al interlocutor y al propósito comunicativo	Movilizar y coordinar las propias competencias generales y comunicativas con el fin de realizar eficazmente la tarea (repasar qué sabemos sobre el tema, qué podemos o queremos decir entre otras técnicas)	Aprovechar los conocimientos previos (utilizar expresiones más complejas y precisas que se recuerden)
Planificar la adecuación del texto oral o escrito al destinatario, contexto, canal, registro y a la estructura del discurso entre otros aspectos apropiados para cada caso	Planificar la adecuación del texto oral o escrito al destinatario, contexto, canal, registro y a la estructura del discurso entre otros aspectos apropiados para cada caso	Probar nuevas expresiones y combinaciones de las mismas y, en general, ser capaz de asumir riesgos sin bloquear la comunicación
Localizar, usar adecuadamente y crear recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el nivel (uso de un diccionario o gramática, obtención de ayuda, elaboración de glosarios y fichas de lectura entre otros)	Localizar, usar adecuadamente y crear recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el nivel (uso de un diccionario o gramática, obtención de ayuda, elaboración de glosarios y fichas de lectura entre otros)	Compensar las carencias lingüísticas y transmitir mensajes eficaces y significativos mediante procedimientos lingüísticos.
Expressar el mensaje con claridad, cohesión y coherencia, estructurándolo de forma adecuada y ajustándose, en su caso, a los modelos y fórmulas de cada tipo de texto oral o escrito. Los textos serían extensos y complejos, en diversas variedades estándares de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Expressar el mensaje con claridad, cohesión y coherencia, estructurándolo de forma adecuada y ajustándose, en su caso, a los modelos y fórmulas de cada tipo de texto oral o escrito. Los textos serían extensos y complejos, en diversas variedades estándares de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos con los que el hablante no esté familiarizado de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Compensar las carencias lingüísticas y transmitir mensajes eficaces y significativos mediante procedimientos lingüísticos.
Reajustar la tarea (comprender una versión más modesta o más ambiciosa)	Reajustar la tarea (comprender una versión más modesta o más ambiciosa)	Entre estos procedimientos figuran los siguientes:
		-Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios
		-Usar sinónimos o antónimos
		-Ajustar o aproximar el mensaje (haciéndolo más complejo o preciso)
		-Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios
		-Usar sinónimos o antónimos
		-Ajustar o aproximar el mensaje (haciéndolo más complejo o preciso)
		Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN
		Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
		Realizar un seguimiento del efecto o éxito de la comunicación de textos orales basándose en la reacción del interlocutor o audiencia, y efectuando, si se precisa, modificaciones y correcciones en el texto. - Tomar nota de los errores y controlar conscientemente el discurso en dichas ocasiones
		Realizar un seguimiento del efecto o éxito de la comunicación de textos orales basándose en la reacción del interlocutor o audiencia, y efectuando, si se precisa, modificaciones y correcciones en el texto. Tomar nota de los errores y controlar conscientemente el discurso en dichas ocasiones
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN	ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN	ESTRATEGIAS DE COMPRENSIÓN
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
		Corregir el texto oral y escrito durante la ejecución y al terminar ésta
PLANIFICACIÓN	PLANIFICACIÓN	PLANIFICACIÓN
		Movilizar y coordinar las propias competencias generales y comunicativas con el fin de realizar eficazmente la tarea (repasar qué sabemos sobre el tema, qué podemos o queremos decir entre otras técnicas)
		Identificar el tipo de texto o discurso oral o escrito para facilitar la comprensión

comprendión		variedades estándar de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos con los que el hablante no esté familiarizado de los ámbitos personal, público, educativo y profesional.	que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional
	Decidir por adelantado prestar atención a distintos aspectos de la comprensión oral o escrita como comprender el sentido general y buscar información específica entre otros	Distinguir la estructura del texto, valiéndose de los elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales que señalan tal estructura y sirviéndose de ella para facilitar la comprensión. Los textos serán extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Distinguir la estructura del texto, valiéndose de los elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales que señalan tal estructura y sirviéndose de ella para facilitar la comprensión. Los textos serán extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional
	Predecir y realizar hipótesis acerca del contenido de un texto oral o escrito de temas relacionados con sus intereses o especialidad profesional basándose en el conocimiento del tema y en el contexto (emisor, destinatario, situación o elementos paralingüísticos) y co-texto (texto del texto). Los textos serán extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	Emplear recursos como el subrayado o la toma de notas para lograr una mejor comprensión del contenido y estructura del texto	Emplear recursos como el subrayado o la toma de notas para lograr una mejor comprensión del contenido y estructura del texto
	Localizar, usar adecuadamente y crear recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el nivel (uso de un diccionario o gramática, obtención de ayuda, elaboración de glosarios y fichas de lectura entre otros)	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN
	EJECUCIÓN	Deducir, inferir y hacer hipótesis a partir de la comprensión de elementos aislados significativos con el fin de reconstruir el significado global del texto. Tener en cuenta elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales que sirvan para compensar posibles carencias lingüísticas	EJECUCIÓN
		Deducir, inferir y hacer hipótesis acerca del significado de palabras o frases por medio del contexto, el análisis de la estructura o el conocimiento de otras lenguas	EJECUCIÓN
	Deducir y hacer hipótesis acerca del significado de palabras o frases por medio del contexto, el análisis de la estructura o el conocimiento de otras lenguas	Distinguir entre ideas principales y secundarias tanto implícitas como explícitas de un texto. Los textos serán extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y	EJECUCIÓN
	Distinguir entre ideas principales y secundarias tanto implícitas como explícitas como explícitas de un texto. Los textos serán extensos y complejos, en cualquier variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y	Resolver dudas o bloques en la comunicación usando elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales	Resolver dudas o bloques en la comunicación usando elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales
		Referirse con claridad al mensaje emitido por la otra persona e indicar claramente las características del mensaje que se espera en la interacción	Referirse con claridad al mensaje emitido por la otra persona e indicar claramente las características del mensaje que se espera en la interacción

ESTRATEGIAS DE INTERACCIÓN		ESTRATEGIAS DE INTERACCIÓN
DECIR	PLANIFICACIÓN	Selecciónar el esquema de interacción oral (modelo de diálogo situacional) o tipo de texto escrito adecuado para la tarea, el interlocutor o el propósito comunicativo
DECIR	EJECUCIÓN	Resolver dudas o bloques en la comunicación usando elementos lingüísticos, paralingüísticos y paratextuales
DECIR	EJECUCIÓN	Referirse con claridad al mensaje emitido por la otra persona e indicar claramente las características del mensaje que se espera en la interacción

PLANIFICACIÓN	EJECUCIÓN	PLANEACIÓN
Seleccionar y transferir los conocimientos, estrategias y actitudes utilizadas previamente para el desarrollo de la lengua materna y de otras lenguas que facilitan la mediación y el plurilingüismo	Localizar, usar adecuadamente y crear apoyos y recursos lingüísticos o temáticos apropiados para el desarrollo de la lengua materna y de otras lenguas que facilitan la mediación y el plurilingüismo	Seleccionar y transferir los conocimientos, estrategias y actitudes utilizadas previamente para el desarrollo de la lengua materna y de otras lenguas que facilitan la mediación y el plurilingüismo
-Pedir o facilitar ayuda o clarificación cuando sea preciso -Contribuir al desarrollo de la interacción confirmando la comprensión invitando a otras personas a intervenir -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción	-Pedir o facilitar ayuda o clarificación cuando sea preciso -Contribuir al desarrollo de la interacción confirmando la comprensión invitando a otras personas a intervenir -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción	-Pedir o facilitar ayuda o clarificación cuando sea preciso -Contribuir al desarrollo de la interacción confirmando la comprensión invitando a otras personas a intervenir -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción
-Cooperar con el interlocutor para facilitar la comprensión mutua: -Prestar atención y centrar la atención en la interacción -Centrar la atención en la interacción -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción	-Cooperar con el interlocutor para facilitar la comprensión mutua: -Prestar atención y centrar la atención en la interacción -Centrar la atención en la interacción -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción	-Cooperar con el interlocutor para facilitar la comprensión mutua: -Prestar atención y centrar la atención en la interacción -Centrar la atención en la interacción -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción
Intervenir adecuadamente en conversaciones, discusiones o reuniones de trabajo utilizando un repertorio lingüístico apropiado para iniciarlas, mantenerlas, y terminarlas, haciendo uso eficaz de los turnos de palabra.	Intervenir adecuadamente en conversaciones, discusiones o reuniones de trabajo utilizando un repertorio lingüístico apropiado para iniciarlas, mantenerlas, y terminarlas, haciendo uso eficaz de los turnos de palabra.	Intervenir adecuadamente en conversaciones, discusiones o reuniones de trabajo utilizando un repertorio lingüístico apropiado para iniciarlas, mantenerlas, y terminarlas, haciendo uso eficaz de los turnos de palabra.
Compensar las carencias lingüísticas mediante procedimientos lingüísticos entre éstos figuran los siguientes: -Realizar hipótesis basadas en los conocimientos previos --Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios --Usar sinónimos o antónimos --Ajustar o aproximar el mensaje	Compensar las carencias lingüísticas mediante procedimientos lingüísticos entre éstos figuran los siguientes: -Realizar hipótesis basadas en los conocimientos previos --Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios --Usar sinónimos o antónimos --Ajustar o aproximar el mensaje	Compensar las carencias lingüísticas mediante procedimientos lingüísticos entre éstos figuran los siguientes: -Realizar hipótesis basadas en los conocimientos previos --Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios --Usar sinónimos o antónimos --Ajustar o aproximar el mensaje
Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos	Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos	Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos
SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN Y PLURILINGÜES
ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN Y PLURILINGÜES	ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN Y PLURILINGÜES	ESTRATEGIAS DE MEDIACIÓN Y PLURILINGÜES

escrita. Los textos serán extensos y complejos, en diversas variedades estándar de la lengua y registro neutro, formal o informal, con un repertorio léxico amplio, sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos con los que el hablante no esté familiarizado de los ámbitos personal, público, educativo y profesional	variedad de la lengua, con un rico repertorio léxico y estructural, y que versen sobre temas tanto abstractos como concretos, incluso aquellos fuera de su campo de especialidad de los ámbitos personal, público, educativo y profesional
Cooperar con el interlocutor para facilitar la comprensión mutua:	Cooperar con el interlocutor para facilitar la comprensión mutua:
-Pedir o facilitar ayuda o clarificación cuando sea preciso -Contribuir al desarrollo de la interacción confirmando la comprensión invitando a otras personas a intervenir -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción	-Pedir o facilitar ayuda o clarificación cuando sea preciso -Contribuir al desarrollo de la interacción confirmando la comprensión invitando a otras personas a intervenir -Resumir lo dicho contribuyendo de esta forma a centrar la atención -Reaccionar adecuadamente y seguir las aportaciones e inferencias realizadas contribuyendo al desarrollo de la interacción
Intervenir adecuadamente en conversaciones, discusiones o reuniones de trabajo utilizando un repertorio lingüístico apropiado para iniciarlas, mantenerlas, y terminarlas, haciendo uso eficaz de los turnos de palabra.	Intervenir adecuadamente en conversaciones, discusiones o reuniones de trabajo utilizando un repertorio lingüístico apropiado para iniciarlas, mantenerlas, y terminarlas, haciendo uso eficaz de los turnos de palabra.
Compensar las carencias lingüísticas mediante procedimientos lingüísticos entre éstos figuran los siguientes: -Realizar hipótesis basadas en los conocimientos previos --Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios --Usar sinónimos o antónimos --Ajustar o aproximar el mensaje	Compensar las carencias lingüísticas mediante procedimientos lingüísticos entre éstos figuran los siguientes: -Realizar hipótesis basadas en los conocimientos previos --Definir o parafrasear un término o expresión y utilizar circunloquios --Usar sinónimos o antónimos --Ajustar o aproximar el mensaje
Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos	Utilizar los procedimientos lingüísticos, paralingüísticos o paratextuales relacionados con los contenidos discursivos correspondientes al nivel para transmitir mensajes eficaces y significativos

OPERACIONES Y RELACIONES SEMÁNTICAS	
C1	C2
Agrupaciones semánticas	Agrupaciones semánticas
Colocaciones	Colocaciones
Parermias comunes	Parermias
Sinónimos, antónimos y palabras polisémicas	Sinónimos, antónimos y palabras polisémicas
Homónimos, homógrafos y homófonos	Homónimos, homógrafos y homófonos
Formación de palabras: prefijos y sufijos, composición y derivación, uso de palabras para derivar nuevos sentidos	Formación de palabras: prefijos y sufijos, composición y derivación, uso para derivar nuevos sentidos
Frases hechas y expresiones idiomáticas	Frases hechas y expresiones idiomáticas
Aspectos pragmáticos (diferencias de registro, ironía, atenuación o intensificación, eufemismos y disfemismos habituales) o gramaticales (reconocer la clase de palabra y sus normas gramaticales de uso como parte integrante de su vocabulario	Aspectos pragmáticos (diferencias de registro, ironía, atenuación o intensificación, eufemismos y disfemismos habituales) o gramaticales (reconocer la clase de palabra y sus normas gramaticales de uso como parte integrante de su significado) del vocabulario
Falsos amigos	Falsos amigos
Calcos y préstamos habituales	Calcos y préstamos
Hiperónimos, hipónimos y co-hipónimos	Hiperónimos, hipónimos y co-hipónimos

SEGUIMIENTO, EVALUACIÓN Y CORRECCIÓN	
Realizar un seguimiento del efecto o éxito del desarrollo de la competencia plurilingüe	Realizar un seguimiento del efecto o éxito del desarrollo de la competencia plurilingüe
Comprobar la adecuación comunicativa y lingüística de la actividad de mediación	Comprobar la adecuación comunicativa y lingüística de la actividad de mediación
Corregir la actividad de mediación, durante la ejecución y al terminar ésta, a través de los diccionarios, hablantes con mayor nivel de competencial de la lengua u otras fuentes	Corregir la actividad de mediación, durante la ejecución y al terminar ésta, a través de los diccionarios, hablantes con mayor nivel de competencial de la lengua u otras fuentes

CONTENIDOS FONÉTICOS, FONOLÓGICOS Y ORTOGRÁFICOS	
C1	C2
FONÉTICA Y FONOLOGÍA	FONÉTICA Y FONOLOGÍA
Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones
Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones
Procesos fonológicos	Procesos fonológicos
Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados	Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados
Acento y atomidad: patrones tonales en el sintagma y la oración	Acento y atomidad: patrones tonales en el sintagma y la oración
ORTOGRAFÍA	ORTOGRAFÍA
El alfabeto/los caracteres	El alfabeto/los caracteres
Representación gráfica de fonemas y sonidos	Representación gráfica de fonemas y sonidos
Ortografía de las palabras extranjeras	Ortografía de las palabras extranjeras
Uso de los caracteres en sus diversas formas	Uso de los caracteres en sus diversas formas
Signos ortográficos	Signos ortográficos
Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea	Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea

-Demostrativos	-Demostrativos
-Posesivos	-Posesivos
-Interrogativos	-Interrogativos
-Cuantificadores	-Cuantificadores
Aposición	Aposición
Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración	Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
EL SINTAGMA ADJETIVAL	EL SINTAGMA ADJETIVAL
NÚCLEO: ADJETIVO	NÚCLEO: ADJETIVO
Género	Género
Caso	Caso
Número	Número
Grado	Grado
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
Mediante sintagma	Mediante sintagma
-Nominal	-Nominal
-Adjetival	-Adjetival
-Verbal	-Verbal
-Adverbial	-Adverbial
-Preposicional	-Preposicional
Mediante oración	Mediante oración
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
EL SINTAGMA VERBAL	EL SINTAGMA VERBAL
NÚCLEO: VERBO	NÚCLEO: VERBO
Clases	Clases
Tiempo	Tiempo
-Expresión del presente	-Expresión del presente
-Expresión del pasado	-Expresión del pasado
-Expresión del futuro	-Expresión del futuro
Aspecto	Aspecto
Modalidad	Modalidad
-Factualidad	-Factualidad
-Necesidad	-Necesidad
-Obligación	-Obligación
-Capacidad	-Capacidad
-Permiso	-Permiso
-Posibilidad	-Posibilidad
-Prohibición	-Prohibición
-Intención	-Intención
Voz	Voz
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
Determinantes	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
-Artículos	-Artículos

CONTENIDOS GRAMATICALES		C2
C1	LA ORACIÓN SIMPLE	LA ORACIÓN SIMPLE
TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN
Oración declarativa	Oración declarativa	
Oración interrogativa	Oración interrogativa	
Oración exclamativa	Oración exclamativa	
Oración imperativa	Oración imperativa	
FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	
LA ORACIÓN COMPUESTA	LA ORACIÓN COMPUESTA	
EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	
Conjunción	Conjunción	
Disyunción	Disyunción	
Oposición	Oposición	
Concesión	Concesión	
Comparación	Comparación	
Condición	Condición	
Causa	Causa	
Finalidad	Finalidad	
Resultado	Resultado	
RELACIONES TEMPORALES	RELACIONES TEMPORALES	
Anterioridad	Anterioridad	
Posterioridad	Posterioridad	
Simultaneidad	Simultaneidad	
EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL	
NÚCLEO	NÚCLEO	
Sustantivo	Sustantivo	
-Clases	-Clases	
-Género	-Género	
-Número	-Número	
-Grado	-Grado	
-Caso	-Caso	
Pronombres	Pronombres	
-Personales	-Personales	
-Posesivos	-Posesivos	
-Reflexivos	-Reflexivos	
-Demonstrativos	-Demonstrativos	
-Indefinidos	-Indefinidos	
-Interrogativos/exclamativos	-Interrogativos/exclamativos	
-Relativos	-Relativos	
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	
Determinantes	Determinantes	
-Artículos	-Artículos	

CONTENIDOS LÉXICO-TEMÁTICOS	
C1	C2
IDENTIFICACIÓN PERSONAL	IDENTIFICACIÓN PERSONAL
Nombre, apellidos, apodo	Nombre, apellidos y apodo
Dirección (postal y electrónica)	Dirección (postal y electrónica)
Número de teléfono (fijo y móvil)	Número de teléfono (fijo y móvil)
Fecha y lugar de nacimiento, edad	Fecha y lugar de nacimiento, edad
Sexo y estado civil	Sexo y estado civil
Nacionalidad, procedencia ,estatus social	Nacionalidad, procedencia y estatus social
Documentación y objetos personales	Documentación y objetos personales
Ocupación: profesiones, actividades laborales, lugares laborales, lugares de trabajo, escalafón profesional, desempleo y búsqueda de trabajo	Ocupación: profesiones, actividades laborales, lugares de trabajo, escalafón profesional, desempleo y búsqueda de trabajo
Estudios	Estudios
Relaciones familiares y sociales	Relaciones familiares y sociales
Celebraciones y eventos familiares y sociales	Celebraciones y eventos familiares y sociales
Culto religioso y sus celebraciones.	Culto religioso y sus celebraciones Filosofía
Filosofía	Filosofía
Gustos	Gustos
Apariencia física: partes del cuerpo, características físicas, acciones y posiciones que se realizan con el cuerpo	Apariencia física: partes del cuerpo, características físicas, acciones y posiciones que se realizan con el cuerpo
Carácter y personalidad	Carácter y personalidad
Ciclo de la vida y la reproducción	Ciclo de la vida y la reproducción
Actitudes y formas de comportarse	Actitudes y formas de comportarse
VIVIENDA, HOGAR Y ENTORNO	VIVIENDA, HOGAR Y ENTORNO
Vivienda. Tipos. Estancias.	Vivienda. Tipos. Estancias. Descripción de elementos constructivos y materiales de construcción
Descripción de elementos constructivos usuales y materiales de construcción	Descripción de elementos constructivos usuales y materiales de construcción
Mobiliario y objetos domésticos. Electrodomésticos. Ornamentación usual	Mobiliario y objetos domésticos. Electrodomésticos. Ornamentación
Servicios e instalaciones de la casa	Servicios e instalaciones de la casa
Comunidad de vecinos: aspectos más usuales	Comunidad de vecinos: aspectos más usuales
Costes	Costes
Compra y alquiler	Compra y alquiler
Entorno urbano y rural	Entorno urbano y rural
Animales domésticos y plantas	Animales domésticos y plantas
ACTIVIDADES DE LA VIDA DIARIA	ACTIVIDADES DE LA VIDA DIARIA
En la casa. Comidas. Actividades	En la casa. Comidas. Actividades domésticas

FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
EL SINTAGMA ADVERBIAL	
NUCLEO	EL SINTAGMA ADVERBIAL
Adverbio	NUCLEO
-Clases	
-Grado	Adverbio
Locuciones adverbiales	-Clases
	-Grado
	Locuciones adverbiales
MODIFICACION DEL NUCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
Mediante sintagma adverbial	Mediante sintagma preposicional
Mediante sintagma adverbial	Mediante sintagma preposicional
Mediante sintagma preposicional	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
EL SINTAGMA PREPOSICIONAL	EL SINTAGMA PREPOSICIONAL
NUCLEO	NUCLEO
Preposiciones	Preposiciones
Locuciones preposicionales	Locuciones preposicionales
MODIFICACION DEL SINTAGMA	MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
SINTAGMA PREPOSICIONAL	PREPOSICIONAL

Seguridad social y seguros médicos Otros centros de asistencia sanitaria	Seguridad social y seguros médicos Otros centros de asistencia sanitaria
ASPECTOS COTIDIANOS DE LA EDUCACIÓN	ASPECTOS COTIDIANOS DE LA EDUCACIÓN
Centros, instituciones educativas Profesorado y alumnado	Centros, instituciones educativas Profesorado y alumnado
Asignaturas	Asignaturas
Material y mobiliario de aula Información y matrícula Estudios y titulaciones	Material y mobiliario de aula Información y matrícula Estudios y titulaciones
Exámenes y calificaciones	Exámenes y calificaciones
TIEMPO LIBRE Y OCIO	TIEMPO LIBRE Y OCIO
Tiempo libre	Tiempo libre
Aficiones e intereses Cine, teatro, música, conciertos y entretenimiento. Museos y exposiciones	Aficiones e intereses Cine, teatro, música, conciertos y entretenimiento. Museos y exposiciones
Deportes y juegos	Deportes y juegos
Prensa, radio, televisión, internet Aficiones intelectuales y artísticas	Prensa, radio, televisión, internet Aficiones intelectuales y artísticas
VIAJES	VIAJES
Tipos de viajes	Tipos de viajes
Transporte público y privado Tráfico. Normas de circulación. Incidentes de circulación. Reparación y mantenimiento.	Transporte público y privado Tráfico. Normas de circulación. Incidentes de circulación. Reparación y mantenimiento.
Vacaciones. Tours y visitas guiadas Hotel y alojamiento	Vacaciones. Tours y visitas guiadas Hotel y alojamiento
Equipajes, fronteras y aduanas Objetos y documentos de viaje	Equipajes, fronteras y aduanas Objetos y documentos de viaje
RELACIONES HUMANAS Y SOCIALES	RELACIONES HUMANAS Y SOCIALES
Vida social Correspondencia	Vida social Correspondencia
Invitaciones	Invitaciones
Descripción de los problemas sociales usuales: actos delictivos y poder judicial, paz y conflictos armados	Descripción de problemas sociales: actos delictivos y poder judicial, paz y conflictos armados
Pertenencia a asociaciones	Pertenencia a asociaciones
Gobierno y política. Ejército	Gobierno y política. Ejército
SALUD Y CUIDADOS FÍSICOS	SALUD Y CUIDADOS FÍSICOS
Partes del cuerpo Estado físico y anímico	Partes del cuerpo Estado físico y anímico
Higiene y estética	Higiene y estética
Enfermedades y dolencias. Síntomas	Enfermedades y dolencias. Síntomas
Accidentes, heridas y traumatismos	Accidentes, heridas y traumatismos
La consulta médica y la farmacia.	La consulta médica y la farmacia. Medicina y medicamentos
Medicina y medicamentos	Medicina y medicamentos
COMPRAS Y ACTIVIDADES COMERCIALES	COMPRAS Y ACTIVIDADES COMERCIALES
Establecimientos y operaciones comerciales	Establecimientos y operaciones comerciales
Precios, dinero y formas de pago	Precios, dinero y formas de pago
Selección y comparación de productos	Selección y comparación de productos
Objetos para el hogar, el aseo y la alimentación	Objetos para el hogar, el aseo y la alimentación
Ropa, calzado y complementos. Moda	Ropa, calzado y complementos. Moda
ALIMENTACIÓN	ALIMENTACIÓN
Alimentos y bebidas	Alimentos y bebidas
Indicaciones para la preparación de comidas, ingredientes y recetas en un grado medio de dificultad	Indicaciones para la preparación de un gran espectro de comidas, ingredientes y recetas
Utensilios de cocina y mesa	Utensilios de cocina y mesa
Locales de restauración	Locales de restauración
Dieta y nutrición	Dieta y nutrición
BENES Y SERVICIOS	BENES Y SERVICIOS
Correo	Correo
Teléfono	Teléfono
Servicios sanitarios	Servicios sanitarios
La oficina de turismo	La oficina de turismo
La agencia de viajes	La agencia de viajes
El Banco. Transacciones	El Banco. Transacciones
Los servicios del orden, diplomáticos y la embajada y la embajada	Los servicios del orden, diplomáticos y la embajada
En el taller de reparación de coches	En el taller de reparación de coches
En la gasolinera	En la gasolinera
LENGUA Y COMUNICACIÓN	LENGUA Y COMUNICACIÓN
Idiomas	Idiomas
Términos lingüísticos	Términos lingüísticos
Lengua para la clase	Lengua para la clase
MEDIO GEOGRÁFICO, FÍSICO Y CLIMA	MEDIO GEOGRÁFICO, FÍSICO Y CLIMA
Países y nacionalidades	Países y nacionalidades
Unidades geográficas	Unidades geográficas
Medio físico.	Medio físico.
Problemas	Problemas

domésticas cotidianas. Limpieza del hogar. Decoración de la casa. Muebles y objetos domésticos, electrodomésticos	cotidianas. Limpieza del hogar. Decoración de la casa
En el trabajo: cargos, actividades, desempeño, derechos y obligaciones, características	Muebles y objetos domésticos, electrodomésticos
En el centro educativo. Vida académica	En el trabajo: cargos, actividades, desempeño, derechos y obligaciones, características
Perspectivas de futuro	En el centro educativo. Vida académica
Salario	Perspectivas de futuro
TIEMPO LIBRE Y OCIO	TIEMPO LIBRE Y OCIO
Tiempo libre	Tiempo libre
Aficiones e intereses	Aficiones e intereses
Cine, teatro, música, conciertos y entretenimiento. Museos y exposiciones	Cine, teatro, música, conciertos y entretenimiento. Museos y exposiciones
Deportes y juegos	Deportes y juegos
Prensa, radio, televisión, internet	Prensa, radio, televisión, internet
Aficiones intelectuales y artísticas	Aficiones intelectuales y artísticas
VIAJES	VIAJES
Tipos de viajes	Tipos de viajes
Transporte público y privado Tráfico. Normas de circulación. Incidentes de circulación. Reparación y mantenimiento.	Transporte público y privado Tráfico. Normas de circulación. Incidentes de circulación. Reparación y mantenimiento.
Vacaciones. Tours y visitas guiadas	Vacaciones. Tours y visitas guiadas
Hotel y alojamiento	Hotel y alojamiento
Equipajes, fronteras y aduanas	Equipajes, fronteras y aduanas
Objetos y documentos de viaje	Objetos y documentos de viaje
RELACIONES HUMANAS Y SOCIALES	RELACIONES HUMANAS Y SOCIALES
Vida social	Vida social
Correspondencia	Correspondencia
Invitaciones	Invitaciones
Descripción de los problemas sociales usuales: actos delictivos y poder judicial, paz y conflictos armados	Descripción de problemas sociales: actos delictivos y poder judicial, paz y conflictos armados
Pertenencia a asociaciones	Pertenencia a asociaciones
Gobierno y política. Ejército	Gobierno y política. Ejército
SALUD Y CUIDADOS FÍSICOS	SALUD Y CUIDADOS FÍSICOS
Partes del cuerpo	Partes del cuerpo
Estado físico y anímico	Estado físico y anímico
Higiene y estética	Higiene y estética
Enfermedades y dolencias. Síntomas	Enfermedades y dolencias. Síntomas
Accidentes, heridas y traumatismos	Accidentes, heridas y traumatismos
La consulta médica y la farmacia.	La consulta médica y la farmacia. Medicina y medicamentos
Medicina y medicamentos	Medicina y medicamentos

Visibilidad y audibilidad	Visibilidad y audibilidad
Sabor y olor	Sabor y olor
Limpieza	Limpieza
Textura y acabado	Textura y acabado
Consistencia, resistencia	Consistencia, resistencia
VALORACIÓN	VALORACIÓN
Precio y valor	Precio y valor
Atractivo	Atractivo
Calidad	Calidad
Corrección	Corrección
Incorrección	Incorrección
Facilidad	Facilidad
Dificultad	Dificultad
Capacidad, competencia	Capacidad, competencia
Falta de capacidad, falta de competencia	Falta de capacidad, falta de competencia
Aceptabilidad y adecuación	Aceptabilidad y adecuación
Normalidad	Normalidad
Éxito y logro	Éxito y logro
Utilidad, uso	Utilidad, uso
Importancia, interés	Importancia, interés
Precisión y claridad	Precisión y claridad
RELACIONES	RELACIONES
ESPACIO	ESPACIO
Lugar y posición absoluta y relativa en el espacio	Lugar y posición absoluta y relativa en el espacio
Origen, dirección, distancia, movimiento	Origen, dirección, distancia, movimiento
Orientación y estabilidad	Orientación y estabilidad
Orden	Orden
Dimensión	Dimensión
TIEMPO	TIEMPO
Divisiones e indicaciones de tiempo (días de la semana, estaciones, meses, partes del día)	Divisiones e indicaciones de tiempo (días de la semana, estaciones, meses, partes del día)
Localización en el tiempo: presente, pasado y futuro	Localización en el tiempo: presente, pasado y futuro
Duración, frecuencia y transcurso	Duración, frecuencia y transcurso
Simultaneidad, anterioridad, posterioridad	Simultaneidad, anterioridad, posterioridad
Comienzo, continuación, finalización	Comienzo, continuación, finalización
Puntualidad, anticipación y retraso	Puntualidad, anticipación y retraso
Singularidad y repetición	Singularidad y repetición
Cambio y permanencia	Cambio y permanencia
ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES (ASPECTO, MODALIDAD, PARTICIPANTES Y SUS RELACIONES)	ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES (ASPECTO, MODALIDAD, PARTICIPANTES Y SUS RELACIONES)
RELACIONES LÓGICAS (ENTRE ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES)	RELACIONES LÓGICAS (ENTRE ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES)
ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES	ESTADOS, PROCESOS Y ACTIVIDADES
Conjunción y disyunción	Conjunción y disyunción
Oposición	Oposición
Concepción	Concepción
Comparación	Comparación

CONTENIDOS LÉXICO-NOCIONALES	
C1	C2
ENTIDADES	ENTIDADES
EXPRESIÓN DE LAS ENTIDADES Y REFERENCIA A LAS MISMAS	EXPRESIÓN DE LAS ENTIDADES Y REFERENCIA A LAS MISMAS
Expresión de las entidades: identificación, definición	Expresión de las entidades: identificación, definición
Referencia: deixis determinada e indeterminada	Referencia: deixis determinada e indeterminada
PROPIEDADES	PROPIEDADES
EXISTENCIA	EXISTENCIA
Existencia	Existencia
Inexistencia	Inexistencia
Presencia	Presencia
Ausencia	Ausencia
Disponibilidad	Disponibilidad
Falta de disponibilidad	Falta de disponibilidad
Acontecimiento	Acontecimiento
CANTIDAD	CANTIDAD
Número (numerales, ordinales)	Número (numerales, ordinales)
Medida (peso, temperatura, talla, tamaño, distancia, velocidad, superficie, volumen, capacidad, presión)	Medida (peso, temperatura, talla, tamaño, distancia, velocidad, superficie, volumen, capacidad, presión)
Cantidad relativa	Cantidad relativa
Grado	Grado
Aumento, disminución y proporción	Aumento, disminución y proporción
CUALIDAD	CUALIDAD
Forma y figura	Forma y figura
Color	Color
Material	Material
Edad	Edad
Humedad	Humedad
Sequedad	Sequedad
Accesibilidad	Accesibilidad

RELACIONES PERSONALES		RELACIONES PERSONALES
Condición y causa	Condición y causa	Estructura social y relaciones entre sus miembros (familia, amistad, sexo, generaciones, desconocidos)
Finalidad	Finalidad	Estructura social y relaciones entre sus miembros (familia, amistad, sexo, generaciones, desconocidos)
Resultado	Resultado	Relaciones profesionales en distinto grado de formalidad
CONTENIDOS SOCIOCULTURALES Y SOCIOLINGÜÍSTICOS		Relaciones profesionales en distinto grado de formalidad
C1		Relaciones con la autoridad y la administración
VIDA COTIDIANA		Relaciones entre distintos grupos sociales
Comida y bebida; platos típicos	Comida y bebida; platos típicos	Relaciones entre distintos grupos sociales
Horarios y hábitos de comida	Horarios y hábitos de comida	Relaciones entre distintos grupos sociales
Modales en la mesa	Modales en la mesa	Relaciones entre distintos grupos sociales
Festividades	Festividades	Relaciones entre distintos grupos sociales
Patrones habituales de conducta en el hogar	Patrones habituales de conducta en el hogar	Relaciones entre distintos grupos sociales
C2		Relaciones entre distintos grupos sociales
VIDA COTIDIANA		Relaciones entre distintos grupos sociales
Comida y bebida; platos típicos	Comida y bebida; platos típicos	Relaciones entre distintos grupos sociales
Horarios y hábitos de comida	Horarios y hábitos de comida	Relaciones entre distintos grupos sociales
Modales en la mesa	Modales en la mesa	Relaciones entre distintos grupos sociales
Festividades	Festividades	Relaciones entre distintos grupos sociales
Patrones habituales de conducta en el hogar	Patrones habituales de conducta en el hogar	Relaciones entre distintos grupos sociales
VALORES, CREENCIAS Y ACTITUDES		Relaciones entre distintos grupos sociales
ACTITUDES		Relaciones entre distintos grupos sociales
Valores y creencias relacionados con la cultura	Valores y creencias relacionados con la cultura	Relaciones entre distintos grupos sociales
		Relaciones entre distintos grupos sociales
RELENTES ARTÍSTICO-CULTURALES		Características del sentido del humor de la cultura
INSTITUCIONES Y VIDA POLÍTICA		Características del sentido del humor de la cultura
ASPECTOS USUALES		Tradiciones importantes y elementos constituyentes del cambio social
IDENTIDAD NACIONAL: ASPECTOS SIGNIFICATIVOS		Tradiciones y elementos constituyentes del cambio social
ASPECTOS IMPORTANTES CONCERNIENTES A LA SEGURIDAD CIUDADANA Y A LA LUCHA CONTRA LA DELINCUENCIA		Religión y espiritualidad: prácticas religiosas y espirituales más extendidas y populares
LENGUAJE CORPORAL		Religión y espiritualidad: prácticas religiosas y espirituales más extendidas y populares
GESTOS Y POSTURAS: USO, SIGNIFICADO Y TABÚES		Referentes artístico-culturales
PROXIMIDAD Y ESFERA PERSONAL		Instituciones y vida política
CONTACTO VISUAL Y CORPORAL		Identidad nacional
CONVENCIÓNES SOCIALES		Aspectos concernientes a la seguridad ciudadana y a la lucha contra la delincuencia
CONVENCIÓNES SOCIALES		LENGUAJE CORPORAL
CONVENCIÓNES SOCIALES		Gestos y posturas: uso, significado y tabúes
CONVENCIÓNES SOCIALES		Proximidad y esfera personal
CONVENCIÓNES SOCIALES		Contacto visual y corporal
CONVENCIÓNES SOCIALES		Convenciones y tabúes relativos al comportamiento. Normas de cortesía
CONVENCIÓNES SOCIALES		Convenciones y tabúes relativos al comportamiento en la conversación
CONVENCIÓNES SOCIALES		Convenciones y tabúes relativos al comportamiento en la conversación
CONVENCIÓNES SOCIALES		Convenciones en las visitas (puntualidad, regalos de cortesía, vestimenta adecuada, comportamiento con respecto al ofrecimiento de comida/bebida, tiempo de estancia, expresión de expectativas como

Condición y causa	Condición y causa	
Finalidad	Finalidad	
Resultado	Resultado	
CONDICIONES DE VIDA		
Actividades de ocio: medios de comunicación, deportes, hábitos y aficiones, espectáculos, actividades al aire libre y eventos deportivos	Actividades de ocio: medios de comunicación, deportes, hábitos y aficiones, espectáculos, actividades al aire libre y eventos deportivos	
Horarios y costumbres relacionadas con el trabajo y el estudio	Horarios y costumbres relacionadas con el trabajo y el estudio	
CONDICIONES DE VIDA		
Vivienda: características, tipos y acceso	Vivienda: características, tipos y acceso	
Mercado inmobiliario	Mercado inmobiliario	
Niveles de vida (incluyendo las diferencias entre regiones y estratos socioculturales) y en relación a los ingresos, vivienda, educación, cobertura social, etc	Niveles de vida (incluyendo las diferencias entre regiones y estratos socioculturales) y en relación a los ingresos, vivienda, educación, cobertura social, etc	
Salud pública y centros de asistencia sanitaria. La cobertura sanitaria privada	Salud pública y centros de asistencia sanitaria. La cobertura sanitaria privada	
Hábitos de salud e higiene	Hábitos de salud e higiene	
Servicios sociales usuales	Servicios sociales usuales	
Compras: tiendas, establecimientos, precios, modalidades de pago y hábitos de consumo	Compras: tiendas, establecimientos, precios, modalidades de pago y hábitos de consumo	
Viajes: alojamiento y transporte. Hábitos turísticos	Viajes: alojamiento y transporte. Hábitos turísticos	
El mundo laboral: aspectos comunes	El mundo laboral	
Servicios e instalaciones públicas	Servicios e instalaciones públicas	
Composición de la población: aspectos más relevantes	Composición de la población: aspectos más relevantes	

		CONTENIDOS ACTITUDINALES	
	C1	C2	COMUNICACIÓN
COMPORTAMIENTO RITUAL	COMUNICACIÓN	Valorar la comunicación	Valorar la comunicación
Celebraciones y actos commemorativos de la cultura		Entender la comunicación como fin fundamental del aprendizaje de una lengua y mostrar una actitud positiva y participativa ante las tareas comunicativas, tanto en el aula como fuera de ella	Entender la comunicación como fin fundamental del aprendizaje de una lengua y mostrar una actitud positiva y participativa ante las tareas comunicativas, tanto en el aula como fuera de ella
Ceremonias y festividades en la cultura		Relacionarse y cooperar con otras personas dentro y fuera del aula como medio para enriquecerse personal, social, cultural, educativa y profesionalmente	Relacionarse y cooperar con otras personas dentro y fuera del aula como medio para enriquecerse personal, social, cultural, educativa y profesionalmente
REFERENTES CULTURALES Y GEOGRÁFICOS	LENGUA	Valorar el aprendizaje de una lengua	Valorar el aprendizaje de una lengua
Referentes geográficos , flora y fauna		Aplicar el aprendizaje de una lengua como instrumento de desarrollo personal, social, cultural, educativo y profesional	Aplicar el aprendizaje de una lengua como instrumento de desarrollo personal, social, cultural, educativo y profesional
Clima y medio ambiente		Utilizar el aprendizaje de una lengua como base para otros aprendizajes, la adquisición de otras lenguas y el desarrollo intelectual	Utilizar el aprendizaje de una lengua como base para otros aprendizajes, la adquisición de otras lenguas y el desarrollo intelectual
Desastres naturales		Aplicar la competencia plurilingüe como instrumento de desarrollo intelectual y cultural frente al aprendizaje de lenguas como elementos aislados	Aplicar la competencia plurilingüe como instrumento de desarrollo intelectual y cultural frente al aprendizaje de lenguas como elementos aislados
Referentes artísticos, culturales e institucionales		Mantener el interés por la forma de la lengua objeto de estudio como medio para el desarrollo de los distintos niveles de competencia comunicativa	Mantener el interés por la forma de la lengua objeto de estudio como medio para el desarrollo de los distintos niveles de competencia comunicativa
LENGUA	LENGUA	Mantener el interés por el uso de la lengua objeto de estudio para comunicarse a través del desarrollo de las destrezas y los contenidos lingüísticos	Mantener el interés por el uso de la lengua objeto de estudio para comunicarse a través del desarrollo de las destrezas y los contenidos lingüísticos
Variedades geográficas de la lengua o las lenguas		Conocer y valorar la pluralidad cultural y la identidad cultural propia	Conocer y valorar la pluralidad cultural y la identidad cultural propia
Variedades de registro de la lengua o las lenguas		Mostrar curiosidad y respeto hacia otras culturas, valorando la diversidad étnica, religiosa, social y lingüística	Mostrar curiosidad y respeto hacia otras culturas, valorando la diversidad étnica, religiosa, social y lingüística
		Superar los prejuicios y estereotipos hacia otras culturas y sociedades	Superar los prejuicios y estereotipos hacia otras culturas y sociedades
		Aplicar valores interculturales que incluyan una visión más amplia y un sentido crítico de la propia cultura y sociedad al compararla con otras	Aplicar valores interculturales que incluyan una visión más amplia y un sentido crítico de la propia cultura y sociedad al compararla con otras
		Conocer y valorar la dimensión europea de la educación	Conocer y valorar la dimensión europea de la educación

tiempo de estancia, expresión de anfitriones) expectativas como anfitriones)	COMPORTAMIENTO RITUAL
Celebraciones y actos commemorativos de la cultura	
Ceremonias y festividades en la cultura	
REFERENTES CULTURALES Y GEOGRÁFICOS	
Referentes geográficos , flora y fauna	
Clima y medio ambiente	
Desastres naturales	
Referentes artísticos, culturales e institucionales	
LENGUA	
Variedades geográficas de la lengua o las lenguas	
Variedades de registro de la lengua o las lenguas	

APRENDIZAJE	APRENDIZAJE
Transmitir el enriquecimiento personal que supone la relación entre personas de distintas culturas y sociedades	Transmitir el enriquecimiento personal que supone la relación entre personas de distintas culturas y sociedades
Transmitir actitudes que favorezcan la perspectiva de género y que colaboren con el logro efectivo de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, así como un uso no sexista del lenguaje	Transmitir actitudes que favorezcan la perspectiva de género y que colaboren con el logro efectivo de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, así como un uso no sexista del lenguaje
Fomentar el ejercicio de la ciudadanía democrática	Fomentar y ejercer la ciudadanía democrática
Desarrollar actitudes que favorezcan el éxito del aprendizaje	Mantener actitudes que favorezcan el éxito del aprendizaje
Desarrollar la creatividad, la capacidad de análisis y la iniciativa	Desarrollar la creatividad, la capacidad de análisis y la iniciativa
Desarrollar la autoestima y la confianza realista en las propias capacidades	Desarrollar la autoestima y la confianza realista en las propias capacidades
Identificar la motivación (tanto intrínseca como extrínseca) y apreciar su importancia en el aprendizaje de una lengua, definiendo los propios objetivos de aprendizaje	Identificar la motivación (tanto intrínseca como extrínseca) y apreciar su importancia en el aprendizaje de una lengua, definiendo los propios objetivos de aprendizaje
Resolver problemas en la comunicación utilizando todos los medios (língüísticos y no língüísticos) al alcance del hablante, y de ser capaces de expresarse de una forma que suponga más riesgo y esfuerzo	Resolver problemas en la comunicación utilizando todos los medios (língüísticos y no língüísticos) al alcance del hablante, y de ser capaces de expresarse de una forma que suponga más riesgo y esfuerzo
Reducir significativamente aspectos afectivos como la ansiedad ante tareas de comprensión o expresión que afectan negativamente la comunicación	Reducir significativamente aspectos afectivos como la ansiedad ante tareas de comprensión o expresión que afectan negativamente la comunicación
Identificar y valorar la importancia de las diversas competencias que intervienen en la competencia comunicativa	Identificar y valorar la importancia de las diversas competencias que intervienen en la competencia comunicativa
Tomar una actitud positiva hacia las tareas y actividades realizadas en el aula	Tomar una actitud positiva hacia las tareas y actividades realizadas en el aula
Aplicar de forma sistemática la constancia y el método en el trabajo	Aplicar de forma sistemática la constancia y el método en el trabajo
Aplicar la autonomía en el propio aprendizaje, responsabilizándose de éste	Aplicar la autonomía en el propio aprendizaje, responsabilizándose de éste
Aplicar la autoevaluación	Aplicar la autoevaluación
Aplicar estrategias de aprendizaje y comunicación y el propio estilo de aprendizaje	Aplicar estrategias de aprendizaje y comunicación y el propio estilo de aprendizaje
Usar las tecnologías de la información y la comunicación para el aprendizaje de una lengua extranjera	Usar las tecnologías de la información y la comunicación para el aprendizaje de una lengua extranjera

ANEXO II
POR EL QUE SE ESTABLECEN LOS REPERTORIOS DE CONTENIDOS ESPECÍFICOS Y LOS EXPONENTES LINGÜÍSTICOS MÍNIMOS PARA LOS CURSOS ESPECIALIZADOS DE LOS NIVELES C1 Y C2 EN LOS IDIOMAS ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS.

CONTENIDOS DISCURSIVOS, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCIÓN DEL LENGUAJE ORAL (TURNO DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)
C1	C2	APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO
CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO. INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN DE LA UNIDAD TEXTUAL
PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	INICIO DEL DISCURSO
LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	Mecanismos Iniciadores -Toma de contacto (Zunächst möchte ich...)/Vorweg.../Bevor wir mit dem eigentlichen Thema anfangen...)
COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	Introducción al tema (Um gleich auf unser Thema zu kommen, erlauben Sie mir zuerst eine kleine Einleitung/ Zu Beginn ein paar Worte zu...)
TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	Tematización y la focalización -Orden de palabras <i>En la oración principal con accusativo, dativo y complementos circunstanciales</i>
MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	VARIEDAD DE LENGUA	Contentido referenciado en niveles anteriores -Variedades socioculturales o diastráticas Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: culto, estándar, vulgar y jergas) y Hochsprache (culto). Standardsprache (estándar) y Umgangssprache (desde coloquial a vulgar). Variedades de la lengua alemana: Amtssprache (lenguaje administrativo), wissenschaftliche Sprache (lenguaje científico), publizistische Sprache (lenguaje publicitario), Alltagssprache (lenguaje cotidiano), Belletristik (lengua literaria)
VARIEDAD DE LENGUA	-Variedades geográficas o diaatópicas	Contentido referenciado en niveles anteriores -Variedades geográficas o diaatópicas Variedades nacionales y/o regionales del alemán que ofrecen los diferentes territorios germanoparlantes.
-Variedades geográficas o diaatópicas	REGISTRO	Contentido referenciado en niveles anteriores -Contexto: lenguaje coloquial, lenguaje formal -Medio empleado: lenguaje oral, lenguaje escrito -Materia abordada: lenguaje académico, literario, periodístico, técnico, etc -Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo
REGISTRO	TEMAS: ENFOQUE Y CONTENIDO	REGISTRO Contentido referenciado en niveles anteriores -Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales Selección de estructuras sintácticas Selección de contenido relevante
TEMAS: ENFOQUE Y CONTENIDO	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales Selección de estructuras sintácticas Selección de contenido relevante
CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS) RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO
ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO -Tema y tema

IDIOMA ALEMÁN	C1	C2
CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN
PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)
LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO
COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL
TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL
MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA
VARIEDAD DE LENGUA	-Variedades socioculturales o diastráticas	-Variedades socioculturales o diastráticas
-Variedades socioculturales o diastráticas	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: culto, estándar, vulgar y jergas) y Hochsprache (culto). Standardsprache (estándar) y Umgangssprache (desde coloquial a vulgar). Variedades de la lengua alemana: Amtssprache (lenguaje administrativo), wissenschaftliche Sprache (lenguaje científico), publizistische Sprache (lenguaje publicitario), Alltagssprache (lenguaje cotidiano), Belletristik (lengua literaria)	Contentido referenciado en niveles anteriores -Variedades geográficas o diaatópicas Contentido referenciado en niveles anteriores
-Variedades geográficas o diaatópicas	REGISTRO	REGISTRO Contentido referenciado en niveles anteriores -Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales Selección de estructuras sintácticas Selección de contenido relevante
REGISTRO	TEMAS: ENFOQUE Y CONTENIDO	TEMAS: ENFOQUE Y CONTENIDO Contentido referenciado en niveles anteriores -Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales Selección de estructuras sintácticas Selección de contenido relevante
TEMAS: ENFOQUE Y CONTENIDO	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL Contentido referenciado en niveles anteriores -Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales Selección de estructuras sintácticas Selección de contenido relevante
CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS) RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO
ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO -Tema y tema

(Ich hatte ein angenehmes Abendessen. Ich (tema) wurde (vom Kellner) sehr gut bedient. (remo). Ich hatte ein angenehmes Abendessen. Der Kellner (temo) bediente mich sehr gut (remo))	Enumeración (Nicht nur...sondern auch / sowohl...als auch / weder...noch / erstens/zweitens/drittens... / zuerst /als Erstes / am erster Stelle / danach / anschließend / zum Schluss / abschließend / zu guter Letzt/ am Ende / schließlich)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Quantifizierende Funktion (<i>All</i> / <i>Bäume</i> sind krank/ <i>Mehrere</i> Täter sind gefasst worden)	— Hiperónimos
			Contentido referenciado en niveles anteriores Possessive Funktion (Die Lehrerin mag <i>ihre</i> Schüler sehr)	Contentido referenciado en niveles anteriores — Hipónimos
			Determinierende Funktion (<i>Niemand</i> ist frei von Schuld/ <i>Jemand</i> schläft noch im Haus/Ich sehe <i>nichis</i>)	Contentido referenciado en niveles anteriores — Co-hipónimos
			Negierende Funktion (<i>Keiner</i> kann das bezeugen/ <i>Niemand</i> sieht uns)	Contentido referenciado en niveles anteriores — Campos léxicos
			— Uso de demostrativos (Das ist meine Chefin/Er hat <i>diesen/jenen</i> Mann gesehen, aber nicht erkannt/ <i>Dem</i> habe ich nichts gesagt/ <i>Das</i> wollte ich auch sagen/ <i>Derjenige</i> , der das getan hat, soll sich melden/...auf Kosten <i>derer</i> , die kleinere Löhne haben/Ein großer Teil <i>dessen</i> , was wir hier besprechen, ist überflüssig/Ich sprach mit Klaus und <i>dessen</i> neuem Freund)	Contentido referenciado en niveles anteriores — Reformulación
			— Uso de tiempos verbales Práns (Gegenwart (Ich besuche zur Zeit einen Sprachkurs) Allgemeingültiges (Aller Anfang ist schwer))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Emphasis
			Zukunftsbezug (Morgen fahre ich nach Berlin)) Historisches/ Präsens (Da lese ich gerade in aller Ruhe mein Buch, Klingelt es wie verrückt an meiner Tür))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Parallelismos
			Futur I (Zukunft (Er wird später das Geschäft übernehmen)) Absicht (Ich werde dich nie im Stich lassen)) Befehl, Aufforderung (Du wirst auf der Stelle aufstehen und den Tisch decken)) Gegenwart (Sie werden sich jetzt fragen, warum ich das behauppe))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Ejemplificación
			Práteritum (Extensionale Generalisierung (Der Hund ist ein Haustier/ Ein Hund ist ein Haustier)) Intensionale Generalisierung (Die Kartoffel (nicht eine Kartoffel) wurde von Sudamerika nach Europa eingeführt/ Den Winter (nicht einen Winter) mag ich nicht)) Exemplarische Generalisierung (Ein Mann weint nicht weinen nicht)/ Ein Bild dient als Wandschmuck (=Bilder dienen als Wandschmuck)) Klassifizierende Generalisierung (Der Hund ist ein Haustier (=Hunde sind Haustiere)) Der Wissenschaftler des Mittelalters war an die Religion gebunden)) Gebundener Gebrauch, Funktionsverbgefüge (zum Abschluss bringen/ ein Ende nehmen)) Gebundener Gebrauch, feste Wendungen (an den Tag bringen zwischen den Zeilen lesen/aus einer Mücke einen Elefanten machen))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Concordancia de tiempos verbales
			— Anáfora y catáfora (Contentido referenciado en niveles anteriores — Sustitución (Contentido referenciado en niveles anteriores — Ellipsis (Contentido referenciado en niveles anteriores — Repetición (Contentido referenciado en niveles anteriores — Eco léxico (-Ich habe den Text noch einmal gründlich durchgelesen und keinen Fehler gefunden. - Gründlich durchgelesen, von wegen! Du hast fünf Fehler übersehen))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Expansión temática
			— Sínfonimos (Contentido referenciado en niveles anteriores — Antónimos (Contentido referenciado en niveles anteriores — Perífrasis (Vergangenheit (Kolumbus hat Amerika entdeckt (eminentemente en textos orales, redacciones, textos escritos no especializados)) Vergangenheit: Abschluss eines Geschehens mit Bezug auf den Sprechzeitpunkt (Klaus und Ingrid sind von der Urlaubstreise zurückgekehrt) Allgemeingültiges: Abschluss eines Geschehens (Ein Unglück ist schnell geschehen))	Contentido referenciado en niveles anteriores — Secuenciacón (Nach unserer Aufgliederung kommen wir jetzt zu.../Damit gelangen wir zu unserem letzten Punkt)
				Contentido referenciado en niveles anteriores — Refuerzo (Des Weiteren/Darüber hinaus/Ferner/Um es noch einmal zu unterstreichen))
				Contentido referenciado en niveles anteriores — Contraste (Im Gegensatz dazu/Dem gegenüber/Das widerspricht (+ Dativ)))
				Contentido referenciado en niveles anteriores — Introducción de subtemas (Das wird wieder in ... aufgegliedert/Darunter verstehen wir unter Anderem.../ Nach dieser Unterteilung kommen wir zunächst zu...))
				Contentido referenciado en niveles anteriores — Digresión (Ach, bevor ich es vergesse.../Nebenbei erwähnt, ...))
				Contentido referenciado en niveles anteriores — Recuperación del tema (Schließen wir (aber) wieder an unser Thema an/Um den Faden nicht zu verlieren, ...))

(Ich hatte ein angenehmes Abendessen. Ich (tema) wurde (vom Kellner) sehr gut bedient. (remo). Ich hatte ein angenehmes Abendessen. Der Kellner (temo) bediente mich sehr gut (remo))	Desarrollo temático - Mantenimiento del tema —Correferencia --- Uso del artículo Contenido referenciado en niveles anteriores --- Uso de pronombres Contenido referenciado en niveles anteriores --- Uso de demostrativos Contenido referenciado en niveles anteriores --- Concordancia de tiempos verbales Práns Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores — Mantenimiento del tema	Contentido referenciado en niveles anteriores — Correferencia
	— Generalización (Peter hat <i>ein</i> neues Auto bestellt. Er hat <i>das</i> Auto nun bekommen) Vorinformation (Hat Dieter <i>die</i> Operation gut überstanden?) Sachliche Einmaligkeit (<i>Die</i> Sonne scheint hier immer) Kenzeichnung durch Attribuierung (Das ist <i>der</i> größte Tag in meinem Leben/Er hatte <i>die</i> Idee, noch vor der Rückreise ins Theater zu gehen) Extensionale Generalisierung (Der Hund ist ein Haustier/ Ein Hund ist ein Haustier) Intensionale Generalisierung (Die Kartoffel (nicht eine Kartoffel) wurde von Südamerika nach Europa eingeführt/ Den Winter (nicht einen Winter) mag ich nicht))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización
	Generalisierung (Der Hund ist ein Haustier) Generalisierung (Die Kartoffel (nicht eine Kartoffel) wurde von Südamerika nach Europa eingeführt/ Den Winter (nicht einen Winter) mag ich nicht))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización
	Exemplarische Generalisierung (Ein Mann weint nicht weinen nicht)/ Ein Bild dient als Wandschmuck (=Bilder dienen als Wandschmuck))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización
	Klassifizierende Generalisierung (Der Hund ist ein Haustier (=Hunde sind Haustiere)) Der Wissenschaftler des Mittelalters war an die Religion gebunden))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización
	Gebundener Gebrauch, Funktionsverbgefüge (zum Abschluss bringen/ ein Ende nehmen)) Gebundener Gebrauch, feste Wendungen (an den Tag bringen zwischen den Zeilen lesen/aus einer Mücke einen Elefanten machen))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización
	— Uso de pronombres (Anaphorische und kataphorische Funktion (Der Lehrer unterrichtet die Schüler. Sie sind sehr aufmerksam/ Das habe ich nicht erwartet, dass ich nochmal im gleichen Betrieb arbeite)) Deliktische Funktion (Ich helfe dir/Dieser Wald (señalandó con el dedo) ist mehr als 100 Jahre alt))	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contenido referenciado en niveles anteriores — Generalización	Contentido referenciado en niveles anteriores — Generalización

Zukunft: Abschluss eines Geschehens (In einer Stunde habe ich meine Arbeit beendet)	necesidades del alumna/do (Sport : Menschen (Fußballspieler, Tennispieler, Leichtathleten, Handlungen (spielen, schließen, laufen), Veranstaltungen (Weltmeisterschaft, Olympiade, Freundschaftsspiel))
Plusquamperfekt Vor vergangenheit (Sie lebte damals allein. Ihr Mann war zehn Jahre zuvor durch einen Autounfall ums Leben gekommen)	–Reformulación (Damit will ich sagen.../Anders gesagt.../Was ich damit meine...)
Futur II Vermutung, Vergangenheitsstempus (Da wird sich seine Mutter gefreut haben)	–Énfasis Intonation (steigend) (Ach, wirklich ?) Satzakzent (Was der (betont) nicht alles gelesen hat / Dass du das ja (betont nicht wieder vergisst))
–Anáfora y catáfora (Seien Sie sich auf den Bildern die Birken, Buchen und Fichten an. <i>Das</i> sind Bäume, die zahlreiche deutsche Wälder bevölkern/Ich habe nie <i>so etwas Lustiges</i> erlebt, wie das Abendessen mit meinen alten Schulfreunden)	Schriftauszeichnung (Titulares: Unruhen am Grenzgebiet (negrita, cursiva, color, mayúsculas, etc)/Caracteres diferenciados en tamaño, color, tipología, subrayado, etc)
–Sustitución (Stefan hat den VW noch nicht gefahren. Sein Vater hat ihm das Auto noch nicht geleiht/Ich lasse das Thema beiseite ; damit kann ich nicht viel anfangen/Er sagt, er hat sie ausreichend informiert. Wenn das so ist, dann dürfte es kein Problem geben)	–Paralellismos (Kleine Kinder, kleine Sorgen. Große Kinder, große Sorgen./Der Schlaf ist ein kurzer Tod, der Tod ist ein langer Schlaf)
–Eipsis (Hände hoch !/Aufgestanden !/Dieses Jahr wird Lila getragen/Schon gemacht /Alles erledigt/Ich will morgen nach Köln)	–Expansión temática (Zuerst/An erster Stelle/Als Erstes/Daraufhin/An zweiter Stelle/Zu guter Letzt)
–RepeticIÓN (Ja, ja, tun Sie das/Doch, das habe ich (schon erledigt)/Denken Sie an die Arbeitslosigkeit, denken Sie an die Inflation, denken Sie an die verringerten Sozialleistungen, denken Sie an.../Das kostet soundso viel/Zack zack! Wir müssen los!)	–Ejemplificación (Nehmen wir folgenden Fall als Beispiel/Gehen wir von folgendem Beispiel aus/...und Ähnliches)
–Sinónimos (Rasch-schnell/schlau-klug/verstehen-begreifen)	–Refuerzo (Überdies/zusätzlich/obendrein (colloquial) dazu kommt, dass...)
–Antónimos (Sprechen-schweigen/übersichtlich-unübersichtlich/beruhigen-beunruhigen/verständnisversetzen/riesig-winzig (Lärm-Stille))	–Contraste (Hingegen/Dagegen/Auf der anderen Seite (aber))
–Hipónimos Oberbegriffe (Obst, Tier, Pflanze, Architektur...)	–Introducción de subtemas (Dazu gehört.../Es besteht aus.../Was die erste Untergliederung betrifft, ...)
–Co-hipónimos Unterbegriffe (Apfel, Löwe, Nelke, Hochhaus)	–Cambio temático (–Digresión (Was ich noch sagen wollte, .../ja, und dann auch noch...))
–Campos léxicos Los campos léxicos adecuados al nivel y a las	–Recuperación del tema (Das weicht vom Thema ab, also .../Wie ich vorhin sagte, .../Wie gesagt, .../Das führt jetzt zu weit und bringt uns vom Thema ab, also ...)
	CONCLUSIÓN DEL DISCURSO Resumen y recapitulación (Greifen wir noch einmal die wichtigsten Punkte auf/Das heißt also,...)
	Indicación de cierre textual (Um mein heutiges Referat zum Ende zu führen, .../Zu guter Letzt)

Zukunft: Abschluss eines Geschehens (In einer Stunde habe ich meine Arbeit beendet)	–Recuperación del tema (Das weicht vom Thema ab, also .../Wie ich vorhin sagte, .../Wie gesagt, .../Das führt jetzt zu weit und bringt uns vom Thema ab, also ...)
Plusquamperfekt Vor vergangenheit (Sie lebte damals allein. Ihr Mann war zehn Jahre zuvor durch einen Autounfall ums Leben gekommen)	CONCLUSIÓN DEL DISCURSO Resumen y recapitulación (Greifen wir noch einmal die wichtigsten Punkte auf/Das heißt also,...)
Futur II Vermutung, Vergangenheitsstempus (Da wird sich seine Mutter gefreut haben)	Indicación de cierre textual (Um mein heutiges Referat zum Ende zu führen, .../Zu guter Letzt)
–Anáfora y catáfora (Seien Sie sich auf den Bildern die Birken, Buchen und Fichten an. <i>Das</i> sind Bäume, die zahlreiche deutsche Wälder bevölkern/Ich habe nie <i>so etwas Lustiges</i> erlebt, wie das Abendessen mit meinen alten Schulfreunden)	
–Sustitución (Stefan hat den VW noch nicht gefahren. Sein Vater hat ihm das Auto noch nicht geleiht/Ich lasse das Thema beiseite ; damit kann ich nicht viel anfangen/Er sagt, er hat sie ausreichend informiert. Wenn das so ist, dann dürfte es kein Problem geben)	
–Eipsis (Hände hoch !/Aufgestanden !/Dieses Jahr wird Lila getragen/Schon gemacht /Alles erledigt/Ich will morgen nach Köln)	
–RepeticIÓN (Ja, ja, tun Sie das/Doch, das habe ich (schon erledigt)/Denken Sie an die Arbeitslosigkeit, denken Sie an die Inflation, denken Sie an die verringerten Sozialleistungen, denken Sie an.../Das kostet soundso viel/Zack zack! Wir müssen los!)	
–Sinónimos (Rasch-schnell/schlau-klug/verstehen-begreifen)	
–Antónimos (Sprechen-schweigen/übersichtlich-unübersichtlich/beruhigen-beunruhigen/verständnisversetzen/riesig-winzig (Lärm-Stille))	
–Hipónimos Oberbegriffe (Obst, Tier, Pflanze, Architektur...)	
–Co-hipónimos Unterbegriffe (Apfel, Löwe, Nelke, Hochhaus)	
–Campos léxicos Los campos léxicos adecuados al nivel y a las	

Cierre textual (Das war es, meine Damen und Herren! Danke fürs Zuhören/Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit)	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Toma del turno de palabra (Wenn Sie mir bitte erlauben,.../Wenn ich mich dazu äußern darf, .../Um auf Herrn Schultes Meinung einzugehen,.../Kann ich mal was dazu sagen?)	Cesión del turno de palabra (Peter hat sich schon lange gemeldet/Was sagst du (acentuado) denn dazu, Martina/Was meinen Sie (acentuado) denn dazu?)	
Apoyo (Genau/Das finde ich auch/So sehe ich das auch/Ja, weiter so/Toll hast du das gesagt)		Apoyo (Genau/Das finde ich auch/So sehe ich das auch/Ja, Dem hast du es gegeben!)		
Demostración de entendimiento (Ja, ich sehe/Ach so/Ich verstehe/Ja, das ist mir (schon) klar/Das ist mir verständlich)		Demostración de entendimiento (Das leuchtet mir ein/Ok, verstanden/Jetzt habe ich es begonnen/Das kann ich mir vorstellen!)		
Petición de aclaración (Wie bitte?/Was meinen Sie damit?/Was muss ich darunter verstehen?/Konnten Sie mir das bitte näher erklären?)		Petición de aclaración (Wie?/Waren Sie bitte so gütig, mich aussprechen zu lassen? (ironia)/jetzt bin ich aber dran!)		
Comprobar que se ha entendido el mensaje (Ok?/Habt ihr mich verstanden?/Alles klar?/Ich weiß nicht, ob ich es gut erklärt habe/..., ob ich es genügend verdeutlicht habe/..., ob ich mich gut genug ausgedrückt habe)		Comprobar que se ha entendido el mensaje (Ok?/Habt ihr mich verstanden?/Alles klar?/Ich weiß nicht, ob ich es gut erklärt habe/..., ob ich es genügend verdeutlicht habe/..., ob ich mich gut genug ausgedrückt habe)		
Aspectos paralingüísticos: lengua corporal -Acciones paralingüísticas -Lenguaje corporal ---Señalar (con el dedo, con la mano, con la mirada, con inclinación de cabeza) para indicar objetos o personas ---Gestos (el signo del número 2 (pulsar e índice)/Llamar a alguien con el índice/Mover la mano lateralmente hacia la izquierda y la derecha delante de la cara con la palma hacia el rostro, para indicar que alguien está loco/Con la palma de la mano mirando al frente y colocada al lado del rostro, dibujar con la misma un arco hacia delante, para indicar "no quiero saber nada" o "déjame en paz" o "vete al infierno") ---Expresiones faciales ---Posturas ---Contacto visual ---Contacto corporal ---Proxémica (permanecer cerca o alejado) -Sonidos extralingüísticos en el habla (scht/pscht) para pedir silencio (igit/ pfui/bäh) para indicar asco/ätsch) para burlarse, etc. -Calidades prosódicas ---Cualidad de voz (chillona, ronca, profunda, etc.) ---Tono (quejumbroso, alegre, conciliador, etc.) ---Volumen (susurro, murmullo, grito, etc.) ---Duración (aaa, Mensch Ich komme!) -Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Toma del turno de palabra (Wenn ich an diesem Punkt bitte eingreifen darf, .../Nur kurz eine Anerkennung,...) Superposición de turnos: señalización del disgusto, la urgencia o el deseo (Na, hören Sie mal! Ich lasse Sie doch auch ausreden, oder?/Wären Sie bitte so gütig, mich aussprechen zu lassen? (ironia)/jetzt bin ich aber dran!)	Cesión del turno de palabra (Frau Strebl, bitte/Ja, Sie können sofort sprechen. Lassen Sie mich nur kurz sagen, ...)	Cesión del turno de palabra (Peter hat sich schon lange gemeldet/Was sagst du (acentuado) denn dazu, Martina/Was meinen Sie (acentuado) denn dazu?)
Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lingüaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores -Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra		Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lingüaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores -Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra		
Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales). Adverbios (Eigentlich/vorweg/vergebens/anschließend) Verbos (Erläutern/begründen/unterbrechen/verteidigen)		Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales). Adverbios (Eigentlich/vorweg/vergebens/anschließend) Verbos (Annehmen/aussichten/auffordern/bestreiten)		
Sintagmas preposicionales (Zum/Schluss/im Grunde/auf Jeden Fall/im Wesentlichen)		Sintagmas preposicionales (Zum/Schluss/im Grunde/auf Jeden Fall/im Wesentlichen)		
Conjunciones (Aber/denn/sondern/doch...)		Conjunciones (Aber/denn/sondern/doch...)		
Implícaturas conversacionales - Máxima conversacional de cantidad - Máxima conversacional de calidad - Máxima conversacional de relevancia - Máxima conversacional de manera		Implícaturas conversacionales - Máxima conversacional de cantidad - Máxima conversacional de calidad - Máxima conversacional de relevancia - Máxima conversacional de manera		
LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN		LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN		
LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN		LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN		
ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES		ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES		
USO DE PARTÍCULAS CONECTADORAS		USO DE PARTÍCULAS CONECTADORAS		
Cierre textual (Das war es, meine Damen und Herren! Danke fürs Zuhören/Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit)	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Toma del turno de palabra (Wenn Sie mir bitte erlauben,.../Wenn ich mich dazu äußern darf, .../Um auf Herrn Schultes Meinung einzugehen,.../Kann ich mal was dazu sagen?)	Cesión del turno de palabra (Peter hat sich schon lange gemeldet/Was sagst du (acentuado) denn dazu, Martina/Was meinen Sie (acentuado) denn dazu?)	
Apoyo (Genau/Das finde ich auch/So sehe ich das auch/Ja, weiter so/Toll hast du das gesagt)		Apoyo (Genau/Das finde ich auch/So sehe ich das auch/Ja, Dem hast du es gegeben!)		
Demostración de entendimiento (Ja, ich sehe/Ach so/Ich verstehe/Ja, das ist mir (schon) klar/Das ist mir verständlich)		Demostración de entendimiento (Das leuchtet mir ein/Ok, verstanden/Jetzt habe ich es begonnen/Das kann ich mir vorstellen!)		
Petición de aclaración (Wie bitte?/Was meinen Sie damit?/Was muss ich darunter verstehen?/Konnten Sie mir das bitte näher erklären?)		Petición de aclaración (Wie?/Waren Sie bitte so gütig, mich aussprechen zu lassen? (ironia)/jetzt bin ich aber dran!)		
Comprobar que se ha entendido el mensaje (Ok?/Habt ihr mich verstanden?/Alles klar?/Ich weiß nicht, ob ich es gut erklärt habe/..., ob ich es genügend verdeutlicht habe/..., ob ich mich gut genug ausgedrückt habe)		Comprobar que se ha entendido el mensaje (Ok?/Habt ihr mich verstanden?/Alles klar?/Ich weiß nicht, ob ich es gut erklärt habe/..., ob ich es genügend verdeutlicht habe/..., ob ich mich gut genug ausgedrückt habe)		
Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales). Adverbios (Eigentlich/vorweg/vergebens/anschließend) Verbos (Erläutern/begründen/unterbrechen/verteidigen)		Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales). Adverbios (Eigentlich/vorweg/vergebens/anschließend) Verbos (Annehmen/aussichten/auffordern/bestreiten)		
Sintagmas preposicionales (Zum/Schluss/im Grunde/auf Jeden Fall/im Wesentlichen)		Sintagmas preposicionales (Zum/Schluss/im Grunde/auf Jeden Fall/im Wesentlichen)		
Conjunciones (Aber/denn/sondern/doch...)		Conjunciones (Aber/denn/sondern/doch...)		
Implícaturas conversacionales - Máxima conversacional de cantidad - Máxima conversacional de calidad - Máxima conversacional de relevancia - Máxima conversacional de manera		Implícaturas conversacionales - Máxima conversacional de cantidad - Máxima conversacional de calidad - Máxima conversacional de relevancia - Máxima conversacional de manera		
LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN		LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN		
LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN		LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN		
ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES		ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES		
USO DE PARTÍCULAS CONECTADORAS		USO DE PARTÍCULAS CONECTADORAS		

Cierre textual (Das war es, meine Damen und Herren! Danke fürs Zuhören/Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit)	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Toma del turno de palabra (Wenn Sie mir bitte erlauben,.../Wenn ich mich dazu äußern darf, .../Um auf Herrn Schultes Meinung einzugehen,.../Kann ich mal was dazu sagen?)	Mantenimiento del turno de palabra (Lassen Sie mich bitte aussprechen/Dazu will ich aber auch noch sagen, dass ...)
Aspectos paralingüísticos: lengua corporal -Acciones paralingüísticas -Lenguaje corporal ---Señalar (con el dedo, con la mano, con la mirada, con inclinación de cabeza) para indicar objetos o personas ---Gestos (el signo del numero 2 (pulsar e índice)/Llamar a alguien con el índice/Mover la mano lateralmente hacia la izquierda y la derecha delante de la cara con la palma hacia el rostro, para indicar que alguien está loco/Con la palma de la mano mirando al frente y colocada al lado del rostro, dibujar con la misma un arco hacia delante, para indicar "no quiero saber nada" o "déjame en paz" o "vete al infierno") ---Expresiones faciales ---Posturas ---Contacto visual ---Contacto corporal ---Proxémica (permanecer cerca o alejado) -Sonidos extralingüísticos en el habla (scht/pscht) para pedir silencio (igit/ pfui/bäh) para indicar asco/ätsch) para burlarse, etc. -Calidades prosódicas ---Cualidad de voz (chillona, ronca, profunda, etc.) ---Tono (quejumbroso, alegre, conciliador, etc.) ---Volumen (susurro, murmullo, grito, etc.) ---Duración (aaa, Mensch Ich komme!)		Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lingüaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores -Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	
Cierre textual (Das war es, meine Damen und Herren! Danke fürs Zuhören/Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit)	MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL	Toma del turno de palabra (Wenn Sie mir bitte erlauben,.../Wenn ich mich dazu äußern darf, .../Um auf Herrn Schultes Meinung einzugehen,.../Kann ich mal was dazu sagen?)	Mantenimiento del turno de palabra (Lassen Sie mich bitte aussprechen/Dazu will ich aber auch noch sagen, dass ...)
Aspectos paralingüísticos: lengua corporal -Acciones paralingüísticas -Lenguaje corporal ---Señalar (con el dedo, con la mano, con la mirada, con inclinación de cabeza) para indicar objetos o personas ---Gestos (el signo del numero 2 (pulsar e índice)/Llamar a alguien con el índice/Mover la mano lateralmente hacia la izquierda y la derecha delante de la cara con la palma hacia el rostro, para indicar que alguien está loco/Con la palma de la mano mirando al frente y colocada al lado del rostro, dibujar con la misma un arco hacia delante, para indicar "no quiero saber nada" o "déjame en paz" o "vete al infierno") ---Expresiones faciales ---Posturas ---Contacto visual ---Contacto corporal ---Proxémica (permanecer cerca o alejado) -Sonidos extralingüísticos en el habla (scht/pscht) para pedir silencio (igit/ pfui/bäh) para indicar asco/ätsch) para burlarse, etc. -Calidades prosódicas ---Cualidad de voz (chillona, ronca, profunda, etc.) ---Tono (quejumbroso, alegre, conciliador, etc.) ---Volumen (susurro, murmullo, grito, etc.) ---Duración (aaa, Mensch Ich komme!)		Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lingüaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores -Significado de las pausas entre turnos de palabra -Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	

Acentuación de partículas acentuadas (ab-/ an-/ auf-/ bei-/ ein-/ nach-/ wieder-) y partículas no acentuadas (unter-/ wider-/ etc.)		
Acentuación de agrupaciones de palabras (Der Herr aus Dresden /Kölner Design Akademie)		
Acento y atonicidad: patrones tonales en el sintagma y la oración	Acento y atonicidad: patrones tonales en el sintagma y la oración	Acento y atonicidad: patrones tonales en el sintagma y la oración
Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Acentuación de la oración: Bindung/Neueinsatz Kern, Hauptakzent (Wahrscheinlich handelt es sich um eine neue Regelung)	Kontrastakzent (Im Familienkreis verhält er sich normal, aber in der Schule hat er eher ein aggressives Verhalten)	Kontrastakzent (Im Familienkreis verhält er sich normal, aber in der Schule hat er eher ein aggressives Verhalten)
	Diferencia entre palabras funcionales: átonas (determinantes, preposiciones, conjunciones, verbos auxiliares) y palabras con contenido semántico: tónicas (sustantivos, adjetivos, verbos y adverbios)	Diferencia entre palabras funcionales: átonas (determinantes, preposiciones, conjunciones, verbos auxiliares) y palabras con contenido semántico: tónicas (sustantivos, adjetivos, verbos y adverbios)
	Acento fónico de los elementos léxicos aislados (accento principal y acento secundario)	Acento fónico de los elementos léxicos aislados (accento principal y acento secundario)
	Acento y atonicidad en el sintagma	Acento y atonicidad en el sintagma
	Entonación expresiva	Entonación expresiva
	Modelos de entonación del alemán	Modelos de entonación del alemán
	Fallende Endmelodie: frases enunciativas, imperativas, interrogativas (W-Fragen)	Fallende Endmelodie: frases enunciativas, imperativas, interrogativas (W-Fragen)
	Steigende Endmelodie: frases interrogativas (Ja / Nein-Fragen), condicionales	Steigende Endmelodie: frases interrogativas (Ja / Nein-Fragen), condicionales
	ORTOGRAFÍA	ORTOGRAFÍA
	El alfabeto/los caracteres	El alfabeto/los caracteres
	Representación gráfica de fonemas y sonidos	Representación gráfica de fonemas y sonidos
	Langvokale: Maih [a:] Kurzvokale: Mund [u]	Langvokale: Maih [a:] Kurzvokale: Mund [u]
	Diphthonge: nein [ai]	Diphthonge: nein [ai]
	Schwache Lauten: Uhren [ə]	Schwache Lauten: Uhren [ə]
	Stimmlose Explosivlaute: kurz [k]	Stimmlose Explosivlaute: kurz [k]
	Stimmhafte Explosivlaute: Dank [d]	Stimmhafte Explosivlaute: Dank [d]
	Nasale: Mund [m]	Nasale: Mund [m]
	Liquide: rund [R]	Liquide: rund [R]
	Frikative: Dach [χ]	Frikative: Dach [χ]
	Ortografía de las palabras extranjeras	Ortografía de las palabras extranjeras
	(Engagement/Computer)	(Engagement/Computer)
	Grado de adaptación de las palabras extranjeras	Grado de adaptación de las palabras extranjeras
	(Orangen/ Computer (Pl)/Moskito/Sofse)	(Orangen/ Computer (Pl)/Moskito/Sofse)
	Uso de los caracteres en sus diversas formas	Uso de los caracteres en sus diversas formas
	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
	Signos ortográficos	Signos ortográficos
	Apostrofo, - diéresis para separar Umlaut, comillas abajo y arriba („Hanswurst“), coma, paréntesis, punto y coma, dos puntos, etc	Apostrofo, - diéresis para separar Umlaut, comillas abajo y arriba („Hanswurst“), coma, paréntesis, punto y coma, dos puntos, etc
	Estructura silábica. División de la palabra al final de la	Estructura silábica. División de la palabra al final de la

CONTENIDOS FONÉTICOS, FONOLÓGICOS Y ORTOGRÁFICOS, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		
IDIOMA ALEMÁN	C1	C2
FONÉTICA Y FONOLOGÍA	FONÉTICA Y FONOLOGÍA	FONÉTICA Y FONOLOGÍA
Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones
Longitud y cantidad vocalica (Fuß/Fuß)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Halbvakale (Cesang /Maler)		
Los diphongos (eu-/äu/ au/ ai/ ei/ ie)		
Umlaute (ä/ ö/ ü)		
Alargamiento vocalico:[e] y [h] detrás de vocal, vocal en silaba abierta		
Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones
Consonantes sordas y sonoras- y sus agrupaciones	Consonantes sordas y sonoras- y sus agrupaciones	Consonantes sordas y sonoras- y sus agrupaciones
Consonantes duplicadas [tt] [mm] [nn]	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Dígrafo [sp]/[st]/[ck]/[tz]/[pf]/[tsch]		
Trígrafos [tsch]/[chs]/[ks]/[tsch]		
Combinaciones consonánticas complicadas (Selbstbewusstsein/Erwerbstätiger)		
Procesos fonológicos	Procesos fonológicos	Procesos fonológicos
Contracción de preposición Y artículo (Er war beim Zahnratz)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Umlaut (Ich fahre, du fährst)		
[R] en posición final o preconsonántica: influencia de la vocal precedente (weiter)		
Velarización de [h] ante [g] (streh)		
Elisión de [e] ante líquida seguida de desinencias en adjetivos (teuer-teure/dunkel-dunkle)		
Ensorecimiento de sonora en posición final (Grund/halt)		
Agrupaciones de consonantes (schlags)		
Combinación explosiva-fricativa (Satz/magst)		
Vocal [e] en sílabas átonas en posición inicial y final (Begrüßten)		
Aspiración en consonantes (Paar)		
Knacklaut (Eine echte Erbsensuppe)		
Asimilación nasal (Strange/Anke)		
Ich-Ach-Laut-Relation (Koch-Köche)		
Pronunciación de terminaciones: (-gi-ich/-lich/-ag/-ach/-ad)		
Elisión (reden/ sagen)		
Epéntesis (la [t] en eigentlich)		
Acento tónico/tonal de los elementos léxicos aislados	Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados	Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados
Acentuación de palabras simples (Garten/Krippe)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Acentuación de palabras compuestas (Nachhilfeunterricht)		
Acentuación de palabras extranjeras (Rendezvous)		
Acentuación en verbos con prefijos separables e inseparables (verlieren/einrichten)		
Acentuación de palabras derivadas (anpassungsfähig/ Sicherheit)		

CONTENIDOS FUNCIONALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2	
ALEMAN	C2
C1	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJECTURA.
Afirmar (asentir, reafirmar) Ja (o cualquier adverbio afirmativo)+oración declarativa con pronombre o adverbio al principio ((Spielt er weiterhin Klavier?)-ja, das tut er noch/(Arbeitest du noch in der Apotheke?)-Allerdings, da arbeite ich noch) Reafirmar: Aber natürlich, sich auf etwas verlassen ((Hast du ihm wirklich Bescheid gesagt?)-Aber natürlich habe ich das!/Giebst du mir auch bitte die Pflanzen am Wochenende?)-Darauf kannst du dich verlassen)	Afirmar (asentir, reafirmar) Auf jeden Fall, ohne jeden Zweifel (Hat er uns verstanden?) Auf jeden Fall/-Ohne jeden Zweifel Ja (o cualquier adverbio afirmativo)+oración declarativa con pronombre o adverbio al principio (Hast du mit so einem Wetter gerechnet?-ja, damit habe ich schon gerechnet/-Aber natürlich, das wusste ich schon im Voraus) Reafirmar: Und ob, und wie ((Glaubst du wirklich, dass er das absichtlich gemacht hat?)-Und ob (ich das glaube)! Kennst du ihn denn nicht?/Gefällt es ihr wohl?)-Und wie! Das sieht man doch)
Negar Ach was, überhaupt nicht (Bist du sauer?)-Ach was! Wie kommst du darauf?/-Überhaupt nicht. Warum sollte ich? Aber doch (unbetont) ((Der Sauerkraut war ganz lecker.)-Das war aber doch Rotkohl)	Negar Überhaupt nicht, absolut nicht, ganz und gar nicht (Das hat mich absolut nicht/ganz und gar nicht gestört) Keineswegs (Das kann ich keineswegs akzeptieren)
Apostillar Das heißt (Wir kommen erst um neun an. Das heißt (also), dass wir den Film nicht sehen können) Übrigens, nebenbei bemerkt (Damals auf unserer Andalusienreise wars hollisch heiß. Übrigens Nebenbei bemerkt, hast du die Klimaanlage im Angebot gesehen?)	Apostillar Und zwar (Geh in diese Richtung, und zwar immer den roten Pfeilen nach.) Apropos, wo wir gerade (Sie hat die Aufnahmeprüfung bestanden. Apropos, hast du eigentlich für deine Klausur gelernt? Wo wir gerade über Prüfungen sprechen: Hast du eigentlich angefragt, für deine Prüfung zu lernen?)
Atribuir Attribución con diferentes grados de certeza (Das hat bestimmt deine Mutter für dich mitgebracht./Das hat eventuell vielleicht deine Mutter gekauft)	Atribuir Attribución con diferentes grados de certeza (Das haben wir nur ihm zu verdanken./Das muss er gewesen sein./Das konnte er gewesen sein) Attribución ajena y de alguien sobre sí mismo (Er soll in der Debatte die besten Argumente verwenden haben./So etwas haben sie ihm unterstellt./Dieser Mann will der beste Lehrer in der Schule gewesen sein)
Clasificar y distribuir Clasificar (Solche Schuhe mag ich nicht. Ich mag lieber die,	Clasificar y distribuir Clasificar (Wir müssen diese Tierart in vier Gruppen

Línea. División de compuestos Final de linea (Zu-sam-men-hang / ver-steck-en) Compuestos (Verteidigungsminister: Verteidigung Minister/Wortlizenz: Wort Akzent)	Línea. División de compuestos Contenido referenciado en niveles anteriores
Coexistencia de antigua y nueva ortografía (Aufs besté-auf-s Beste /kennenlernen–kennen lernen/sitzenbleiben–sitzen bleiben))	Coexistencia de antigua y nueva ortografía Contenido referenciado en niveles anteriores
Abreviaturas (bzw./GMBH/usw./gkf./DFB)	Abreviaturas Contenido referenciado en niveles anteriores

die keine Schnürsenkel haben/Meine Diät besteht ausschließlich aus Fisch, Gemüse und Obst)	unterteilen'/ich habe das Raster in fünf Kriterien eingeteilt)	historisches Präsens o por escrito en Präteritum (Und wie ich so ruhig da liege und denke, wie toll es am Strand ist, wie schön das Meer ist und so ...da kommen doch plötzlich - du wirst es nicht glauben - Gerd und Daniel! Beide zusammen!)	historisches Präsens o por escrito en Präteritum (Zu dieser eigenartigen Situation kam noch hinzu, dass aus dem Loch plötzlich dichter Rauch hervorquoll, der bald das Gebäude umgab, so, als hätte sich ein Brand ausgeöst)
Distribuir (Die roten Figuren gehören in diese Schachtel, die grünen in die andere und die blauen Schokolade) kommen in den Beutel)	Confirmar (corroborar) Frases hechas (Stimmt/(Ganz) genau/So ist es/Ja, richtig/Da haben Sie völlig recht/Ganz recht)	Confirmar (corroborar) Frases hechas (Da kann ich Ihnen nur recht geben/ja, das kann ich bestätigen/in der Tat/Das kann man wohl sagen (erfático))	Expresar acuerdo (Entstanden/Das finde ich auch/Ich bin der gleichen Meinung/Das ist auch meine Meinung)
Desmentir (Das stimmt doch gar nicht. Ich habe nur Spaß gemacht/Ach, Quatsch/Ich kann es nicht fassen. Das ist komplett gelogen)	Desmentir (Was erzählst du denn da?/Wie kannst du nur so was sagen? Das ist doch gelogen!/Wie können Sie es nur wagen...?/Das ist wohl die Höhe! Du übst!)	Expresar desacuerdo (disentir) (Damit bin ich nicht einverstanden/Da bin ich nicht mit einverstanden (coloquial)/Das finde ich (aber) nicht/Ach Quatsch!/Das sehe ich ganz anders)	Expresar desacuerdo (disentir) (Da stimme ich mit dir leider nicht überein/Leider kann ich Ihre Meinung nicht teilen/Ich bin ganz anderer Meinung)
Conjeturar (Ich nehme an, dass es für ihn ganz normal ist/ Das wird wohl der Reiseleiter sein/Sie scheint wohl die Mutter des Kindes zu sein/Möglicherweise handelt es sich um eine seltene Pflanzenart)	Conjeturar (Das ist womöglich normal in seinem Land/Anscheinend gibt es hier keine Bushaltestelle/ Es könnte/dürfte sich um eine uralte Schatztruhe handeln/Die Fußbalffans, so scheint es, haben sich mit dem Spielaustrag nicht abgefunden.)	Expresar certeza (Er kann es zweifellos allein erledigen/Das liegt im Süden. Darauf wette ich/ Da wette ich drauf (coloquial)/Tatsache ist, dass wir noch viel zu erledigen haben/Es ist klar, dass man so etwas nicht veröffentlicht/kann)	Expresar certeza (Ich bezweifle nicht im Geringsten, dass es so ist/Ich lege die Hand dafür ins Feuer, dass wir diesmal Weltmeister werden/Der verdreht uns die Sommerfeier; das sage ich dir/Das erledige ich auf der Stelle, so wählt ich Werner heißt)e)
Corregir (rectificar) Corregir un enunciado afirmativo con entonación enfática	Corregir (rectificar) Corregir un enunciado afirmativo o negativo en un registro formal (Am Freitag war's prima am Strand!-Am Samstag wars prima am Strand (nicht am Freitag))	Expresar conocimiento (Ich habe erfahren/gehört/mitbekommen (coloquial), dass du in Bern wohnst/ja, ich weiß Bescheid(coloquial))	Expresar conocimiento (Ich habe eine vage Vorstellung vom europäischen Feudalismus/ Ja, ich bin auf dem Laufenden/Soweit ich weiß, regnet es gerade in Bonn/Ich kenne Köln wie meine Westentasche)
Corregir con cautela (Geessen haben wir dann in Bergheim, bei Düsseldorf)	Corregir con cautela -Ich meine, das wäre bei Köln, oder?	Expresar desconocimiento (Ich habe keinen blassen Schimmer/niemand die geringste Ahnung von dieser Geschichte/Was weiß ich, wie er das wohl schafft?/Da bin ich überfragt, such im Wörterbuch)	Expresar desconocimiento (Ich habe nicht die leiseste Ahnung, was du mir erzählist/ich bin nicht auf dem Laufenden/Weiß der Teufel, warum er sich nicht darum kümmert)
Describir Descripción objetiva	Describir Descripción objetiva (Die Hauptbestandteile eines Fotoapparats sind ein lichtdurchs Gehäuse, ein Objektiv und der Film, auf dem die Bilder gespeichert werden)	Expresar habilidad/capacidad para hacer algo (In Biologie bin ich unschlagbar/Basteln ist meine Stärke/Sie ist ein Sprachgenie/Ich kann problemlos auf drei Sprachen gleichzeitig kommunizieren)	Expresar habilidad/capacidad para hacer algo (Ich bin auf Notsituationen perfekt eingestellt/Er hat einen sieben Sinn für Geschafte/Er ist sehr sprachbegabt/ Sein Anpassungsvermögen ist beeindruckend)
Descripción subjetiva (Karl und Birgit sind sich immer ähnlicher. Den anderen gegenüber verhalten sie sich korrekt, aber distant, nahezu unhöflich; ihre Gewohnheiten sind so aufeinander eingestellt, dass sie wie zwei programmierte Maschinen wirken)	Descripción subjetiva (Bei Einbruch der Nacht wirft das Mondlicht lange Schatten auf die weißen Wände. Das sind angsterregende Augenblicke)	Expresar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo (Dieser Name sagt mir nichts/Jetzt habe ich den Faden verloren; was wollte ich dir erzählen?/Der Name der Stadt liegt mir auf der Zunge/Qje! Jetzt habe ich die Schlüssel vergessen)	Expresar que algo se ha olvidado (Er konnte sich nicht (mehr so recht) entsinnen, wie sie es damals organisiert hatten (formal)/Ich komme im Moment nicht darauf/Es ist verflogen)
Narrar Relatar oralmente o por escrito en Perfecto, en	Narrar Relatar oralmente o por escrito en Perfekt, en	Expresar duda (Mir ist nicht ganz klar, bei wem wir übernachten/Ich fürchte, sie ist krank/ Ich habe den Verdacht, dass der Laden geschlossen	Expresar duda (Ich habe das Gefühl, dass er es nicht schaffen würde/Ich könnte nicht mit Sicherheit behaupten, dass sie bei ihm wohnt/Sie hatte eine gewisse Vorahnung,

die keine Schnürsenkel haben/Meine Diät besteht ausschließlich aus Fisch, Gemüse und Obst)	unterteilen'/ich habe das Raster in fünf Kriterien eingeteilt)	historische Präsens o por escrito en Präteritum (Die größte Statuette misst 23 cm. Die männlichen Figuren haben die Arme vom Körper abgespreizt und die Fäuste auf die Brust gelegt)	historische Präsens o por escrito en Präteritum (Schachspielen ist nichts für mich/Darin bin ich völlig unbegabt/ungeschickt/Sie ist völlig anpassungsunfähig)
Distribuir (Die roten Figuren gehören in diese Schachtel, die grünen in die andere und die blauen Schokolade) kommen in den Beutel)	Descripción objetiva (Die Hauptbestandteile eines Fotoapparats sind ein lichtdurchs Gehäuse, ein Objektiv und der Film, auf dem die Bilder gespeichert werden)	Descripción subjetiva (Bei Einbruch der Nacht wirft das Mondlicht lange Schatten auf die weißen Wände. Das sind angsterregende Augenblicke)	Descripción subjetiva (Dieser Name sagt mir nichts/Jetzt habe ich den Faden verloren; was wollte ich dir erzählen?/Der Name der Stadt liegt mir auf der Zunge/Qje! Jetzt habe ich die Schlüssel vergessen)
Describir Descripción subjetiva	Describir Descripción subjetiva (Karl und Birgit sind sich immer ähnlicher. Den anderen gegenüber verhalten sie sich korrekt, aber distant, nahezu unhöflich; ihre Gewohnheiten sind so aufeinander eingestellt, dass sie wie zwei programmierte Maschinen wirken)	Expresar que algo se ha olvidado (Er konnte sich nicht (mehr so recht) entsinnen, wie sie es damals organisiert hatten (formal)/Ich komme im Moment nicht darauf/Es ist verflogen)	Expresar duda (Mir ist nicht ganz klar, bei wem wir übernachten/Ich fürchte, sie ist krank/ Ich habe den Verdacht, dass der Laden geschlossen

aufgenommen worden ist)	Razón (Aus Angst hat sie ihr nichts erzählt)
Expresar escepticismo (Ich bezweifle, dass wir hier übernachten können./Ich habe meine Bedenken./Das Angebot finde ich nicht so überzeugend)	Expresar escepticismo (Glaubst du das? Ich wäre (da) nicht so sicher/Davon bin ich aber nicht so überzeugt./Das will ich aber erst mal sehen/Ich habe diesem Projekt gegenüber gewisse Zweifel)
Expresar una opinión (Ich bin der Meinung, dass wir abstimmen sollten./Ich (persönlich)(cologual) finde, dass es für den Spaziergang zu spät geworden ist)	Expresar una opinión (Meines Erachtens handelt es sich um einen Kriminalfall!/Ich schätze, das ist genau der richtige Moment)
Expresar probabilidad/posibilidad (Er verhält sich wie immer. Ich würde sagen, er weiß es noch nicht/ Es könnte sein, dass er darauf besteht/Es besteht die Möglichkeit, dass wir dabei auch was verdienen)	Expresar probabilidad/posibilidad (Bei zwei so starken Mannschaften ist ein Unentschieden immer im Bereich des Möglichen/Alles zielt darauf ab, dass die Koalition zustande kommen wird/Aus diesen Angaben lässt sich erschließen, dass er längere Zeit in England gewohnt hat)
Expresar obligación/necesidad (Es ist deine Pflicht, ihm dabei zu helfen/Ich bin gezwungen, dafür Steuern zu bezahlen/Er ist dazu verpflichtet, ihm Versicherungsunterlagen zu zeigen)	Expresar obligación/necesidad (Es ist dringend nötig, die Armut zu bekämpfen/Sie haben fünf Prozent davon zu bezahlen/Mir bleibt nichts Anderes übrig, als eine größere Wohnung zu mieten/Das müssen Sie notwendigerweise berücksichtigen)
Expresar la falta de obligación/necesidad (Das ist nicht meine Pflicht/ Ich bin nicht dazu gezwungen/Sie ist nicht dazu verpflichtet)	Expresar la falta de obligación/necesidad (Lassen Sie es nur; das ist nicht nötig/Dieses Kapital ist nicht steuerpflichtig)
Formular hipótesis (Im Falle, dass du ihn früher kennengelernt hättest, wärst du jetzt glücklicher?/Im Extremfall würde ich schnell weglaufen)	Formular hipótesis (Gesetzt, offen Fall, dass wir morgen Horst im Park treffen, erzählen wir ihm was vom Ausflug?/Angenommen, das Haus wäre billiger gewesen ...)
Identificar (se) (Der kommt auch mit/Das [betont] Auto hätte ich gern/Was ich hasse, ist, morgens so früh aufzuhören zu müssen)	Identificar (se) (Der Typ von gestern...-/Der Mantel, von dem ich dir erzählt habe.../Die Sache ist, dass wir uns verlaufen haben)
Informar (anunciar)	Informar (anunciar)
Lugar (Dort habe ich gegessen/Geh immer dem Pfeil nach)	Lugar (Ich befinde mich inmitten einer weiten Schneelandschaft/Die Gruppe geht flussaufwärts)
Tiempo (Vor deinem Anruf war sie noch sehr besorgt)	Tiempo (Du wirst es nicht glauben: Kaum hat er sein Amt übernommen, da kamen schon die ersten Skandalnachrichten)
Modo (Ich habe es mit der Absicht getan, dass sie uns eine Zeit in Ruhe lässt)	Modo (Sie tut so, als ob sie müde wäre/Wir erledigen das genau ihren Anweisungen nach)
Razón (Ich muss dich darüber informieren, dass er aufgrund seiner Italienischkenntnisse	Finalidad (Ziel ist, das Vereinbarte so weit wie möglich einzuhalten)

hat/Frag mich nicht, wo wir jetzt genau ablegen müssen/Mal sehen, wie man das Ding jetzt in Gang bringt)	dass es sich um den Studientrat handelte)
Expresar escepticismo (Ich bezweifle, dass wir hier übernachten können./Ich habe meine Bedenken./Das Angebot finde ich nicht so überzeugend)	Expresar escepticismo (Glaubst du das? Ich wäre (da) nicht so sicher/Davon bin ich aber nicht so überzeugt./Das will ich aber erst mal sehen/Ich habe diesem Projekt gegenüber gewisse Zweifel)
Expresar una opinión (Ich bin der Meinung, dass wir abstimmen sollten./Ich (persönlich)(cologual) finde, dass es für den Spaziergang zu spät geworden ist)	Expresar una opinión (Meines Erachtens handelt es sich um einen Kriminalfall!/Ich schätze, das ist genau der richtige Moment)
Expresar probabilidad/posibilidad (Er verhält sich wie immer. Ich würde sagen, er weiß es noch nicht/ Es könnte sein, dass er darauf besteht/Es besteht die Möglichkeit, dass wir dabei auch was verdienen)	Expresar probabilidad/posibilidad (Bei zwei so starken Mannschaften ist ein Unentschieden immer im Bereich des Möglichen/Alles zielt darauf ab, dass die Koalition zustande kommen wird/Aus diesen Angaben lässt sich erschließen, dass er längere Zeit in England gewohnt hat)
Expresar obligación/necesidad (Es ist deine Pflicht, ihm dabei zu helfen/Ich bin gezwungen, dafür Steuern zu bezahlen/Er ist dazu verpflichtet, ihm Versicherungsunterlagen zu zeigen)	Expresar obligación/necesidad (Es ist dringend nötig, die Armut zu bekämpfen/Sie haben fünf Prozent davon zu bezahlen/Mir bleibt nichts Anderes übrig, als eine größere Wohnung zu mieten/Das müssen Sie notwendigerweise berücksichtigen)
Expresar la falta de obligación/necesidad (Das ist nicht meine Pflicht/ Ich bin nicht dazu gezwungen/Sie ist nicht dazu verpflichtet)	Expresar la falta de obligación/necesidad (Lassen Sie es nur; das ist nicht nötig/Dieses Kapital ist nicht steuerpflichtig)
Formular hipótesis (Im Falle, dass du ihn früher kennengelernt hättest, wärst du jetzt glücklicher?/Im Extremfall würde ich schnell weglaufen)	Formular hipótesis (Gesetzt, offen Fall, dass wir morgen Horst im Park treffen, erzählen wir ihm was vom Ausflug?/Angenommen, das Haus wäre billiger gewesen ...)
Identificar (se) (Der kommt auch mit/Das [betont] Auto hätte ich gern/Was ich hasse, ist, morgens so früh aufzuhören zu müssen)	Identificar (se) (Der Typ von gestern...-/Der Mantel, von dem ich dir erzählt habe.../Die Sache ist, dass wir uns verlaufen haben)
Informar (anunciar)	Informar (anunciar)
Lugar (Dort habe ich gegessen/Geh immer dem Pfeil nach)	Lugar (Ich befinde mich inmitten einer weiten Schneelandschaft/Die Gruppe geht flussaufwärts)
Tiempo (Vor deinem Anruf war sie noch sehr besorgt)	Tiempo (Du wirst es nicht glauben: Kaum hat er sein Amt übernommen, da kamen schon die ersten Skandalnachrichten)
Modo (Ich habe es mit der Absicht getan, dass sie uns eine Zeit in Ruhe lässt)	Modo (Sie tut so, als ob sie müde wäre/Wir erledigen das genau ihren Anweisungen nach)
Razón (Ich muss dich darüber informieren, dass er aufgrund seiner Italienischkenntnisse	Finalidad (Ziel ist, das Vereinbarte so weit wie möglich einzuhalten)

Negarse a hacer algo (Das sehe ich nicht ein, dass ich das machen soll / Das will ich jetzt aber nicht sehen/Hol die Bücher doch selber!)	Negarse a hacer algo (Niem, das kommt nicht in Frage//Das hätte mir gerade noch gefehlt/Ich weigere mich, ihm alles zu erklären/Was soll ich? Ist das dein Ernst?)	Begreifst du das?/War ich deutlich genug?/Folgen Sie mir?/Verstanden?)	(Unterbrechen Sie mich bitte, wenn Sie etwas nicht verstehen/leuchten es dir ein?/Geht es so oder bin ich zu schnell?)
Prometer (jurar) (Ich garantiere dir, dass ich es diesmal schaffe/Du wirst sehen, wie schnell ich das vorbereite/Ich schwöre dir, dass wir um neun da sind)	Prometer (jurar) (Sie haben unser festes Versprechen, dass alles organisiert wird/Ich gebe dir mein Wort, dass ich anrufe/Morgen hast du dein Handy, versprochen)	Dar instrucciones y órdenes (Ich befehle dir, dass du das überprüfst/Bring mir doch meine Tasche/Sei doch so lieb und geh mal kurz Milch kaufen/Tu mir bitte einen Gefallen: Ruf deinen Bruder an und sag ihm, dass er morgen zum Essen kommen soll)	Dar instrucciones y órdenes (Zuerst ziehen, dann nach rechts schieben und drücken/Hände hoch/Raus hier/Du wäschst jetzt sofort ab/ Ja, was denn? Soll ich (betont) das etwa aufräumen?/Entweder du hälst den Mund oder du fliesst raus)
Retractarse (Ich habe es mir anders überlegt; wir bleiben besser hier/Ich muss gestehen, dass ich mich geirrt habe/Entschuldigung, ich habe mich falsch ausgedrückt)	Retractarse (Er musste in der Öffentlichkeit zurücknehmen, was er in der Talkshow behauptet hatte/Ich sehe ein, dass ich einen Fehler begangen habe/Ich bitte um Verzeihung, wenn ich das so ausgedrückt habe)	Demandar (Wir haben ein Recht darauf, unter besseren Bedingungen zu arbeiten/Wir fordern eine Lohnsteigerung)	Demandar (Hiermit beantrage ich eine Aufenthaltslaubnis in der Bundesrepublik (formal)/Er hat in unserem Land Asyl beantragt)
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	Desafiar (Ach, vergiss es. Gegen mich hast du sowieso keine Chance/Willst du dich mit mir anlegen, oder was?)	Desafiar (Du glaubst wohl, ich habe Angst vor dir/Du kriegst gleich eine, du Hund (coloquial))
Aconsejar (Kann ich dir einen Rat geben?/Es ist ratsam, alles aufzuräumen/Du hast (auch) die Möglichkeit, dir die Anzeigen anzuschauen)	Aconsejar (Hör auf mich; das Beste wäre, dass du sofort kommst/An deiner Stelle würde ich das akzeptieren/Also, ich (betont) würde mit ihm sprechen)	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (Das hat sich geklärt, Sie brauchen sich jetzt keine Sorgen mehr zu machen/Wir erledigen das schon für Sie)	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (Sie haben ihn von allen Verpflichtungen befreit/Das ist nicht deine Verantwortung; du brauchst dich nicht darum zu kümmern)
Advertir (alertar, amenazar)	Advertir (alertar, amenazar) (Ich wollte es nur gesagt haben/Dass du mir hinterher nicht sagst, dass ich dich nicht gewarnt habe/Mach, was du willst, aber ich rate dir davon ab/ Besprich das ja (betont) nicht mit ihm, das wäre ein Fehler)	Disuadir (Sie wollen den Chef von seiner neuen Idee abbringen/Beruhigen Sie sich bitte, mit Gewalt werden Sie es nicht schaffen)	Disuadir (Wir müssen ihm diesen verrückten Plan austreden/Lass das bitte sein, du machst doch den ganzen Boden dreckig)
Animar (p.e. a realizar una acción)	Animar (p.e. a realizar una acción) (Manchmal muss man's auch riskieren im Leben/Sei nicht so feige/Du hast doch nichts zu befürchten/Schieß los/Raus mit der Sprache)	Exigir (Ich verlange, dass du das auf der Stelle erledigt/Sie haben bis zwölf Uhr Zeit, um ein für allemal den Brief zu beantworten)	Exigir (Ich will wohl hoffen, dass Sie den Fehler korrigieren/Erkären Sie uns gefälligst, warum Sie so gehandelt haben)
Desanimar (p.e. a realizar una acción)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (Na, mach doch schon Na, los/Worauf wartest du? Springst du endlich oder nicht?/Ach, komm. Trau dich doch)	Intimidar (Geh mir aus dem Weg, aber sofort!/He! Du hast hier nichts zu suchen)	Intimidar (Na dann, zeig mir doch, was du kannst, du Angeber/ Guckt euch den (betont) mal an. Der ist wohl aus dem Zoo ausgebrochen)
Comprobar que se ha entendido el mensaje	Comprobar que se ha entendido el mensaje	Pedir algo (Ich brauche Information über Gebrauchtwagen/Ich hatte gern ein Doppelzimmer)	Pedir algo (Ich bitte um Ruhe im Saal/Überreichst du mir bitte die Soße?)
AutORIZAR (p.e. permiso)	AutORIZAR (p.e. permiso) (Das erlaube ich ihm natürlich/Das brauchst du erst gar nicht zu fragen/Ja, du darfst, aber komm nicht wieder zu spät/Naja, mal sehen, was sich machen lässt/Gut, wenn mir nichts Anderses übrig bleibt)	Pedir ayuda (Darf ich Sie um Hilfe bitten?/Halt mal kurz/Ohne Sie schaffe ich das nicht)	Pedir ayuda (Entschuldigung, aber ich schaffe es nicht allein/Zieh doch bitte an dieser Schnur. Danke)
Denegar (p.e. permiso) (desestimar)	Denegar (p.e. permiso) (desestimar) (Das kommt nicht in Frage/Auf gar keinen Fall rauchst du hier in meinem Zimmer/Nein, völlig ausgeschlossen)	Pedir confirmación (Bleiben wir dann dabei? / Passt der 25. Januar?)	Pedir confirmación (Können Sie die Buchung kurz vor Ihrer Einreise noch einmal bestätigen?)
Pedir información	Pedir información (Ich wollte mich nach dem Veranstaltungsprogramm erkundigen/Was sind	Pedir consejo (Was soll ich bloß machen?/Wie konnte ich das schneller und einfacher lösen?)	Pedir consejo (Ich bin ratlos. Sag mir, was ich tun soll/Versetzen dich in meine Lage und sag mir, was ich machen soll)
Comprobar que se ha entendido el mensaje	Comprobar que se ha entendido el mensaje	Pedir información (Ich verstehe es nicht genau. Können Sie es mir erklären?/Was versteht man unter X?)	Pedir información (Ich verstehe es nicht genau. Können Sie es mir erklären?/Was versteht man unter X?)

Negarse a hacer algo (Das sehe ich nicht ein, dass ich das machen soll / Das will ich jetzt aber nicht sehen/Hol die Bücher doch selber!)	Negarse a hacer algo (Niem, das kommt nicht in Frage//Das hätte mir gerade noch gefehlt/Ich weigere mich, ihm alles zu erklären/Was soll ich? Ist das dein Ernst?)	AutORIZAR (p.e. permiso) (Das dürfen Sie ohne Weiteres tun/Aber natürlich, wir haben nichts dagegen nichts einzuwenden/in Ordnung, aber nur für dieses Mal/Du kannst mein Auto haben, ausnahmsweise mal)	AutORIZAR (p.e. permiso) (Du spielst jetzt nicht damit; da kannst du dich auf den Kopf stellen/Das hättest du wohl gern/Nur über meine Leiche)
Prometer (jurar) (Ich garantiere dir, dass ich es diesmal schaffe/Du wirst sehen, wie schnell ich das vorbereite/Ich schwöre dir, dass wir um neun da sind)	Prometer (jurar) (Sie haben unser festes Versprechen, dass alles organisiert wird/Ich gebe dir mein Wort, dass ich anrufe/Morgen hast du dein Handy, versprochen)	Denegar (p.e. permiso) (desestimar) (Das kommt nicht in Frage/Auf gar keinen Fall rauchst du hier in meinem Zimmer/Nein, völlig ausgeschlossen)	Denegar (p.e. permiso) (desestimar) (Du spielst jetzt nicht damit; da kannst du dich auf den Kopf stellen/Das hättest du wohl gern/Nur über meine Leiche)
Retractarse (Ich habe es mir anders überlegt; wir bleiben besser hier/Ich muss gestehen, dass ich mich geirrt habe/Entschuldigung, ich habe mich falsch ausgedrückt)	Retractarse (Er musste in der Öffentlichkeit zurücknehmen, was er in der Talkshow behauptet hatte/Ich sehe ein, dass ich einen Fehler begangen habe/Ich bitte um Verzeihung, wenn ich das so ausgedrückt habe)	Comprobar que se ha entendido el mensaje	Comprobar que se ha entendido el mensaje
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE		
Aconsejar (Kann ich dir einen Rat geben?/Es ist ratsam, alles aufzuräumen/Du hast (auch) die Möglichkeit, dir die Anzeigen anzuschauen)	Aconsejar (Hör auf mich; das Beste wäre, dass du sofort kommst/An deiner Stelle würde ich das akzeptieren/Also, ich (betont) würde mit ihm sprechen)		
Advertir (alertar, amenazar)	Advertir (alertar, amenazar) (Ich wollte es nur gesagt haben/Dass du mir hinterher nicht sagst, dass ich dich nicht gewarnt habe/Mach, was du willst, aber ich rate dir davon ab/ Besprich das ja (betont) nicht mit ihm, das wäre ein Fehler)		
Animar (p.e. a realizar una acción)	Animar (p.e. a realizar una acción) (Manchmal muss man's auch riskieren im Leben/Sei nicht so feige/Du hast doch nichts zu befürchten/Schieß los/Raus mit der Sprache)		
Desanimar (p.e. a realizar una acción)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (Das ist zu riskant/Es lohnt sich doch nicht, oder?/Erspart dir deine Bemühungen, das bringt nichts)		
Comprobar que se ha entendido el mensaje	Comprobar que se ha entendido el mensaje		

eigentlich die genauen Bedingungen?)	Pedir instrucciones (Weiche Felder soll ich ausfüllen?/Könnten Sie mir bitte die genaue Richtung angeben?)	Pedir instrucciones (An welchem Ende muss ich jetzt ziehen?/Wie weit sollen die Bilder voneinander hängen?)	(Hat dich der Film enttäuscht?/Hast du eine schönere Reise gewünscht?)
Pedir opinión (Was könnten Sie dazu sagen?/Was meinst du eigentlich dazu? (accento en „du“))	Pedir opinión (Könnten Sie bitte dazu Stellung nehmen?/Könnten Sie uns bitte nahelegen, wie Sie die Situation beurteilen?)	Pedir la probabilidad (Könnten wir mit einem günstigeren Angebot rechnen?/Wie sind die Aussichten für eine Lohnerhöhung?)	Preguntar por la probabilidad (Wäre eine Ermäßigung im Bereich des Möglichen?/Wie stehen die Chancen für einen Sieg unserer Mannschaft?)
Pedir permiso (Dürfte ich mal Ihre Zeitung haben?/Stört es Sie, wenn ich die Heizung abschließen?)	Pedir permiso (Ich darf mal eben das Fenster aufmachen, oder?/Ich lass kurz mein Gepäck hier stehen. Geht das?)	Preguntar por la improbabilidad (Hat unsere Mannschaft keine Chance, den Titel zu erringen?/Ist mit einer Ermäßigung nicht mehr zu rechnen?)	Preguntar por la improbabilidad (Ist keine Lohnherabsetzung angesetzt?/Ist eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen ausgeschlossen?)
Pedir que alguien haga algo (Füllen Sie doch das Formular aus, wenn Sie so nett sind! Ich bitte Sie darum, die Kunden ausreichend zu informieren)	Pedir que alguien aclare o explique algo (Was willst du damit genau sagen?/Erklären Sie es bitte noch einmal)	Preguntar por el interés (Lieg es in Ihrem Interesse, eine zentral gelegene Wohnung zu Mieten?/ Interessiert Sie dieses Buch? Wäre es vielleicht günstiger, morgen anzufangen?..)	Preguntar por el interés (Ist es für euch von Interesse, auch einen Eindruck von der Altstadt zu bekommen?/ Was hägst du von klassischer Musik?/Findest du es angebrachter, mit einer Einleitung anzufangen?)
Pedir que alguien aclare o explique algo (Was willst du damit genau sagen?/Erklären Sie es bitte noch einmal)	Pedir que alguien aclare o explique algo (Entschuldigung, aber wie meinen Sie das genau?/Das müssen Sie [mir] näher erklären)	Preguntar por la falta de interés (Liegt es nicht in Ihrem Interesse, dieses Haus zu kaufen?/Interessiert Sie der Film nicht?)	Preguntar por la falta de interés (Ist es für Sie nicht von Interesse, an die Küste zu fahren?/Machst du dir nichts aus moderner Kunst?)
Pedir un favor (Ich wär dir unheimlich dankbar, wenn du das für mich tun würdest/Könntest du für mich das Zimmer buchen?)	Pedir un favor (Tust du mir bitte einen Gefallen? Ich brauche Brotchen für heute Abend.../Bist du so gut nett lieb und kaufst du mir ein paar Orangen?)	Preguntar por el conocimiento de algo (Haben Sie eine Ahnung (davon), wo das liegt?/Kommt dir dieser Park bekannt vor?)	Preguntar por el conocimiento de algo (Ist Ihnen dieser Name ein Begriff?/Hast du was davon gehört?)
Preguntar por gustos o preferencias (Bevorzugen Sie ein Haus am Mittelmeer oder eins an der Nordsee?/Was passt deiner Meinung nach am Besten zu meinem Hemd?)	Preguntar por gustos o preferencias (Würden Sie vorzugsweise etwas Klassisches anprobieren?/In welchem Land fühlen Sie sich wohl?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Sind Sie musikalisch begabt?/Liegt dir das denn nicht?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Ist sie talentiert?/Haben Sie eine besondere Begabung?)
Preguntar por intenciones o planes (Hast du Urlaubspläne?/ Aus welchem Anlass hast du ihm das erzählt)	Preguntar por intenciones o planes (Wozu haben Sie die vielen Vorräte gekauft?/ Was hast du damit beabsichtigt?/Ich wüsste gerne, was dahinter steckt)	Preguntar por el estado de ánimo (Haben Sie den Schreck überwunden?/Wie fühlst du dich?)	Preguntar por el estado de ánimo (Was bedrückt dich eigentlich?/Ist es wieder gut oder bist du immer noch schlecht gelaunt?)
Preguntar por la obligación o la necesidad (Müssen wir das zwangsläufig am 6. September abgeben?/Sind wir gezwungen, dafür eine Erlaubnis zu beantragen?)	Preguntar por la obligación o la necesidad (Sind alle Bürger steuerpflichtig?/Bleibt mir nichts anderes übrig als drei Wochen zu warten?)	Preguntar por el permiso (Erlauben Sie mir das?/Kann er das ohne Ihre Einwilligung machen?)	Preguntar por el permiso (Ich brauche eine Genehmigung für die Renovierung meiner Wohnung./Habe ich Ihre Erlaubnis dazu?)
Preguntar por sentimientos (Fühlen Sie sich wohl bei uns?/Haben Sie den tiefen Schlag überwunden?)	Preguntar por sentimientos (Habe ich Sie gekränkt?/Hat dich die Nachricht nicht erfreut?)	Persuadir (Mach mit, das wird dir ganz bestimmt gefallen! Du, ich sage dir, das ist das Beste, was du machen kannst)	Persuadir (Besuch uns bitte. Du weißt nicht, wie herrlich es bei uns ist! Ich versichere dir, dass du es nicht bereuen wirst)
Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Sind Sie der gleichen anderen Meinung?/Glauben Sie das (nicht) auch?)	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Stimmen Sie mit mir (nicht) überein?/Gibt es Meinungsverschiedenheiten/Übereinstimmungen?)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Lass dein Gepäck bloß nicht unbeaufsichtigt irgendwo stehen./Ich warne dich; wenn dir was passiert, bist du es selbst schuld)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Ich rate dir, nicht hinzugehen./Ich kann dir nur davon abraten. Das wäre gefährlich)
Preguntar si algo se recuerda (Weißt du noch, wie wir damals im Park gespielt haben?/Kannst du dich noch daran erinnern, wie kaltes im Winter war?/Wie hieß doch gleich der Film mit Daniel Brieß?)	Preguntar si algo se recuerda (Hast du heute morgen auch an das Briefpapier gedacht?/Solltest du nicht das Projekt nächste Woche fertig haben?/Wie war nochmal der Anfang von dem Lied?)	Prohibir (Es ist strengstens verboten, dieses Gebäude zu betreten./Foto auf Fotografieren ist nicht gestattet)	Prohibir (Ohne Befugnis darf man hier nicht durchfahren/ Sie haben unerlaubt den Saal verlassen)
Preguntar por la satisfacción (Entspricht das Auto Ihren Wünschen?/War der Urlaub so schon, wie du ihn dir vorgestellt hast?)	Preguntar por la satisfacción (Ich finde ich schläge vor, wir könnten am Wochenende wandern gehen/Gehen wir doch heute Abend ins Kino)	Proponer (Was haltest ihr von einem Wochenende in London?/Hast du Lust auf einen Stadtbummel?)	Proponer (Was haltest ihr von einem Wochenende in London?/Hast du Lust auf einen Stadtbummel?)
Preguntar por la insatisfacción			

eigentlich die genauen Bedingungen?)	Pedir instrucciones (Weiche Felder soll ich ausfüllen?/Könnten Sie mir bitte die genaue Richtung angeben?)	Pedir instrucciones (An welchem Ende muss ich jetzt ziehen?/Wie weit sollen die Bilder voneinander hängen?)	(Hat dich der Film enttäuscht?/Hast du eine schönere Reise gewünscht?)
Pedir opinión (Was könnten Sie dazu sagen?/Was meinst du eigentlich dazu? (accento en „du“))	Pedir opinión (Könnten Sie bitte dazu Stellung nehmen?/Könnten Sie uns bitte nahelegen, wie Sie die Situation beurteilen?)	Pedir la probabilidad (Könnten wir mit einem günstigeren Angebot rechnen?/Wie sind die Aussichten für eine Lohnerhöhung?)	Preguntar por la probabilidad (Wäre eine Ermäßigung im Bereich des Möglichen?/Wie stehen die Chancen für einen Sieg unserer Mannschaft?)
Pedir permiso (Dürfte ich mal Ihre Zeitung haben?/Stört es Sie, wenn ich die Heizung abschließen?)	Pedir permiso (Ich darf mal eben das Fenster aufmachen, oder?/Ich lass kurz mein Gepäck hier stehen. Geht das?)	Preguntar por la improbabilidad (Hat unsere Mannschaft keine Chance, den Titel zu erringen?/Ist mit einer Ermäßigung nicht mehr zu rechnen?)	Preguntar por la improbabilidad (Ist keine Lohnherabsetzung angesetzt?/Ist eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen ausgeschlossen?)
Pedir que alguien haga algo (Füllen Sie doch das Formular aus, wenn Sie so nett sind! Ich bitte Sie darum, die Kunden ausreichend zu informieren)	Pedir que alguien aclare o explique algo (Was willst du damit genau sagen?/Erklären Sie es bitte noch einmal)	Preguntar por el interés (Lieg es in Ihrem Interesse, eine zentral gelegene Wohnung zu Mieten?/ Interessiert Sie dieses Buch? Wäre es vielleicht günstiger, morgen anzufangen?..)	Preguntar por el interés (Ist es für euch von Interesse, auch einen Eindruck von der Altstadt zu bekommen?/ Was hägst du von klassischer Musik?/Findest du es angebrachter, mit einer Einleitung anzufangen?)
Pedir que alguien aclare o explique algo (Was willst du damit genau sagen?/Erklären Sie es bitte noch einmal)	Pedir que alguien aclare o explique algo (Entschuldigung, aber wie meinen Sie das genau?/Das müssen Sie [mir] näher erklären)	Preguntar por la falta de interés (Liegt es nicht in Ihrem Interesse, dieses Haus zu kaufen?/Interessiert Sie der Film nicht?)	Preguntar por la falta de interés (Ist es für Sie nicht von Interesse, an die Küste zu fahren?/Machst du dir nichts aus moderner Kunst?)
Pedir un favor (Ich wär dir unheimlich dankbar, wenn du das für mich tun würdest/Könntest du für mich das Zimmer buchen?)	Pedir un favor (Tust du mir bitte einen Gefallen? Ich brauche Brotchen für heute Abend.../Bist du so gut nett lieb und kaufst du mir ein paar Orangen?)	Preguntar por el conocimiento de algo (Haben Sie eine Ahnung (davon), wo das liegt?/Kommt dir dieser Park bekannt vor?)	Preguntar por el conocimiento de algo (Ist Ihnen dieser Name ein Begriff?/Hast du was davon gehört?)
Preguntar por gustos o preferencias (Bevorzugen Sie ein Haus am Mittelmeer oder eins an der Nordsee?/Was passt deiner Meinung nach am Besten zu meinem Hemd?)	Preguntar por gustos o preferencias (Würden Sie vorzugsweise etwas Klassisches anprobieren?/In welchem Land fühlen Sie sich wohl?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Sind Sie musikalisch begabt?/Liegt dir das denn nicht?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Ist sie talentiert?/Haben Sie eine besondere Begabung?)
Preguntar por intenciones o planes (Hast du Urlaubspläne?/ Aus welchem Anlass hast du ihm das erzählt)	Preguntar por intenciones o planes (Wozu haben Sie die vielen Vorräte gekauft?/ Was hast du damit beabsichtigt?/Ich wüsste gerne, was dahinter steckt)	Preguntar por el estado de ánimo (Haben Sie den Schreck überwunden?/Wie fühlst du dich?)	Preguntar por el estado de ánimo (Was bedrückt dich eigentlich?/Ist es wieder gut oder bist du immer noch schlecht gelaunt?)
Preguntar por la obligación o la necesidad (Müssen wir das zwangsläufig am 6. September abgeben?/Sind wir gezwungen, dafür eine Erlaubnis zu beantragen?)	Preguntar por la obligación o la necesidad (Sind alle Bürger steuerpflichtig?/Bleibt mir nichts anderes übrig als drei Wochen zu warten?)	Preguntar por el permiso (Erlauben Sie mir das?/Kann er das ohne Ihre Einwilligung machen?)	Preguntar por el permiso (Ich brauche eine Genehmigung für die Renovierung meiner Wohnung./Habe ich Ihre Erlaubnis dazu?)
Preguntar por sentimientos (Fühlen Sie sich wohl bei uns?/Haben Sie den tiefen Schlag überwunden?)	Preguntar por sentimientos (Habe ich Sie gekränkt?/Hat dich die Nachricht nicht erfreut?)	Persuadir (Mach mit, das wird dir ganz bestimmt gefallen! Du, ich sage dir, das ist das Beste, was du machen kannst)	Persuadir (Besuch uns bitte. Du weißt nicht, wie herrlich es bei uns ist! Ich versichere dir, dass du es nicht bereuen wirst)
Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Sind Sie der gleichen anderen Meinung?/Glauben Sie das (nicht) auch?)	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Stimmen Sie mit mir (nicht) überein?/Gibt es Meinungsverschiedenheiten/Übereinstimmungen?)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Lass dein Gepäck bloß nicht unbeaufsichtigt irgendwo stehen./Ich warne dich; wenn dir was passiert, bist du es selbst schuld)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Ich rate dir, nicht hinzugehen./Ich kann dir nur davon abraten. Das wäre gefährlich)
Preguntar si algo se recuerda (Weißt du noch, wie wir damals im Park gespielt haben?/Kannst du dich noch daran erinnern, wie kaltes im Winter war?/Wie hieß doch gleich der Film mit Daniel Brieß?)	Preguntar si algo se recuerda (Hast du heute morgen auch an das Briefpapier gedacht?/Solltest du nicht das Projekt nächste Woche fertig haben?/Wie war nochmal der Anfang von dem Lied?)	Prohibir (Es ist strengstens verboten, dieses Gebäude zu betreten./Foto auf Fotografieren ist nicht gestattet)	Prohibir (Ohne Befugnis darf man hier nicht durchfahren/ Sie haben unerlaubt den Saal verlassen)
Preguntar por la satisfacción (Entspricht das Auto Ihren Wünschen?/War der Urlaub so schon, wie du ihn dir vorgestellt hast?)	Preguntar por la satisfacción (Ich finde ich schläge vor, wir könnten am Wochenende wandern gehen/Gehen wir doch heute Abend ins Kino)	Proponer (Was haltest ihr von einem Wochenende in London?/Hast du Lust auf einen Stadtbummel?)	Proponer (Was haltest ihr von einem Wochenende in London?/Hast du Lust auf einen Stadtbummel?)
Preguntar por la insatisfacción			

Atraer la atención (Ich sehe nicht ein, dass ich auf der Terrasse nicht rauchen darf / Es ist mir egal, ob es verboten ist oder nicht; ich mache es trotzdem)	Reclamar (Entschuldigung, ich wollte mich wegen einer Angestellten von Ihnen beschweren/Könnten ich bitte das Beschwerdebuch haben?)	Recomendar (Du kann ich dir nur empfehlen/Das musst du unbedingt ausprobieren/Das entspricht hunderprozentig Ihren Anforderungen)	Restringir (Du kannst noch weiter spielen, aber spätestens bis neun Uhr /Ich schaffe noch höchstens drei Übungen, aber nicht mehr /Aufgesehen davon sind nur noch drei Aufgaben zu lösen)	Solicitar (Ich will von nun an Sozialhilfe beantragen /Ich möchte mich um/für diese Arbeitsstelle bewerben)	Sugerir (Was nälst du davon, wenn wir am Wochenende wandern gehen?/Ich finde, du könntest einen Kochkurs machen)	Suplicar (rogar) (Ich bitte dich, hör damit auf!/Haben Sie doch ein Bisschen Verständnis für meine Situation!)	Tranquilizar, consolar y dar ánimos (Mach dir keine Sorgen /Das hast du doch prima gemacht/Das wird schon schief gehen)	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA FÁTICOS Y SOLIDARIOS, QUE SE REALIZAN PARA ESTABLECER O ESTABLECER O MANTENER EL CONTACTO SOCIAL Y EXPRESAR ACTITUDES CON RESPECTO A LOS DEMÁS	Aceptar (acceder, admitir, consentir) (Ich sehe ein, dass ich den Punkt nicht verdient habe/Gut schreiben kann er schon (accentuado), aber ...)	Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (Das ist wirklich sehr nett von Ihnen, aber ich kann es nicht annehmen/Danke, aber das wäre mir sehr peinlich)	Agradecer (Ich bin dir von Herzen dankbar dafür /Ich wollte mich bei Ihnen bedanken)	Responder ante un agradecimiento (Gern geschehen /Bitte sehr/ Keine Ursache)
Atrar la atención (Hallo! Sie müssen sich aber hinten anstellen/Ruhe bitte, sonst kommen wir nicht weiter /So, jetzt schaut mal alle hier her)	Compadecerse (Ach, du Ärmster, du tust mir richtig leid/Was du nicht alles ertragen musst)	Dar la bienvenida (Es freut uns sehr, dass du uns besuchen kommst/Fühl dich wie zu Hause)	Responder a un saludo de bienvenida (Wir bedanken uns für die Einladung)	Despedir(se) (Bis zum nächsten Mal!Diesntag /Alles Gute /Tschüsschen)	Dirigirse a alguien (Liebling/Schatz (afektivo)/Entschuldigung, bist du nicht Andre? /Hallo! Herr Jürgens Frau Steiner)	Excusarse por un tiempo (Einen Augenblick, bitte. Ich bin sofort wieder da/Eine Sekunde, bitte, ich muss ganz schnell was erledigen)	Expresar condolencia (Herzliches Beileid/Es tut mir schrecklich leid)	Felicitar (Herzlichen Glückwunsch zu.../Toll hast du das prima gemacht/Das ist dir wirklich toll gelungen)	Responder a una felicitación (Danke, ebenfalls/Ich wünsche Ihnen das Gleiche /Danke, nett von dir)	Formular buenos deseos (Hals- und Beinbruch /Alles Gute in Ihrem neuen Beruf)	Hacer cumplidos (Schick siegt du heute aus /Damen zuerst)	Hacer un brindis (Prost! Auf dein /Ihr/ unser Wohl /Auf unsere Freundschaft/Zum Wohl)
Atender (Sie wissen nicht, wie leid es mir tut /Ich bemitleide Sie)	Dar la bienvenida (Seien Sie bei uns willkommen/Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bei uns)	Responder a un saludo de bienvenida (Herzlichen Dank für Ihren Freundlichen Empfang)	Despedirse (Passt auf euch auf/Wir sehen uns/Einen schönen Abend noch)	Dirigirse a alguien (Verzeihen Sie, Ihr Gesicht kommt mir sehr bekannt vor/Hallo, kennen wir uns nicht?/Du, Martin, ...)	Excusarse por un tiempo (Wen Sie mich für einen Moment bitte entschuldigen wollen.../Ich muss mal eben weg, bin aber sofort wieder zurück)	Expresar condolencia (Mein (herzliches) Beileid/Das tut mir so furchterlich leid)	Felicitar (Unser bestes Glückwünsche zu..../Toll hast du das gemacht/Das haben Sie fabelhaft gemeistert)	Responder a una felicitación (Auch wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest/Das ist sehr freundlich von Ihnen)	Formular buenos deseos (Mach's gut in München/Amüsiert euch diesen Sommer)	Insultar (Sie unverschämter Kerl!/Du Schweinehund!/Alte Schlampe!)	Interesar por alguien o algo (Hast du eigentlich was von Stefan gehört?/Was ist eigentlich aus dem alten Projekt geworden?/Ich will wissen, wo er jetzt arbeitet)	Invitar (Komm doch zu meiner Feier /Wir würden gerne mit
Atender (Jetzt erklären Sie mir aber, warum man hier nicht durchfahren darf /Ich verstehe nicht, warum fotografieren verboten ist)	Reclamar (Ich habe eine Beschwerde, und zwar.../Ich möchte mich bitte beim Personatchef persönlich beschweren)	Recomendar (Der Film ist durch und durch empfehlenswert/Du findest, garantiert nichts Besseres auf dem Markt)	Restringir (Sie können dieses Gebiet nur begrenzt befahren/Sie müssen sich an die Vertragsbedingungen halten/Darüber hinaus dürfen Sie keine weiteren Entscheidungen treffen)	Solicitar (Ich wollte einen Antrag auf einen Waffenschein stellen/Kann ich mich noch zum Anfängerkurs anmelden?)	Sugerir (Vielleicht wäre es angebrachte, wenn wir mit der Lektüre anfangen/Zuerst könnten wir ein paar Tage an den Strand. Das wär doch was, oder?)	Suplicar (rogar) (Ich fliehe Sie an! Sagen Sie meiner Familie bitte nichts davon!/Verstehen Sie mich doch!)	Tranquilizar, consolar y dar ánimos (Nur ruhig Blut (bewahren)/Mach dir nichts daraus/Das machst du mit links)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Aceptar (acceder, admitir, consentir) (Ich muss gestehen, dass er eine gute Aussprache hat/Ich behaupte ja nicht, dass er falsch singt, aber ...)	Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (Ich bin Ihnen wirklich sehr dankbar, aber das wurde Ihnen zu viele Unannehmlichkeiten bereiten/Das kann ich leider nicht akzeptieren)	Agradecer (Ich bin dir von Herzen dankbar dafür /Ich wollte mich bei Ihnen bedanken)	Responder ante un agradecimiento (Das ist doch nicht der Rede wert/Aber nein, das tue ich doch gerne)

Rechazar una prohibición (Jetzt erklären Sie mir aber, warum man hier nicht durchfahren darf /Ich verstehe nicht, warum fotografieren verboten ist)	Rechazar una prohibición (Ich sehe nicht ein, dass ich auf der Terrasse nicht rauchen darf / Es ist mir egal, ob es verboten ist oder nicht; ich mache es trotzdem)	Reclamar (Entschuldigung, ich wollte mich wegen einer Angestellten von Ihnen beschweren/Könnten ich bitte das Beschwerdebuch haben?)	Recomendar (Der Film ist durch und durch empfehlenswert/Du findest, garantiert nichts Besseres auf dem Markt)	Restringir (Du kannst noch weiter spielen, aber spätestens bis neun Uhr /Ich schaffe noch höchstens drei Übungen, aber nicht mehr /Aufgesehen davon sind nur noch drei Aufgaben zu lösen)	Solicitar (Ich will von nun an Sozialhilfe beantragen /Ich möchte mich um/für diese Arbeitsstelle bewerben)	Sugerir (Was nälst du davon, wenn wir am Wochenende wandern gehen?/Ich finde, du könntest einen Kochkurs machen)	Suplicar (rogar) (Ich bitte dich, hör damit auf!/Haben Sie doch ein Bisschen Verständnis für meine Situation!)	Tranquilizar, consolar y dar ánimos (Mach dir keine Sorgen /Das hast du doch prima gemacht/Das wird schon schief gehen)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Aceptar (acceder, admitir, consentir) (Ich sehe ein, dass ich den Punkt nicht verdient habe/Gut schreiben kann er schon (accentuado), aber ...)	Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (Das ist wirklich sehr nett von Ihnen, aber ich kann es nicht annehmen/Danke, aber das wäre mir sehr peinlich)	Agradecer (Ich bin dir von Herzen dankbar dafür /Ich wollte mich bei Ihnen bedanken)	Responder ante un agradecimiento (Gern geschehen /Bitte sehr/ Keine Ursache)
Atender (Sie müssen sich aber hinten anstellen/Ruhe bitte, sonst kommen wir nicht weiter /So, jetzt schaut mal alle hier her)	Compadecerse (Ach, du Ärmster, du tust mir richtig leid/Was du nicht alles ertragen musst)	Dar la bienvenida (Es freut uns sehr, dass du uns besuchen kommst/Fühl dich wie zu Hause)	Responder a un saludo de bienvenida (Wir bedanken uns für die Einladung)	Despedir(se) (Bis zum nächsten Mal!Diesntag /Alles Gute /Tschüsschen)	Dirigirse a alguien (Liebling/Schatz (afektivo)/Entschuldigung, bist du nicht Andre? /Hallo! Herr Jürgens Frau Steiner)	Excusarse por un tiempo (Einen Augenblick, bitte. Ich bin sofort wieder da/Eine Sekunde, bitte, ich muss ganz schnell was erledigen)	Expresar condolencia (Herzliches Beileid/Es tut mir schrecklich leid)	Felicitar (Unser bestes Glückwünsche zu..../Toll hast du das gemacht/Das haben Sie fabelhaft gemeistert)	Responder a una felicitación (Danke, ebenfalls/Ich wünsche Ihnen das Gleiche /Danke, nett von dir)	Formular buenos deseos (Mach's gut in München/Amüsiert euch diesen Sommer)	Hacer cumplidos (Sie tragen la eine elegante Bluse/Bitte nach Ihnen)	Hacer un brindis (Stößen wir auf unseren Freund Gerd an/Auf dass wir alle einen schönen Sommer miteinander verbringen)	Interesar por alguien o algo (Hast du eigentlich was von Stefan gehört?/Was ist eigentlich aus dem alten Projekt geworden?/Ich will wissen, wo er jetzt arbeitet)
Atender (Sie wissen nicht, wie leid es mir tut /Ich bemitleide Sie)	Compadecerse (Sie wissen nicht, wie leid es mir tut /Ich bemitleide Sie)	Dar la bienvenida (Sie bei uns willkommen/Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bei uns)	Responder a un saludo de bienvenida (Herzlichen Dank für Ihren Freundlichen Empfang)	Despedir(se) (Past auf euch auf/Wir sehen uns/Einen schönen Abend noch)	Dirigirse a alguien (Verzeihen Sie, Ihr Gesicht kommt mir sehr bekannt vor/Hallo, kennen wir uns nicht?/Du, Martin, ...)	Excusarse por un tiempo (Wen Sie mich für einen Moment bitte entschuldigen wollen.../Ich muss mal eben weg, bin aber sofort wieder zurück)	Expresar condolencia (Mein (herzliches) Beileid/Das tut mir so furchterlich leid)	Felicitar (Unseren besten Glückwünsche zu..../Toll hast du das gemacht/Das haben Sie fabelhaft gemeistert)	Responder a una felicitación (Auch wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest/Das ist sehr freundlich von Ihnen)	Formular buenos deseos (Mach's gut in München/Amüsiert euch diesen Sommer)	Hacer cumplidos (Sie unverschämter Kerl!/Du Schweinehund!/Alte Schlampe!)	Interesar por alguien o algo (Hast du eigentlich was von Stefan gehört?/Was ist eigentlich aus dem alten Projekt geworden?/Ich will wissen, wo er jetzt arbeitet)	Invitar (Komm doch zu meiner Feier /Wir würden gerne mit
Atender (Jetzt erklären Sie mir aber, warum man hier nicht durchfahren darf /Ich verstehe nicht, warum fotografieren verboten ist)	Reclamar (Ich habe eine Beschwerde, und zwar.../Ich möchte mich bitte beim Personatchef persönlich beschweren)	Recomendar (Der Film ist durch und durch empfehlenswert/Du findest, garantiert nichts Besseres auf dem Markt)	Restringir (Du kannst noch weiter spielen, aber spätestens bis neun Uhr /Ich schaffe noch höchstens drei Übungen, aber nicht mehr /Aufgesehen davon sind nur noch drei Aufgaben zu lösen)	Solicitar (Ich will von nun an Sozialhilfe beantragen /Ich möchte mich um/für diese Arbeitsstelle bewerben)	Sugerir (Was nälst du davon, wenn wir am Wochenende wandern gehen?/Ich finde, du könntest einen Kochkurs machen)	Suplicar (rogar) (Ich bitte dich, hör damit auf!/Haben Sie doch ein Bisschen Verständnis für meine Situation!)	Tranquilizar, consolar y dar ánimos (Nur ruhig Blut (bewahren)/Mach dir nichts daraus/Das machst du mit links)	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás	Aceptar (acceder, admitir, consentir) (Ich muss gestehen, dass er eine gute Aussprache hat/Ich behaupte ja nicht, dass er falsch singt, aber ...)	Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (Ich bin Ihnen wirklich sehr dankbar, aber das wurde Ihnen zu viele Unannehmlichkeiten bereiten/Das kann ich leider nicht akzeptieren)	Agradecer (Ich bin dir von Herzen dankbar dafür /Ich wollte mich bei Ihnen bedanken)	Responder ante un agradecimiento (Gern geschehen /Bitte sehr/ Keine Ursache)	

(Wie kommst du denn auf so eine komische Idee?/Ich finde, da hast du falsch gehandelt)	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	(Wie kommst du nur so reagieren?/So sehe ich das aber nicht)
(Jetzt könnte ich aber ein kühles Bier tragen/Ein Stadtbummel passt jetzt wunderbar)	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagradada	(Am liebsten würde ich jetzt ein kleines Nickern halten/Ein Glas Rotwein wäre mir sehr lieb)
(Die Hitze im Sommer kann ich nicht ertragen./Ich kann solche Leute nicht leiden)	Defender	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagradada
(Lass ihn doch, sei nicht so hart zu ihm/ Was habt ihr denn? Ich finde den Braten eigentlich ganz lecker)	Exculpar (se)	(Soleche Musik finde ich unerträglich. Lass uns lieber Jazz hören/Das ist doch ein grausames Bild; man erkennt ja nichts darauf)
(Ich habe nichts damit zu tun/ Meine Freundin hat keine Schuld daran/Das konnte ich doch nicht wissen)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Defender
(Ich bin selbst daran schuld!/Wegen dir muss ich jetzt das ganze Wochenende zu Hause bleiben)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	(Der Angeklagte ist unschuldig/Von all diesen Angelegenheiten habe ich nichts gewusst)
(Ich würde gerne Herrn Jansen kennen lernen. Könnten Sie ihn mir bitte vorstellen?/Ich hätte gerne mal deine Kollegin kennen gelernt/Ich fände es interessant, dass unsere Mitarbeiter einander lernen)	Lamentar (se) (quejarse)	Exculpar (se)
(Hast du eigentlich Interesse, meinen Chef kennen zu lernen?/Ist die Bekanntschaft mit dem Vorsitzenden Ihrer Ansicht nach empfehlenswert?)	Lamentar (se) (quejarse)	(Der Angeklagte ist unschuldig/Von all diesen Angelegenheiten habe ich nichts gewusst)
(Angenehm. Ich habe schon viel von Ihnen gehört/ Ich hatte schon große Lust, dich kennenzulernen)	Expressar aburrimiento	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)
(Gott, ist das langweilig!/Ich kann diese Langeweile nicht mehr ausstehen)	Expressar alivio	(Das hast du dir alles selbst eingebrockt!/Guck mal, was du da angerichtet hast!)
(Zum Glück haben wir es endlich hinter uns!/Wie gut eine warme Suppe tut!)	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Lamentar (se) (quejarse)
(Unglaublich, wie gut du gekocht hast!/Ich kann es nicht fassen, wie toll das klingt)	Expressar admiración	(Ich bin total enttäuscht von deinem Verhalten/Deine Hilfsbereitschaft lässt viel zu wünschen übrig/Ich bin ja so ein Pechvogel!)
(Ach, so ein Zufall. Wie geht's denn so?/ He, Bernd, es ist eine Ewigkeit her, dass wir uns nicht mehr sehen)	Expressar antipatía y desprecio	Expressar aburrimiento
(Hätte ich dir vorstellen sollen?/Glaubst du, dass du ihn mir vorstellen solltest?)	Expressar antipatía y desprecio	(Warn ist denn endlich mal was los hier?/Mir ist stinklangweilig./Hier ist es immer so öde!)
(Freut mich, Sie kennenzulernen)–Ganz meinerseits/Na, endlich lernen wir uns ja kennen)	Responder al saludo	Expressar alivio
(Hallo, (wir haben uns) lange nicht mehr gesehen! Mensch, Peter, wann haben wir uns zum letzten Mal gesehen?)	Responder al saludo	(Na endlich, ich war schon am Rande der Verzweiflung!/So eine eine Erlösung! Endlich Ruhe!)
(Ja, wirklich, (wir haben uns) bestimmt schon drei Jahre (nicht mehr gesehen)/Mensch, Frank, ich kann es nicht fassen!)	Responder al saludo	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración
(Schönen Gruß an Monika/Gruß mir bitte auch deine Kinder)	Demandar la transmisión de un saludo	(Das hat mich überhaupt erfreut/Deine Kreativität hat mich völlig überrascht)
FUNCTIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Demandar la transmisión de un saludo	Expressar antipatía y desprecio
(Kannst du ihm bitte Grüße von mir aussrichten?/Viele Grüße an Ihre Mutter)	Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones	(Wie kann man nur so blöd sein!-/Mir wird richtig übel, wenn ich an ihn denke!)
Acusar	Acusar	Expressar ansiedad y nerviosismo
(Du bist an Allem schuld!/Lügner!)	(Du hast das gestohlen!-/Sie haben die Regeln missachtet!)	(Was soll ich bloß machen?/Hilf mir doch bitte!/Du bekommst gleich einen Herzinfarkt, wenn das so weiter geht)
Expresar aprobación	Expresar aprobación	Expressar ansiedad y nerviosismo
(Das war eine gute Entscheidung/Sie haben genau das Richtige getan)	(Ich hätte an ihrer Stelle auch so reagiert/Genauso, so sehe ich das auch)	(Du, das macht mich rasend, dass er immer so lange dauert/Ich bekomme Kriege (colloquial) Gänsehaut, wenn ich das sehe!)
Expresar desaprobación	Expresar desaprobación	Expressar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor
		(Sie ist eine liebenswürdige Person/Wir vertragen uns sehr gut/Du bist mir sehr lieb/Ich sterbe vor Liebe für sie/Ich bin total in dich verliebt/Ich bin total in dich verknallt (colloquial))
		Expressar arrepentimiento
(Wie kommst du denn auf so eine komische Idee?/Ich finde, da hast du falsch gehandelt)	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta	(Wie kommst du nur so reagieren?/So sehe ich das aber nicht)
(Jetzt könnte ich aber ein kühles Bier tragen/Ein Stadtbummel passt jetzt wunderbar)	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagradada	(Am liebsten würde ich jetzt ein kleines Nickern halten/Ein Glas Rotwein wäre mir sehr lieb)
(Die Hitze im Sommer kann ich nicht ertragen./Ich kann solche Leute nicht leiden)	Defender	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagradada
(Lass ihn doch, sei nicht so hart zu ihm/ Was habt ihr denn? Ich finde den Braten eigentlich ganz lecker)	Exculpar (se)	(Soleche Musik finde ich unerträglich. Lass uns lieber Jazz hören/Das ist doch ein grausames Bild; man erkennt ja nichts darauf)
(Ich habe nichts damit zu tun/ Meine Freundin hat keine Schuld daran/Das konnte ich doch nicht wissen)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	Defender
(Ich bin selbst daran schuld!/Wegen dir muss ich jetzt das ganze Wochenende zu Hause bleiben)	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)	(Der Angeklagte ist unschuldig/Von all diesen Angelegenheiten habe ich nichts gewusst)
(Ich würde gerne Herrn Jansen kennen lernen. Könnten Sie ihn mir bitte vorstellen?/Ich hätte gerne mal deine Kollegin kennen gelernt/Ich fände es interessant, dass unsere Mitarbeiter einander lernen)	Lamentar (se) (quejarse)	Exculpar (se)
(Hast du eigentlich Interesse, meinen Chef kennen zu lernen?/Ist die Bekanntschaft mit dem Vorsitzenden Ihrer Ansicht nach empfehlenswert?)	Lamentar (se) (quejarse)	(Ich bin total enttäuscht von deinem Verhalten/Deine Hilfsbereitschaft lässt viel zu wünschen übrig/Ich bin ja so ein Pechvogel!)
(Angenehm. Ich habe schon viel von Ihnen gehört/ Ich hatte schon große Lust, dich kennenzulernen)	Expressar aburrimiento	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar)
(Gott, ist das langweilig!/Ich kann diese Langeweile nicht mehr ausstehen)	Expressar alivio	(Das hast du dir alles selbst eingebrockt!/Guck mal, was du da angerichtet hast!)
(Zum Glück haben wir es endlich hinter uns!/Wie gut eine warme Suppe tut!)	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración	Lamentar (se) (quejarse)
(Unglaublich, wie gut du gekocht hast!/Ich kann es nicht fassen, wie toll das klingt)	Expressar admiración	(Ich bin total enttäuscht von deinem Verhalten/Deine Hilfsbereitschaft lässt viel zu wünschen übrig/Ich bin ja so ein Pechvogel!)
(Ach, so ein Zufall. Wie geht's denn so?/ He, Bernd, es ist eine Ewigkeit her, dass wir uns nicht mehr sehen)	Expressar antipatía y desprecio	Expressar aburrimiento
(Hätte ich dir vorstellen sollen?/Glaubst du, dass du ihn mir vorstellen solltest?)	Expressar antipatía y desprecio	(Wie kann man nur so blöd sein!-/Mir wird richtig übel, wenn ich an ihn denke!)
(Freut mich, Sie kennenzulernen)–Ganz meinerseits/Na, endlich lernen wir uns ja kennen)	Responder al saludo	Expressar ansiedad y nerviosismo
(Schönen Gruß an Monika/Gruß mir bitte auch deine Kinder)	Demandar la transmisión de un saludo	(Was soll ich bloß machen?/Hilf mir doch bitte!/Du bekommst gleich einen Herzinfarkt, wenn das so weiter geht)
FUNCTIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Demandar la transmisión de un saludo	Expressar ansiedad y nerviosismo
(Kannst du ihm bitte Grüße von mir aussrichten?/Viele Grüße an Ihre Mutter)	Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones	(Du, das macht mich rasend, dass er immer so lange dauert/Ich bekomme Kriege (colloquial) Gänsehaut, wenn ich das sehe!)
Acusar	Acusar	Expressar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor
(Du bist an Allem schuld!/Lügner!)	(Du hast das gestohlen!-/Sie haben die Regeln missachtet!)	(Sie ist eine liebenswürdige Person/Wir vertragen uns sehr gut/Du bist mir sehr lieb/Ich sterbe vor Liebe für sie/Ich bin total in dich verliebt/Ich bin total in dich verknallt (colloquial))
Expresar aprobación	Expresar aprobación	Expressar arrepentimiento
(Das war eine gute Entscheidung/Sie haben genau das Richtige getan)	(Ich hätte an ihrer Stelle auch so reagiert/Genauso, so sehe ich das auch)	
Expresar desaprobación	Expresar desaprobación	

euch zusammen unser Jubiläum feiern)	Pedir disculpas y pedir perdón	Pedir disculpas y pedir perdón
(Oh, Verzeihung. Habe ich Ihnen weh getan?/Entschuldigung, das war nicht meine Absicht!)	Aceptar disculpas y perdonar	(Das habe ich nicht böse gemeint, entschuldige bitte! Es tut mir sehr leid. Wie kann ich es wieder gut machen?)
(Ist schon gut, vergiss es./Ich verzeile dir)	Aceptar disculpas y perdonar	(Ja, ist gut. Machen Sie sich keine Sorgen mehr./Ok, mach dir nichts daraus!)
Presentar (se)	Solicitar una presentación	Presentar (se)
(Darf ich Sie mit meiner Frau bekannt machen?/ Ich habe dir doch mal von meinem alten Schulfreund Jens erzählt, oder? Das ist er!)	(Wenn ich mich vorstellen darf. Mein Name ist.../Es ist mir ein Vergnügen, Ihnen unseren nächsten Gast vorzustellen!)	(Wenn ich mich vorstellen darf. Mein Name ist.../Es ist mir ein Vergnügen, Ihnen unseren nächsten Gast vorzustellen!)
Solicitar una presentación	Preguntar por la conveniencia de una presentación	Solicitar una presentación
(Kannst du mir deine Freunde vorstellen?/Warum stellen Sie uns denn nicht vor?)	(Ich würde gerne Herrn Jansen kennen lernen. Könnten Sie ihn mir bitte vorstellen?/Ich hätte gerne mal deine Kollegin kennen gelernt/Ich fände es interessant, dass unsere Mitarbeiter einander lernen)	(Ich würde gerne Herrn Jansen kennen lernen. Könnten Sie ihn mir bitte vorstellen?/Ich hätte gerne mal deine Kollegin kennen gelernt/Ich fände es interessant, dass unsere Mitarbeiter einander lernen)
Preguntar por la conveniencia de una presentación	Lamentar (se) (quejarse)	Preguntar por la conveniencia de una presentación
(Hätte ich dir vorstellen sollen?/Glaubst du, dass du ihn mir vorstellen solltest?)	(Wie schade, dass das Konzert ausfällt/Ach, Mensch, warum muss bei mir immer alles schief gehen?/So ein Sauwetter, verdammmt!)	(Hast du eigentlich Interesse, meinen Chef kennen zu lernen?/Ist die Bekanntschaft mit dem Vorsitzenden Ihrer Ansicht nach empfehlenswert?)
Reaccionar ante una presentación	Expressar aburrimiento	Reaccionar ante una presentación
(Freut mich, Sie kennenzulernen)–Ganz meinerseits/Na, endlich lernen wir uns ja kennen)	(Gott, ist das langweilig!/Ich kann diese Langeweile nicht mehr ausstehen)	(Angenehm. Ich habe schon viel von Ihnen gehört/ Ich hatte schon große Lust, dich kennenzulernen)
Saludar	Responder al saludo	Responder al saludo
(Hallo, (wir haben uns) lange nicht mehr gesehen! Mensch, Peter, wann haben wir uns zum letzten Mal gesehen?)	(Ach, so ein Zufall. Wie geht's denn so?/ He, Bernd, es ist eine Ewigkeit her, dass wir uns nicht mehr sehen)	(Ach, so ein Zufall. Wie geht's denn so?/ He, Bernd, es ist eine Ewigkeit her, dass wir uns nicht mehr sehen)
Responder al saludo	Demandar la transmisión de un saludo	Demandar la transmisión de un saludo
(Ja, wirklich, (wir haben uns) bestimmt schon drei Jahre (nicht mehr gesehen)/Mensch, Frank, ich kann es nicht fassen!)	(Hey, das ist ja eine Überraschung/Gut, und selbst?/Ich finde es auch toll, dich endlich wieder zu sehen)	(Hey, das ist ja eine Überraschung/Gut, und selbst?/Ich finde es auch toll, dich endlich wieder zu sehen)
Demandar la transmisión de un saludo	Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones	Funciones o actos de habla expresivos, con los que se expresan actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones
(Schönen Gruß an Monika/Gruß mir bitte auch deine Kinder)	(Kannst du ihm bitte Grüße von mir aussrichten?/Viele Grüße an Ihre Mutter)	(Kannst du ihm bitte Grüße von mir aussrichten?/Viele Grüße an Ihre Mutter)
FUNCTIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	FUNCTIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	FUNCTIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES
Acusar	Acusar	Acusar
(Du bist an Allem schuld!/Lügner!)	(Du hast das gestohlen!-/Sie haben die Regeln missachtet!)	(Du hast das gestohlen!-/Sie haben die Regeln missachtet!)
Expresar aprobación	Expresar aprobación	Expresar aprobación
(Das war eine gute Entscheidung/Sie haben genau das Richtige getan)	(Ich hätte an ihrer Stelle auch so reagiert/Genauso, so sehe ich das auch)	(Ich hätte an ihrer Stelle auch so reagiert/Genauso, so sehe ich das auch)
Expresar desaprobación	Expresar desaprobación	Expresar desaprobación

(Das hätte ich nicht tun sollen! /Ich bereue es, etwas erzählt zu haben /Wenn ich das früher gewusst hätte, dann...)	Expresar aversión y rechazo (Ich kann das nicht ertragen /Das finde ich zum Kotzen (vulgar) /Beim bloßen Gedanken wird mir übel)	Jetzt habe ich Gewissensbisse /Warum habe ich das bloß getan?	(Na, mach schon!) /Komm jetzt, es wird langsam Zeit!	(Worauf wartest du eigentlich noch? /Weißt du, wie spät es ist? /Jetzt komm doch, sei nicht so lahmv)
Expresar preferencia (Ein schönes Abendessen wäre mir viel lieber /Am besten lassen wir das Auto zu Hause)	Expresar preferencia (Ich finde es viel praktischer, wenn wir... /Ich finde es sinnvoller, wenn wir...)		Expresar preferencia (Ich finde es viel praktischer, wenn wir... /Ich finde es sinnvoller, wenn wir...)	
Expresar preocupación (Ich habe Angst, dass ihm etwas passieren könnte /Ich bin besorgt, weil ich lange nicht von dir gehört habe)	Expresar preocupación (Ich habe Angst, du könne Probleme haben /Ruf bitte an, wenn du zu Hause ankommst)		Expresar preocupación (Ich fürchte, du könne Probleme haben /Ruf bitte an, wenn du zu Hause ankommst)	
Expresar orgullo (Ich bin stolz darauf, alles so schnell erledigt zu haben /Ich habe es nicht nötig, hier so lange zu warten)	Expresar orgullo (Ich bin stolz auf meine Kinder /Ich muss sagen, ich bin sehr zufrieden mit meiner Prüfung)		Expresar orgullo (Ich bin stolz auf meine Kinder /Ich muss sagen, ich bin sehr zufrieden mit meiner Prüfung)	
Expresar resignación (Urs bleibt nichts Anderes mehr übrig /Daran können wir nichts ändern)	Expresar resignación (Ich muss mich einfach damit abfinden / Er muss sich in sein Schicksal ergeben)		Expresar resignación (Ich muss mich einfach damit abfinden / Er muss sich in sein Schicksal ergeben)	
Expresar sorpresa y extrañeza (Was? Das ist doch kaum zu glauben /Tatsächlich?)	Expresar sorpresa y extrañeza (Was? Das ist doch kaum zu glauben /Tatsächlich?)		Expresar sorpresa y extrañeza (Was du nicht sagst! /Wie kommt denn das?)	
Expresar temor y miedo (Ich habe soche Angst vor ihm! /Ich traue mich nicht mehr nach Hause; meine Eltern werden mir nie verzeihen)	Expresar temor y miedo (Ich habe soche Angst vor ihm! /Ich traue mich nicht mehr nach Hause; meine Eltern werden mir nie verzeihen)		Expresar temor y miedo (Ach du Schreck! Was machen wir denn jetzt? /Diese Stille beunruhigt mich /Mir ist bang, bloß weg hier!)	
Expresar tristeza e infelicidad (Es bricht mir das Herz, ihm nicht einmal schreiben zu können /Ich bin so unglücklich)	Expresar tristeza e infelicidad (Es bricht mir das Herz, ihm nicht einmal schreiben zu können /Ich bin so unglücklich)		Expresar tristeza e infelicidad (Es tut mir im Herzen weh, dass es so ausgegangen ist /Ich bin total niedergeschlagen!)	
Expresar vergüenza (Was gestern passiert ist, ist mir peinlich / Ich schäme mich für meinen Sohn, der es zu nichts gebracht hat)	Expresar vergüenza (Was gestern passiert ist, ist mir peinlich / Ich schäme mich vor ihm, weil ich ihn verletzt habe /Ich bin völlig beschämmt)		Expresar vergüenza (Ich schäme mich vor ihm, weil ich ihn verletzt habe /Ich bin völlig beschämmt)	
Expresar cansancio y sueño (Ich brauche jetzt meine Ruhe /Ich muss mich unbedingt ausruhen)	Expresar cansancio y sueño (Ich kann einfach nicht mehr /Ich muss jetzt dringend schlafen)		Expresar cansancio y sueño (Ich kann einfach nicht mehr /Ich muss jetzt dringend schlafen)	
Expresar dolor y enfermedad (Die Schmerzen sind unerträglich /Mir ist ganz schwindselig /Ich habe keine Kraft mehr)	Expresar dolor y enfermedad (Mir ist eiskalt! /Ist das (acentuado) eine Saukälte (vulgar)! /So heiß war mir noch nie!)		Expresar dolor y enfermedad (Ich habe holländische Kopfschmerzen /Ich habe Schüttelfrost /Ich kann diese Schmerzen nicht (mehr) ertragen)	
Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)	Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)		Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)	
Expresar hambre y sed (Ich habe einen Bärenhunger! /Ich konnte jetzt literweise Wasser trinken)	Expresar hambre y sed (Mein Magen knurrt wie verrückt /Jetzt konnte ich was Dftiges essen /Ich habe eine trockene Kehle (vulgar))		Expresar hambre y sed (Mein Magen knurrt wie verrückt /Jetzt konnte ich was Dftiges essen /Ich habe eine trockene Kehle (vulgar))	
Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)	Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)		Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)	
Expresar impaciencia	Expresar impaciencia		Expresar impaciencia	
(Das hätte ich nicht tun sollen! /Ich bereue es, etwas erzählt zu haben /Wenn ich das früher gewusst hätte, dann...)	Expresar aversión y rechazo (Ich kann das nicht ertragen /Das finde ich zum Kotzen (vulgar) /Beim bloßen Gedanken wird mir übel)	Jetzt habe ich Gewissensbisse /Warum habe ich das bloß getan?	(Na, mach schon!) /Komm jetzt, es wird langsam Zeit!	(Worauf wartest du eigentlich noch? /Weißt du, wie spät es ist? /Jetzt komm doch, sei nicht so lahmv)
Expresar preferencia (Ein schönes Abendessen wäre mir viel lieber /Am besten lassen wir das Auto zu Hause)	Expresar preferencia (Ich finde es viel praktischer, wenn wir... /Ich finde es sinnvoller, wenn wir...)		Expresar preferencia (Ich finde es viel praktischer, wenn wir... /Ich finde es sinnvoller, wenn wir...)	
Expresar preocupación (Ich habe Angst, dass ihm etwas passieren könnte /Ich bin besorgt, weil ich lange nicht von dir gehört habe)	Expresar preocupación (Ich fürchte, du könne Probleme haben /Ruf bitte an, wenn du zu Hause ankommst)		Expresar preocupación (Ich fürche, du könne Probleme haben /Ruf bitte an, wenn du zu Hause ankommst)	
Expresar orgullo (Ich bin stolz darauf, alles so schnell erledigt zu haben /Ich habe es nicht nötig, hier so lange zu warten)	Expresar orgullo (Ich bin stolz auf meine Kinder /Ich muss sagen, ich bin sehr zufrieden mit meiner Prüfung)		Expresar orgullo (Ich bin stolz auf meine Kinder /Ich muss sagen, ich bin sehr zufrieden mit meiner Prüfung)	
Expresar resignación (Urs bleibt nichts Anderes mehr übrig /Daran können wir nichts ändern)	Expresar resignación (Ich muss mich einfach damit abfinden / Er muss sich in sein Schicksal ergeben)		Expresar resignación (Ich muss mich einfach damit abfinden / Er muss sich in sein Schicksal ergeben)	
Expresar sorpresa y extrañeza (Was? Das ist doch kaum zu glauben /Tatsächlich?)	Expresar sorpresa y extrañeza (Was? Das ist doch kaum zu glauben /Tatsächlich?)		Expresar sorpresa y extrañeza (Was du nicht sagst! /Wie kommt denn das?)	
Expresar temor y miedo (Ich habe soche Angst vor ihm! /Ich traue mich nicht mehr nach Hause; meine Eltern werden mir nie verzeihen)	Expresar temor y miedo (Ich habe soche Angst vor ihm! /Ich traue mich nicht mehr nach Hause; meine Eltern werden mir nie verzeihen)		Expresar temor y miedo (Ach du Schreck! Was machen wir denn jetzt? /Diese Stille beunruhigt mich /Mir ist bang, bloß weg hier!)	
Expresar tristeza e infelicidad (Es bricht mir das Herz, ihm nicht einmal schreiben zu können /Ich bin so unglücklich)	Expresar tristeza e infelicidad (Es bricht mir das Herz, ihm nicht einmal schreiben zu können /Ich bin so unglücklich)		Expresar tristeza e infelicidad (Es tut mir im Herzen weh, dass es so ausgegangen ist /Ich bin total niedergeschlagen!)	
Expresar vergüenza (Was gestern passiert ist, ist mir peinlich / Ich schäme mich für meinen Sohn, der es zu nichts gebracht hat)	Expresar vergüenza (Was gestern passiert ist, ist mir peinlich / Ich schäme mich vor ihm, weil ich ihn verletzt habe /Ich bin völlig beschämmt)		Expresar vergüenza (Ich schäme mich vor ihm, weil ich ihn verletzt habe /Ich bin völlig beschämmt)	
Expresar cansancio y sueño (Ich brauche jetzt meine Ruhe /Ich muss mich unbedingt ausruhen)	Expresar cansancio y sueño (Ich kann einfach nicht mehr /Ich muss jetzt dringend schlafen)		Expresar cansancio y sueño (Ich kann einfach nicht mehr /Ich muss jetzt dringend schlafen)	
Expresar dolor y enfermedad (Die Schmerzen sind unerträglich /Mir ist ganz schwindselig /Ich habe keine Kraft mehr)	Expresar dolor y enfermedad (Mir ist eiskalt! /Ist das (acentuado) eine Saukälte (vulgar)! /So heiß war mir noch nie!)		Expresar dolor y enfermedad (Ich habe holländische Kopfschmerzen /Ich habe Schüttelfrost /Ich kann diese Schmerzen nicht (mehr) ertragen)	
Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)	Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)		Expresar frío y calor (Menschen, ist das vllericht kalt heute! / Ich gehe gleich ein vor Hitze!)	
Expresar hambre y sed (Ich habe einen Bärenhunger! /Ich konnte jetzt literweise Wasser trinken)	Expresar hambre y sed (Mein Magen knurrt wie verrückt /Jetzt konnte ich was Dftiges essen /Ich habe eine trockene Kehle (vulgar))		Expresar hambre y sed (Mein Magen knurrt wie verrückt /Jetzt konnte ich was Dftiges essen /Ich habe eine trockene Kehle (vulgar))	
Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)	Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)		Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)	
Expresar impaciencia	Expresar impaciencia		Expresar impaciencia	

(Das hätte ich nicht tun sollen! /Ich bereue es, etwas erzählt zu haben /Wenn ich das früher gewusst hätte, dann...)	Expresar aversión y rechazo (Ich kann das nicht ertragen /Das finde ich zum Kotzen (vulgar) /Beim bloßen Gedanken wird mir übel)	Jetzt habe ich Gewissensbisse /Warum habe ich das bloß getan?	(Na, mach schon!) /Komm jetzt, es wird langsam Zeit!	(Worauf wartest du eigentlich noch? /Weißt du, wie spät es ist? /Jetzt komm doch, sei nicht so lahmv)
Expresar buen humor (Ich sehe, Sie sind ganz guter Laune /Er ist froh gesinnt /Ich lache mich kaputt)	Expresar buen humor (Ich sehe, Sie sind ganz guter Laune /Er ist froh gesinnt /Ich lache mich kaputt)		Expresar buen humor (Ich sehe, Sie sind ganz guter Laune /Er ist froh gesinnt /Ich lache mich kaputt)	
Expresar mal humor (Lass mich, mir ist jetzt nicht danach! /Er scheint immer so mürrisch)	Expresar mal humor (Lass mich, mir ist jetzt nicht danach! /Er scheint immer so mürrisch)		Expresar mal humor (Lass mich, mir ist jetzt nicht danach! /Er scheint immer so mürrisch)	
Expresar confianza (Sie ist eine zuverlässige Person /Du kannst auf ihn vertrauen /Er scheint vertrauenswürdig)	Expresar confianza (Sie ist eine zuverlässige Person /Du kannst auf ihn vertrauen /Er scheint vertrauenswürdig)		Expresar confianza (Sie ist eine zuverlässige Person /Du kannst auf ihn vertrauen /Er scheint vertrauenswürdig)	
Expresar desconfianza (Ich traue dir nicht /Das kommt mir ungemein schief vorgestellt)	Expresar desconfianza (Ich traue dir nicht /Das kommt mir ungemein schief vorgestellt)		Expresar desconfianza (Ich traue dir nicht /Das kommt mir ungemein schief vorgestellt)	
Expresar decepción (Du hast mich so enttäuscht! /Das habe ich mir eigentlich schöner vorgestellt)	Expresar decepción (Du hast mich so enttäuscht von dir! /So etwas hätte ich nie von ihm erwartet)		Expresar decepción (Du hast mich so enttäuscht von dir! /So etwas hätte ich nie von ihm erwartet)	
Expresar desinterés e indiferencia (Ich habe kein Interesse daran /Das interessiert mich nicht im Geringsten /Ach, der kann mich mal (vulgar))	Expresar desinterés e indiferencia (Ich habe kein Interesse daran /Das interessiert mich nicht im Geringsten /Ach, der kann mich mal (vulgar))		Expresar desinterés e indiferencia (Ich habe kein Interesse daran /Das interessiert mich nicht im Geringsten /Ach, der kann mich mal (vulgar))	
Expresar interés (Das will ich mir unbedingt ansehen /Dieses Fußballspiel darf ich mir nicht entgehen lassen)	Expresar interés (Das will ich mir unbedingt ansehen /Dieses Fußballspiel darf ich mir nicht entgehen lassen)		Expresar interés (Das will ich mir unbedingt ansehen /Dieses Fußballspiel darf ich mir nicht entgehen lassen)	
Expresar enfado y disgusto (Verdammst nochmal! /Das darf doch nicht wahr sein!)	Expresar enfado y disgusto (Verfickt und zugemäßt! / So ein Mist!(vulgar))		Expresar enfado y disgusto (Verfickt und zugemäßt! / So ein Mist!(vulgar))	
Expresar esperanza (Wir arbeiten erwartungsvoll an unseren Verhandlungen weiter /Ich bin mir sicher, dass alles gut gehen wird)	Expresar esperanza (Wir hoffen auf ein gutes Endresultat /Der Erfolg ist sicher /Ich habe alle meine Erwartungen auf ihn gesetzt)		Expresar esperanza (Wir hoffen auf ein gutes Endresultat /Der Erfolg ist sicher /Ich habe alle meine Erwartungen auf ihn gesetzt)	
Expresar desesperanza (Die Situation ist hoffnungslos /Da ist nichts mehr zu machen /Daran kann man nichts mehr ändern)	Expresar desesperanza (Die Lage ist nicht mehr zu retten /Alles aussichtslos /Ich weiß, dass alles verloren ist)		Expresar desesperanza (Die Lage ist nicht mehr zu retten /Alles aussichtslos /Ich weiß, dass alles verloren ist)	
Expresar indignación y hartazgo (Ich habe die Nase voll von der ganzen Sache! /Das reicht mir jetzt aber!/Das lasse ich mir nicht länger gefallen!)	Expresar indignación y hartazgo (Ich habe die Nase voll von der ganzen Sache! /Das reicht mir jetzt aber!/Das lasse ich mir nicht länger gefallen!)		Expresar indignación y hartazgo (Ich habe die Nase voll von der ganzen Sache! /Das reicht mir jetzt aber!/Das lasse ich mir nicht länger gefallen!)	
Expresar resentimiento (Mit dir will ich nichts mehr zu tun haben /Mit meinem Chef ist jede Diskussion völlig ausgeschlossen)	Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)		Expresar resentimiento (Mit mir nicht, mein Lieber! /Dem da gebe ich lieber aus dem Weg)	
Expresar impaciencia	Expresar impaciencia		Expresar impaciencia	

CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2			
IDIOMA ALEMÁN	C1	LA ORACIÓN SIMPLE	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN
TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	C2	LA ORACIÓN SIMPLE	ORACIÓN DECLARATIVA- planes oracionales:
Oración declarativa- planes oracionales:			Complemento preposicional (Es handelt sich um eine alte Geschichte).
Complemento preposicional (Es geht um Ihr Geld)			Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)
Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)			Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)
Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)			Sujeto+complemento genitivo (Sie gedachten ihrer verstorbenen Mutter)
Sujeto+complemento genitivo (Er ist eines natürlichen Todes gestorben)			Sujeto+complemento preposicional (Er träumt von einer gutbezahlten Arbeit)
Sujeto+complemento preposicional (Er bereitet sich auf die Probe vor)			Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)
Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)			Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)
Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)			Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)
Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)			Sujeto+complemento indirecto+complemento preposicional (Ich danke dir für deine Ratschläge)
Sujeto+complementos preposicionales (Sie bedankt sich bei ihrem Freund für die Halskette)			Sujeto+dos complementos preposicionales (Ich wollte mich bei Ihnen über die Preise informieren)
Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch niemand/ auch nichts/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)			Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch nichts/ gar nicht/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt kein/ überhaupt nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)
Oración completa sin elemento introductor (Ich glaube, wir gehen jetzt)			Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wärst du doch hier geblieben/ Hättest du mir das nur früher gesagt)			Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración interrogativa			Oración interrogativa
Pronominaladverbien (Worüber spricht ihr? Um wen geht es im Dokumentarfilm?)			Pronominaladverbien (Worum geht es eigentlich? /Über wessen Freund spricht ihr eigentlich?)
Fragepronomen+Substantiv (Welchen Ball willst du? Was für eine Pflanze ist das?)			Fragepronomen+Substantiv/Adjektiv (Welche Höhe hat der Kölner Dom? Wie hoch ist der Eiffelturm?)
Oración exclamativa			Oración exclamativa
(Was du nicht sagst! /Das ist doch nicht zu fassen!)			(Ich glaub, mich tritt ein Pferd (coloquial)! /Das ist ja wohl eine Überraschung!)
Oración imperativa			Oración Imperativa
Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn Sie irgendeine Frage haben, (dann) werden Sie sich an mich)			Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn du mir nicht folgst, unterbirich mich bitte)
Formulas alternativas al imperativo en la exhortación directa			Fórmulas alternativas al imperativo en la exhortación directa Partícipio (hergeschaut!)
FENÓMENOS DE CONCORDANCIA		FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	
IDIOMA ALEMÁN	C1	IDIOMA ALEMÁN	IDIOMA ALEMÁN
TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	C2	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN
Oración declarativa- planes oracionales:			Oración declarativa- planes oracionales:
Complemento preposicional (Es handelt sich um eine alte Geschichte).			Complemento preposicional (Es handelt sich um eine alte Geschichte).
Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)			Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)
Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)			Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)
Sujeto+complemento genitivo (Sie gedachten ihrer verstorbenen Mutter)			Sujeto+complemento genitivo (Sie gedachten ihrer verstorbenen Mutter)
Sujeto+complemento preposicional (Er träumt von einer gutbezahlten Arbeit)			Sujeto+complemento preposicional (Er träumt von einer gutbezahlten Arbeit)
Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)			Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)
Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)			Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)
Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)			Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)
Sujeto+complemento indirecto+complemento preposicional (Ich danke dir für deine Ratschläge)			Sujeto+complemento indirecto+complemento preposicional (Ich danke dir für deine Ratschläge)
Sujeto+dos complementos preposicionales (Sie bedankt sich bei ihrem Freund für die Halskette)			Sujeto+dos complementos preposicionales (Sie bedankt sich bei Ihnen über die Preise informieren)
Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch nichts/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)			Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch nichts/ gar nicht/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt kein/ überhaupt nichts/ gar nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)
Oración completa sin elemento introductor (Ich glaube, wir gehen jetzt)			Oración completa sin elemento introductor (Wir meinen, er soll Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wärst du doch hier geblieben/ Hättest du mir das nur früher gesagt)			Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración interrogativa			Oración interrogativa
Pronominaladverbien (Worüber spricht ihr? Um wen geht es im Dokumentarfilm?)			Pronominaladverbien (Worum geht es eigentlich? /Über wessen Freund spricht ihr eigentlich?)
Fragepronomen+Substantiv (Welchen Ball willst du? Was für eine Pflanze ist das?)			Fragepronomen+Substantiv/Adjektiv (Welche Höhe hat der Kölner Dom? Wie hoch ist der Eiffelturm?)
Oración exclamativa			Oración exclamativa
(Was du nicht sagst! /Das ist doch nicht zu fassen!)			(Ich glaub, mich tritt ein Pferd (coloquial)! /Das ist ja wohl eine Überraschung!)
Oración imperativa			Oración Imperativa
Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn Sie irgendeine Frage haben, (dann) werden Sie sich an mich)			Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn du mir nicht folgst, unterbirich mich bitte)
Formulas alternativas al imperativo en la exhortación directa			Fórmulas alternativas al imperativo en la exhortación directa Partícipio (hergeschaut!)

CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2	
IDIOMA ALEMÁN	C1
LA ORACIÓN SIMPLE	LA ORACIÓN SIMPLE
TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN
Oración declarativa- planes oracionales:	Oración declarativa- planes oracionales:
Complemento preposicional (Es handelt sich um eine alte Geschichte).	Complemento preposicional (Es handelt sich um eine alte Geschichte).
Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)	Complemento verbativo (Es heißt, dass sie geheiratet haben)
Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)	Complemento dativo y complemento predicativo (Mir ist wird es schlecht/bange)
Sujeto+complemento genitivo (Sie gedachten ihrer verstorbenen Mutter)	Sujeto+complemento genitivo (Sie gedachten ihrer verstorbenen Mutter)
Sujeto+complemento preposicional (Er träumt von einer gutbezahlten Arbeit)	Sujeto+complemento preposicional (Er träumt von einer gutbezahlten Arbeit)
Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)	Sujeto+complemento predicativo (Das hat sich als falsch erwiesen)
Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)	Sujeto+complemento directo+complemento genitivo (Man klagte ihm des Mordes an)
Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)	Sujeto+complemento directo+complemento preposicional (Das morgen zurückzugeben)
Sujeto+complemento indirecto+complemento preposicional (Ich danke dir für deine Ratschläge)	Sujeto+complemento indirecto+complemento preposicional (Ich danke dir für deine Ratschläge)
Sujeto+dos complementos preposicionales (Sie bedankt sich bei ihrem Freund für die Halskette)	Sujeto+dos complementos preposicionales (Sie bedankt sich bei Ihnen über die Preise informieren)
Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch nichts/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)	Negación reforzada (auch nicht/ auch kein/ auch niemand/ auch nichts/ gar nicht/ gar kein/ gar nichts/ überhaupt nichts/ gar nichts/ überhaupt kein/ überhaupt nichts/ gar nichts/ ganz und gar nichts/ nicht im Geringsten nichts/ absolut nicht)
Oración completa sin elemento introductor (Ich glaube, wir gehen jetzt)	Oración completa sin elemento introductor (Wir meinen, er soll Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wärst du doch hier geblieben/ Hättest du mir das nur früher gesagt)	Oración principal como alternativa a las subordinadas con wenn Y Konjunktiv II en expresiones desiderativas (Wäre ich nur mit euch nach Italien gefahren/ Hätten wir das bloß selbst selber was unternehmen)
Oración interrogativa	Oración interrogativa
Pronominaladverbien (Worüber spricht ihr? Um wen geht es im Dokumentarfilm?)	Pronominaladverbien (Worum geht es eigentlich? /Über wessen Freund spricht ihr eigentlich?)
Fragepronomen+Substantiv (Welchen Ball willst du? Was für eine Pflanze ist das?)	Fragepronomen+Substantiv/Adjektiv (Welche Höhe hat der Kölner Dom? Wie hoch ist der Eiffelturm?)
Oración exclamativa	Oración exclamativa
(Was du nicht sagst! /Das ist doch nicht zu fassen!)	(Ich glaub, mich tritt ein Pferd (coloquial)! /Das ist ja wohl eine Überraschung!)
Oración imperativa	Oración Imperativa
Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn Sie irgendeine Frage haben, (dann) werden Sie sich an mich)	Oración subordinada en función de complementos circunstanciales condicionales (Wenn du mir nicht folgst, unterbirich mich bitte)
Formulas alternativas al imperativo en la exhortación directa	Fórmulas alternativas al imperativo en la exhortación directa Partícipio (hergeschaut!)

Einerseits ..., andererseits (Einerseits benötigt man immer mehr elektrischen Strom, andererseits wollen die Leute keine Kernkraftwerke in ihrer Nähe)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Sietdem (Sietdem er seinen neuen Arbeitsplatz hat, geht es ihm viel besser)	höllisch heiß)
Disyunción (Anstatt ... zu (Sie lernt mit einer Tandempartnerin, (an)statt einem Kurs zu besuchen))	Disyunción Contenido referenciado en niveles anteriores	Posterioridad Bevor (Bevor ich zur Arbeit gehe, mache ich einen Spaziergang)	Ehe (Ich kontrolliere alle Rechnungen, ehe ich sie bezahle)
Oposición Doch (Er lernt gern. Doch er lernt nicht genug) Sonst (Dieses Jahr fahren wir nicht in Urlaub, sondern wir bleiben zu Hause)	Dem gegenüber (Es regnet heute; demgegenüber wird es am Wochenende sonnig)	Simultaneidad Solange (Solange Mozart lebte, hat er komponiert) Während (Während ich Musik gehört habe, hat er in der Sonne gelegen)	So oft (So oft ich ihn traf, hat er mir die gleiche Geschichte erzählt)
Oposición Jedoch (Ich habe ihm zweimal geschrieben, jedoch hat er mir nie geantwortet) Im Gegensatz dazu (Es regnet heute; im Gegensatz dazu ist für das Wochende Sonnenschein angesagt)	Dem gegenüber (Es regnet heute; demgegenüber wird es am Wochenende sonnig)	Simultaneidad Als (Ich habe ihn besucht, als ich in München war)	So oft (So oft ich ihn traf, hat er mir die gleiche Geschichte erzählt)
Concesión Auch wenn / selbst wenn (Auch wenn das Wetter schlecht ist, machen wir eine Bergtour)	Concesión Fragewort+-auch immer (Womit er sich auch immer befässt, ihm gelingt alles)	EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL
Comparación Mögen (Mag es auch schnellen, er macht täglich seinen Spaziergang)	Comparación Üe nachdem/Abhängig davon, ob wir ans Meer oder ins Gebirge fahren, nehmen wir Badetaschen oder eine Wanderausrüstung mit)	NÚCLEO	NÚCLEO
Comparación Als (Du sprichst so gut Deutsch, als wärst du Deutsche)	Comparación Als ob (Er fährt so schnell, als ob er schon lange den Führerschein hätte)	Sustantivo	Sustantivo
Mögen (Mag es auch schnellen, er macht täglich seinen Spaziergang)	Als wenn/wie wenn (Es sieht so aus, als wenn/wie wenn es Regen geben würde)	-Clases	-Clases
Comparación Mit bei (Mit etwas Glück schaffst du es bestimmt)	Je...um so (Je mehr ich lese, um so reicher wird mein Wortschatz)	-Género	-Género
Condición Falls (Falls es regnen sollte, bleiben wir zu Hause)	Condición Vorausgesetzt (Vorausgesetzt, du bestellst die Torte sofort, so können wir sie noch rechtzeitig zum Geburtstag abholen/Vorausgesetzt, dass du dir Mühe gibst, (so) bekommst du bestimmt den ersten Preis)	-Masculino	-Masculino
Sofern (Sofern ich mit den Liebedingungen einverstanden bin, werde ich wahrscheinlich in diese Wohnung einziehen)	Causa Aufgrund dessen (Ihm war schwüldestig. Aufgrund dessen konnte er nicht zur Klausur kommen)	-Femenino	-Femenino
Mit bei (Mit etwas Glück schaffst du es bestimmt)	Zumal (Das Thema wurde lange besprochen, zumal alle Kursteilnehmer sehr daran interessiert waren)	-Neutro	-Neutro
Causa Da ... (Da es in Deutschland häufig regnet, herrscht selten Wassermangel)	Finalidad Wenn+wollen, dass (Die Äpfel müssen lagern, wenn man will, gründlich durchlesen. Zu diesem Zweck projiziert er sie an die Leinwand)	-Número	-Número
Da ... (Da es in Deutschland häufig regnet, herrscht selten Wassermangel)	In der Absicht (In der Absicht, den Zug noch zu erreichen, lief er so schnell, wie er konnte)	Formación de plurales	Formación de plurales
Grund konnte er nicht zum Fußballspiel kommen)	Condición Vorausgesetzt (Vorausgesetzt, du bestellst die Torte sofort, so können wir sie noch rechtzeitig zum Geburtstag abholen/Vorausgesetzt, dass du dir Mühe gibst, (so) bekommst du bestimmt den ersten Preis)	-Grado	-Grado
Finalidad Zu diesem Zweck (Er will, dass wir uns die Regen grundlich durchlesen. Zu diesem Zweck projiziert er sie an die Leinwand)	Causa Aufgrund dessen (Ihm war schwüldestig. Aufgrund dessen konnte er nicht zur Klausur kommen)	-Casos	-Casos
Zu ... als dass+Konjunktiv II (Das Getränk ist zu kalt, als dass du es bei deiner Erkältung trinken kannst)	Zumal (Das Thema wurde lange besprochen, zumal alle Kursteilnehmer sehr daran interessiert waren)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Relativo Zu ... als dass+Konjunktiv II (Das Getränk ist zu kalt, als dass du es bei deiner Erkältung trinken kannst)	Finalidad Wenn+wollen, dass (Die Äpfel müssen lagern, wenn man will, dass sie schmecken)	-Personales	-Personales
RELACIONES TEMPORALES	Resultado In der Absicht (In der Absicht, den Zug noch zu erreichen, lief er so schnell, wie er konnte)	-Positivos	-Positivos
Anterioridad Sowie (Sowie ich in Köln ankomme, rufe ich dich an)	RELACIONES TEMPORALES	-Reflexivos	-Reflexivos
	Anterioridad Kraum (dass) (Kaum schien wieder die Sonne, war es wieder	-Demonstrativos	-Demonstrativos
		-Indefinidos variables e invariantes	-Indefinidos variables e invariantes
		Der, dieser, jener, derselbe, derjenige, solcher	Contenido referenciado en niveles anteriores
		-Personales	-Personales
		-Positivos	-Positivos
		-Reflexivos	-Reflexivos
		-Demonstrativos	Contenido referenciado en niveles anteriores
		Der, dieser, jener, derselbe, derjenige, solcher	-Indefinidos variables e invariantes
		-Indefinidos variables e invariantes	Contenido referenciado en niveles anteriores
		Man, jedermann, einer, ein, welche (Pl), jemand, niemand, irgendeiner, alle, alles, ein bisschen, etwas, einige, einiges, einzelne, einzelnes, etliche, etlichen, jeder, jedes, jeglicher, jegliches, keiner, keines, mancher, manches, manch, mehrere, mehreres, ein paar, viele, viel, vieles, wenige, wenig, mehr	-Interrogativos/exclamativos
		-Interrogativos/exclamativos	Interrogativos: Wer, wen, was, welch-, Pronominaler Ausdruck: was für ein-, weshalb ...
		Interrogativos: Wer, wen, was, welch-, Pronominaler Ausdruck: was für ein-, weshalb ...	Preguntas con preposición para personas (An wen soll ich mich wenden?)
		Preguntas con preposición para personas (Auf wen wartest du?)	Preguntas con preposición para cosas o hechos (Wozu soll ich es in dieser Reihenfolge machen?)
		Preguntas con preposición para cosas o hechos (Auf wen passst mal auf!)	Exclamativos (Sie da! Was tun Sie denn da?/hr beiden, Exclamativos (Ich Ármster!)
		-Relativos	-Relativos
Einerseits ..., andererseits (Einerseits benötigt man immer mehr elektrischen Strom, andererseits wollen die Leute keine Kernkraftwerke in ihrer Nähe)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Sietdem (Sietdem er seinen neuen Arbeitsplatz hat, geht es ihm viel besser)	höllisch heiß)
Disyunción (Anstatt ... zu (Sie lernt mit einer Tandempartnerin, (an)statt einem Kurs zu besuchen))	Disyunción Contenido referenciado en niveles anteriores	Posterioridad Bevor (Bevor ich zur Arbeit gehe, mache ich einen Spaziergang)	Ehe (Ich kontrolliere alle Rechnungen, ehe ich sie bezahle)
Oposición Doch (Er lernt gern. Doch er lernt nicht genug) Sonst (Dieses Jahr fahren wir nicht in Urlaub, sondern wir bleiben zu Hause)	Dem gegenüber (Es regnet heute; demgegenüber wird es am Wochenende sonnig)	Simultaneidad Solange (Solange Mozart lebte, hat er komponiert) Während (Während ich Musik gehört habe, hat er in der Sonne gelegen)	So oft (So oft ich ihn traf, hat er mir die gleiche Geschichte erzählt)
Oposición Jedoch (Ich habe ihm zweimal geschrieben, jedoch hat er mir nie geantwortet) Im Gegensatz dazu (Es regnet heute; im Gegensatz dazu ist für das Wochende Sonnenschein angesagt)	Dem gegenüber (Es regnet heute; demgegenüber wird es am Wochenende sonnig)	Simultaneidad Als (Ich habe ihn besucht, als ich in München war)	So oft (So oft ich ihn traf, hat er mir die gleiche Geschichte erzählt)
Concesión Auch wenn / selbst wenn (Auch wenn das Wetter schlecht ist, machen wir eine Bergtour)	Concesión Fragewort+-auch immer (Womit er sich auch immer befässt, ihm gelingt alles)	EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL
Comparación Mögen (Mag es auch schnellen, er macht täglich seinen Spaziergang)	Comparación Üe nachdem/Abhängig davon, ob wir ans Meer oder ins Gebirge fahren, nehmen wir Badetaschen oder eine Wanderausrüstung mit)	NÚCLEO	NÚCLEO
Comparación Als (Du sprichst so gut Deutsch, als wärst du Deutsche)	Comparación Als ob (Er fährt so schnell, als ob er schon lange den Führerschein hätte)	Sustantivo	Sustantivo
Mögen (Mag es auch schnellen, er macht täglich seinen Spaziergang)	Als wenn/wie wenn (Es sieht so aus, als wenn/wie wenn es Regen geben würde)	-Clases	-Clases
Comparación Mit bei (Mit etwas Glück schaffst du es bestimmt)	Je...um so (Je mehr ich lese, um so reicher wird mein Wortschatz)	-Género	-Género
Condición Falls (Falls es regnen sollte, bleiben wir zu Hause)	Condición Vorausgesetzt (Vorausgesetzt, du bestellst die Torte sofort, so können wir sie noch rechtzeitig zum Geburtstag abholen/Vorausgesetzt, dass du dir Mühe gibst, (so) bekommst du bestimmt den ersten Preis)	-Masculino	-Masculino
Sofern (Sofern ich mit den Liebedingungen einverstanden bin, werde ich wahrscheinlich in diese Wohnung einziehen)	Causa Aufgrund dessen (Ihm war schwüldestig. Aufgrund dessen konnte er nicht zur Klausur kommen)	-Femenino	-Femenino
Mit bei (Mit etwas Glück schaffst du es bestimmt)	Zumal (Das Thema wurde lange besprochen, zumal alle Kursteilnehmer sehr daran interessiert waren)	-Neutro	-Neutro
Causa Da ... (Da es in Deutschland häufig regnet, herrscht selten Wassermangel)	Finalidad Wenn+wollen, dass (Die Äpfel müssen lagern, wenn man will, gründlich durchlesen. Zu diesem Zweck projiziert er sie an die Leinwand)	-Número	-Número
Da ... (Da es in Deutschland häufig regnet, herrscht selten Wassermangel)	In der Absicht (In der Absicht, den Zug noch zu erreichen, lief er so schnell, wie er konnte)	Formación de plurales	Formación de plurales
Grund konnte er nicht zum Fußballspiel kommen)	Condición Vorausgesetzt (Vorausgesetzt, du bestellst die Torte sofort, so können wir sie noch rechtzeitig zum Geburtstag abholen/Vorausgesetzt, dass du dir Mühe gibst, (so) bekommst du bestimmt den ersten Preis)	-Grado	-Grado
Finalidad Zu diesem Zweck (Er will, dass wir uns die Regen grundlich durchlesen. Zu diesem Zweck projiziert er sie an die Leinwand)	Causa Aufgrund dessen (Ihm war schwüldestig. Aufgrund dessen konnte er nicht zur Klausur kommen)	-Casos	-Casos
Zu ... als dass+Konjunktiv II (Das Getränk ist zu kalt, als dass du es bei deiner Erkältung trinken kannst)	Zumal (Das Thema wurde lange besprochen, zumal alle Kursteilnehmer sehr daran interessiert waren)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Relativo Zu ... als dass+Konjunktiv II (Das Getränk ist zu kalt, als dass du es bei deiner Erkältung trinken kannst)	Finalidad Wenn+wollen, dass (Die Äpfel müssen lagern, wenn man will, dass sie schmecken)	-Personales	-Personales
RELACIONES TEMPORALES	Resultado In der Absicht (In der Absicht, den Zug noch zu erreichen, lief er so schnell, wie er konnte)	-Positivos	-Positivos
Anterioridad Sowie (Sowie ich in Köln ankomme, rufe ich dich an)	RELACIONES TEMPORALES	-Reflexivos	-Reflexivos
	Anterioridad Kraum (dass) (Kaum schien wieder die Sonne, war es wieder	-Demonstrativos	-Demonstrativos
		Der, dieser, jener, derselbe, derjenige, solcher	-Indefinidos variables e invariantes
		-Indefinidos variables e invariantes	Contenido referenciado en niveles anteriores
		Man, jedermann, einer, ein, welche (Pl), jemand, niemand, irgendeiner, alle, alles, ein bisschen, etwas, einige, einiges, einzelne, einzelnes, etliche, etlichen, jeder, jedes, jeglicher, jegliches, keiner, keines, mancher, manches, manch, mehrere, mehreres, ein paar, viele, viel, vieles, wenige, wenig, mehr	-Interrogativos/exclamativos
		-Interrogativos/exclamativos	Interrogativos: Wer, wen, was, welch-, Pronominaler Ausdruck: was für ein-, weshalb ...
		Interrogativos: Wer, wen, was, welch-, Pronominaler Ausdruck: was für ein-, weshalb ...	Preguntas con preposición para personas (An wen soll ich mich wenden?)
		Preguntas con preposición para personas (Auf wen wartest du?)	Preguntas con preposición para cosas o hechos (Wozu soll ich es in dieser Reihenfolge machen?)
		Preguntas con preposición para cosas o hechos (Auf wen passst mal auf!)	Exclamativos (Sie da! Was tun Sie denn da?/hr beiden, Exclamativos (Ich Ármster!)
		-Relativos	-Relativos

(Der, das, die, welcher, wer, was, dessen, deren, mit Präposition: durch das, mit dem...)	Céntero Concordando con el sustantivo (Ein neues Haus/das neue Haus...)	Género Contenido referenciado en niveles anteriores
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO		
Determinantes		
- Artículos Beliebige Einheit (Ich schenke Ihnen irgendein Buch) Beliebige Nichtgesamtheit (Hat jemand irgendetwas Frage?)	Caso Nominativo, accusativo, dative, genitivo	Caso Contenido referenciado en niveles anteriores
- Demonstrativos (Dieses Haus/jener Baum/derjenige Freund, .../in demselben Geschäft/in diesem selben Geschäft)	Número Concordando con el sustantivo (Neue Wohnungen/die neuen Wohnungen)	Número Contenido referenciado en niveles anteriores
- Posesivos (Mein Freund/Kennst du dessen/deren Freundin?/Wessen Stift ist das?)	Grado Positivo (Klein /so klein wie) Comparativo (kleiner als)/der um drei Jahre ältere Bruder Superlativo relativo, attributivo y adverbial (Der heißeste Monat (von den zwölf Monaten) ist der Jul/Der Monat Juli ist am heißesten/list der heißeste (Monat)) Superlativo absoluto (Wir arbeiten mit den modernsten Maschinen)	Grado Contenido referenciado en niveles anteriores
- Interrogativos (Welches Geschäft...?/	Derivación y composición Sufijos (-ig/-frei/-lich/-isch/-sam/etc.) Prefijos y sufijos para formar antónimos (un-, -voll/-los, in-) Compuestos con (-arm/-bereit/-freundlich / - lustig/- reicht/etc.)	Derivación y composición Contenido referenciado en niveles anteriores
- Quantificadores (Jeder Student/in manchen Geschäften/Er hat sich march ein Bild angesehen/Er hat allen Mut verloren/all Lehrer/all diese Freundinnen / mehrere Fragen)	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO Mediante sintagma -Nominal (Das war kinderleicht)	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO Mediante sintagma -Nominal Contenido referenciado en niveles anteriores
Aposición		
Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración		
(Eine schöne Wohnung/Die Wohnung von meiner Tante/Die Wohnung, von der ich dir erzählt habe, ist schon vermietet/Das ist die Wohnung, wie ich sie mir vorstellte/ habe)	Adjetival (Er trug ein enges weißes T-Shirt) - Verbal (Es ist leicht zu verstehen) - Adverbial (Er war eine völlig einsame Person) - Preposicional (Wir sind überzeugt davon, dass du es schaffst) - Mediente oración (Es war wichtig/ als wir dachten)	Adjetival Contenido referenciado en niveles anteriores - Verbal Contenido referenciado en niveles anteriores - Adverbial Contenido referenciado en niveles anteriores - Preposicional Contenido referenciado en niveles anteriores - Mediente oración Contenido referenciado en niveles anteriores
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Prädiktives Adjektiv Attributives Adjektiv Apposition	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Prädiktives Adjektiv Attributives Adjektiv Apposition
Determinante +sintagma preposicional+ complemento del nombre (Genitiv) (Die neue Wohnung von meiner Tante/meiner Tante)	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Determinante y sustantivo en género, número y caso (Kennst du meinen Freund?) (Die nette Frau)	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Attributives Adjektiv FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA Prädiktives Adjektiv Attributives Adjektiv Apposition
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	
EL SINTAGMA ADJETIVAL	EL SINTAGMA ADJETIVAL	
NÚCLEO: ADJETIVO	NÚCLEO: VERBO	NUCLEO: VERBO

(Der, das, die, welcher, wer, was, dessen, deren, mit Präposition: durch das, mit dem...)	Contenido referenciado en niveles anteriores
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	
Determinantes	
- Artículos Beliebige Einheit (Bring mir bitte irgendeinen Zettel)	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Contenido referenciado en niveles anteriores
- Demonstrativos (Dieses Haus/jener Baum/derjenige Freund, .../in demselben Geschäft/in diesem selben Geschäft)	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA Contenido referenciado en niveles anteriores
- Posesivos (Mein Freund/Kennst du dessen/deren Freundin?/Wessen Stift ist das?)	
- Interrogativos (Welches Geschäft...?/	
- Quantificadores (Jeder Student/in manchen Geschäften/Er hat sich march ein Bild angesehen/Er hat allen Mut verloren/all Lehrer/all diese Freundinnen / mehrere Fragen)	
Aposición	
Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración	
(Eine schöne Wohnung/Die Wohnung von meiner Tante/Die Wohnung, von der ich dir erzählt habe, ist schon vermietet/Das ist die Wohnung, wie ich sie mir vorstellte/ habe)	
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	
Determinante +sintagma preposicional+ complemento del nombre (Genitiv) (Die neue Wohnung von meiner Tante/meiner Tante)	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Attributives Adjektiv FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA Prädiktives Adjektiv Attributives Adjektiv Apposition
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
EL SINTAGMA ADJETIVAL	EL SINTAGMA ADJETIVAL
NÚCLEO: ADJETIVO	

Clases		Contenido referenciado en niveles anteriores
Regelmäßige Verben, unregelmäßige Verben, Reflexivverben, Modalverben, Reziprokerben, transitive Verben, intransitive Verben, pseudotransitive Verben (behalten, bekommen, erhalten, es gibt, enthalten, umfassen), absolute Verben, (blühen, scheinen), Funktionsverben		Contenido referenciado en niveles anteriores
Hilfsverben "haben", "sein", "werden"; significado y uso Verben "lassen", "bleiben", "brauchen"		Contenido referenciado en niveles anteriores
Trennbare Verben, nicht trennbare Verben; prefijos		Contenido referenciado en niveles anteriores
El régimen de los verbos	El régimen de los verbos	Contenido referenciado en niveles anteriores
Nominativo, acusativo, dative, genitivo, complemento preposicional		Contenido referenciado en niveles anteriores
Tiempo	Tiempo	Contenido referenciado en niveles anteriores
- Expresión del presente	- Expresión del presente	Contenido referenciado en niveles anteriores
Atemporales Präsens (Silber ist ein Edelmetall/Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm)		
Präteritum (Wie war doch sein Nachname?/Ich wollte zwei Kilo Kartoffeln/Für wen war das Bier?)		
Futur I., Vermutung (Er wird jetzt (wohl) im Büro sein)		
- Expresión del pasado	- Expresión del pasado	Contenido referenciado en niveles anteriores
Historisches Präsens (Neulich treffe ich einen alten Freund,...)		
Perfekt (Ich bin in die Stadt gefahren)		
Präteritum (Sie luden Monika ein)		
Plusquamperfekt (Sie hatten Monika eingeladen)		
Futur II., Vermutung (Er wird gestern (wohl) die Stadt besichtigen haben)		
- Expresión del futuro	- Expresión del futuro	Contenido referenciado en niveles anteriores
Präsens (Nächste Woche besuche ich Berlin)		
Futur II (Um fünf Uhr werde ich Berlin besuchen)		
Perfekt (Bald hast du es geschafft)		
El modo subjuntivo	El modo subjuntivo	Contenido referenciado en niveles anteriores
Konjunktiv II., Gegenwart und Vergangenheit, formación y uso		
La perifrasis würde+infinitivo		
Aspecto	Aspecto	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
Modalidad	Modalidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
- Factualidad	- Factualidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Necesidad	- Necesidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Obligación	- Obligación	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Capacidad	- Capacidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Permiso	- Permiso	Contenido referenciado en niveles anteriores

Clases		Contenido referenciado en niveles anteriores
Mischformen, Reziprokerben, transitive Verben, intransitive Verben, pseudotransitive Verben (behalten, bekommen, erhalten, es gibt, enthalten, umfassen), absolute Verben, (blühen, scheinen), Funktionsverben		Contenido referenciado en niveles anteriores
Hilfsverben "haben", "sein", "werden"; significado y uso Verben "lassen", "bleiben", "brauchen"		Contenido referenciado en niveles anteriores
Trennbare Verben, nicht trennbare Verben; prefijos		Contenido referenciado en niveles anteriores
El régimen de los verbos	El régimen de los verbos	Contenido referenciado en niveles anteriores
Nominativo, acusativo, dative, genitivo, complemento preposicional		Contenido referenciado en niveles anteriores
Tiempo	Tiempo	Contenido referenciado en niveles anteriores
- Expresión del presente	- Expresión del presente	Contenido referenciado en niveles anteriores
Atemporales Präsens (Silber ist ein Edelmetall/Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm)		
Präteritum (Wie war doch sein Nachname?/Ich wollte zwei Kilo Kartoffeln/Für wen war das Bier?)		
Futur I., Vermutung (Er wird jetzt (wohl) im Büro sein)		
- Expresión del pasado	- Expresión del pasado	Contenido referenciado en niveles anteriores
Historisches Präsens (Neulich treffe ich einen alten Freund,...)		
Perfekt (Ich bin in die Stadt gefahren)		
Präteritum (Sie luden Monika ein)		
Plusquamperfekt (Sie hatten Monika eingeladen)		
Futur II., Vermutung (Er wird gestern (wohl) die Stadt besichtigen haben)		
- Expresión del futuro	- Expresión del futuro	Contenido referenciado en niveles anteriores
Präsens (Nächste Woche besuche ich Berlin)		
Futur II (Um fünf Uhr werde ich Berlin besuchen)		
Perfekt (Bald hast du es geschafft)		
El modo subjuntivo	El modo subjuntivo	Contenido referenciado en niveles anteriores
Konjunktiv II., Gegenwart und Vergangenheit, formación y uso		
La perifrasis würde+infinitivo		
Aspecto	Aspecto	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
Modalidad	Modalidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
- Factualidad	- Factualidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Necesidad	- Necesidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Obligación	- Obligación	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Capacidad	- Capacidad	Contenido referenciado en niveles anteriores
Contenido referenciado en niveles anteriores		
- Permiso	- Permiso	Contenido referenciado en niveles anteriores

(An Stelle, auf Kosten, aus Anlass)	(In Anbetracht, mit Ausnahme, im Laufe)
MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA	
Mediante el sintagma verbal (Er tat es, ohne mich zu fragen)	Contenido referenciado en niveles anteriores
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
Prásetzung: Mit Substantiv oder Pronomen (Für den Freund/für ihn), mit Adverb (Nach vorne, von rechts), mit Adjektiv (Ich halte den Film für gut), mit Präposition (Der Bus fährt bis zu dem Hotel/ Wir fahren bis nach Bonn/Die Arbeit muss bis zum Mittwoch geschafft werden)	Contenido referenciado en niveles anteriores
Modaladverb: Art und Weise (Wie, tückig, blindlings, derart, insgeheim, kopfüber, kurzerhand), Grad und Maß (Großteils, halbwegs), Instrument und Mittel (Hierdurch, hiermit, irgendwomit), Erweiterung (Ferner, desgleichen, überdies, weiterhin, zudem), restitutives, spezifizierendes und adversatives Verhältnis (Allerdings, freilich, hingegen, immerhin, indessen, insofern, insoweit)	Prä- und Poststellung: Mit Substantiv (Gegenüber dem Schreibwarengeschäft/dem gegenüber), mit Pronomen (Ihm gegenüber/dem entgegen/abert) nach ihm), mit Adverbien (Hier entlang/früher gegenüber)
Kausaladverb: Grund (Folglich, infolgedessen, somit, weswegen), Bindung (Gegebenenfalls, nötigenfalls, schlimmstens, genaugenommen, strenggenommen), Konzession (Dessenungeachtet, nichtsdestoweniger), Folge (So), Zweck (Hierfür, hierzu)	Poststellung: Mit Substantiv oder Pronomen (dem Vater zuliebe/ihm zuliebe)
Instrumental: (Eingemessen, teilweise), (Dadurch, damit, wodurch, womit), Erweiterung (Auch, anders, außerdem, gleichfalls, sonst, erstens, zweitens) (Dagegen, doch, eher, jedoch, vielmehr, wenigstens, zumindest)	Circumstellung mit Substantiv (Um seiner Gesundheit willen/vom ersten Tag an)
FUNCIONES SINTÁCTICAS PREPOSICIONAL	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA PREPOSICIONAL
FUNCIONES SINTÁCTICAS	DEL SINTAGMA
PREFRACIONAL	PREFRACIONAL

woher, dorther, irgendwoher), Richtung des Enpunktes (Hierhin, dahin, dorthin, vorwärts, rückwärts, fort, weg, überallhin, irgendwohin, wohin)	nirgendwohin/Variationen: Ich weiß nicht, wohin er das Buch gelegt hat/wo er das Buch hingelegt hat
Temporaladverbien: Zeitpunkt (Beizeiten, seinerzeit, demnächst, soeben, gleich, vorerst, zugleich), Zeitdauer (Allzeit, bislang, bisher, seither, zeitlebend), Wiederholung (Bisweilen, mehrmals, mitunter, zeitweise), relative Zeit (Indessen, unterdessen)	Temporaladverbien: Zeitpunkt (Beizeiten, seinerzeit, demnächst, soeben, gleich, vorerst, zugleich), Zeitdauer (Allzeit, bislang, bisher, seither, zeitlebend), Wiederholung (Bisweilen, mehrmals, mitunter, zeitweise), relative Zeit (Indessen, unterdessen)
Modaladverb: Art und Weise (Wie, tückig, blindlings, derart, insgeheim, kopfüber, kurzerhand), Grad und Maß (Großteils, halbwegs), Instrument und Mittel (Hierdurch, hiermit, irgendwomit), Erweiterung (Ferner, desgleichen, überdies, weiterhin, zudem), restitutives, spezifizierendes und adversatives Verhältnis (Allerdings, freilich, hingegen, immerhin, indessen, insofern, insoweit)	Modaladverb: Art und Weise (Wie, tückig, blindlings, derart, insgeheim, kopfüber, kurzerhand), Grad und Maß (Großteils, halbwegs), Instrument und Mittel (Hierdurch, hiermit, irgendwomit), Erweiterung (Ferner, desgleichen, überdies, weiterhin, zudem), restitutives, spezifizierendes und adversatives Verhältnis (Allerdings, freilich, hingegen, immerhin, indessen, insofern, insoweit)
Kausaladverb: Grund (Folglich, infolgedessen, somit, weswegen), Bindung (Gegebenenfalls, nötigenfalls, schlimmstens, genaugenommen, strenggenommen), Konzession (Dessenungeachtet, nichtsdestoweniger), Folge (So), Zweck (Hierfür, hierzu)	Kausaladverb: Grund (Folglich, infolgedessen, somit, weswegen), Bindung (Gegebenenfalls, nötigenfalls, schlimmstens, genaugenommen, strenggenommen), Konzession (Dessenungeachtet, nichtsdestoweniger), Folge (So), Zweck (Hierfür, hierzu)
Instrumental: (Eingemessen, teilweise), (Dadurch, damit, wodurch, womit), Erweiterung (Auch, anders, außerdem, gleichfalls, sonst, erstens, zweitens) (Dagegen, doch, eher, jedoch, vielmehr, wenigstens, zumindest)	Instrumental: (Eingemessen, teilweise), (Dadurch, damit, wodurch, womit), Erweiterung (Auch, anders, außerdem, gleichfalls, sonst, erstens, zweitens) (Dagegen, doch, eher, jedoch, vielmehr, wenigstens, zumindest)
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
Mediante sintagma nominal (3 Kilometer weiter)	Mediante sintagma nominal Positivo, relativo, comparativo y superlativo (bald, eher, am ehesten, schnellstens, des öfteren/freundlichst grüßen)
Locuciones adverbiales	Locuciones adverbiales
MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
Mediante sintagma nominal (3 Kilometer weiter)	Mediante sintagma nominal Contenido referenciado en niveles anteriores
Mediante sintagma adverbial (Das liegt noch viel weiter von hier entfernt)	Mediante sintagma adverbial Contenido referenciado en niveles anteriores
Mediante sintagma preposicional (Es ist weit von zu Hause)	Mediante sintagma preposicional Contenido referenciado en niveles anteriores
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
Complementos circunstanciales (temporal – causal – modal – local) (Wir sind am Wochenende wegen des schlechten Wetters gewöhnlich zu Hause geblieben)	Complementos circunstanciales (temporal – causal – modal – local) (Wir sind am Wochenende wegen des schlechten Wetters gewöhnlich zu Hause geblieben)
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
Sujeto, atributo	Contenido referenciado en niveles anteriores
EL SINTAGMA PREPOSICIONAL	EL SINTAGMA PREPOSICIONAL
NÚCLEO	NÚCLEO
Preposiciones Con un caso Con dos casos Sin caso	Preposiciones Contenido referenciado en niveles anteriores
Locuciones preposicionales	Locuciones preposicionales

CONTENIDOS DISCURSIVOS, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		IDIOMA FRANCÉS	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO
C1	C2	CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCIÓN DEL LENGUAJE ORAL (TURNO DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)
PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (NACIO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO, INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN DE LA UNIDAD TEXTUAL
COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	INICIO DEL DISCURSO
MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	VARIEDAD DE LENGUA	Mecanismos iniciadores
VARIEDAD DE LENGUA			-Toma de contacto
			Avant que nous n'entrons dans le vif du sujet/Pour nous mettre un peu dans l'ambiance, nous allons commencer par ...
			Introducción al tema
			Prenons comme point de départ, ... Entrons, si vous le voulez bien, dans un premier aspect ...
			Intéressons-nous un instant à ... Passons maintenant à analyser ... Centrons-nous momentanément sur ... Tu ne sais pas ce qui m'est arrivé l'autre jour ?/Tu connais la dernière ?
			Tematización y la focalización
			-Variedades socioculturales o diastráticas
Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: francés culto, estándar, vulgar o popular y jergas).	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: francés culto, estándar, vulgar o popular y jergas).	-Variedades geográficas o diaatópicas	-Orden de palabras
-Variedades geográficas o diaatópicas		Variedades nacionales y/o regionales del francés que ofrecen los diferentes territorios en los que éste es hablado.	Sujeto (+negación/restricción) + Verbo (+negación/restricción) + CD/C.Supl./C/Circ. (Je ne cautionnerai jamais ce genre de procédés/Je ne téléphone qu'à ma soeur/Nous ne nous soucierions en aucun cas des dégâts occasionnés par un tiers).
			Tematización de la negación/restricción (Jamais je ne cautionnerai ce genre de procédés/Il n'y a qu'à ma soeur que je téléphone/En aucun cas nous ne nous soucierions des dégâts occasionnés par un tiers).
			Sujeto + Verbo + Adverbio (Elle venait à peine d'entrer quand elle entendit retentir la sonnerie du téléphone).
			Tematización del adverbio (À peine venait-elle d'entrer quand ...)
			Sujeto + Verbo + Adjetivo Atributo (Ma surprise fut grande).
			Tematización del adjetivo (Grande fut ma surprise).
			-Uso de partículas
			Preposicionales (Ceci est indispensable à peine de nullité).
			Conjuntivas (Que la lumière soit ! Et la lumière fut/Si ce n'est toi, c'est donc ton frère).
			Adverbiales (À toutes fins utiles, je vous fais savoir que ...).
			-Tema y rema
			Charles Baudelaire (tema) fut un précurseur du amende).

CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	SELECCIÓN LÉXICA	SELECCIÓN DE ESTRUCTURAS SINTÁCTICAS	SELECCIÓN DE CONTENIDO RELEVANTE	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	SELECCIÓN LÉXICA	SELECCIÓN DE ESTRUCTURAS SINTÁCTICAS	SELECCIÓN DE CONTENIDO RELEVANTE
Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales	Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales	Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales	Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales	REFERENCIA ESPACIO-TEMPORAL	SELECCIÓN LÉXICA	SELECCIÓN DE ESTRUCTURAS SINTÁCTICAS	SELECCIÓN DE CONTENIDO RELEVANTE
ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)							

<p>Conjuntivas (Touchez un seul de ses cheveux et vous êtes un homme mort/Elle attendait que je réponde; or ses affirmations n'appelaient à mon sens aucune réponse).</p> <p>Adverbiales (Nous avons affaire à une revendication qui, somme toute, doit être considérée ... / À juste titre, nous pouvons affirmer que ...).</p> <p>Tema y rema</p>	<p>symbolisme (rema). Le symbolisme (tema) a eu un précurseur qui n'est autre que Charles Baudelaire (rema).</p> <p>Les Restaurants du cœur (tema) sont l'œuvre de Coluche (rema). C'est à Coluche (tema) que l'on doit les Restaurants du cœur (rema).</p>	<p>Enumeración Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>DESARROLLO DEL DISCURSO</p> <p>Desarrollo temático</p>	<p>- Mantenimiento del tema</p> <p>- Correferencia</p> <p>- Uso del artículo</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Uso de pronombres</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Uso de demostrativos</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Concordancia de tiempos verbales</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Anáfora y catáfora</p>		
<p>n'ai aucune intention de .../Si tu veux un conseil, et tu peux en croire mon expérience, n'essale pas de ... /Quand je suis arrivé, tous se sont mis à chanter en choeur : mon père, ma mère, mes sœurs, mon frère, ma grand-mère, et même mes neveux!).</p>	<p>- Sustitución (Nous devrons nous munir de vêtements chauds, d'anoraks, de râquettes, de gants, ... ; sans quoi il nous sera impossible d'affronter cette expédition! Elle partait de ses enfants mais surtout de son fils aîné, lequel lui avait donné bien des satisfactions).</p> <p>- Ellipsis (Toi, tu étais le malade et moi, le médecin qui venait te soigner/Une cinquantaine de personnes prenaient un verre au bar tandis qu'une dizaine se déhanchaient sur la piste de danse/Pas question !/Elle but une tasse de café et plus tard une de thé; ce qui achève de la réveiller).</p> <p>- Repetición</p> <p>- Eco léxico (Je reconnaissais que c'est mon péché mignon. Un péché mijon qui n'est pas des moindres, je vous l'accorde, mais à mon âge, il faut bien se faire plaisir!).</p> <p>- Sinónimos (Je crains qu'il n'y ait danger. A quoi bon vous mettre en peril ?)</p> <p>- Antónimos (Venant d'un enfant, cela se comprend, mais d'un adulte.)</p> <p>- Hiperónimos (Récit).</p> <p>- Hipónimos (Roman/Nouvelle/Conte/Fable).</p> <p>- Co-hipónimos (Subjonctif/indicatif).</p> <p>- Camps léxicos (Los campos léxicos adecuados al nivel y a las necesidades del alumnado. Los siguientes elementos constan a modo de ejemplo: Disque dur/Ecran/Souris).</p> <p>- Reformulación (En d'autres termes).</p> <p>- Énfasis (Il faut bien l'admettre/Prenez donc un siège !/Comment tu dis déjà ?)</p> <p>- Paralelismos (J'irai par la forêt, j'irai par la montagne).</p> <p>- Expansión temática</p> <p>- Secuenciación (Primo, segundo, tercio, cuarto, quinto, sexto, séptimo, etc.).</p> <p>- Ejemplificación (Contenido referenciado en niveles anteriores).</p> <p>- Refuerzo (A fortiori/Qui pis est).</p> <p>- Contraste (Non que/Non pas que/Bien loin de/En dépit que/j'en aie).</p> <p>- Introducción de subtemas Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Cambio temático</p> <p>- Digresión (Soit dit en passant).</p> <p>- Recuperación del tema (Mais revenons à nos Catáfora (Sachez ceci: quoi que vous fassiez, je réfugier dans sa chambre; ce que voyant, je</p>	<p>compris qu'elle avait échoué).</p> <p>- Ellipsis (Tu le lui dirais, il ne te croirait pas/le ferai coûte que coûte/j'ai vu le dernier Lelouch).</p> <p>- Repetición</p> <p>- Eco léxico Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Sinónimos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Antónimos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Hiperónimos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Hipónimos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Repetición</p> <p>- Eco léxico (Pourquoi diable l'a-t-il fait ?)</p> <p>- Co-hipónimos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Camps léxicos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Reformulación Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Énfasis (Pourquoi diable l'a-t-il fait ?)</p> <p>- Paralelismos Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Hipónimos (Roman/Nouvelle/Conte/Fable).</p> <p>- Co-hipónimos (Subjonctif/indicatif).</p> <p>- Camps léxicos (Los campos léxicos adecuados al nivel y a las necesidades del alumnado. Los siguientes elementos constan a modo de ejemplo: Disque dur/Ecran/Souris).</p> <p>- Reformulación (En d'autres termes).</p> <p>- Énfasis (Il faut bien l'admettre/Prenez donc un siège !/Comment tu dis déjà ?)</p> <p>- Paralelismos (J'irai par la forêt, j'irai par la montagne).</p> <p>- Expansión temática</p> <p>- Secuenciación (Primo, segundo, tercio, cuarto, quinto, sexto, séptimo, etc.).</p> <p>- Ejemplificación (Contenido referenciado en niveles anteriores).</p> <p>- Refuerzo (A fortiori/Qui pis est).</p> <p>- Contraste (Non que/Non pas que/Bien loin de/En dépit que/j'en aie).</p> <p>- Introducción de subtemas Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>- Cambio temático</p> <p>- Digresión (Soit dit en passant).</p> <p>- Recuperación del tema (Mais revenons à nos</p>	<p>symbolisme (rema)).</p> <p>Le symbolisme (tema) a eu un précurseur qui n'est autre que Charles Baudelaire (rema).</p> <p>Les Restaurants du cœur (tema) sont l'œuvre de Coluche (rema). C'est à Coluche (tema) que l'on doit les Restaurants du cœur (rema).</p>	<p>Enumeración Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>DESARROLLO DEL DISCURSO</p> <p>Desarrollo temático</p>	<p>- Mantenimiento del tema</p> <p>- Correferencia</p> <p>- Uso del artículo</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Uso de pronombres</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Uso de demostrativos</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Concordancia de tiempos verbales</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>- Anáfora y catáfora</p>

<p>de la question de .../Hormis le problème du chômage, il y a un autre problème/Outre l'aspect économique, il faut s'intéresser aussi à .../Au fait, à propos de ...).</p> <p>-Cambio temático</p> <p>—Digresión (J'ouvrirai une petite digression, .../Si vous me permettez une petite digression, .../À propos de ...).</p> <p>-Recuperación del tema (Je me suis perdu/Où j'en étais ?/Enfin, passons !/Je ne veux pas m'éloigner davantage).</p>	<p>moutons!/Excusez cette petite digression/Mais référons cette parenthèse car nous nous éloignons/Mais ne perdons pas de vue le sujet qui nous occupe aujourd'hui).</p> <p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p> <p>Resumen y recapitulación (Somme toute/En définitive).</p> <p>Indicación de cierre textual (Je crois que j'ai épousé le temps imparti/Il me reste combien de temps ?/Il se fait tard/Quelle heure est-il ?)</p> <p>Cierre textual (Je n'ai rien d'autre à ajouter/On en reste là/Je vous remercie).</p>	<p>moutons!/Excusez cette petite digression/Mais référons cette parenthèse car nous nous éloignons/Mais ne perdons pas de vue le sujet qui nous occupe aujourd'hui).</p> <p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p> <p>Resumen y recapitulación Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Indicación de cierre textual Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Cierre textual (Ce sera tout pour aujourd'hui//Nous y reviendrons à une prochaine occasion/Bon, eh bien ... à suivre !/Voilà mon mari, je me sauve !). À bon entendeur, salut !</p>	<p>boca. Gestos de desinterés: mirar hacia otro lado, cruzar los brazos, ... Gestos de impaciencia: soplidios (Ffffff), exclamaciones cortas (Oh !/Ah non !), mirar al cielo, mirar el reloj, ... Gestos de desacuerdo: desaprobación con la cabeza, exclamaciones cortas (Non !). Gestos de asco : muecas de la boca acompañadas de exclamación (Berk !/Pouah !). Gestos de ironía : sonrisas, pequeñas risas, ... Gestos de satisfacción: sonrisas, risas, ... Gestos varios propios de los francófonos que pueden prestar a confusión, de tipo: escépticismo (Mon oeil !), ebriedad (être rond). Gestos que contradicen voluntariamente los comentarios verbales con finalidad irónica (Expresión de asco acompañada de palabras de admiración de tipo: Délicieux !).</p> <p>MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL</p> <p>Toma del turno de palabra Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo</p> <p>Vous permettez que je glisse un commentaire très brief ? J'ajouterais juste une petite chose : ... Je me permets de vous interrompre : ... Excusez-moi, c'est juste pour dire, en deux mots, ... Non, attendez, laissez-moi finir ! Je vous ai écouté sans vous interrompre ; maintenant c'est moi qui ai la parole.</p> <p>Respectez mon temps de parole, tout de même ! Mais arrêtez de me couper la parole ! Ce n'est pas possible ! Il n'y a pas moyen de finir une phrase.</p> <p>-Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lenguaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Gestos de desinterés: mirar hacia otro lado, cruzar los brazos, ... Gestos de impaciencia: soplidios (Ffffff), exclamaciones cortas (Oh !/Ah non !), mirar al cielo, mirar el reloj, ... Gestos de desacuerdo: desaprobación con la cabeza, exclamaciones cortas (Non !). Gestos de asco : muecas de la boca acompañadas de exclamación (Berk !/Pouah !). Gestos de ironía : sonrisas, pequeñas risas, ... Gestos de satisfacción: sonrisas, risas, ... Gestos varios propios de los francófonos que pueden prestar a confusión, de tipo: escépticismo (Mon oeil !), ebriedad (être rond). Gestos que contradicen voluntariamente los comentarios verbales con finalidad irónica (Expresión de asco acompañada de palabras de admiración de tipo: Délicieux !).</p> <p>MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL</p> <p>Toma del turno de palabra Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Mantenimiento del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Mantenimiento del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Cesión del turno de palabra C'est à vous (de parler) C'est votre tour. Vous avez ... minutes. Je vous écoute.</p> <p>Apoyo Tu m'en diras tant ! Tu m'étonnes !</p> <p>Demonstración de entendimiento Assurément/Certainement. Absolutamente.</p>
<p>de la question de .../Hormis le problème du chômage, il y a un autre problème/Outre l'aspect économique, il faut s'intéresser aussi à .../Au fait, à propos de ...).</p> <p>-Cambio temático</p> <p>—Digresión (J'ouvrirai une petite digression, .../Si vous me permettez une petite digression, .../À propos de ...).</p> <p>-Recuperación del tema (Je me suis perdu/Où j'en étais ?/Enfin, passons !/Je ne veux pas m'éloigner davantage).</p>	<p>moutons!/Excusez cette petite digression/Mais référons cette parenthèse car nous nous éloignons/Mais ne perdons pas de vue le sujet qui nous occupe aujourd'hui).</p> <p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p> <p>Resumen y recapitulación (Somme toute/En définitive).</p> <p>Indicación de cierre textual (Je crois que j'ai épousé le temps imparti/Il me reste combien de temps ?/Il se fait tard/Quelle heure est-il ?)</p> <p>Cierre textual (Je n'ai rien d'autre à ajouter/On en reste là/Je vous remercie).</p>	<p>moutons!/Excusez cette petite digression/Mais référons cette parenthèse car nous nous éloignons/Mais ne perdons pas de vue le sujet qui nous occupe aujourd'hui).</p> <p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p> <p>Resumen y recapitulación Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Indicación de cierre textual Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Cierre textual (Ce sera tout pour aujourd'hui//Nous y reviendrons à une prochaine occasion/Bon, eh bien ... à suivre !/Voilà mon mari, je me sauve !). À bon entendeur, salut !</p>	<p>boca. Gestos de desinterés: mirar hacia otro lado, cruzar los brazos, ... Gestos de impaciencia: soplidios (Ffffff), exclamaciones cortas (Oh !/Ah non !), mirar al cielo, mirar el reloj, ... Gestos de desacuerdo: desaprobación con la cabeza, exclamaciones cortas (Non !). Gestos de asco : muecas de la boca acompañadas de exclamación (Berk !/Pouah !). Gestos de ironía : sonrisas, pequeñas risas, ... Gestos de satisfacción: sonrisas, risas, ... Gestos varios propios de los francófonos que pueden prestar a confusión, de tipo: escépticismo (Mon oeil !), ebriedad (être rond). Gestos que contradicen voluntariamente los comentarios verbales con finalidad irónica (Expresión de asco acompañada de palabras de admiración de tipo: Délicieux !).</p> <p>MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL</p> <p>Toma del turno de palabra Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo</p> <p>Vous permettez que je glisse un commentaire très brief ? J'ajouterais juste une petite chose : ... Je me permets de vous interrompre : ... Excusez-moi, c'est juste pour dire, en deux mots, ... Non, attendez, laissez-moi finir ! Je vous ai écouté sans vous interrompre ; maintenant c'est moi qui ai la parole.</p> <p>Respectez mon temps de parole, tout de même ! Mais arrêtez de me couper la parole ! Ce n'est pas possible ! Il n'y a pas moyen de finir une phrase.</p> <p>-Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lenguaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Gestos de desinterés: mirar hacia otro lado, cruzar los brazos, ... Gestos de impaciencia: soplidios (Ffffff), exclamaciones cortas (Oh !/Ah non !), mirar al cielo, mirar el reloj, ... Gestos de desacuerdo: desaprobación con la cabeza, exclamaciones cortas (Non !). Gestos de asco : muecas de la boca acompañadas de exclamación (Berk !/Pouah !). Gestos de ironía : sonrisas, pequeñas risas, ... Gestos de satisfacción: sonrisas, risas, ... Gestos varios propios de los francófonos que pueden prestar a confusión, de tipo: escépticismo (Mon oeil !), ebriedad (être rond). Gestos que contradicen voluntariamente los comentarios verbales con finalidad irónica (Expresión de asco acompañada de palabras de admiración de tipo: Délicieux !).</p> <p>MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL</p> <p>Toma del turno de palabra Superposición de turnos: señalización de distintos estados de ánimo</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Mantenimiento del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Mantenimiento del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Cesión del turno de palabra C'est à vous (de parler) C'est votre tour. Vous avez ... minutes. Je vous écoute.</p> <p>Apoyo Tu m'en diras tant ! Tu m'étonnes !</p> <p>Demonstración de entendimiento Assurément/Certainement. Absolutamente.</p>

Máxima conversacional de cantidad Máxima conversacional de calidad Máxima conversacional de relevancia Máxima conversacional de manera	Máxima conversacional de cantidad Máxima conversacional de calidad Máxima conversacional de relevancia Máxima conversacional de manera
LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN	LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN

problème au niveau de .../Ça vous inquiète/Vous considérez que .../Vous vous demandez si .../Vous ne voyez pas d'autre solution que .../Si je comprends bien, vous dites que ...). Oui, oui... Ah ah ...	Petición de aclaración Frases sin verbo (Autrement dit?/En d'autres termes?) Je ne vous suis pas. Frases interrogativas (Vous pouvez l'expliquer plus en détail?/Dans quel sens?/Où est le problème exactement?). Reformular lo que acaba de decir la otra persona en tono interrogativo (Si je comprends bien, vous dites que ...?).	Frase sin verbo en registro muy formal (Mais encore?) J'ai un peu perdu le fil ; j'aurais besoin qu'on me reprenne pas à pas. En registro familiar (Ça veut dire quoi ?/Là, je suis un peu paumé/Cette fois, je suis complètement largué!).	Comprobar que se ha entendido el mensaje Al-jé été assez clair ? Des questions ? En registro familiar (Tu captes ?/Tu percuttes ?).	Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales). Ver más arriba: Mecanismos Iniciadores, Toma de contacto, Introducción al tema, Uso de partículas, Enumeración, Reformulación, Secuenciación, Ejemplificación, Refuerzo, Contraste, Introducción de subtemas, Digerisión, Recuperación del tema, Resumen y recapitulación.	Adverbios (A priori/D'entrée de jeu/in fine/A posteriori/A plus forte raison/À juste titre/Qui plus est/De surcroît/Toutefois/Neanmoins/Au fait/Somme toute/En définitive/En d'autres termes/En tout cas/En aucun cas/De fait/Notamment/Parallèlement/Paradoxalement). Verbos (Prenons/Entrons/Intéressons-nous/Passons à/Centrons-nous/Je dirais/J'ouvrirais/Je comparerais/Si vous me permettez/Si vous le voulez bien/Si cela ne vous dérange pas/Si j'ose m'exprimer ainsi/Pour ainsi dire/Pour donner un exemple/Pour illustrer/Entre nous soit dit/Soit dit en passant/Ceci dit/Cela dit).	Sintagmas preposicionales (À propos de/Indépendamment de/Hormis/Outre/En vertu de/A ce propos/A vrai dire).	Conjunciones (Or/A savoir/Plutôt que de/Tel que/De même que/De là que).	Implícaturas conversacionales
--	---	---	--	--	---	--	--	--------------------------------------

CONTENIDOS FONÉTICOS, FONOLOGÍCOS Y ORTOGRÁFICOS. EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		
IDIOMA FRANCÉS		
C1	FONÉTICA Y FONOLOGÍA	C2
Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	FONÉTICA Y FONOLOGÍA
Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	
Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	
Aumento de fonemas consonánticos agrupados debido a la supresión del fonema vocalico [a] →er en apartado siguiente el proceso de enmudecimiento del fonema [a] → (Parce que pronunciado [parska]).	Reducción en el uso popular de agrupaciones consonánticas como reacción al fenómeno descrito en <i>Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones nivel C1</i> (Parce que un à brû ti).	
Reducción en el uso popular de las agrupaciones consonánticas acabadas en r (<i>Votre sour</i> pronunciado [vot soər]).	Reducción en el uso popular de las agrupaciones consonánticas acabadas en r (<i>Votre sour</i> pronunciado [vot soər]).	
Geminación en lengua oral especialmente cuidada o culta con el prefijo in- (illégitime/innocence/irrationnel).	Geminación en lengua oral especialmente cuidada o culta en términos cultos (Grammaire/Littéraire).	
Procesos fonológicos	Procesos fonológicos	
Enlace diacrítico (un savant, aveugle ≠ un savant aveugle).	Enlace diacrítico (un savant, aveugle ≠ un savant aveugle).	
Enmudecimiento selectivo del fonema [a] para evitar agrupaciones consonánticas excesivas (je te l'aurai dit pronunciado [tlaledi] usualmente transcrit <i>je l'aurai dit</i> , o [val]/[G/e]nivé pronunciado [znev]).	Contracciones en registro familiar que suponen modificación de determinantes (<i>Cette tête que tu fais</i> , pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>c'te</i> , Contracciones en registro familiar que suponen modificación de un pronombre (<i>Tu es fatigué</i> , pronunciado [te] usualmente transcrit <i>T'es</i>) o supresión de un pronombre (<i>J'y a quelque un</i> pronunciado [ja] usualmente transcrit <i>J'y a</i>). <i>Y'a, S'il te plaît</i> pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>s'te</i>).	
Contracciones en la transcripción de pronunciaciões coloquiales, por ejemplo en letra de canciones (l'aime bien/T'a l'temps).	Contracciones que suponen modificación de dos pronombres seguidos en lengua coloquial popular (<i>Madame</i> pronunciado [madam] y <i>imami</i> usualmente transcrit <i>m'dame y m'amé</i>).	
Epéntesis (Que l'on/ Où l'on).	Epéntesis del fonema [i] en pronunciación meridional muy marcada, después de las vocales nasales finales (<i>/s vont/vÔ/</i> pronunciado [vÔñ]/ <i>Les enfants /fàñ/</i> pronunciado [fâñ]).	
Desnasalización para reproducir la fonética original en palabras extranjeras (<i>Barmen/Bärmen/Backgammon</i> con final pronunciada con vocal oral + n en lugar de vocal nasal).	Ortografía de las palabras extranjeras Casos específicos de coexistencia, para una misma palabra, de la ortografía original y la ortografía adaptada al francés (<i>Baby-boom</i> y <i>Baby-boom/ Des spaghetti y Des spaghettis</i>).	
ORTOGRAFÍA	ORTOGRAFÍA	
El alfabeto/los caracteres	El alfabeto/los caracteres	
Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	
Representación gráfica de fonemas y sonidos	Representación gráfica de fonemas y sonidos	
Las distintas grafías y sus fonemas/sonidos correspondientes.	Casos de varias grafías para un mismo fonema – Casos de palabras homófonas (Poële/Poil).	
Contracciones en registro familiar que suponen modificación de determinantes (<i>Cette tête que tu fais</i> , pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>c'te</i> , Contracciones en registro familiar que suponen modificación de un pronombre (<i>Tu es fatigué</i> , pronunciado [te] usualmente transcrit <i>T'es</i>) o supresión de un pronombre (<i>J'y a quelque un</i> pronunciado [ja] usualmente transcrit <i>J'y a</i>). <i>Y'a, S'il te plaît</i> pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>s'te</i>).	Casos de distintos fonemas para una misma grafía (Taxer/Examen/Bruxelles/Dixième) – Casos de palabras homógrafas (Une petite ration/Nous rations le bus). Grafía e pronunciada y no pronunciada (é muet). Ver más arriba apartado de <i>Procesos fono/lógicos</i> .	
Contracciones que suponen modificación de dos pronombres seguidos en lengua coloquial popular (<i>Madame</i> pronunciado [madam] y <i>imami</i> usualmente transcrit <i>m'dame y m'amé</i>).	Tildes en la grafía e : é (cerrada) y è (abierta) y casos específicos de coexistencia de ambas grafías para una misma palabra (Complétera-Complétera) pronunciada abierta [E] en ambos casos.	
Desnasalización para reproducir la fonética original en palabras extranjeras (<i>Barmen/Bärmen/Backgammon</i> con final pronunciada con vocal oral + n en lugar de vocal nasal).	Ortografía de las palabras extranjeras Casos específicos de coexistencia, para una misma palabra, de la ortografía original y la ortografía adaptada al francés (<i>Baby-boom</i> y <i>Baby-boom/ Des spaghetti y Des spaghettis</i>).	
Usos de los caracteres en sus diversas formas	Usos de los caracteres en sus diversas formas	
Uso de las curvas para palabras que se designan a sí	Uso de las curvas para palabras que se designan a sí	
Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	

CONTENIDOS FONÉTICOS, FONOLOGÍCOS Y ORTOGRÁFICOS. EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2	IDIOMA FRANCÉS	C1	FONÉTICA Y FONOLOGÍA	C2	FONÉTICA Y FONOLOGÍA
Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones		Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones		
Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.		
Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones				
Aumento de fonemas consonánticos agrupados debido a la supresión del fonema vocalico [a] →er en apartado siguiente el proceso de enmudecimiento del fonema [a] → (Parce que pronunciado [parska]).	Reducción en el uso popular de agrupaciones consonánticas como reacción al fenómeno descrito en <i>Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones nivel C1</i> (Parce que un à brû ti).				
Reducción en el uso popular de las agrupaciones consonánticas acabadas en r (<i>Votre sour</i> pronunciado [vot soər]).	Reducción en el uso popular de las agrupaciones consonánticas acabadas en r (<i>Votre sour</i> pronunciado [vot soər]).				
Geminación en lengua oral especialmente cuidada o culta con el prefijo in- (illégitime/innocence/irrationnel).	Geminación en lengua oral especialmente cuidada o culta en términos cultos (Grammaire/Littéraire).				
Procesos fonológicos	Procesos fonológicos				
Enlace diacrítico (un savant, aveugle ≠ un savant aveugle).	Enlace diacrítico (un savant, aveugle ≠ un savant aveugle).				
Enmudecimiento selectivo del fonema [a] para evitar agrupaciones consonánticas excesivas (je te l'aurai dit pronunciado [tlaledi] usualmente transcrit <i>je l'aurai dit</i> , o [val]/[G/e]nivé pronunciado [znev]).	Contracciones en registro familiar que suponen modificación de determinantes (<i>Cette tête que tu fais</i> , pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>c'te</i> , Contracciones en registro familiar que suponen modificación de un pronombre (<i>Tu es fatigué</i> , pronunciado [te] usualmente transcrit <i>T'es</i>) o supresión de un pronombre (<i>J'y a quelque un</i> pronunciado [ja] usualmente transcrit <i>J'y a</i>). <i>Y'a, S'il te plaît</i> pronunciado [sta] usualmente transcrit <i>s'te</i>).				
Contracciones en lengua oral (le ch'élav/ pronunciado [ʃal]/[G/e]nivé pronunciado [znev]).	Contracciones que suponen modificación de dos pronombres seguidos en lengua coloquial popular (<i>Madame</i> pronunciado [madam] y <i>imami</i> usualmente transcrit <i>m'dame y m'amé</i>).				
Epéntesis (Que l'on/ Où l'on).	Epéntesis del fonema [i] en pronunciación meridional muy marcada, después de las vocales nasales finales (<i>/s vont/vÔ/</i> pronunciado [vÔñ]/ <i>Les enfants /fàñ/</i> pronunciado [fâñ]).				
Desnasalización para reproducir la fonética original en palabras extranjeras (<i>Barmen/Bärmen/Backgammon</i> con final pronunciada con vocal oral + n en lugar de vocal nasal).	Ortografía de las palabras extranjeras Casos específicos de coexistencia, para una misma palabra, de la ortografía original y la ortografía adaptada al francés (<i>Baby-boom</i> y <i>Baby-boom/ Des spaghetti y Des spaghettis</i>).				

CONTENIDOS FUNCIONALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2	
IDIOMA FRANCÉS	C1 C2
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASSERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJECTURA	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASSERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJECTURA
Afirmar (asentir, reafirmar) Acciones en pasado, presente, futuro (Il s'en est fallu de peu pour qu'il ne soit pas à/Compte tenu de la situation, nous déciderons une fois cette question réglée). Je le dis et je le maintiens. Je pense bien.	Afirmar (asentir, reafirmar) Je le dis et je le signe. C'est comme ça et pas autrement. Tu m'étonnes !
Negar Pas le moins du monde ! Qui pourrait croire une chose pareille ?	Negar Ce sont des ragots ! Oui, c'est ça/est cela même !
Apostillar J'ouvrirai une parenthèse pour signaler ... Si vous me permettez une petite digression, ...	Apostillar Indépendamment de ce qui a été dit jusqu'à présent, ... Le problème, soit dit en passant, est moins complexe qu'il n'y paraît.
Atribuir Etre attribué à/être l'œuvre de « L'Illiade » a été attribué à Homère/Les Restaurants du cœur sont attribués à Coluche).	Atribuir Être le père/de/le précurseur de (André Breton est le père du surréalisme/Avec sa théorie des « Correspondances », Charles Baudelaire fut un précurseur de Coluche). C'est à ... que l'on doit ... (C'est à Coluche que l'on doit les Restaurants du cœur). Le symbolisme a eu un précurseur qui n'est autre que Charles Baudelaire.
Clasificar y distribuir Cet ensemble est constitué de deux sous-ensembles qui incluent : ... Chacun aura droit à ...	Clasificar y distribuir Nous distinguons deux catégories bien distinctes, à savoir ... et ... Ca fait vingt euros par tête.
Confirmar (corroborar) Assurément. Je pense bien !	Confirmar (corroborar) Certes. Les faits sont là et ils sont parlants !
Desmentir En aucun cas/En aucune manière. C'est de la calomnie/de la diffamation.	Desmentir Il n'y a rien qui permette d'affirmer que ... Ce sont des racontars !
Conjeturar Peut-être/Sans doute n'a-t-il pas reçu mon message. Il aura tenté de sortir par l'issue de secours.	Conjeturar Il n'a pas dû voir mon message. Tout porte à croire qu'il s'agit d'une fuite de gaz.
Corregir (rectificar) N'exagérons rien ! À mon avis, il faudrait reprendre depuis le début.	Corregir (rectificar) C'est vous qui le dites. Vous ne croyez pas qu'on va chercher un peu loin ?
Describir Elle semblait sortir d'un conte de fées. Il était d'une effronterie à nulle autre pareille.	Describir Elle était d'une beauté magique : on eût dit une fée. Ayant poussé la porte, il se retrouva dans un long

<p>mismas (<i>Pourtant est un faux-amis</i>), notas musicales (C'est un <i>ré</i> et non pas un <i>do</i>), símbolos matemáticos (a + b), títulos de obras artísticas, nombres de periódicos, revistas, etc. (<i>En attendant Godot/Le Monde</i>), nombres de casa, barco (L'<i>Atlantis</i> quittait le port). Uso de las cursivas para indicar que el que escribe no hace suya esta parte del texto: citas, términos que no son de uso generalizado, a menudo de uso regional, dialectal, argotico o de otros idiomas (Le <i>cachardon cachañas</i> est sans doute le plus mal connu de tous les requins). Uso de las cursivas para resaltar la importancia de una parte del texto (Pour elle, c'était un homme <i>propre</i>). Uso de las cursivas para indicar elementos extratexuales como indicaciones escénicas (<i>Il sort par la droite</i>). El subrayado como equivalente de la cursiva en texto manuscrito. Uso de las negritas para resaltar una parte del texto, especialmente en el ámbito didáctico (On dit <i>je revisera tout de suite et pas de suite</i>). Uso de las mayúsculas en casos particulares como las alegorías poéticas (Ô ma Douleun), para distinguir acepciones específicas de una palabra (La Resistance/La Passion), por metonimia (Cette affaire appartient au Quai des Orfèvres = police judiciaire de Paris). Uso de abreviaciones y símbolos (M./Mme./Mlle./Mgr./Dr./Me./S.S./S.M./S.A.S./J.C./N°/P.S./N.B./etc./p./op.cit./id./ibid./ter/ters/ire/ires/2e/2es/XXle/n ième/1°/2°/§/*/&/%/@/~/≤/). Signos ortográficos Uso de los acentos agudo, grave, circunflejo y de la diéresis. Uso del apóstrofo para la transcripción de pronunciaciões coloquiales -ver arriba apartado de <i>Procesos fonológicos</i>- (Il't'aime bien/T'a l'temps). Uso del guion y casos específicos de guion optativo para una misma palabra (<i>Autostop</i> y <i>Auto-stop</i>) <i>Téléactif</i> y <i>Télé-actif</i>, de palabras con el mismo prefijo grafadas unas con y otras sin guion (Auto-immunisation/Autogreffé). Uso de la puntuación (.,;/?/;./;/:/;./;/%/;@;/≤;/-). Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea Contenido referenciado en niveles anteriores. Línea División entre consonantes:Casos específicos de dos consonantes que constituyen un solo fonema (CH/PH/TH/GN).Casos específicos de las grafías X e Y que constituyen dos sonidos consonánticos con las consecuentes imposibilidades de divisiones en determinadas palabras (Taxer/Tuyau).</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>Línea División entre consonantes:Casos específicos de dos consonantes que constituyen un solo fonema (CH/PH/TH/GN).Casos específicos de las grafías X e Y que constituyen dos sonidos consonánticos con las consecuentes imposibilidades de divisiones en determinadas palabras (Taxer/Tuyau).</p>
---	---

		intérieur, j'ai l'intime conviction que...).
	Expresar probabilidad/posibilidad	Expressar probabilidad/posibilidad C'est une possibilité que je n'écarte pas/que nous pouvons envisager. Il y a une chance sur trois (pour qu'il vienne). Paremás (On ne peut jamais dire « Fontaine, je ne boirai pas de ton eau»).
	Expresar obligación/necesidad	Obligación/necesidad Je n'ai pas d'autre alternative. Une vérification s'impose.
	Expresar la falta de obligación/necesidad	La falta de obligación/necesidad Bien sûr qu'il y a une autre alternative. Je ne crois pas que cela s'impose.
	Formular hipótesis	Hipótesis Pour le cas où + condicional (Pour le cas où vous changeriez d'avis, je vous laisse ma carte de visite). Locuciones de uso popular (jeté un coup d'œil aux enfants, des fois qu'ils feraient des bêtises/Une supposition qu'il ait décidé de le faire, eh bien je ne dirais rien).
	Identificar (se)	Identificar (se) Il y a qu'une personne, à ma connaissance, susceptible de ... Je soussignée Sabine Gullo, déclare ...
	Informar (anunciar)	Informar (anunciar) C'est avec une immense joie que nous faisons part de ... J'ai quelque chose à t'annoncer : tiens-toi bien ! Tu es assis ? Alors écoute bien ce que je vais t'annoncer !
	Objetar	Vos arguments ne tiennent pas compte de ce paramètre ... Et qu'est-ce que vous faites des autres matières ?
	Predicir	Predicir Que/Quoi que + subjuntivo + futuro (Quoi que tu fasses, il partira/Que ça te plaise ou pas, elle le fera). Il va te rire au nez, je vois ça d'ici.
	Recordar algo a alguien	Recordar algo a alguien Tu t'en souviendras, ou il faut que je fasse un noeud à ton mouchoir ? Ca y est, tu y es ? Ça te revient ?
	Replicar (rebatar)	Replicar (rebatar) Mais quand bien même j'accepterais, ça ne résoudrait rien.
		Toujours est-il que la situation demeure la même.

	corridor de part et d'autre duquel il distingua quatre portes munies d'un cadenas.
Narrar	Narrar Relatos en pasado alternando todos los tiempos del relato: pretérito indefinido, pretérito anterior, subjuntivo imperfecto y pluscuamperfecto (le repas achève, nous décidâmes ... Une fois que nous eûmes ... /Tout commença alors que nous nous trouvions ... Avant qu'elle n'eût le temps de faire un geste...). Expresiones variadas para iniciar una narración (C'est l'histoire d') un mec (l'histoire d') un homme qui .../C'est un gars qui ...).
Expresar acuerdo	Expresar acuerdo C'est clair ! C'est un fait ! Registro familiar (Ça marche/D'acc.).
Expresar desacuerdo (disentir)	Expresar desacuerdo (disentir) Je ne cautionne pas ce genre de procédés. Registro familiar (Pas d'acc./Ça va pas (la tête) ?).
Expresar certeza	Expresar certeza Aussi sûr que je m'appelle ... , il réussira. Dix contre un qu'il réussira.
Expresar conocimiento	Expresar conocimiento Je suis bien placé pour savoir que ... J'en sais quelque chose !
Expresar desconocimiento	Expresar desconocimiento Va savoir !/Allez savoir ! Qui est-ce que, i'en sais ?
Expresar habilidad/capacidad para hacer algo	Expresar habilidad/capacidad para hacer algo Il n'a pas sa pareille/son égal en humour. Il a le chic pour le mettre en coïrcé.
Expresar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo	Expresar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo Pour chanter , il y a mieux. Je ne suis pas le roi/de/un as de ...
Expresar que algo se ha olvidado	Expresar que algo se ha olvidado Ça m'est sorti de la tête/ de l'esprit. Je l'ai sur le bout de la langue.
Expresar que algo se ha olvidado	Expresar duda Le doute est permis. C'est à voir.
Expresar escepticismo	Expresar escepticismo Je ne mettrais pas ma main au feu. Je la vois mal aller dire à sa fille que... Je dois le voir pour le croire.
Expresar una opinión	Expresar una opinión Je suis porté à croire/à considérer que ... Dans/En mon for intérieur (Dans mon for intérieur, j'ai l'intime conviction que...).

FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA ÍNDOLE
Consejar Suposons que ... Je pars du principe que ...	Consejar Crois-en mon expérience ; je suis bien placée pour te le dire. Au p's aller, tu pourras lui proposer ...
Advertir (alertar, amenazar) Notre postulat est le suivant : ... Construction absolutes con participio presente (Considérant que ... est vrai, nous .../Ayant admis ... comme vrai, nous pouvons ...).	Advertir (alertar, amenazar) Prends garde ! Il me semble que vous sous-estimez la situation Je t'aurai prévenu... Amenazas expresadas mediante oración imperativa con valor condicional (Touchez un seul de ses cheveux et vous êtes un homme mort/Fais-le et tu auras de mes nouvelles). Amenazas expresadas mediante interrogativas (Tu veux voir de quel bois je me chauffe ?/Tu veux que je t'aide ?).
Animar (p.e. a realizar una acción) FUNCIONES O ACTOS DE HABLA COMPROMISIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DE OFRECIMIENTO, INTENCIÓN, VOLUNTAD Y DECISIÓN	Animar (p.e. a realizar una acción) Si tu ne tentes pas ta chance, tu ne risques pas de gagner. Parenmas y frases hechas (Tu n'as rien à perdre, tout à gagner/On n'a rien sans rien).
Desanimar (p.e. a realizar una acción) Expressar la intención o voluntad de hacer algo Je le ferai quoi qu'il dise/quel le veuille ou pas. Elle partira, quitte à devoir renoncer à sa carrière.	Desanimar (p.e. a realizar una acción) Faire une chose pareille, c'est de la folie ! Registro familiar (laisse tomber /laisse béton !).
Expressar la falta de intención o voluntad de hacer algo je n'ai aucunement/nullement l'intention de ... Il n'y a aucune raison pour qu'on le fasse. Il n'en est pas question/C'est hors de question.	Añimar (p.e. a realizar una acción) Je ne vois pas l'intérêt de ...
Ofrecer algo (p.e. ayuda) Frases sin verbo /Un chocolat ?/Une revue ?	Ofrecer algo (p.e. ayuda) Puis-je vous offrir un café ? Si tu as besoin d'un coup de main, (tu n'as qu'à m'appeler/qui à le dire. Fais-moi signe si tu as besoin de moi !
Ofrecerse a hacer algo N'hésitez pas à faire appel à nos services pour quoi que ce soit dont vous puissiez avoir besoin. Permettez que je me charge de régler ce problème.	Ofrecerse a hacer algo Sachez que je me tiens à votre entière disposition pour tous renseignements complémentaires. Je suis là, non ?
Negarse a hacer algo Il est hors de question que je le fasse quoi que vous en pensez. Comment osez-vous me demander une chose pareille ?	Negarse a hacer algo Frases exclamativas de registro familiar (Même pas pour rire !/Tu peux courir/attendre longtemps !). Frases interrogativas de registro familiar (Il y a « pigeon » écrit sur mon front ?/Et puis quoi encore ?).
Prometer (jurar) Je vous garantis que vous en seriez content. Je m'engage à respecter les délais. Comment je vous en fais le serment.	Prometer (jurar) Foi de + sintagma nominal -pronombre, nombre propio, etc.- (Vous serez satisfait, foi de moi !/Foi d'honnête homme !/Foi de Riem !). Juramentos solemnes (Sur mon honneur et avec la grâce de Dieu, je m'engage à servir ...). Ámbito jurídico-administrativo (En foi de quoi, je signe le présent engagement/Le présent document faisant foi).
Retractarse Je retire. Je reviens sur ma décision/sur ce que j'ai dit.	Retractarse Je me dédis de ma promesse. Nous révoquerons ces accords.
Dar instrucciones y órdenes Suponemos que ... Je pars du principe que ...	Dar instrucciones y órdenes Vous êtes prié de /Veuillez quitter la salle.

Frases sin verbo (Hors de ma vue ! /Haut les mains !).	somme de quitter les lieux). Registro muy familiar (Vingt-deux !/La ferme !).	Interrogativas de registro culto o literario (Me trompé-je ?/N'est-il pas vrai que ...?). Interrogativas de registro familiar (Pas vrai ?/Hein ?).
Demandar Je me vois dans l'obligation de requérir un blâme pour ce travailleur. Nous revendiquons l'égalité des chances.	Il est impératif que ce remplacement soit assuré dans les plus brefs délais. Ambito Jurídico (Je requiers la prison avec succès/je forme une demande en dommages-intérêts).	Pedir consejo Croyez-vous que je doive revenir sur ma décision ? Registro familiar (Alors, je laisse tomber ou quoi ?/Dis toujours des fois que ça pourrait m'aider).
Desafiar Je suis sûr que tu n'oserais pas. Je vous provoque en duel.	Je vous déifie de le faire. Registro familiar (Je parie que tû n'es pas cap !/Que de la gueule !).	Pedir información Comment se fait-il qu'il n'y ait plus de places ? Me permettez-vous un dernier renseignement ?
Dispensar o eximir a alguien de hacer algo Rien ne vous y oblige.	Si vous êtes en deuxième cycle de conservatoire, vous êtes dispensé de cours de musique.	Pedir instrucciones Veuillez m'indiquer quelles sont les recommandations pour un correct entretien de cet article. Y a-t-il d'autres précautions à observer ?
Disuadir Quest-ce que tu gagnes à/À quoi bon te venger ? Ça te servira à quoi ?	Registro culto o literario (Croyez-moi, n'en faites rien. Quelque justification que soit votre réponse, elle n'en demeure pas moins risquée). Registro familiar (Muy familiar (Nle) fais pas ça ; il est fichu de t'attendre à la sortie !/Tu veux qu'il te fasse la peau ou quoi ?).	Pedir opinión Votre position à ce sujet serait-elle donc définitivement arrêtée ? Ne pensez-vous pas que si accord il y avait, celui-ci se ferait au détriment des pays moins favorisés ?
Exigir Tout au moins exigeons-nous réparation. Vous n'êtes pas sans savoir que nous ne tolèrerons aucune excuse concernant le devoir de responsabilité des cadres.	Nous n'aurons de cesse que vous n'ayez cédé à cette exigence : il y va de notre honneur. Après maintes sommations demeurées sans réponse, nous vous informons par la présente que nous avons engagé des poursuites contre qui de droit pour exiger réparation.	Pedir permiso Je vous prie de/veuillez m'accorder l'autorisation de... Verriez-vous un quelconque inconvenient à ce que je m'abstienne ?
Intimidar Tu sais à qui tu parles/à qui tu as affaire ? Tu te crois très fort, n'est-ce pas ?	Registro culto (Tu ne crois pas que tu ferais mieux de la mettre en veilleuse ?/Avec moi, on ne joue pas les zigotos !).	Pedir que alguien haga algo Vous êtes prié de remettre/Veuillez remettre/Merci de bien vouloir remettre le matériel à sa place après utilisation.
Pedir algo Je vous saurais gré de m'adresser mon courrier à ma nouvelle adresse. Vous êtes prié de nous faire parvenir ces pièces justificatives dans les plus brefs délais.	Avoir l'amabilité/la bonté/l'obligance de + infinitivo (Auriez-vous la bonté de me recommander auprès de votre directeur/Auriez-vous l'obligance de me faire savoir ...). Registro familiar (Attends .../Alors, ça vient ? On n'a pas toute la journée !/Quand tu veux, hein !).	Tant que nous n'aurons pas votre accord signé, nous ne pourrons pas ...
Pedir ayuda J'ai ce problème ; tu ne pourrais pas .../tu ne connaîtrais pas .../tu ne saurus pas par hasard si ...?	Je suis bloqué/coincé/dans une impasse : tu vois une solution ? Registro culto o literario (Accordez-moi votre aide, je vous en conjure/Hélas, n'y a-t-il personne qui puisse me venir en aide ?).	Pedir que alguien aclare o explique algo J'ai un peu perdu le fil ; j'aurais besoin qu'on reprenne pas à pas. Registro familiar (Les portes, ça se ferme !/Éteindre la lumière, c'est trop compliqué pour toi ?).
		Frases interrogativas sin verbo en registro culto (Mais encore ?/Plutôt-à-?). Registro familiar (Ça veut dire quoi ? Parce que là, je suis un peu paumé !/Cette fois, je suis
		Pedir confirmación

Frases sin verbo (Hors de ma vue ! /Haut les mains !).	somme de quitter les lieux). Registro muy familiar (Vingt-deux !/La ferme !).	Interrogativas de registro culto o literario (Me trompé-je ?/N'est-il pas vrai que ...?). Interrogativas de registro familiar (Pas vrai ?/Hein ?).
Demandar Je me vois dans l'obligation de requérir un blâme pour ce travailleur. Nous revendiquons l'égalité des chances.	Il est impératif que ce remplacement soit assuré dans les plus brefs délais. Ambito Jurídico (Je requiers la prison avec succès/je forme une demande en dommages-intérêts).	Pedir consejo Croyez-vous que je doive revenir sur ma décision ? Registro familiar (Alors, je laisse tomber ou quoi ?/Dis toujours des fois que ça pourrait m'aider).
Desafiar Je suis sûr que tu n'oserais pas. Je vous provoque en duel.	Je vous déifie de le faire. Registro familiar (Je parie que tû n'es pas cap !/Que de la gueule !).	Pedir información Comment se fait-il qu'il n'y ait plus de places ? Me permettez-vous un dernier renseignement ?
Dispensar o eximir a alguien de hacer algo Rien ne vous y oblige.	Si vous êtes en deuxième cycle de conservatoire, vous êtes dispensé de cours de musique.	Pedir instrucciones Veuillez m'indiquer quelles sont les recommandations pour un correct entretien de cet article. Y a-t-il d'autres précautions à observer ?
Disuadir Quest-ce que tu gagnes à/À quoi bon te venger ? Ça te servira à quoi ?	Registro culto o literario (Croyez-moi, n'en faites rien. Quelque justification que soit votre réponse, elle n'en demeure pas moins risquée). Registro familiar (Muy familiar (Nle) fais pas ça ; il est fichu de t'attendre à la sortie !/Tu veux qu'il te fasse la peau ou quoi ?).	Pedir opinión Votre position à ce sujet serait-elle donc définitivement arrêtée ? Ne pensez-vous pas que si accord il y avait, celui-ci se ferait au détriment des pays moins favorisés ?
Exigir Tout au moins exigeons-nous réparation. Vous n'êtes pas sans savoir que nous ne tolèrerons aucune excuse concernant le devoir de responsabilité des cadres.	Nous n'aurons de cesse que vous n'ayez cédé à cette exigence : il y va de notre honneur. Après maintes sommations demeurées sans réponse, nous vous informons par la présente que nous avons engagé des poursuites contre qui de droit pour exiger réparation.	Pedir permiso Je vous prie de/veuillez m'accorder l'autorisation de... Verriez-vous un quelconque inconvenient à ce que je m'abstienne ?
Intimidar Tu sais à qui tu parles/à qui tu as affaire ? Tu te crois très fort, n'est-ce pas ?	Registro culto (Tu ne crois pas que tu ferais mieux de la mettre en veilleuse ?/Avec moi, on ne joue pas les zigotos !).	Pedir que alguien haga algo Vous êtes prié de remettre/Veuillez remettre/Merci de bien vouloir remettre le matériel à sa place après utilisation.
Pedir algo Je vous saurais gré de m'adresser mon courrier à ma nouvelle adresse. Vous êtes prié de nous faire parvenir ces pièces justificatives dans les plus brefs délais.	Avoir l'amabilité/la bonté/l'obligance de + infinitivo (Auriez-vous la bonté de me recommander auprès de votre directeur/Auriez-vous l'obligance de me faire savoir ...). Registro familiar (Attends .../Alors, ça vient ? On n'a pas toute la journée !/Quand tu veux, hein !).	Tant que nous n'aurons pas votre accord signé, nous ne pourrons pas ...
Pedir ayuda J'ai ce problème ; tu ne pourrais pas .../tu ne connaîtrais pas .../tu ne saurus pas par hasard si ...?	Je suis bloqué/coincé/dans une impasse : tu vois une solution ? Registro culto o literario (Accordez-moi votre aide, je vous en conjure/Hélas, n'y a-t-il personne qui puisse me venir en aide ?).	Pedir que alguien aclare o explique algo J'ai un peu perdu le fil ; j'aurais besoin qu'on reprenne pas à pas. Registro familiar (Les portes, ça se ferme !/Éteindre la lumière, c'est trop compliqué pour toi ?).
		Frases interrogativas sin verbo en registro culto (Mais encore ?/Plutôt-à-?). Registro familiar (Ça veut dire quoi ? Parce que là, je suis un peu paumé !/Cette fois, je suis
		Pedir confirmación

Pedir un favor Je ne voudrais pas t'ennuyer mais est-ce que tu pourras ... ? Tu pourras me déposer devant la gare, si ce n'est pas trop te demander ?	complètement largué !).	Pedir un favor Tu me rendrais un fier service en me prêtant ta voiture. Si vous pouviez me recommander auprès de ... , je vous en serais éternellement reconnaissant. Registro familiar (Sérieux ? Tu ferais ça pour moi ? Si tu pouvais, ça m'enlèverait une épine du pied !).	satisfait(e) ?/Ce n'est pas assez pour Monsieur ?, certaine déception ; me trompé-je ? Registro familiar (Qu'est-ce qu'il) y a qui cloche ? T'es un blème ?.
Preguntar por gustos o preferencias Il semble que vous avez un faible pour ... , c'est vrai ?	Preguntar por gustos o preferencias S'il vous était donné de choisir, que préféreriez-vous ?	Preguntar por la probabilidad Pensez-vous qu'on puisse, à juste titre, considérer que cela se fera ?	Preguntar por la probabilidad Elle a ses chances, vous ne crovez pas ?
Expresiones variadas d'ingres / Quel est votre mignon ?	Vous avez un violon dada/votre pêché mignon ?	Soyons francs : pouvons-nous encore dire qu'il y a des chances que cela se produise ?	Preguntar por la improbabilidad N'est-il pas quelque peu audacieux de partir du principe que cela se fera ?
Preguntar por intenciones o planes Qu'est-ce que tu envisages de faire ?	Preguntar por intenciones o planes Qu'est-ce que tu vas concerter pour son anniversaire ?/Comment tu comptes t'en tirer cette fois ?.	Preguntar por la probabilidad Ne croyez-vous pas que ses chances sont plutôt maigres ?	Preguntar por la improbabilidad Registro familiar (Ça se fera quand ? Quand les poules auront des dents ?/Oui, ça peut arriver, mais comment ...en passant par Lourdes ?).
Registro familiar (Qu'est-ce que tu as derrière la tête ?).	Registro culto (Quels sont vos dessins ?)	Preguntar por el interés Tenez-vous vraiment à ce que cette réunion ait lieu ?	Preguntar por el interés Mais malgré tout, vous seriez partant ?
Preguntar por la obligación o la necesidad Il le faut vraiment ?	Preguntar por la obligación o la necesidad C'est votre dernier mot ?	Preguntar por la falta de interés Vous maintiendriez votre proposition quitte à vous mettre en péril ?	Preguntar por la falta de interés Registro culto y literario (Est-il vrai que vous n'avez d'yeux que pour lui ? Il semble que vous ne viviez que pour la poésie, en est-il ainsi ?).
Registro familiar (Qu'est-ce que tu sais tout sur le bout des doigts ? Tu t'es avalé tout le bouquin ?).	Registro culto (Suis-je obligé de le faire ?/En vertu de quoi me sommez-vous de le faire ?).	Preguntar por el conocimiento de algo Vous avez une idée sur la question ?	Preguntar por la falta de interés Registro familiar (Parle/Cause toujours, tu m'intéresses : c'est ça ?/« Bof », c'est tout ce que tu trouves à dire ?).
Pensez-vous vraiment que ce soit nécessaire ? À quoi bon ?	Registro familiar (Et il (n'a pas son mot à dire ?/Tu crois que ça vaut le coup ?).	Preguntar por el conocimiento de algo Vous savez de source sûre si ... ?	Preguntar por la falta de interés Paremias (Il n'y a pas plus sourd que celui qui ne veut pas entendre !)
Preguntar por sentimientos Ça n'a pas l'air d'aller très fort... . Il y a quelque chose qui te chiffonne ?	Registro familiar (Tu en fais une sale tête, ça (ne) va pas ?/Oh là, tu viens d'un enterrement ou quoi ?).	Preguntar por el conocimiento de algo Tu en sais long à ce sujet ?	Preguntar por la falta de interés Registro familiar (Tu sais tout sur le bout des doigts ? Tu t'es avalé tout le bouquin ?).
Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo J'ai besoin de savoir ce que vous en pensez parce qu'il est inutile de continuer sans votre accord.	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo Je souhaiterais que vous vous prononciiez à ce sujet.	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo Tu t'y connais /Tu es à l'aise en mécanique ?	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo C'est vrai que tu peux faire ça les yeux fermés ?
Nous n'irons pas plus loin tant que vous n'aurez pas donné clairement votre avis.	Registro familiar (Tu es d'acc ou tu n'es pas d'acc ? Ça marche ou ça marche pas ? Il faut que tu me dises pour que je sache sur quel pied danser !)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo Registro coloquial (Ça (me) te gêne pas trop les logarithmes ?/Tu vas t'en sortir pour monter cet épinard ?).	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo Registro familiar (Tu peux ou tu comprends que dalle ?/Tu sais pour du bon ou tu sais des clous ?).
Preguntar si algo se recuerda Ça vous revient maintenant ?	Preguntar si algo se recuerda C'était comment déjà le début de ce poème ?	Preguntar por el estado de ánimo Tu te sens en état de les voir ?	Preguntar por el estado de ánimo Pensez-vous être en mesure d'affronter la situation ?
Je parle que tu ne sais même pas sa date d'anniversaire ?	Et cette formule, tu l'as encore en tête ?	Preguntar por el estado de ánimo Registro familiar (Tu es dans une mauvaise passe ?/Un coup dur, pas vrai ?).	Preguntar por el estado de ánimo Registro familiar y muy familiar (Ça te fait les boules/glandes ?Ça t'a fichu en rogne, pas vrai ?).
Preguntar por la satisfacción La température vous convient-elle/est-elle à votre goût ?	Preguntar por la satisfacción Interrogativas sin verbo (Des remarques ?/Des suggestions ?).	Preguntar por el permiso Tu es sûr qu'on peut fumer ? Tu as demandé avant ?	Preguntar por el permiso Vous êtes-vous assuré au préalable qu'il n'y a aucune interdiction ?
Veuillez nous aider à améliorer la qualité de nos services en nous faisant part de toutes vos remarques.	Registro familiar (Ça te va comme ça ?/C'est bon ou je mets autre chose ?).	Dans quelques cas est-il possible de se faire délivrer ce permis ?	Persuadir Si tu acceptes, tous t'en seront reconnaissants. Écoute-le, je suis convaincu que tu reviendras sur ta décision quand tu l'auras écouté.
Preguntar por la insatisfacción Peut-être attendez-vous mieux ?	Preguntar por la insatisfacción Peut-être attendez-vous mieux ?	Persuadir Preguntas (Madame n'est pas ...).	Je t'assure qu'elle gagne à être connue. Tu verras, tu changeras d'avis.
Preguntas (Madame n'est pas ...).	Vous donc ?/Je crois lire sur votre visage une ironicas.		Registro coloquial y familiar (N'hésite pas, un peu

		entretien ?
	Sugerir Peut-être serait-il plus sage d'employer une autre méthode. Ne vaudrait-il pas mieux que vous lui en parlez d'abord ?	Registro culto o literario (Oserais-je me permettre une suggestion ? Puisque vous voilà désormais libre comme le vent, pourquoi diable vous priver d'une aimable compagnie ?).
	Suplicar (rogar) Laisse-moi ! Au nom du ciel, je t'en supplie. Je ne sais plus à quel saint me vouer pour te supplier de renoncer à ...	Registro culto (Par pitié !). Interjecciones (De grâce ! /Par pitié !). Registro literario muy culto (Écoutez de grâce ma prière ! Si pour grâce dernière vous daignez d'une amante écouter la prière, ...).
	Tranquilizar, consolar y dar ánimos Et quand bien même il le ferait, et après ? Tu sais que tu peux compter sur moi quoi qu'il arrive.	Registro culto o literario (N'ayez crainte ; demain, il n'y paraîtra plus /Il n'y a pas lieu de s'inquiéter, croyez-en mon humble expérience).
	Proponer Permettez-moi de vous proposer une autre alternative ? Si le cœur nous en dit, on peut aussi dormir sur place.	Registro familiar (Ne te fais pas de bile ! Ça sert à quoi de te faire un sang d'encre ? T'inquiète, elle fait pas le poids !).
	Prohibir Il est absolument hors de question qu'un élève use de la provocation à l'égard d'un camarade.	Funciones o actos de habla fáticos y solidarios, que se realizan para establecer o mantener el contacto social y expresar actitudes con respecto a los demás
	Rechazar una prohibición Quoi que tu fasses, tu ne pourras pas m'en empêcher.	Aceptar (aceceder, admitir, consentir) C'est bien pour vous faire plaisir. Je suis bien obligé de l'admettre. J'y consens, puisque vous y tenez. Soit !
	Reclamar Pour dérisoire que la somme puisse vous paraître, je continuerai de la réclamer car elle me revient de droit.	Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) Nous ne pourrons malheureusement pas être des vôtres.
	Reclamar Dans la mesure où ceci m'appartient, je suis dans mon droit d'exiger qu'on me le rende.	Registro familiar (Il faut rendre à César ce qui lui appartient ! Les bons comptes font les bons amis !).
	Recomendar Suivant les conseils du chef, je vous recommande un Sauternes.	Registro culto (Puis-je me permettre de vous recommander une de mes étudiantes en qui j'ai pleine confiance ? Vous ne sauriez réaliser ce projet sans lui !).
	Restringir Léxico que expresa restricción : se borner, s'en tenir, etc. (Pour l'instant, il vaut mieux se borner à leur expliquer les choses les plus élémentaires/Dans cette étude, je m'en tiendrai à sa toute première production artistique).	Registro culto (Lexico que expresa restriccion : (se) cantonner, se confinier, etc. (Tel que je vois cet acteur, je ne peux faire à moins que de le cantonner dans des rôles de jeune premier/Voyant la situation, je n'eus d'autre recours que de me confiner chez moi).
	Solicitar Je fais appel à vous afin que vous ...	Registro culto en contexto solemne o literario (Il n'y a pas de mots pour exprimer mon infinie gratitude envers cet homme qui .../Puisse le ciel bénir votre immense bonté dont je n'aurai de cesse de chanter les louanges).
	Atraer la atención Ohé du bateau !	Agradecer Je vous en serai reconnaissant toute ma vie durant. Je ne sais comment (trouver les mots pour) vous remercier/vous exprimer ma reconnaissance ?
	Responder ante un agradecimiento Apres tout ce que vous avez fait pour nous !	Responder ante un agradecimiento C'est bien le moins que je puisse faire.
	Ataer la atención Gate !	Ataer la atención Gate !
	Responder ante un agradecimiento Registro familiar (Hé, vous là ! Eh, je suis là ! Ça y	Ataer la atención Gate !

te dis) Merde !.		Registro culto o literario (Puisse(n)t la Providence/le Ciel/les dieux vous être favorable(s) !).
Compadecerse J'ai tant de peine pour toi que je ne sais pas quoi te dire. (Cette fois,) tu es vraiment à plaindre !	Dar la bienvenida Votre visite est un honneur pour nous. Je suis très honoré de votre visite.	Hacer cumplidos C'est + adjetivo (C'est délicieux/exquis /succulent/divin). Oh, mais pourquoi ? Ce n'était pas la peine ! Il ne fallait pas vous donner tant de mal !
Responder a un saludo de bienvenida C'est moi qui suis honoré de votre hospitalité. Tout l'honneur et le plaisir est pour nous.	Responder a un saludo de bienvenida Merci du fond du cœur pour votre chaleureux accueil. Je ne sais comment vous remercier de votre hospitalité et j'espère avoir sous peu le plaisir de vous recevoir à mon tour.	Hacer un brindis Trinquons à notre succès ! Je trinque à ton retour parmi nous !
Despedir (se) Je vous prie de croire, Monsieur, en l'expression de mes sentiments les plus distingués. Veillez croire, Monsieur, en l'expression de mes sentiments les plus dévoués/respectueux.	Dirigirse a alguien Titulos concretos (Monseigneur, Votre Sainteté, Altesses, Maître,...).	Insultar Être/N'être que (Vous n'êtes (qu')une brute !/ Tu n'es (qu') une pimbêche !). Vous n'êtes/Tu n'es ni plus ni moins qu'un(e) (Vous n'êtes ni plus ni moins qu'un traître/Tu n'es ni plus ni moins qu'une égoïste !).
Excusarse por un tiempo Nous vous retrouvons après la publicité. Juste une petite seconde !	Excusarse por un tiempo Registro familiar (Bouge pas, je reviens !/T'en vas pas, j'arrive/T'attends une minute hein ? Y'a pas le feu !).	Interesarse por alguien o algo Claude, qu'est-ce qu'il devient ? Et sa soeur Liliane, tu sais ce qu'elle est devenue ?
Expresar condoleancia Dans cette dure épreuve, nous tenons à vous exprimer toute notre sympathie. Profondément attristés par le deuil qui vous frappe, nous nous associons de tout cœur à votre douleur.	Expressar condolencia Frases neckhas (Il laisse un grand vide !/Ce sont les meilleurs qui s'en vont !/Une grande perte pour nous tous !).	Invitar Si vous permettez que je vous invite à dîner ? Champagne pour tout le monde, aujourd'hui je suis grand-père !
Felicitar Nous avons le plaisir de vous adresser nos plus vives félicitations.	Felicitar C'est un honneur pour moi aujourd'hui de présenter, au nom de toute la compagnie, nos félicitations les plus sincères à notre chère ... , pour l'immense succès qui a couronné sa dernière mission. Que dire face à cette brillantissime intervention, si ce n'est que « Bravo » !	Pedir disculpas y pedir perdón Avec toutes mes excuses pour le retard, veuillez trouver ci-joint les documents demandés, à savoir ... Je suis impardonnable/Ce que j'ai fait est impardonnable !
Responder a una felicitación Merci, je n'en attendais pas tant. je suis si émue que je ne sais quoi dire.	Presentar (se) Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous ce soir, une grande amie des animaux, Sonia Élodiori. Pour ceux qui ne la connaissent pas, Sonia vient de réaliser ... Pour ceux qui ne me connaissent pas, je vais indiquer brièvement mon parcours/ma manière de procéder/comment je .../etc.	Aceptar disculpas y perdonar Parémias (L'erreur est humaine / Errare humanum est/Faute avouée est à moitié pardonnée).
Formular buenos deseos Registro muy familiar (Je te dis les cinq lettres !/Je	Solicitar una presentación J'aimerais connaître ton collègue. Tu me le présentez ? Non, ce n'est pas possible ! Tu connais ... ? Oh, s'il te plaît, présente-le-moi !	Solicitar una presentación Je serais ravie de lui parler ; vous voulez bien me le présenter ? Si vous pouvez me le présenter, ça serait un honneur pour moi de pouvoir lui serrer la main.
	Preguntar por la conveniencia de una presentación Christian et toi, vous vous connaissez déjà ou je vous présente ?	Preguntar por la conveniencia de una presentación Si vous voulez que je vous présente quelqu'un

est, tu m'as vu ? C'est pas trop tôt !)	veux).	
Compadecerse J'ai tant de peine pour toi que je ne sais pas quoi te dire. (Cette fois,) tu es vraiment à plaindre !	Dar la bienvenida Votre visite est un honneur pour nous. Je suis très honoré de votre visite.	Dirigirse a alguien Titulos concretos (Monseigneur, Votre Sainteté, Altesses, Maître,...).
Excusarse por un tiempo Nous vous retrouvons après la publicité. Juste une petite seconde !	Excusarse por un tiempo Registro familiar (Bouge pas, je reviens !/T'en vas pas, j'arrive/T'attends une minute hein ? Y'a pas le feu !).	Presentar (se) Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous ce soir, une grande amie des animaux, Sonia Élodiori. Pour ceux qui ne la connaissent pas, Sonia vient de réaliser ... Pour ceux qui ne me connaissent pas, je vais indiquer brièvement mon parcours/ma manière de procéder/comment je .../etc.
Expresar condoleancia Dans cette dure épreuve, nous tenons à vous exprimer toute notre sympathie. Profondément attristés par le deuil qui vous frappe, nous nous associons de tout cœur à votre douleur.	Expresar condoleancia Frases neckhas (Il laisse un grand vide !/Ce sont les meilleurs qui s'en vont !/Une grande perte pour nous tous !).	Felicitar C'est un honneur pour moi aujourd'hui de présenter, au nom de toute la compagnie, nos félicitations les plus sincères à notre chère ... , pour l'immense succès qui a couronné sa dernière mission. Que dire face à cette brillantissime intervention, si ce n'est que « Bravo » !
Responder a una felicitación Merci, je n'en attendais pas tant. je suis si émue que je ne sais quoi dire.	Presentar (se) Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous ce soir, une grande amie des animaux, Sonia Élodiori. Pour ceux qui ne la connaissent pas, Sonia vient de réaliser ... Pour ceux qui ne me connaissent pas, je vais indiquer brièvement mon parcours/ma manière de procéder/comment je .../etc.	Solicitar una presentación J'aimerais connaître ton collègue. Tu me le présentez ? Non, ce n'est pas possible ! Tu connais ... ? Oh, s'il te plaît, présente-le-moi !
Formular buenos deseos Registro muy familiar (Je te dis les cinq lettres !/Je		Solicitar una presentación Je serais ravie de lui parler ; vous voulez bien me le présenter ? Si vous pouvez me le présenter, ça serait un honneur pour moi de pouvoir lui serrer la main.

Tu voulais connaître Sylvana, non ?	d'autre, il n'y a aucun problème, c'est avec plaisir.	Defender Touchez un seul de ses cheveux, et vous êtes un homme mort ! Nous défendrons la cause de ces travailleurs envers et contre tout !	Defender Registro culto o literario (En virtud de los derechos que nos son conferidos por el pueblo, nosotros nos erigimos desde ayer en defensor de estos trabajadores en contra de todo). Patemias y referencias literarias (Cela reviendrait à dire « Si ce n'est toi, c'est donc ton frère » / Qui veut noyer son chien, l'accuse de la rage).
Reaccionar ante una presentación J'ai tellement entendu parler de vous !	C'est donc vous le fameux Claude Benoît !...	Exculpar (se) Frases interrogativas (Pourquoi faut-il (toujours) que ce soit lui le coupable ? Pourquoi l'aurais-je fait ? Qu'est-ce que j'avais à gagner ?).	Exculpar (se) Frases interrogativas en registro literario (Porque diable la atrae tanto que lo hice ?/Que profit en eut-il eu?). Expresiones coloquiales (Il n'y est pour rien !/Je n'ai rien à voir là-dedans !).
Depuis le temps que Chloé me parle de vous !	C'est un honneur pour moi de vous serrer la main.	Patemias y referencias literarias (Cela reviendrait à dire « Si ce n'est toi, c'est donc ton frère » / Qui veut noyer son chien, l'accuse de la rage).	Patemias y referencias literarias (Cela reviendrait à dire « Si ce n'est toi, c'est donc ton frère » / Qui veut noyer son chien, l'accuse de la rage).
Saludar Coucou tout le monde !	Çà par exemple, quel plaisir ! Que le monde est petit !	Exculpar (se) Frases interrogativas (Pourquoi faut-il (toujours) que ce soit lui le coupable ? Pourquoi l'aurais-je fait ? Qu'est-ce que j'avais à gagner ?).	Exculpar (se) Frases interrogativas en registro literario (Porque diable la atrae tanto que lo hice ?/Que profit en eut-il eu?). Expresiones coloquiales (Il n'y est pour rien !/Je n'ai rien à voir là-dedans !).
Qu'est-ce que tu deviens ? La forme ?/En forme ?	Formas de tratamiento sin nombre acompañadas del gesto de saludo que corresponda (Madame .../Messieurs .../Monseigneur .../Altessse ...).	Exculpar (se) Frases interrogativas (Pourquoi faut-il (toujours) que ce soit lui le coupable ? Pourquoi l'aurais-je fait ? Qu'est-ce que j'avais à gagner ?).	Exculpar (se) Frases interrogativas en registro literario (Porque diable la atrae tanto que lo hice ?/Que profit en eut-il eu?). Expresiones coloquiales (Il n'y est pour rien !/Je n'ai rien à voir là-dedans !).
Responder al saludo Eh bien, comme tu vois, toujours pareil. On (ne) se plaint pas !	Tout va pour le mieux ! Comme sur des roulette !	Ámbito jurídico (Atendido l'absence de preuves, l'accusé est exclulpé).	Ámbito jurídico (Atendido l'absence de preuves, l'accusé est exclulpé).
À dire vrai, ça pourrait aller mieux.../	On fait aller!/On essaie de faire aller...	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar) Tu ne peux t'en prendre qu'à toi/je ne peux m'en prendre qu'à moi.	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar) Tu ne puedes acusarte a ti mismo/a (No te culpes a ti mismo/a).
Demandar la transmisión de un saludo (Passee) le bonjour chez toi !	Rappelez-moi au bon souvenir de vos parents !	Lamentar (se) (quejarse) Ah, si je l'avais écouté ... !	Demandar la transmisión de un saludo (Dites) Bien des choses à votre maman !
Mes amitiés à votre épouse !	(Dites) Bien des choses à votre maman !	Lamentar (se) (quejarse) Si c'était à refaire ... !	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Lamentar (se) (quejarse) Ca n'arrive qu'à moi !	Acusar Toujours est-il que les faits sont là.
Acusar Tout porte à croire que c'est vous qui ...	Registrio culto (Si intelligent soyez-vous, vous avez commis un impair qui témoigne de votre culpabilité indiscutable. Que quelqu'un convaincants que puissent être vos arguments, ils sont sans effet face à telles preuves !).	Lamentar (se) (quejarse) Ce que j'ai pu commettre comme erreurs à cause de mon entêtement !	Acusar Toujours est-il que les faits sont là.
Je n'ai d'autre alternative que de vous considérer le responsable de cet incident/des faits.	Registrio culto (Si intelligent soyez-vous, vous avez commis un impair qui témoigne de votre culpabilidad indiscutible. Que convencientes que puissent ser tus argumentos, ellos son sin efecto frente a tales pruebas !).	Expressar aburrimiento Tous ces mauvais pas, je les dois à ma paresse !	Registrio culto (Si intelligent soyez-vous, vous avez commis un impair que demuestra su culpabilidad indiscutible. Que convencientes que puedan ser tus argumentos, ellos son sin efecto frente a tales pruebas !).
Expressar aprobación J'en ferais autant.	Registrio culto o literario (Je n'est jamais trop tard pour bien faire/Bien faire et laisser dire).	Expressar aburrimiento Je m'ennuie comme un rat mort.	Expressar aprobación Registrio culto o literario (Je n'est jamais trop tard pour bien faire/Bien faire y dejar decir).
Bien dit ! C'est sans doute ce qu'il y a de mieux à faire.	Registrio familiar (Pour qui tu te prends ?/Ça va pas la tête ?).	Registrio familiar (J'ai un sacré poids en moins !/Tu me tires une épine du pied !).	Expressar aprobación Registrio culto o literario (Je n'est jamais trop tard pour bien faire/Bien hacer y dejar decir).
Expressar desaprobación Sachez que je n'approuve absolument pas ce genre de procédés.	Registrio culto o literario (Je m'y opposerai, dussé-je payer de mon sang !)	Expressar alivio Ca me rassure de savoir que...	Expressar desaprobación Registrio familiar (Pour qui tu te prends ?/Ça va pas la tête ?).
Ça me révolte tellement que je préfère faire la sourde oreille/faire semblant de ne pas avoir vu.	Registrio familiar (Pour qui tu te prends ?/Ça va pas la tête ?).	Expressar alivio Ca me rassure de saber que...	Expressar desaprobación Registrio culto o literario (Je m'y opondré, aunque deba pagar con mi sangre !)
Je donnerais cher pour la revoir.	Rien ne saurait me faire autant plaisir que ...	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Yippi !/Hourra !/À la bonne heure !	Expressar desaprobación Registrio familiar (Pour qui tu te prends ?/Ça va pas la tête ?).
J'ai un faible/un certain penchant pour ...	Registrio familiar (Ça m'affole/me rend dingue !/Avec ça, je m'éclate !/Je me damne pour un bon pot-au-feu !).	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Jamais je n'aurais cru qu'une chose pareille puisse m'arriver !	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Jamais je n'aurais cru qu'une chose pareille puisse m'arriver !
Expresiones variás (Ça c'est mon mignon/mon violon d'ingres/mon dada).	peché	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Je me sens comblée.	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Je me satisface.
Expressar nuestros deseos y lo que nos gusta J'exécute l'odeur du tabac froid.	Voilà qui me déplaît profondément.	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración C'est le fin du fin !/le nec plus ultra !	Expressar nuestros deseos y lo que nos desagrada Registrio familiar (Je peux pas encaisser cette odeur/Ce mec, j'arrive pas à l'encadrer/le blaire).
Expresiones variás (Ce n'est pas ma tasse de thé/Ce n'est pas mon dada).	Registrio familiar (C'est le top !/Ça, c'est un mec !/C'est à tomber à genoux !).	Expressar alegría, felicidad, satisfacción y admiración Mais c'est Byssance !	Expressar nuestros deseos y lo que nos desagrada Registrio familiar (Il a une finesse d'esprit dont tu n'as pas idée. Elle est d'une souplesse à vous faire pâlir/à nulle !).

autre pareille !		
Expresar antipatía y desprecio Elle / Ca me déplaît au plus haut point. Frases hechas en sentido figurado (Je ne peux pas la sentir/C'est le genre de discours qui me donnent des boutons).	Expresar ansiedad y nerviosismo Je suis angoissé à l'idée qu'il puisse ... Je suis dans un état d'anxiété tel que j'en perds le sommeil, l'appétit, ... Locuciones variás (Je suis au bord de la crise de nerfs/j'ai les nerfs à fleur de peau!).	Expresar confianza Je te crois sur parole ; je n'ai pas besoin de preuves. Je sais que ça restera entre nous.
Expresar desconfianza Je ne me porterais pas garant ! Je ne crois pas qu'il soit de bonne foi.	Expresar decepción J'aurais mieux fait de m'abstenir ! Tant pis ! On essaiera de faire mieux la prochaine fois !	Expresar desconfianza Frases hechas (Pour moi, c'est pareil). Referencias literarias (Heureux celui qui croit sans voir).
Expresar desinterés e indiferencia Pour moi, c'est du paroli au même. C'est le cadet de mes soucis. Registro Familiar (Je m'en moque comme de l'an quarante / Pour moi, c'est blanc bonnet et bonnet blanc.).	Expresar desinterés J'attache une grande importance à l'éducation. Je suis très sensible à cette question.	Expresar desinterés Cela présente à mes yeux un intérêt non négligeable. Registro familiar (Ca me branche pas mal/Ça me botte un max !).
Expresar enfado y disgusto Je suis très mécontent. Ça me met hors de moi.	Expresar esperanza Tous les espoirs sont permis. Je mets tout mon espoir dans ce projet.	Expresar enfado y disgusto Je nourris l'espoir d'y parvenir. Paremias (L'espoir fait vivre/Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir).
Expresar arrepentimiento Je m'en veux de l'avoir dit. Uso de la condicional (Si c'était à refaire, je ne le referais pas/Si je pouvais faire marche arrière / Si j'avais su !).	Expresar aversión y rechazo Ce sont des propos inacceptables que je rejette en bloc. C'est le genre de choses qui me font bondir/qui m'horripilent ! Je ne peux le voir même pas en carte postale !	Expresar arrepentimiento Je n'en reviens pas de tant de méchanceté ! Quand j'entends ça, j'ai envie de hurler/de vomir !
Expresar aversión y rechazo J'ai une profonde aversion pour tout ce qui est répugnant/détestable/abominable/excrétable à mes yeux !	Expresar buen humor Je suis d'excellente humeur aujourd'hui. La journée commence bien !	Expresar indignación y hartazgo Ras-le bol ! Ça commence à bien faire ! Trop, c'est trop !
Expresar mal humor Je suis d'une humeur massacrante/d'une humeur de chien. Aujourd'hui, je me suis levée du pied gauche.	Expresar mal humor Ce n'est pas le jour/le moment (à ...) (Aujourd'hui, ce n'est pas le jour à venir me chercher!).	Expresar resentimiento Il n'oublierai pas/je m'en souviendrai.

autre pareille !		
Expresar antipatía y desprecio Elle / Ca me déplaît au plus haut point. Frases hechas en sentido figurado (Je ne peux pas la sentir/C'est le genre de discours qui me donnent des boutons).	Expresar ansiedad y nerviosismo Je suis angoissé à l'idée qu'il puisse ... Je suis dans un état d'anxiété tel que j'en perds le sommeil, l'appétit, ... Locuciones variás (Je suis au bord de la crise de nerfs/j'ai les nerfs à fleur de peau!).	Expresar confianza Je te crois sur parole ; je n'ai pas besoin de preuves. Je sais que ça restera entre nous.
Expresar desconfianza Je ne me porterais pas garant ! Je ne crois pas qu'il soit de bonne foi.	Expresar decepción J'aurais mieux fait de m'abstenir ! Tant pis ! On essaiera de faire mieux la prochaine fois !	Expresar desconfianza Frases hechas (Pour moi, c'est pareil). Referencias literarias (Heureux celui qui croit sans voir).
Expresar desinterés e indiferencia Pour moi, c'est du paroli au même. C'est le cadet de mes soucis. Registro Familiar (Je m'en moque comme de l'an quarante / Pour moi, c'est blanc bonnet et bonnet blanc.).	Expresar desinterés J'attache une grande importance à l'éducation. Je suis très sensible à cette question.	Expresar desinterés Cela présente à mes yeux un intérêt non négligeable. Registro familiar (Ca me branche pas mal/Ça me botte un max !).
Expresar enfado y disgusto Je suis très mécontent. Ça me met hors de moi.	Expresar esperanza Tous les espoirs sont permis. Je mets tout mon espoir dans ce projet.	Expresar enfado y disgusto Je nourris l'espoir d'y parvenir. Paremias (L'espoir fait vivre/Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir).
Expresar arrepentimiento Je m'en veux de l'avoir dit. Uso de la condicional (Si c'était à refaire, je ne le referais pas/Si je pouvais faire marche arrière / Si j'avais su !).	Expresar aversión y rechazo Ce sont des propos inacceptables que je rejette en bloc. C'est le genre de choses qui me font bondir/qui m'horripilent ! Je ne peux le voir même pas en carte postale !	Expresar arrepentimiento Je n'en reviens pas de tant de méchanceté ! Quand j'entends ça, j'ai envie de hurler/de vomir !
Expresar aversión y rechazo J'ai une profonde aversion pour tout ce qui est répugnant/détestable/abominable/excrétable à mes yeux !	Expresar buen humor Je suis d'excellente humeur aujourd'hui. La journée commence bien !	Expresar indignación y hartazgo Ras-le bol ! Ça commence à bien faire ! Trop, c'est trop !
Expresar mal humor Je suis d'une humeur massacrante/d'une humeur de chien. Aujourd'hui, je me suis levée du pied gauche.	Expresar mal humor Ce n'est pas le jour/le moment (à ...) (Aujourd'hui, ce n'est pas le jour à venir me chercher!).	Expresar resentimiento Il n'oublierai pas/je m'en souviendrai.

Mes jambes me font beaucoup souffrir. Je suis sujet aux maux de tête. Elle est indisposée/souffrante.	Je leur revaudrai ça. Expresar impaciencia Vingt ans plus tard... Registro familiar (Ces horaires, c'est pour aujourd'hui ou pour demain ?/J'en connais un qui a attendu cent sept ans !).
Je suis sujet aux maux de tête. Elle est indisposée/souffrante.	Expresar frío y calor Je suis transi de froid. Je suffoque !
Je suis sujet aux maux de tête. Elle est indisposée/souffrante.	Expresar frío y calor Je suis transi de froid. Je suffoque !
J'ai un faible pour ... Expresiones varias (Ça c'est mon péché mignon/mon violon d'ingrédients/mon dada).	Pour moi, il n'a pas son pareil. Registro familiar (Ce qui me fait le plus craquer/qui me branche le plus c'est .../Mais quand je m'éclate le plus c'est quand ...)
Il y a quelque chose qui me chifonne/tracasse.	Expresar preocupación Je suis sur le qui-vive/sur des charbons ardents. Je me fais un sang d'encre !
Cela me remplit d'orgueil. Mon fils, c'est ma fierté !	Expresar orgullo Appelez-moi docteur ! Plus peau que moi, tu meurs !
Cette fois, il faut bien que je me rende à l'évidence. Je jette l'éponge !	Expresar resignación Registre literario (C'en est fait !/C'en est fait de moi !). Parfois (Advenne que pourra !/Un de perdu, dix de retrouvés !).
Je suis tombée de haut. C'est la chose la plus étrange/bizarre que j'aie jamais vue.	Expresar sorpresa y extrañeza Registro culto (J'en suis restée pantoise). Registro familiar (J'en suis restée comme deux rondes de flan/Ça m'en a bouché un coin/J'en ai eu pour toute la soirée à gamberger à cause de ce message !).
Ce n'est pas dans ses habitudes et ça m'intéresse. J'ai reçu un drôle de message qui m'a laissée perplexe.	Expresar temor y miedo Je tremble à l'idée qu'il prenne cette décision /à l'idée de devoir partir. Je redoute sa colère quand il saura ...
Je suis profondément attristée très affligée. Ça me fend/m'a fendu le cœur. Je broie du noir/J'ai les idées noires. Ma vie n'est pas toute rose.	Expresar tristeza e infelicidad Je suis effondrée. Je souffre de voir que ... Referencias literarias (C'est le spleen !/Il n'y a pas d'amour heureux !).
J'ai cru mourir de honte. J'étais rouge de honte/J'ai rougi comme une tomate.	Expresar vergüenza J'ai eu une de ces hontes ! Je ne savais plus où me mettre ! Je (ne) te dis pas la honte ! Je suis passé par toutes les couleurs de l'arc-en-ciel !
Je suis harassé de fatigue/surnené. Registro familiar (Je suis mort/crevé). Registro familiar (Je pique du nez).	Expresar cansancio y sueño Je suis à bout de forces. Registro familiar (Je suis moulu/lessivé). Registro familiar regional (Je cogne des clous).
Interjecciones de dolor (Aie !/Quille !).	Expresar dolor y enfermedad Registro muy familiar (J'ai un mal de tronche à

Il se paient trop tard.	Je leur revaudrai ça. Expresar impaciencia Si vous voulez bien m'excuser, on m'attend. Je vous l'ai déjà expliqué trois fois, qu'est-ce que je peux vous dire de plus ?
Il me fait du souci.	Expresar preferencia J'ai un faible pour ... Expresiones varias (Ça c'est mon péché mignon/mon violon d'ingrédients/mon dada).
Il y a quelque chose qui me chifonne/tracasse.	Expresar orgullo Cela me remplit d'orgueil. Mon fils, c'est ma fierté !
Il me fait bien que je me rende à l'évidence. Je jette l'éponge !	Expresar resignación Je me rends ! Cette fois, il faut bien que je me rende à l'évidence. Je jette l'éponge !
Il me rend la chose la plus étrange/bizarre que j'aie jamais vue.	Expresar sorpresa y extrañeza Je suis tombée de haut. C'est la chose la plus étrange/bizarre que j'aie jamais vue.
Il n'est pas dans ses habitudes et ça m'intéresse. J'ai reçu un drôle de message qui m'a laissée perplexe.	Expresar temor y miedo Je tremble à l'idée qu'il prenne cette décision /à l'idée de devoir partir. Je redoute sa colère quand il saura ...
Il suis profondément attristée très affligée. Ça me fend/m'a fendu le cœur. Il broie du noir/J'ai les idées noires. Ma vie n'est pas toute rose.	Expresar tristeza e infelicidad Il suis effondrée. Il souffre de voir que ... Referencias literarias (C'est le spleen !/Il n'y a pas d'amour heureux !).
Il a cru mourir de honte. Il étais rouge de honte/Il a rougi comme une tomate.	Expresar vergüenza Il a eu une de ces hontes ! Il ne savais plus où me mettre ! Il (ne) te dis pas la honte ! Il suis passé par toutes les couleurs de l'arc-en-ciel !
Il suis harassé de fatigue/surnené. Registro familiar (Je suis mort/crevé). Registro familiar (Je pique du nez).	Expresar cansancio y sueño Il suis à bout de forces. Registro familiar (Je suis moulu/lessivé). Registro familiar regional (Je cogne des clous).
Il interjecciones de dolor (Aie !/Quille !).	Expresar dolor y enfermedad Registro muy familiar (J'ai un mal de tronche à

CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C1 LA ORACIÓN SIMPLE TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración declarativa <i>La oración declarativa (afirmativa o negativa) – posición de los elementos que la constituyen</i> <p>Verbo + sujeto en proposición incisa (Tu le sais bien, dit son père, ce n'est pas nouveau/l'en étais sûr, dit-il en souriant). Adverbio + verbo + pronombre sujeto (+ negación) + verbo + pronombre sujeto (+ negación) (Peut-être savait-il la vérité/Sans doute ne voulait-il pas le reconnaître).</p> <p>Posibles adverbios al inicio de frase : ainsi, aussi, à peine, aussi bien, au moins, du moins, tout au moins, peut-être, sans doute, etc.</p> <p>Adverbios de lugar al inicio de frase (Ci-gît Madame.../Ici reposent les restes de ...).</p> <p>Afirmativa mediante doble negación (Vous n'êtes pas sans savoir que = vous savez que).</p> <p>Oración interrogativa <i>Interrogación directa</i> Oración interrogativa sin verbo (À quoi bon ?). Distinción entre <i>Pourquoi</i> y <i>Pour quoi</i> (Pour quoi faire ?/C'est pour quoi ? Pour une inscription ou pour une réclamation ?).</p> <p>Uso de <i>qu'est-ce que</i> + substantivo, y, en lengua coloquial, <i>qu'est-ce que c'est que</i> (Qu'est-ce que l'honneur ?/Qu'est-ce que c'est que ce désordre ?/Qu'est-ce que c'est que ça ?).</p>	Signo de interrogación o de exclamación para las interrogativas ficticias cuyo valor es exclamativo (À quoi bon ?/ À quoi bon !/Quelles grossietés n'a-t-il pas dites !).	Forma literaria de la exclamativa en 1^a persona de singular con las interrogativas ficticias cuyo valor es exclamativo (Veuillez m'excuser/Faites-moi m'accompagner) e imperativo indirecto (Je vous prie de croire).	Forma literaria de la exclamativa en 1^a persona de singular con la forma verbal (Puissé-je la revoir !/Dussé-je donner ma vie !) con pronunciación abierta de la grafía é.
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN SIMPLE TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración imperativa <i>Imperativo atenuado mediante giros de cortesía o deferencia</i> <i>Oración imperativa no dirigida al interlocutor mediante uso del subjuntivo introducido por que (Que la lumière soit !) o sin que en frases hechas (Sauve qui peut / Soit dit entre nous!).</i>	Oración imperativa <i>Imperativo atenuado mediante giros de cortesía o deferencia</i> <i>Oración imperativa no dirigida al interlocutor mediante uso del subjuntivo introducido por que (Que la lumière soit !) o sin que en frases hechas (Sauve qui peut / Soit dit entre nous!).</i>	Oración imperativa <i>Oración imperativa con valor condicional (Touchez un seul de ses cheveux et vous êtes un homme mort).</i> <i>Oración imperativa mediante interrogativa (Voulez-vous cesser ce bruit ?).</i>	Oración imperativa <i>Oración imperativa con valor condicional (Touchez un seul de ses cheveux et vous êtes un homme mort).</i> <i>Oración imperativa mediante interrogativa (Voulez-vous cesser ce bruit ?).</i>
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN SIMPLE TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN FENÓMENOS DE CONCORDANCIA <i>Concordancia ad sensum del verbo con el nombre (Une file de voitures ondule sur le chemin) o con el complemento del nombre según empleo concreto en la oración (Ce genre d'amitiés finissent ainsi/ Ce genre de lunettes fait fureur).</i> <i>Confusión de género en el uso de espèce (Une espèce de balcon/cet espèce d'immeuble).</i> <i>Plural de modestia (Nous sommes convaincu que ...)</i> <i>Plural majestático (Nous leur accorderons la grâce présidentiel).</i>	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA <i>Concordancia ad sensum del verbo con el nombre (Une file de voitures ondule sur le chemin) o con el complemento del nombre según empleo concreto en la oración (Pas mal de /Nombre de /Quantité de /Combien de/ Que de/Une infinité de/Un millier de/Une centaine de/Une quinzaine de/Une grande part de/s)/La moitié des)/Le tiers des)/Les trois quarts des)/Le reste des)/Trois pour cent des)/Une foule de/Une multitude de/Une poignée de/Un tas de/Le peu de/ etc.)</i> <i>Usos predominante en las formas de tratamiento (Altesse/Majesté Excellence/Sainteté) de concordancia con el uso de concordancia más extendido de los casos particulares <i>plus d'un y moins de deux</i> (Plus d'un a choisi cette alternative/Moins de deux l'ont soutenue).</i>	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA <i>Concordancia ad sensum del verbo con el nombre (Une file de voitures ondule sur le chemin) o con el complemento del nombre según empleo concreto en la oración (Ce genre d'amitiés finissent ainsi/ Ce genre de lunettes fait fureur).</i> <i>Confusión de género en el uso de espèce (Une espèce de balcon/cet espèce d'immeuble).</i> <i>Plural de modestia (Nous sommes convaincu que ...)</i> <i>Plural majestático (Nous leur accorderons la gracia presidente).</i>	FENÓMENOS DE CONCORDANCIA <i>Concordancia ad sensum del verbo con el nombre (Une file de voitures ondule sur le chemin) o con el complemento del nombre según empleo concreto en la oración (Pas mal de /Nombre de /Quantité de /Combien de/ Que de/Une infinité de/Un millier de/Une centaine de/Une quinzaine de/Une grande part de/s)/La moitié des)/Le tiers des)/Les trois quarts des)/Le reste des)/Trois pour cent des)/Une foule de/Une multitude de/Une poignée de/Un tas de/Le peu de/ etc.)</i> <i>Usos predominante en las formas de tratamiento (Altesse/Majesté Excellence/Sainteté) de concordancia con el uso de concordancia más extendido de los segundo elemento (Son Altesse Sérénissime le Prince Albert est arrivé accompagné de ...).</i>
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN COMPUSTA EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN COMPUSTA EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS

CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C1 LA ORACIÓN SIMPLE TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Expresiones exclamativas frecuentes además de Comme, Que, Quel :</i> <i>Ce que (Ce que tu puedes ser tonto !/Ce que puedes decir como estupideces !)</i> <i>Être de (Elle es una mezquindad !)</i> <i>Signos de puntuación</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN SIMPLE TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Expresiones exclamativas frecuentes además de Comme, Que, Quel :</i> <i>Ce que (Ce que tu puedes ser tonto !/Ce que puedes decir como estupideces !)</i> <i>Être de (Elle es una mezquindad !)</i> <i>Signos de puntuación</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN Oración exclamativa <i>Complemento directo en posición inicial en el uso familiar (Una buena noticia que la que te acabo de anunciar !).</i> <i>Interjecciones integradas dentro de la oración exclamativa (¿Cómo demonios sabrá eso ?, ¡Qué imbécil eres !), Oración exclamativa constituida de una oración condicional desiderativa (Si sólo pudiera convencerlo !/Si aún estuviera haciendo un esfuerzo !).</i>
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN COMPUSTA EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS
CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA FRANCÉS	C2 LA ORACIÓN COMPUSTA EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS

<p><i>une supposition que</i> (Jette un coup d'œil aux enfants, des fois qu'ils feraienr des bêtises) / Una supposición qu'il ait decidido de faire, eh bien je ne dirais rien).</p> <p>Subordinadas con verbo omitido (Si necesaria/Si posible/Si besoin).</p> <p><i>D'autant plus/moins que</i> (C'est dans cette boîte que je garderai mes trésors, si tant est que j'en aie).</p> <p><i>Autant que/Pour autant que</i> + subjuntivo en la lengua literaria (Autant qu'il m'en souviende, la joie venait toujours après la peine).</p>	<p>le léger mouvement de sa poitrine, on croirait qu'il est mort/N'ait été le léger mouvement de sa poitrine, on aurait cru qu'il était mort).</p> <p>Otras locuciones varias que expresan la condición:</p> <p><i>Si tant est que</i> (C'est dans cette boîte que je garderai mes trésors, si tant est que j'en aie).</p> <p><i>Autant que/Pour autant que</i> + subjuntivo en la lengua literaria (Autant qu'il m'en souviende, la joie venait toujours après la peine).</p>
<p>Condicionales con valor concessivo</p> <p>Verbo + <i>que</i> + verbo (Tu le lui dirais qu'il ne te croirait pas).</p> <p>Identica construcción sin <i>que</i> (Tu le lui dirás, il ne te croirait pas).</p> <p>Distintos modos verbales según el nivel de lengua estándar (Le danger serait dix fois plus grand, je l'affronterais) o culto (Le danger fût-il dix fois plus grand, je l'affronterais).</p>	<p>Condicionales con valor concessivo</p> <p>Verbo + <i>que</i> + verbo (Tu le lui dirás qu'il ne te croirait pas).</p> <p>Identica construcción sin <i>que</i> (Tu le lui dirás, il ne te croirait pas).</p> <p>Distintos modos verbales según el nivel de lengua estándar (Le danger serait dix fois plus grande, je l'affronterais) o culto (Le danger fût-il dix fois plus grande, je l'affronterais).</p>
<p>Causa</p> <p><i>Ce n'est pas que/Non (pas) que</i> + subjuntivo (Ce n'est pas que je ne veuille pas, simplement je ne sais pas/Elle n'a pas d'amant ; non (pas) qu'elle manque d'admirateurs mais plutôt parce que ceux-ci reculent devant un esprit si brillant).</p> <p><i>Soit que ... , soit que</i> + subjuntivo (Soit qui n'aît pas compris le regard qu'elle lui lancait, soit qu'il n'ait pas voulu s'en mêler, il resta silencieux).</p> <p><i>Du moment que</i> (Du moment que les négociations sont interrompues, il n'y a guère grand espoir).</p> <p><i>Compte tenu de</i> (Compte tenu de la situation, il n'y a rien d'autre à faire).</p> <p><i>Te/ que</i> (Telle que je la vois, je doute qu'elle soit en mesure de ...).</p>	<p>Participio presente en construcciones absolutas (Ne sachant pas quoi dire, elle resta silencieuse/N'avant pas compris a question, même il serait venu, cela n'aurait rien changé),</p> <p>Causa</p> <p><i>Ce n'est pas que/Non (pas) que</i> + subjuntivo (Ce n'est pas que je ne veuille pas, simplement je ne sais pas/Elle n'a pas d'amant ; non (pas) qu'elle manque d'admirateurs mais plutôt parce que ceux-ci reculent devant un esprit si brillant).</p> <p><i>Soit que ... , soit que</i> + subjuntivo (Soit qui n'aît pas compris le regard qu'elle lui lancait, soit qu'il n'ait pas voulu s'en mêler, il resta silencieux).</p> <p><i>Du moment que</i> (Du moment que les négociations sont interrompues, il n'y a guère grand espoir).</p> <p><i>Compte tenu de</i> (Compte tenu de la situation, il n'y a rien d'autre à faire).</p> <p><i>Te/ que</i> (Telle que je la vois, je doute qu'elle soit en mesure de ...).</p>
<p>Comparación</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Dès lors que (Dès lors que les négociations sont interrompues, il n'y a guère grand espoir).</p> <p>Attendu que (Attendu que les preuves ont été présentées dans les délais requis).</p> <p>Attendu (Attendu les preuves fournies).</p>
<p>Condición</p> <p><i>Si + verbo + et que</i> + verbo en subjuntivo, según procede en un registro cuidado (Si ne s'y oppose pas d'entrée et qu'il veuille écouter nos suggestions, tous les espoirs sont permis/S'il est éprouvé et qu'il ne se sente pas en mesure de le faire, on cherchera une autre solution).</p> <p>Uso de <i>si</i> con distintos modos verbales según nivel de lengua estándar o muy culta/literaria (Je serais tombée s'il ne m'avait pas tenue/je fusse tombée s'il ne m'eût tenu).</p> <p>Verbo + <i>que</i> (On le regarde qu'aussitôt il se prend pour une star).</p>	<p>Finalidad</p> <p>A seule fin/cette fin que + subjuntivo (Je viens à vous à seule fin que vous acceptiez mes excuses).</p>
<p>Condición</p> <p><i>Si + sustantivo + y avoir/Si faut le y a, ce sera par inadvertance/Si doute il y avait, il serait facile de l'escarter).</i></p> <p><i>Pour peu que</i> + subjuntivo (+ <i>et</i>) + verbo (Pour peu qu'on élève la voix et cet enfant se met aussitôt à trembler).</p> <p><i>Pourvu que</i> (Je suis prêt à aller n'importe où pourvu que tu sois à mes côtés).</p> <p>Otras locuciones varias que expresan la condición: <i>dans la mesure où, pour le cas où,</i></p>	<p>Resultado</p> <p>Expresiones que no constituyen oración compuesta: (L'enfant ne cessait de hurler, tant et si bien que les voisins ont alerté la police).</p> <p>Par voie de conséquence (Les négociations de ce matin n'ont pas abouti. Par voie de conséquence, le patronat et les syndicats scolaires).</p>

<p>reconociaissait sa valeur et son mérite; il lui soit, il a besoin d'un professeur pour apprendre/Si mal que tu puisses le faire, ce sera toujours mieux que rien).</p> <p><i>Si + adjetivo + verbo en subjuntivo con inversión del sujeto (Si inteligent soit-il, il a besoin d'un professeur pour apprendre).</i></p> <p><i>Où que + subjuntivo (Où que tu ailles, tu ne trouveras pas le bonheur si tu te conduis de la sorte).</i></p> <p><i>Quoi que + subjuntivo (Quoi que tu fasses, tu ne changes rien à la situation).</i></p> <p><i>Quel(l)e/s) que + subjuntivo (Quels que soient ses principes, il devra négocier).</i></p> <p><i>Que + subjuntivo + ou pas (Que tu le veillies ou pas, il fera ce qu'il a décidé de faire).</i></p> <p><i>Que + subjuntivo (+ que + subjuntivo) + ou que + subjuntivo (Qui'il pleuve ou qu'il vente, j'y vais tous les jours).</i></p>	<p>Uso antiguo de <i>en dépit que</i> /en aïe sinónimo de malgré moi (je m'indigne en dépit que j'en aïe).</p>	<p>Comparación</p> <p>Tel que con valor de causa-consecuencia (Telle que je la vois, je doute qu'elle soit en mesure de ...).</p> <p><i>Tel + sustantivo, con valor modal (Telle une sirène, elle disparut gracieusement).</i></p> <p><i>De même que (De même que j'ai condamné haut et fort la première intervention du gouvernement sur cette même question, j'approuve aujourd'hui son initiative).</i></p> <p><i>Autant... autant... (Autant j'ai condamné haut et fort la première intervention du gouvernement sur cette même question, autant j'approuve aujourd'hui son initiative).</i></p>	<p>Condición</p> <p><i>Si + verbo + et que</i> + verbo en subjuntivo, según procede en un registro cuidado (Si ne s'y oppose pas d'entrée et qu'il veuille écouter nos suggestions, tous les espoirs sont permis/S'il est éprouvé et qu'il ne se sente pas en mesure de le faire, on cherchera une autre solution).</p> <p>Uso de <i>si</i> con distintos modos verbales según nivel de lengua estándar o muy culta/literaria (Je serais tombée s'il ne m'avait pas tenue/je fusse tombée s'il ne m'eût tenu).</p> <p>Verbo + <i>que</i> (On le regarde qu'aussitôt il se prend pour une star).</p>	<p>Condición</p> <p><i>Si + verbo + et que</i> + verbo en subjuntivo, según procede en un registro cuidado (Si ne s'y oppose pas d'entrée et qu'il veuille écouter nos suggestions, tous les espoirs sont permis/S'il est éprouvé et qu'il ne se sente pas en mesure de le faire, on cherchera une autre solution).</p> <p>Uso de <i>si</i> con distintos modos verbales según nivel de lengua estándar o muy culta/literaria (Je serais tombée s'il ne m'avait pas tenue/je fusse tombée s'il ne m'eût tenu).</p> <p>Verbo + <i>que</i> (On le regarde qu'aussitôt il se prend pour une star).</p>
<p><i>dans la mesure où, pour le cas où,</i></p>	<p>Verbo con inversión del sujeto + <i>que</i> (C'est l'avocat du diable par excellence : il s'incline pour une cause mais entend-il les propos des défenseurs de cette même cause que spontanément il formule des arguments contraires).</p> <p>Locuciones de registro familiar: <i>dès fois que</i>, Conditionales con <i>si</i> sobreentendido en lengua literaria (N'était</p>			

Plural de extrajerismos		Plural de extrajerismos
Coexistencia generalizada de forma autóctona y forma adaptada al francés (Des spaghetti-Des spaghettis/Des stimuli-Des stimulus/Des maximums/Des matches-Des matchs/Deux whiskies-Deux whiskys/Des barnes-Des barmans).		Contenido referenciado en niveles anteriores.
-Grado	-Casos	-Personales
-Avant que (Je ne partai pas tant que vous ne m'aurez pas donné votre bénédiction).	-Posterioridad	Expresiones fijas con pronombres átonos y/en integrados a la locución verbal (Il en est de même pour.../Je m'en tiens à.../Elle n'en fait qu'à sa tête/On n'en finit pas/Ils s'en est fallu de peu/Vous n'y êtes pas/Tu t'y prends mal/Nous en resterons là).
-Posterioridad	Uso de <i>s'ôt</i> que en lengua literaria como sinónimo de <i>aussiôt que</i> (Sítot que elle fut partie, tous se remirent à parler).	Expresiones fijas con pronombres átonos y/en integrados a la locución verbal (Il en est de même pour.../Je m'en tiens à.../Elle n'en fait qu'à sa tête/On n'en finit pas/Ils s'en est fallu de peu/Vous n'y êtes pas/Tu t'y prends mal/Nous en resterons là).
-Simultaneidad	Comme + pretérito imperfecto de indicativo (Comme je descendais de la voiture, j'entendis ...).	Expresión de la simultaneidad con valor de condición: <i>Dès l'instant où</i> + indicativo (Des l'instant où il sera disposé à nous écouter, tous les espoirs seront permis).
-Tant que + indicativo para expresar una acción que se sitúa entre la simultaneidad y la posterioridad más inmediata (Il n'avait pas fini de saluer que le téléphone sonnait).	Expresión de la simultaneidad con valor de condición: <i>Tant que</i> + indicativo (Nous le ferons tant que nous en aurons les moyens).	Uso específico del pronombre posesivo con valor sustantivo (Je parle au nom des miens/Elle a encore fait des siennes/Nous faisons une petite fête et ça nous ferait plaisir que vous soyez des nôtres).
-EL SINTAGMA NOMINAL	Participio presente en construcción absoluta (Moi vivant, tu n'auras pas à t'inquiéter).	-Reflexivos
-NÚCLEO	NÚCLEO	Distinción entre el valor reflexivo del pronombre <i>se</i> y sus otros valores: reciproc (Se parler), léxico (Se souvenir), léxico-diferenciador (S'apercevoir), pasivo impersonal (Se boire).
Sustantivos	Sustantivo	-Demonstrativos
-Clases	-Clases	Uso de <i>ce</i> tras pausa fuerte seguido de preposición + relativo (Ce en quoi/Ce sur quoi/Ce pour quoi/Ce avec quoi) y ausencia de <i>ce</i> con los términos <i>moyenant</i> y <i>sans</i> (Moyennant quoi/Sans quoi).
<i>Sustantivos comunes</i>	<i>Sustantivos comunes</i>	-Indefinidos
Sustantivos formados por formas verbales o locuciones varias (Des va et viens/Une m'as-tu vue/Une BCBC).	Contenido referenciado en niveles anteriores.	<i>Nu/Un</i> (Nu n'est censé ignorer la loi). <i>Autrui</i> (Notre liberté s'arrête où commence celle d'autrui).
<i>Sustantivos propios</i>	<i>Sustantivos propios</i>	<i>D'aucuns</i> (D'aucuns considèrent que c'est la règle du jeu). <i>Qui de droit</i> (Des poursuites seront engagées contre qui de droit).
-Género	Cambio de género unido a cambio de significado (Livre/Moule/Page/Platine/Somme/Vase).	-Número

devront se réunir à une date ultérieure).	
RELACIONES TEMPORALES	
Anterioridad	
<i>Jusqu'à ce que</i> + subjuntivo (J'attendrai jusqu'à ce qu'il revienne) sinónimo de <i>jusqu'au moment où</i> (J'attendrai jusqu'au momento ou il reviendra).	<i>Que</i> + subjuntivo para expresar <i>tant que/jusqu'à ce que</i> (je ne partiría pas que vous ne m'avez donné votre bénédiction).
<i>Jusqu'à ce que</i> + indicativo (Il marcha jusqu'à ce qu'il arriva devant une étrange maison).	<i>Ne l'avoir de cessé que</i> + subjuntivo (Je n'auria de cesse que vous ne m'ayez pardonné).
Posterioridad	Posterioridad
Uso de <i>s'ôt</i> que en lengua literaria como sinónimo de <i>aussiôt que</i> (Sítot que elle fut partida, tous se remirent à parler).	Formas compuestas del participio presente (Ayant poussé la porte, je me suis retrouvé dans un petit jardin).
Simultaneidad	Simultaneidad
Comme + pretérito imperfecto de indicativo (Comme je descendais de la voiture, j'entendis ...).	Expresión de la simultaneidad con valor de condición: <i>Dès l'instant où</i> + indicativo (Des l'instant où il sera disposé à nous écouter, tous les espoirs seront permis).
EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL
NÚCLEO	NÚCLEO
Sustantivos	Sustantivo
-Clases	-Clases
<i>Sustantivos comunes</i>	<i>Sustantivos comunes</i>
Sustantivos formados por formas verbales o locuciones varias (Des va et viens/Une m'as-tu vue/Une BCBC).	Contenido referenciado en niveles anteriores.
<i>Sustantivos propios</i>	<i>Sustantivos propios</i>
Nombres propios de marcas comerciales convertidos en nombres comunes (Un rouleau de Scotch/Un Kleenex/Un tupperware/Du rimmel).	Nombres propios de personajes famosos convertidos en nombres comunes (Méfiez-vous, c'est un don Juan/N'essaie pas de jouer les don Quichotte/Il vit comme un vieil harpagon).
-Género	Contenido referenciado en niveles anteriores.
Cambio de género unido a cambio de significado (Livre/Moule/Page/Platine/Somme/Vase).	-Número

-Interrogativos/exclamativos	Uso de <i>que</i> o <i>quoi</i> referidos por <i>diable</i> o <i>diantre</i> (Que diable voulait-elle que je fasse ? Que diantre prétendait-elle ? À quoi diable pensait-il ?).	Uso de <i>que</i> o <i>qui</i> para introducir relativas que constituyen elementos incidentes de la frase (Qui plus est/Qui mieux est/Qui pis est). Cé que + participio presente (Ce que voyant/Ce que faisant/Ce que disant).	-Relativos	Uso del relativo <i>qui</i> para introducir relativas que constituyen elementos incidentes de la frase (Qui plus est/Qui mieux est/Qui pis est).
-Relativos	Uso de los relativos <i>quiconque</i> y <i>qui</i> sin antecedente (Qui cherche trouve/Quiconque le souhaite peut en faire la demande). Uso de <i>lequel</i> en lugar de <i>qui</i> en la lengua escrita (Elle parlait de ses enfants mais surtout de son fils ainé, lequel lui avait donné bien des satisfactions).	Uso de <i>dont</i> en la lengua literaria para expresar el medio o instrumento (Il utilisait une peinture rouge dont il recouvrait l'extrémité de chaque colonne).	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
	Uso de los relativos <i>quiconque</i> y <i>qui</i> sin antecedente (Qui cherche trouve/Quiconque le souhaite peut en faire la demande). Uso de <i>lequel</i> en lugar de <i>qui</i> en la lengua escrita (Elle parlait de ses enfants mais surtout de son fils ainé, lequel lui avait donné bien des satisfactions).	Uso aráctico de <i>que</i> neutro sin antecedente (Coûte que coûte/Vaille que vaille/Que je sache). Uso específico en la lengua jurídica y administrativa de <i>dont</i> en relativa sin verbo (Dont acte = Ce dont je vous donne acte).		
			Determinantes	Determinantes
			-Artículos	-Artículos
		Artículos determinados delante de nombre propio, en lengua popular, a menudo en el ámbito rural (Et la Paulette, tu l'as vue ?).	Artículos indeterminados o partitivos delante de nombre propio (C'est un Lelouch/C'est du Lelouch dans toute sa splendeur).	Artículos indeterminados o partitivos delante de nombre propio (C'est un Lelouch/C'est du Lelouch dans toute sa splendeur).
		Artículos determinados delante de nombre propio de ciudad (Le vieux Paris/La Rome antique).		
		Uso literario de <i>tous deux</i> , <i>tous trois</i> , etc. equivalente a <i>tous les deux</i> , <i>tous les trois</i> en lengua estándar.		
			-Demonstrativos	-Demonstrativos
		Uso del demostrativo para dirigirse a alguien en 3 ^a persona (Si ces messieurs veulent bien s'asseoir en attendant).	Uso de <i>un(e)</i> de <i>ces</i> en registro familiar (Tu m'as fait une de ces peurs !).	Uso del demostrativo en oraciones exclamativas con valor de <i>que!</i> (Ce désordre !/Cette question !).
			-Posesivos	-Posesivos
		Contenido referenciado en niveles anteriores.	Uso coloquial del determinante posesivo en expresiones específicas (Il fait encore son malin/Ne fais pas ta tête/Tu veux faire ton héros !).	Uso coloquial del determinante posesivo en expresiones específicas (Il fait encore son malin/Ne fais pas ta tête/Tu veux faire ton héros !).
			-Interrogativos	-Interrogativos
		Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.
			-Quantificadores	-Quantificadores
		Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.	Contenido referenciado en niveles anteriores.
Aposición	Contenido referenciado en niveles anteriores.			
Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración relativia	Contenido referenciado en niveles anteriores.			
			Aposición	Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración relativia

<p>de dégâts possible).</p> <p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA</p> <p>Caso particular del adjetivo con función adverbial (Tener bon/Voir clair/Marcher droit/Travailler dur/C'est sa tante tout craché).</p>	<p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>NÚCLEO: VERBO</p> <p>Clases</p> <p>Auxiliares, semi-auxiliares, copulativos, (directos e indirectos), impersonales, (reflexivos, reciprocos, pronominales).</p> <p>Peculiaridades en la impersonalidad</p> <p>Uso de verbos personales en construcciones impersonales con sujeto aparente y real (Il se passe des choses étranges/Il est arrivé un malheur/Il souffle un vent violent/Il me vient une idée/Il m'est venu una envie de .../Il t'a pris la folie de...).</p> <p>Uso impersonal de être (Il est temps de/Il est question de/Il n'est que de).</p>	<p>EL SINTAGMA VERBAL</p> <p>EL SINTAGMA VERBAL</p> <p>Clases</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Tiempo</p> <p>-Expresión del presente</p> <p>Distintos tiempos verbales con valor de presente</p> <p>Uso del pretérito imperfecto de cortesía (Qu'est-ce qu'il fallait ?/Que désirait Madame ?).</p> <p>Pretérito imperfecto de desaprobación (Il (ne) manquait plus que ça !).</p> <p>Pretérito imperfecto de estilo indirecto implícito (Elle avait rendez-vous aujourd'hui).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil (On était toute belle aujourd'hui !/Alors, on avait bien dormi ?).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil para organizar el juego (Tu étais le malade et moi j'étais le médicoen qui veniait te soigner).</p> <p>Pretérito perfecto con valor de presente para una acción en curso de desarrollo (J'ai fini !) equivalente a je suis en train de finir. – Ver también expresión del futuro.</p> <p>Uso del futuro simple de probabilidad (On a sonné. Ce sera le voisin) equivalente a c'est probablement ...</p>	<p>serait sain et sauf).</p> <p>Expresión del pasado</p> <p>Uso en la lengua escrita del imperfecto y pluscuamperfecto de subjuntivo.</p> <p>Distintos tiempos verbales con valor de pasado</p> <p>Uso del presente histórico (Il écrit son premier roman en 1964/Il meurt en laissant sa dernière oeuvre inachevée).</p> <p>Uso del futuro perfecto de probabilidad (Il aura eu un empêchement) equivalente a / a probablement eu ...</p> <p>Uso del condicional periodístico (L'attentat aurait fait onze victimes).</p> <p>-Expresión del futuro</p> <p>Uso regional del futur antérieur surcomposé de indicativo (Quand j'en aurai eu fini).</p>	<p>Aspecto</p> <p>Preterito perfecto con valor de futuro inmediato (J'ai fini !) equivalente a je vais bientôt finir/je suis sur le point de finir.</p> <p>Uso del condicional periodístico (Le Président annoncerait sa decisión dans los días a venir).</p> <p>Aspecto</p> <p>Aspecto durativo del gerundo con o sin en (Les precios van aumentando/El problema va creciendo).</p> <p>Aspecto incautivo: uso literario de partir, repartir, se prendre a (Elle se puso a llorar/Ellas se separaron riéndose) equivalente a se meter a.</p> <p>Aspecto ingresivo: être en passe/en voie de (Una sociedad que está en proceso de disolución).</p> <p>Uso de venir a (L'agua viene a faltar/Si jamás él venía a tocármela, se la habría llevado).</p> <p>Distinción del aspecto mediante el uso de los auxiliares être o avoir (Cuando yo la revisé, ella ya había hecho su boca).</p>	<p>Modalidad</p> <p>-Factualidad</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p> <p>-Necesidad</p> <p>Uso de avoir a (Nosotros tenemos que causar todos los dos).</p> <p>-Obligación</p> <p>Uso de être tenido y deber (Yo estoy obligado a comprobar/yo me doy cuenta de que me lo dice).</p> <p>-Capacidad</p> <p>Uso de vouloir (Esta caja que no quiere abrirse/yo no consigo abrirla/este robinet que no quiere parar de gotejar).</p>
--	---	--	---	--	---	---	---

<p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA</p> <p>Caso particular del adjetivo con función adverbial (Tenir bon/Voir clair/Marcher droit/Travailler dur/C'est sa tante tout craché).</p>	<p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>NÚCLEO: VERBO</p> <p>Clases</p> <p>Auxiliares, semi-auxiliares, copulativos, (directos e indirectos), impersonales, (reflexivos, reciprocos, pronominales).</p> <p>Peculiaridades en la impersonalidad</p> <p>Uso de verbos personales en construcciones impersonales con sujeto aparente y real (Il se passe des choses étranges/Il est arrivé un malheur/Il souffle un vent violent/Il me vient une idée/Il m'est venu una envie de .../Il t'a pris la folie de...).</p> <p>Uso impersonal de être (Il est temps de/Il est question de/Il n'est que de).</p>	<p>Tiempo</p> <p>-Expresión del presente</p> <p>Distintos tiempos verbales con valor de presente</p> <p>Uso del pretérito imperfecto de cortesía (Qu'est-ce qu'il fallait ?/Que désirait Madame ?).</p> <p>Pretérito imperfecto de desaprobación (Il (ne) manquait más que eso !).</p> <p>Pretérito imperfecto de estilo indirecto implícito (Elle tenía cita con hoy).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil (Yo estaba todo bien ayer !/Entonces, yo dormí bien !).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil para organizar el juego (Tu eras el enfermo y yo era el médico en quien veniait te soigner).</p> <p>Pretérito perfecto con valor de presente para una acción en curso de desarrollo (Yo he terminado !) equivalente a je suis en train de terminar. – Ver también expresión del futuro.</p> <p>Uso del futuro simple de probabilidad (Yo voy a sonar. Esto será el vecino) equivalente a c'est probablemente ...</p>	<p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Núcleo: VERBO</p> <p>Clases</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores.</p>	<p>Tiempo</p> <p>-Expresión del presente</p> <p>Distintos tiempos verbales con valor de presente</p> <p>Uso del pretérito imperfecto de cortesía (Qu'est-ce qu'il fallait ?/Que désirait Madame ?).</p> <p>Pretérito imperfecto de desaprobación (Il (ne) manquaba más que eso !).</p> <p>Pretérito imperfecto de estilo indirecto implícito (Elle tenía cita con hoy).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil (Yo estaba todo bien ayer !/Entonces, yo dormí bien !).</p> <p>Uso del pretérito imperfecto y pluscuamperfecto en lenguaje infantil para organizar el juego (Tu eras el enfermo y yo era el médico en quien veniait te soigner).</p> <p>Pretérito perfecto con valor de presente para una acción en curso de desarrollo (Yo he terminado !) equivalente a je suis en train de terminar. – Ver también expresión del futuro.</p> <p>Uso del futuro simple de probabilidad (Yo voy a sonar. Esto será el vecino) equivalente a c'est probablemente ...</p>
--	---	--	---	---	---	---

	Adverbio	Adverbio
	-Clases	-Clases
	De lugar (Contenido referenciado en niveles anteriores).	De lugar (Céans).
	De tiempo/aspecto (Dorénavant).	De tiempo/aspecto (Derechef) y ordinales del latín (Primo/Segundo/Tercio/Quarto/Quinto/Sexto/Septimo/ etc.).
	De modo (Rasibus/Franc).	De modo (Bouglement/Diablement/Bientrement/Vachement).
	-Prohibición	De afirmación (Tout de bon).
	Contenido referenciado en niveles anteriores.	De duda o probabilidad (Contenido referenciado en niveles anteriores).
	-Intención	De restricción (Contenido referenciado en niveles anteriores).
	Contenido referenciado en niveles anteriores.	Interrogativos y exclamativos: <i>Quel</i> con valor de <i>pourquoi</i> (Que ne l'as-tu pas dit plus tôt!).
Voz		De concesión (Nonobstant).
	Uso en voz pasiva de semi-auxiliares (Ce livre a été acheté d'imprimer en décembre 2010).	Adverbios que refuerzan o atenuan la expresión: <i>voilà/Dis voir!</i> .
	Antiguo uso popular de <i>apprendre quelqu'un</i> aún presente en la lengua regional en los giros pasivos de <i>bien/mal appris</i> (C'est un enfant qui a été bien/mal appris).	
		-Grado
		Contenido referenciado en niveles anteriores.
		Locuciones adverbiales
		De lugar (Contenido referenciado en niveles anteriores).
		De tiempo/aspecto (Tout de go/D'emblée/Sans coup férir/D'en preste).
		De extremis/in fine/Sur-le-champ/ Sur ces entrefaites/D'entrée de jeu).
		De modo (Gross mode/Vice versa/Même de rien/En douce/À mon insu/A dépourvu/À la sauvette/A la légère/A l'aventure /A tirantot/À qui mieux mieux/A cœur joie/A loisir/ À propos/À bon escient/À tort/A raison/À juste titre/A tort et à travers/Tant bien que mal/Clopin-clopant/ Sans conteste/Soi-disant).
		De grado (Tout plein/Un tant soit peu/Un tantinet/Une miette/De plus belle).
		De aproximación (Contenido referenciado en niveles anteriores).
		De negación (Au grand jamais).
		De finalidad (À toutes fins utiles).
		De restricción -adicción, exclusión e inclusión- (A fortiori/De surcroit/Qui n'est pas).
		De duda o probabilidad (Contenido referenciado en niveles anteriores).
		De restricción -adicción, exclusión e inclusión- (A priori/À plus forte raison Qui plus est/Au demeurant/En définitive/Somme toute).
		Locuciones adverbiales que refuerzan o atenuan la expresión: <i>un peu, une fois</i> (Dis un peu combien/Donne-moi ça une fois).
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO ADVERBIAL
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO

Uso de <i>s'en sortir</i> (il s'en sortira).	Permiso	Contenido referenciado en niveles anteriores.
	-Posibilidad	Contenido referenciado en niveles anteriores.
	Uso de <i>devoir</i> (Elle doit être de retour à l'heure qu'il est/Elle a dû être retardée par les embouteillages).	Contenido referenciado en niveles anteriores.
	-Prohibición	Contenido referenciado en niveles anteriores.
	-Intención	Contenido referenciado en niveles anteriores.
	Voz	Uso jurídico de <i>répondre une requête</i> con el consecuente uso de dicha expresión en voz pasiva (La requête a été répondue). Otros usos jurídicos o administrativos en voz pasiva (Être sursis à. Être procédé à).
		Antiguo uso popular de <i>apprendre quelqu'un</i> aún presente en la lengua regional en los giros pasivos de <i>bien/mal appris</i> (C'est un enfant qui a été bien/mal appris).
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
	Concordancias específicas del participio pasado	Contenido referenciado en niveles anteriores.
		Atendu, compris, excepté, passé, supposé, vu.
		<i>Ci-joint, ci-inclus, ci-annexe.</i> <i>Étant donné, mis à part, fini.</i> <i>Couté, valu, pesé, marché, couru, vécu, dormi, régné, duré.</i> <i>Dit, dû, cru, pu, su, voulu, permis, pensé, prévu.</i>
		POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS
		Contenido referenciado en niveles anteriores.
		FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA
		Contenido referenciado en niveles anteriores.
		Formas conjugadas: Predicado.
		Infinitivo: Función nominal sujeto, atributo, complemento del verbo, complemento del nombre, complemento del adjetivo, complemento del adversario.
		Sujeto (Respirer me fera du bien/Il faut partir). Atributo (Vouloir, c'est pouvoir/C'est ce que j'appelle chanter/Mourir n'est pas mourir). Complemento del verbo (Je veux partir/J'ai arrêté de fumer/J'hésite à le faire/On perd tout à vouloir trop gagner).
		Complemento del nombre (Le plaisir d'offrir/La peur d'aimer).
		Complemento del adjetivo (Impatient de le revoir Complément du adverbio (Loin d'imaginer).
	EL SINTAGMA ADVERBIAL	EL SINTAGMA ADVERBIAL
	NÚCLEO	NÚCLEO

CONTENIDOS DISCURSIVOS, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		IDIOMA INGLÉS
	C1	C2
CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN	CARACTERÍSTICAS DE LA COMUNICACIÓN
PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN	PRINCIPIO DE COOPERACIÓN: CANTIDAD, RELEVANCIA, ORDEN Y CLARIDAD DE LA INFORMACIÓN
LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)	LA NEGOCIACIÓN DEL SIGNIFICADO Y EL CARÁCTER IMPREDICIBLE DE LA COMUNICACIÓN (VACÍO DE INFORMACIÓN, OPINIÓN)
COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO	COHERENCIA TEXTUAL: ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO COMUNICATIVO
TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL	TIPO, FORMATO DE TEXTO Y SECUENCIA TEXTUAL
MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL	MODELOS DE ORGANIZACIÓN TEXTUAL
VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA	VARIEDAD DE LENGUA
- Variiedades socioculturales o diastráticas	- Variiedades socioculturales o diastráticas	- Variiedades socioculturales o diastráticas
Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: inglés culto, estándar, vulgar y jergas)	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: inglés culto, estándar, vulgar y jergas)	Niveles de lengua (dependen de factores socioculturales: inglés culto, estándar, vulgar y jergas)
- Variiedades geográficas o diaatópicas	- Variiedades geográficas o diaatópicas	- Variiedades geográficas o diaatópicas
Variidades nacionales y/o regionales del inglés que ofrecen los diferentes territorios angloparlantes	Variidades nacionales y/o regionales del inglés que ofrecen los diferentes territorios angloparlantes	Variidades nacionales y/o regionales del inglés que ofrecen los diferentes territorios angloparlantes
REGISTRO	REGISTRO	REGISTRO
Contexto: inglés coloquial, inglés formal	Contexto: inglés coloquial, inglés formal	Contexto: inglés coloquial, inglés formal
Medio empleado: inglés oral, inglés escrito	Medio empleado: inglés oral, inglés escrito	Medio empleado: inglés oral, inglés escrito
Materia abordada: inglés académico, literario, periodístico, técnico, etc.	Materia abordada: inglés académico, literario, periodístico, técnico, etc.	Materia abordada: inglés académico, literario, periodístico, técnico, etc.
Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo	Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo	Tono: solemne, formal, neutro, informal, familiar, íntimo
TEMA: ENFOQUE Y CONTENIDO	TEMA: ENFOQUE Y CONTENIDO	TEMA: ENFOQUE Y CONTENIDO
Selección léxica	Selección léxica	Selección léxica
Selección de estructuras sintácticas	Selección de estructuras sintácticas	Selección de estructuras sintácticas
Selección de contenido relevante	Selección de contenido relevante	Selección de contenido relevante
CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL	CONTEXTO ESPACIO-TEMPORAL
Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales	Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales	Referencia espacial: uso de adverbios y expresiones espaciales
Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales	Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales	Referencia temporal: uso de los tiempos verbales, adverbios y expresiones temporales
ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)	ADECUACIÓN DEL TEXTO AL CONTEXTO (SITUACIÓN, PERSONAS DESTINATARIAS)
RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO	RELEVANCIA FUNCIONAL Y SOCIOCULTURAL DEL TEXTO
ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCIÓN DEL LENGUAJE ORAL (TURNO DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)	ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCIÓN DEL LENGUAJE ORAL (TURNO DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)	ESQUEMAS DE INTERACCIÓN Y TRANSACCIÓN DEL LENGUAJE ORAL (TURNO DE PALABRA, ESQUEMAS DE SITUACIONES CONVENCIONALES)
APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO	APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO	APLICACIÓN DE ESQUEMAS DEL CONOCIMIENTO
COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO. INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN	COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO. INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN	COHESIÓN TEXTUAL: ORGANIZACIÓN INTERNA DEL TEXTO. INICIO, DESARROLLO Y CONCLUSIÓN

Mediante sintagma adverbial Contenido referenciado en niveles anteriores.	Mediante sintagma adverbial Contenido referenciado en niveles anteriores.
Mediante sintagma preposicional Contenido referenciado en niveles anteriores.	Mediante sintagma preposicional Contenido referenciado en niveles anteriores.
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Ver C1, apartado: <i>La oración declarativa (afirmativa o negativa) – (afirmativa o negativa) – posición de los elementos que la constituyen.</i>	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Ver C2, apartado: <i>La oración declarativa (afirmativa o negativa) – (afirmativa o negativa) – posición de los elementos que la constituyen.</i>
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA Contenido referenciado en niveles anteriores.	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA Contenido referenciado en niveles anteriores.
EL SINTAGMA PREPOSICIONAL	EL SINTAGMA PREPOSICIONAL
NÚCLEO	NÚCLEO
Preposiciones <i>Durant/Concernant/Touchant/Suivant/Hormis /Outre/És/Vra/Moyennant.</i>	Preposiciones Usos arcaícos (Norobstant). Usos de registro familiar (Because l'arrivée de ...) equivalente a <i>du fait de</i> . Usos específicos al ámbito jurídico (juxte la porte) equivalente a <i>tout près de</i> . Usos específicos diaóticos (Endéans quelques heures) equivalente en Bélgica a <i>dans un délai de, en l'espace de</i> .
Locuciones preposicionales	Locuciones preposicionales
À bas de/À fleur de/À la merci de/À l'égard de/À l'encontre de/En faveur de/À l'instar de/A l'insu de/A même/A seule fin de/A raison de/Au prix de/Au travers de/Au profit de/Au détirement de/Aux dépêts de/De part/En déçà de/En sus de/Par devant/Au delà de/Quitter à/Sous peine de/Vis-à-vis de/Envers et contre/Indépendamment de.	À bas de/À fleur de/À la merci de/À l'égard de/À l'encontre de/En faveur de/À l'instar de/A l'insu de/A même/A seule fin de/A raison de/Au prix de/Au travers de/Au profit de/Au détirement de/Aux dépêts de/De part/En déçà de/En sus de/Par devant/Au delà de/Quitter à/Sous peine de/Vis-à-vis de/Envers et contre/Indépendamment de.
MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA Contenido referenciado en niveles anteriores.	MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA Contenido referenciado en niveles anteriores.
POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Preposición + (Inciso+) Término (Il le ferait quitter à, moyennant un prêt, racheter la maison de ses grands-parents).	POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS Contenido referenciado en niveles anteriores.
Preposición + Término/Término + Preposición en el caso particular de <i>durant</i> (Durant toute sa vie/Toute sa vie durant).	Preposición + Término/Término + Preposición en el caso particular de <i>durant</i> (Durant toute sa vie/Toute sa vie durant).
FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA PREPOSICIONAL El complemento suplemento y las preposiciones que lo introducen: uso de todos los verbos y locuciones verbales.	FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA PREPOSICIONAL Contenido referenciado en niveles anteriores.

		----Adv tiempo (Rarely/Seldom/Never has the team given a weaker performance./Barely/Scarcely/Hardly/No sooner had I left when the quarrelling began.)	
		----Conditional (Were they to escape, there would be an uproar./Should you hear anything, let me know./Had I known, I would have protested strongly.)	
		----So/Such (So absurd was his manner that everyone stared at him./Such was the force of the storm that the trees were uprooted.)	
		----It-clefting	
		----S (It was Lucy who /that wore her best suit to the dance last night./It was my cousin who/that found the purse.)	
		----Ou (It was her best suit (that) Lucy wore to the dance last night./It was the purse (that) my cousin found.)	
		----Sadv (It was last night (that) Lucy wore her best suit to the dance./It was to the dance that Lucy wore her best suit last night.)	
		----Wh-clefting (What you need is a good rest./What she told me was (to) feed the baby.)	
		Enumeración	
		(First, management must systematically investigate and acquire knowledge and information ... Secondly, the knowledge acquired by management is used ... Thirdly, ...) (Lastly, .../To conclude, ...)	
		Desarrollo del discurso	
		Desarrollo temático	
		- Mantenimiento del tema	
		—Correferencia	
		—Uso del artículo	
		(There are two points here, then. One is descriptive: And one is methodological: .../For one thing, ... And for another thing,...)	
		Desarrollo del tema	
		- Mantenimiento del tema	
		—Correferencia	
		—Uso del artículo	
		(The former ... The latter .../Such are the reasons behind...)	
		(There are two of those, each with their own distinctive features./All mentioned are stages of the same process.)	
		Uso de demostrativos	
		(That (one) I mentioned earlier is .../The results obtained are those shown in Annex A.) (It's just Rosie that is./That's true that. That's what they do.)	
		Concordancia de tiempos verbales	

DE LA UNIDAD TEXTUAL	UNIDAD TEXTUAL	INICIO DEL DISCURSO	INICIO DEL DISCURSO
		Mecanismos Iniciadores	
		-Toma de contacto	
		(I would like to start by saying .../If you would allow me an introductory note ...)	
		(Before the issue is discussed in full depth, allow me to say .../Some sort of introduction is required before ...)	
		Introducción al tema	
		(As a starting point, .../We could start by saying ...) (Being well aware of the complexity of this issue, let me begin by .../In considering ... the departing point of ... will be ...)	
		Tematización y la focalización	
		-Orden de palabras	
		(Astounded though/as she was, Francesca was thrilled and excited./Finely did he speak!) (However interested he may seem .../Much though I would like to ...)	
		-Uso de partículas	
		(In rushed the boss./On no account would she do it.) (There's the man I can't put up with./What are you up to?)	
		-Tema y rema	
		--Tema no marcado (They didn't leave early./Go and tell Paul.) --Tema marcado	
		--Pasiva	
		--Cláusula pasiva (Jim was elected class representative./She was Christened Victoria.)	
		--Fronting	
		--SN (This I do not understand./Statistics she kept doing all night.)	
		--SAdv (To this list may be added ten further items./In such cases you must apply immediate treatment.)	
		--Cláusulas (That he has prepared this speech I do not believe./How he would use that knowledge he could not guess.)	
		--Inversión	
		--Inversión	
		--Adv locativo (Here comes the bus./Along the street ran a strange procession.)	
		--Adv negativo (Under no circumstances should the switch be left on./Not only did he fail to report the accident, but also later denied his driving the car.)	

---Presente (presente histórico, presente simple, pretérito perfecto)	Contenido referenciado en niveles anteriores
---Futuro (futuro simple, futuro continuo, futuro perfecto, be going to, condicionales, infinitivo)	
---Pasado (pasado simple, pretérito perfecto, pasado plúscamp perfecto, presente histórico, would used to)	
--- Anáfora y catáfora	
---Deixis espacial (I present in Table 2 the information given in Table 1 in the form of a componential analysis./You will only find the balance between both extreme points if you look at the chart in front of you)	---Deixis referenciado en niveles anteriores Contenido referenciado en niveles anteriores
---Deixis temporal (What was happening at the time was .../Earlier research was unable to demonstrate ...)	---Deixis referenciado en niveles anteriores Contenido referenciado en niveles anteriores
(Long before (that) had come the Punic Wars./What was to follow would include famine and devastation.)	
---Deixis personal (He does it himself./She makes her own bed.)	---Deixis personal (I sustituido por we para autoría./You dirigido a la audiencia.)
---Deixis textual (Below, .../In next chapters, ...)	---Deixis textual (The aforementioned .../The undersigned.)
--- Sustitución	
(Kylie Minogue has blasted Madonna for ripping off other people's styles. The Aussie singer has hit out at the American superstar./I tried on a red skirt and some blue jeans. I liked the red one, but surprisingly ... But it is not yet known whether the teenager is returning to her mother or remaining with her 18-year-old boyfriend's family.)	---Sustitución (A schoolgirl yesterday dropped a legal bid to divorce her parents ... The 14-year-old had asked the High Court to rule that she could live with her boyfriend's family. The deal was struck surprisingly ... But it is not yet known whether the teenager is returning to her mother or remaining with her 18-year-old boyfriend's family.)
--- Ejemplos	
---Inicial/Situacional (-And what do you think she'll say? -Don't know. /Why aren't you working? Got a day off?)	---Inical (He's always asleep. Goes on errands fast asleep... I'm proud of that boy - wouldn't part with him on any account./ Did you have a good weekend? -Yeah. Yourself?)
---Medial (I better start working./How ya doing, Ms. Jackson?)	---Medial (The daughter is said to be well-bread and beautiful; the son an awkward booby, reared up and spoiled at his mother's apron strings./Why don't you come help me with the washing-up?)
---Final (-Who's coming tomorrow? -Di./But she completely lost it. And I still don't know why or how.)	---Final (I haven't spoken to your brother yet, but I will./Are we having that tonight too? -If you want to.)
--- Repetición	
(Oh, wait, wait, wait, you forgot this./Except of course, I er, I, I couldn't read my road map there in, in Brussels.)	(In 1882 H. Weber gave a set of postulates for abstract groups of finite order. These postulates are essentially those in use today./One is Dyck's

---Presente (presente histórico, presente simple, pretérito perfecto)	Contenido referenciado en niveles anteriores
---Futuro (futuro simple, futuro continuo, futuro perfecto, be going to, condicionales, infinitivo)	
---Pasado (pasado simple, pretérito perfecto, pasado plúscamp perfecto, presente histórico, would used to)	
--- Anáfora y catáfora	
---Deixis espacial (I present in Table 2 the information given in Table 1 in the form of a componential analysis./You will only find the balance between both extreme points if you look at the chart in front of you)	---Deixis referenciado en niveles anteriores Contenido referenciado en niveles anteriores
---Deixis temporal (What was happening at the time was .../Earlier research was unable to demonstrate ...)	---Deixis referenciado en niveles anteriores Contenido referenciado en niveles anteriores
(Long before (that) had come the Punic Wars./What was to follow would include famine and devastation.)	
---Deixis personal (He does it himself./She makes her own bed.)	---Deixis personal (I sustituido por we para autoría./You dirigido a la audiencia.)
---Deixis textual (Below, .../In next chapters, ...)	---Deixis textual (The aforementioned .../The undersigned.)
--- Sustitución	
(Kylie Minogue has blasted Madonna for ripping off other people's styles. The Aussie singer has hit out at the American superstar./I tried on a red skirt and some blue jeans. I liked the red one, but surprisingly ... But it is not yet known whether the teenager is returning to her mother or remaining with her 18-year-old boyfriend's family.)	---Sustitución (A schoolgirl yesterday dropped a legal bid to divorce her parents ... The 14-year-old had asked the High Court to rule that she could live with her boyfriend's family. The deal was struck surprisingly ... But it is not yet known whether the teenager is returning to her mother or remaining with her 18-year-old boyfriend's family.)
--- Ejemplos	
---Inicial/Situacional (-And what do you think she'll say? -Don't know. /Why aren't you working? Got a day off?)	---Inical (He's always asleep. Goes on errands fast asleep... I'm proud of that boy - wouldn't part with him on any account./ Did you have a good weekend? -Yeah. Yourself?)
---Medial (I better start working./How ya doing, Ms. Jackson?)	---Medial (The daughter is said to be well-bread and beautiful; the son an awkward booby, reared up and spoiled at his mother's apron strings./Why don't you come help me with the washing-up?)
---Final (-Who's coming tomorrow? -Di./But she completely lost it. And I still don't know why or how.)	---Final (I haven't spoken to your brother yet, but I will./Are we having that tonight too? -If you want to.)
--- Repetición	
(Oh, wait, wait, wait, you forgot this./Except of course, I er, I, I couldn't read my road map there in, in Brussels.)	(In 1882 H. Weber gave a set of postulates for abstract groups of finite order. These postulates are essentially those in use today./One is Dyck's

<p>Resumen y recapitulación (It is clear from much of my previous discussion in this paper, especially in section 4, that ... /I have made two main points. First, ... Second, ...)</p> <p>Indicación de clíre textual (I will be pleased to enlarge any piece of information you may wish./I beg you to indicate the procedure I must follow for this purpose.) (Well, this has been very helpful, sir./Now, I must keep going.)</p> <p>Cierre textual (And that is all for today./I look forward to hearing from you. Yours faithfully.) (I am afraid my time is over./Well, I have to go now.)</p>	<p>Resumen y recapitulación (In summary so far then, .../The general conclusion to be drawn from the ... discussed here may seem ...)</p> <p>Indicación de clíre textual (Should you require any additional information, please do not hesitate to contact me again./I would be indebted to you if you ...)</p> <p>Cierre textual Contenido referenciado en niveles anteriores</p>
<p>Paralelismos (There exists certain similarity between ... and .../These two factors bear resemblance with ...)</p> <p>-Expansión temática</p> <p>-Secuenciación (First, he closed the door. After that, he advanced slowly./Eventually, she turned round and saw him.)</p> <p>-Ejemplificación (Similar/such cases are likely to occur with .../It is in this way that we are able to interpret ...)</p> <p>-Refuerzo (Furthermore, taking the latest published statistics into consideration .../This is further reinforced by ...)</p> <p>-Contraste (Alternatively, this might imply that .../This sounds plausible enough, yet there is still some lack of evidence.)</p> <p>-Introducción de subtemas</p> <p>-Cambio temático</p> <p>-Digresión (Now, .../Incidentally, ...)</p> <p>-Recuperación del tema (Now, let's get back to the main issue./As for the ...) (If I may bring you back to .../Hence, ...)</p>	<p>MANTENIMIENTO Y SEGUIMIENTO DEL DISCURSO ORAL</p> <p>Toma del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>-Superposición de turnos: signalización de distintos estados de ánimo (If I can say something .../Will you let me butt in? (Enough! I must say here .../No more, I cannot let you continue.)</p> <p>-Aspectos paralingüísticos: contacto visual y lenguaje corporal Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>-Acciones paralingüísticas</p> <p>-Lenguaje corporal</p> <p>-Señalar (con el dedo, con la mano, con la mirada, con inclinación de cabeza) para indicar objetos o personas (por ejemplo, ése, no aquél) --gestos, p.e. el signo del número 2/el puño apretado para indicar protesta --expresiones faciales (sonríe//fruncir el ceño) --posturas (dejarse caer pesadamente para indicar desesperación/indinarse hacia adelante para expresar interés) --contacto visual (guino de complicidad/mirada fija de incredulidad) --contacto corporal (acariciar el brazo/apretón de manos) --proxémica (permanecer cerca o alejado)</p> <p>-Sonidos extralingüísticos en el habla [shhh] para pedir silencio/[yuk] para indicar asco)</p> <p>-Cualidades prosódicas</p> <p>-cualidad de voz (chillona, ronca, profunda, etc.)</p> <p>-tono (quejumbroso, alegre, conciliador, etc.)</p> <p>-volumen (susurro, murmullo, grito, etc.)</p> <p>-duración (fantástico/really sorry)</p> <p>-Significado de las pausas entre turnos de palabra -Significado de las pausas entre turnos de palabra</p>
<p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p>	

<p>--All (All I need is another \$5./All (that) is required is some more effort.)</p> <p>--At all (It was not at all cold./There were none left at all.)</p> <p>--Verbos auxiliares (I 'do hate football!/And she did like my performance.)</p> <p>--Exclamación (His high-jump record was considered quite a feat!/He married on the fifth - and repented on the sixth! So did shell!)</p> <p>-Parallelismos (This is tantamount to admitting that .../This is closely related to ...)</p> <p>-Expansión temática</p> <p>-Secuenciación (Given .../Having answered that question, ...)</p> <p>-Ejemplificación (Many other informal demonstrations of ... could be given. Consider, for example, .../Another way of looking at it is ...)</p> <p>(Other features noted are ..., e.g. (29)./See, for instance, (29-31, 38-9, 83-4).)</p> <p>-Refuerzo (These general points are perhaps fairly obvious. Taken along with ... there would seem to be very clear evidence that .../I gave a brief and informal answer to this argument in chapter 1, but it now requires a more detailed response.)</p> <p>Notas a pie de página y notas finales (al final de la frase, tras el signo de puntuación) (It was suggested that a logit analysis would reveal the relationship.⁶) The methods used included ANOVA,⁵ multiple regression and guesstimates.⁶)</p> <p>-Contraste (And whilst we have to admit Robertson's general argument that ... it is obvious that .../Irrespective of the results, we should say ...)</p> <p>-Contraste (Whatever the experts may say, a mother always knows better./It would be too bold to say ... Instead, let us say that ...)</p> <p>-Introducción de subtemas</p> <p>-Cambio temático</p> <p>-Digresión (Now, .../Incidentally, ...)</p> <p>-Recuperación del tema (The point of this excursus into ... has been to show that .../Taking again the case of ...)</p>	<p>CONCLUSIÓN DEL DISCURSO</p>
---	---------------------------------------

-Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	-Papel del estatus social en la toma del turno de palabra	LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN	LA PUNTUACIÓN COMO RECURSO DE COHESIÓN DEL TEXTO ESCRITO. USO DE LOS SIGNOS DE PUNTUACIÓN
Mantenimiento del turno de palabra Tono ascendente en frases declarativas Marcadores explícitos (Wait, I haven't finished yet; As I was saying before you interrupted,...)	Mantenimiento del turno de palabra Contenido referenciado en niveles anteriores	ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES	ESTRUCTURACIÓN DEL TEXTO, DIVISIÓN EN PARTES

Cesión del turno de palabra

Tono descendente en frases declarativas
Tono ascendente en question tags

Pausas para petición de cooperación (-So, uh, I saw him, I took him to lunch and, I, I, I'm surprised at how [-] -Nature he is?/-She pays a certain amount, but erm - you get erm [-] - Subsidized? -That's right. Yeah.)
Response elicitors (You know who Stan is, right?/Just leave her the message, okay?)

Apolo

(Yeah, that's true./Indeed.)
(That's what I thought./I guess sed so)

Demostración de entendimiento

(I see./Uh-huh)

(Yeah-Yep./Nope-Unh unh)

(Now we're talking./I see your point now.)

(Reformulación de lo dicho por el interlocutor:
repeticIÓN, resumen, etc.)

Petición de aclaración

(I don't quite see your point./I wonder if you could expound a little further about ...)

Comprobar que se ha entendido el mensaje

(If it is not clear enough, please tell me now./In the case that you would desire any further explanations, do let me know.)

Marcadores conversacionales (adverbios, verbos, sintagmas preposicionales)
Contenido referenciado en niveles anteriores

Verbos

(Let us say .../Taking this into consideration ...)
(That goes without saying./Let alone ...)

Sintagmas preposicionales

(In other words/Regardless of)

Conjunciones

(Beyond the shadow of a doubt./In earnest)

Implicaturas conversacionales

(So to speak)/(If a nuisance)

(In order that .../Whether ... or ...)

Implícaturas conversacionales

(Máxima conversacional de cantidad)

(Máxima conversacional de calidad)

(Máxima conversacional de relevancia)

(Máxima conversacional de manera)

LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN

LA ENTONACIÓN Y EL VOLUMEN COMO RECURSO DE COHESIÓN ORAL: USO DE LOS PATRONES DE ENTONACIÓN

Acento primario y acento secundario (His 'first class 'work')/That's the address he sent the "letter' to)	Entonación descendente-ascendente (If finally we decided not to go ...)
Acento primario y secundario en verbos frásicos (break 'in/get on with/bring somebody around)	Entonación ascendente-descendente (That's wonderful! He's a complete fool)
Entonación descendente	Entonación descendente, más ascendente. She seemed unhappy to me! /I wonder why!
-en solicitud de información (What's his name?/Where do you live?)	
-en frases que acaban la intervención (John Smith./In London.)	
Entonación ascendente	
-en solicitud de confirmación (You're going already, must you?/Don't be unpleasant!)	Entonación descendente-ascendente (If finally we decided not to go ...)
-al narrar (She stopped, got out of the car, and went home./While he was walking, he noticed her trailing.)	Entonación ascendente-descendente (That's wonderful! He's a complete fool)
-para indicar que no acaba la intervención (When he came ... I greeted him./Some pears and ... well, that's all.)	Entonación descendente más ascendente. She seemed unhappy to me! /I wonder why!
Entonación ascendente o descendente en exclamaciones (Brilliant! [positivo])/descendente (Brilliant! [negativo])	
ORTOGRAFIA	ORTOGRAFIA
El alfabeto /los caracteres	El alfabeto /los caracteres
Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Representación gráfica de los fonemas y sonidos	Representación gráfica de los fonemas y sonidos
Vocales	Vocales
-[i:] (field/conceive/quay)	-[i:] (field/conceive/quay)
-[æ] (plaid/plate)	-[æ] (plaid/plate)
-[a:] (sergeant/reservoir)	-[a:] (sergeant/reservoir)
-[ɔ:] (breve) (rough/shone/yacht)	-[ɔ:] (breve) (rough/shone/yacht)
-[u:] (tomb/cane)	-[u:] (tomb/cane)
-[ɜ:] (Persia/colonel)	-[ɜ:] (Persia/colonel)
Vocales en digrafos (aisle/feud/jeopardy/gauge)	Vocales en digrafos (aisle/feud/jeopardy/gauge)
Diptongos	Diptongos
(bouquet/height/buoy/brooch/drought/weird/scare/gourmet)	(bouquet/height/buoy/brooch/drought/weird/scare/gourmet)
Triptongos (layer/choir/royal/lower/nowadays)	Triptongos (layer/choir/royal/lower/nowadays)
Consonantes	Consonantes
(chorus/ghost/sugar/capture/soldier/lieutenant/relieve/scent/exact/ocean/casual/wrestle/suite/schema)	(chorus/ghost/sugar/capture/soldier/lieutenant/relieve/scent/exact/ocean/casual/wrestle/suite/schema)
Consonantes mudas	Consonantes mudas
(plumber/virtual/fudge/assim/highest/chord/knot/calf/rhneumonics/solemn/pneumonia/thistle/debris/wrinkle)	(plumber/virtual/fudge/assim/highest/chord/knot/calf/rhneumonics/solemn/pneumonia/thistle/debris/wrinkle)
Homófonos (right-rite/where-were)	Homófonos (right-rite/where-were)
Homógrafos (read/presente vs. pasado/row distintos significados)	Homógrafos (read/presente vs. pasado/row distintos significados)
Homónimos (John trains seals./John seals trains.)	Homónimos (John trains seals./John seals trains.)
Pronunciación de sílabas (P.T.O./NATO)	Pronunciación de sílabas (P.T.O./NATO)
Ortografía de las palabras extranjeras	Ortografía de las palabras extranjeras
Retenida (entrée/première /café/patio)	Retenida (entrée/première /café/patio)
con adaptaciones	con adaptaciones
Adaptada (Aesop's fables/fatuous)	Adaptada (Aesop's fables/fatuous)
Ortografía de las palabras extranjeras	Ortografía de las palabras extranjeras
Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Uso de los caracteres en sus diversas formas	Uso de los caracteres en sus diversas formas

CONTENIDOS FONÉTICOS, FONOLÓGICOS Y ORTOGRÁFICOS, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2		IDIOMA INGLÉS	
C1	FONÉTICA Y FONOLOGÍA	C2	FONÉTICA Y FONOLOGÍA
Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones Consonantes -[In] velar frame a [n] (singing–finger/rung–hunger) -[l] velar /fill/ (failed) -[r] muda + sufijo convertida en [r pronunciada] (poor–poorer/pour–pouring) Agrupaciones consonánticas -exist/ exam) -(thanked /ranked) -(fifths /twelfths) -(texts/ contexts) -(clothes /he breathes) -(oaths / youths) Dígrafos y trigrafos -(threat/throne) -(thwack /thwart) -(shrink / shrug)	Sonidos y fonemas vocálicos y sus combinaciones Vocales, díptongos, triptongos y semivocales: contenido referenciado en niveles anteriores Relajación articulatoria en registro informal (Too expensive for them to buy/Better than ever)	Sonidos consonánticos y sus agrupaciones Consonantes -[l] velar] + sufijo convertida en [l] (wriggle-wriggling/simple-simplest) -[glottal stop] (writer/letter) -[h] y [h] muda] (hear/heir) Agrupaciones consonánticas -[medial/middle) -(whistle/wrestle) -(sixth/gogolplexth)	Sonidos y fonemas consonánticos y sus agrupaciones Consonantes -[l] velar] + sufijo convertida en [l] (wriggle-wriggling/simple-simplest) -[glottal stop] (writer/letter) -[h] y [h] muda] (hear/heir) Agrupaciones consonánticas -[medial/middle) -(whistle/wrestle) -(sixth/gogolplexth)
Procesos fonológicos Asimilación en la palabra aislada (Christian/toothpaste) Asimilación en la cadena hablada (In case/Ten pence) Coalescencia (Right you are!/He gives you You) Linking ([How is it a girl?]) Linking [r] (Far off/ Answer it.) Elisión de [h] en registro informal (I met (him and (his mother./She didn't tell me (h)ow to find the (h)ouse.) Ensoñecimiento inicial (Enough votes) o final (it's Sonorización (All of it/ That much)	Formas no estándar (Ah, but you won't see 'em./She's comin'.)	Procesos fonológicos Asimilación en habla informal (I don't know why/ He won't win) Elisión en la palabra aislada (temp/o/ry/fash/on/able) Elisión en la cadena hablada (I don't want to go./ He stop(ed) behind) [r] intrusiva (Drama and music./The idea of it.)	Procesos fonológicos Asimilación en habla informal (I don't know why/ He won't win) Elisión en la palabra aislada (temp/o/ry/fash/on/able) Elisión en la cadena hablada (I don't want to go./ He stop(ed) behind) [r] intrusiva (Drama and music./The idea of it.)
Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados Acento primario y secundario en palabras de más de tres silabas (insufficient,/ine/xact,tude) Acento primario y acento secundario en palabras compuestas derivadas (apple/zing/flat/footed) Sufijos que determinan la posición del acento (economic/curiosity) Acento que determina la categoría gramatical ('conduct-con duct/attribute-attribute)	Acento primario y secundario en palabras de más de tres silabas (indistinguishable/internationali'zation)	Acento fónico/tonal de los elementos léxicos aislados Acento primario y secundario en palabras de más de tres silabas (insufficient,/ine/xact,tude) Acento primario y acento secundario en palabras compuestas derivadas (y)	Acento y atomicidad: patrones tonales en el sintagma y la oración Acento y atomicidad: patrones tonales en el sintagma y la oración

<p>Mayúsculas y minúsculas Negrita Cursiva en términos poco familiares</p> <p>Signos ortográficos</p> <p>Abreviaturas con y sin punto en</p> <ul style="list-style-type: none"> -tratamientos (Prof./Right Hon.) y sin punto (Dr./Mr) (gal./in.) Abreviaturas sin punto en <ul style="list-style-type: none"> -puntos cardinales (S./NE) -elementos químicos (Al/Mg) -masa (USD/p) -plurales (hrs./mins) -nacionalidad/país (M./Leclerc/Fra)/Herr Staffenbaum (Ger) Abreviaturas con puntos en <ul style="list-style-type: none"> -términos latinos (et al./vs.) -frases abreviadas (c.i.f./R.S.V.P.) -palabras reducidas a una letra (b./born)/d. (died) <p>Apóstrofe</p> <ul style="list-style-type: none"> -en letras y números (Don't forget to dot your i's and cross your t's./They were grouped in 2's and 3's.) -en años abreviados (The '68 revolution./Its main effects were felt in the '70s.) -posesión en nombres polisílabicos acabados en -s/-ies (myxomatosis' symptoms/the species' subgroups) -posesión en nombres compuestos (the women unions' joint opinion/leaders and citizens' trust) Asterisco para evitar palabras ofensivas (He told me to go to to ***!/"What the *** are you doing here?", she said.) Barra <ul style="list-style-type: none"> -en alternativas (You'll need your passport and/or birth certificate./You should write his/her name at the bottom.) -en fracciones (2/3 two-thirds 3/8 three-eighths) -en expresiones distributivas (\$50/week./Fat content 5.6g/100g) <p>Comillas simple en citas ("We are not 'criminals'", said Maria./"They told me 'Your son is a lost case.'", Linda recalls.)</p> 	<p>Cursiva</p> <ul style="list-style-type: none"> -en nombres de casos legales (<i>John Doe vs. Richard Roe/ Smith vs. Brown et al.</i>) -en nombres científicos: géneros, subgéneros, especies y subespecies (<i>Tsuga canadensis/Cypripedium parviflorum var. pubescens</i>) <p>Signos ortográficos</p> <p>Abreviaturas con punto cuando la letra final es distinta en la palabra completa y en la abreviatura (Sq. = Square/Str. = Street) y sin punto cuando la letra final es la misma (Rd = Road/Ave = Avenue)</p> <p>Abreviaturas sin punto para instituciones y organizaciones (IETA/UN)</p> <p>Abreviaturas con punto en documentos formales (Ph.D./M.Sc./Econ.)</p> <p>Abreviaturas con punto (I.B.M. = Intercontinental Ballistic Missile) y sin punto (IBM = empresa de ordenadores) (Important components of the I.B.M. were manufactured by IBM)</p> <p>Apóstrofe en palabras abreviadas (Well, thank y'all, y'all have a nice day. [no estándar])</p>	<p>Corchetes en notas editoriales (Jones maintained that Smith had confirmed that he [Jones] had not signed the cheque, Smith maintains that 'the commune [i.e. municipality], and not the state, is the true representative of the people' (<i>ibid.</i>)).</p> <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en introducción de listas en la misma frase (The following issues have been included: the economy, employment, exports and party membership./You will need these items: a compass, a rope and a lighter.) -en explicaciones (And it's expensive: In terms of time, effort and material things./Star first divided risks into two categories: voluntary and involuntary.) -en contraste o aposición (Two's company: three, an orgy./The Labour Party voted for reduced state control: this was, however, a contradiction of their election manifesto.) -antes de citas o preguntas dentro de comillas (As Cindy Adams once said: "Success has made failures of many men."/The trade union leader wanted an explanation: "If Rome was built in a day, who was in charge of that job?") -en horas (01:30/10:23:07) <p>Exclamación en parentesis</p> <ul style="list-style-type: none"> -sin punto final (The room was painted blue – the political colour of those who used it!) -con punto final (The room was painted red (bright socialist red!).) <p>Guion-dash</p> <ul style="list-style-type: none"> -Sin espacio en números negativos (-32/Absolute zero is -273.15°C) -Sin espacio en horas o fechas indicando 'hasta' (Closed 12.30–13.30/Mozart 1756–1791) -espaciado en rangos de números (Salary \$60,000 – \$75,000/in the range \$60,000–75,000) -espaciado en rangos de fechas (Augustus 63 BC – AD 14./Inhabited AD 763 – ca. 831) -espaciado en rangos de bibliografía (See pp. 40–54./Vols II–III cover the post-war period.) -espaciado en inserciones (The process is slow – he manages about 10 words a minute – but it can be speeded up if .../The superabundance – and cleverness – of alcoholic beverage advertising can be ...) <p>Guion-hyphen</p> <ul style="list-style-type: none"> -en palabras compuestas (Up-to-date./The one-hundredth episode./A three-month-old baby./A blue-eyed girl.) -en puntos cardinales (south-westerly/south-west-by-south) -separador entre líneas (computerized/commercial) -en horas expresadas en palabras (at two-thirty/at six-o'clock) -en medidas especiales (It was made of 18-carat gold./It filled a 2-gallon barrel.) 	<p>Corchetes en expresiones matemáticas de segundo nivel (2 + {1/[6 x 3] – (2 x 4.5)}² = 18)</p> <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en subtítulos (The book <i>Anthropology: A Quick Review</i> was rubbish./You know? I just got <i>Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language</i>.) -antes de fórmulas (The orbit of Beagle 2 could be expressed as: $\eta = \theta^2 / [\Sigma / \Omega]$) <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en subtítulos (The book <i>Anthropology: A Quick Review</i> was rubbish./You know? I just got <i>Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language</i>.) -antes de fórmulas (The orbit of Beagle 2 could be expressed as: $\eta = \theta^2 / [\Sigma / \Omega]$)
<p>Mayúsculas y minúsculas Negrita Cursiva en términos poco familiares</p> <p>Signos ortográficos</p> <p>Abreviaturas con y sin punto en</p> <ul style="list-style-type: none"> -tratamientos (Prof./Right Hon.) y sin punto (Dr./Mr) (gal./in.) Abreviaturas sin punto en <ul style="list-style-type: none"> -puntos cardinales (S./NE) -elementos químicos (Al/Mg) -masa (USD/p) -plurales (hrs./mins) -nacionalidad/país (M./Leclerc/Fra)/Herr Staffenbaum (Ger) Abreviaturas con puntos en <ul style="list-style-type: none"> -términos latinos (et al./vs.) -frases abreviadas (c.i.f./R.S.V.P.) -palabras reducidas a una letra (b./born)/d. (died) <p>Apóstrofe</p> <ul style="list-style-type: none"> -en letras y números (Don't forget to dot your i's and cross your t's./They were grouped in 2's and 3's.) -en años abreviados (The '68 revolution./Its main effects were felt in the '70s.) -posesión en nombres polisílabicos acabados en -s/-ies (myxomatosis' symptoms/the species' subgroups) -posesión en nombres compuestos (the women unions' joint opinion/leaders and citizens' trust) Asterisco para evitar palabras ofensivas (He told me to go to to ***!/"What the *** are you doing here?", she said.) Barra <ul style="list-style-type: none"> -en alternativas (You'll need your passport and/or birth certificate./You should write his/her name at the bottom.) -en fracciones (2/3 two-thirds 3/8 three-eighths) -en expresiones distributivas (\$50/week./Fat content 5.6g/100g) <p>Comillas simple en citas ("We are not 'criminals'", said Maria./"They told me 'Your son is a lost case.'", Linda recalls.)</p> 	<p>Cursiva</p> <ul style="list-style-type: none"> -en nombres de casos legales (<i>John Doe vs. Richard Roe/ Smith vs. Brown et al.</i>) -en nombres científicos: géneros, subgéneros, especies y subespecies (<i>Tsuga canadensis/Cypripedium parviflorum var. pubescens</i>) <p>Signos ortográficos</p> <p>Abreviaturas con punto cuando la letra final es distinta en la palabra completa y en la abreviatura (Sq. = Square/Str. = Street) y sin punto cuando la letra final es la misma (Rd = Road/Ave = Avenue)</p> <p>Abreviaturas sin punto para instituciones y organizaciones (IETA/UN)</p> <p>Abreviaturas con punto en documentos formales (Ph.D./M.Sc./Econ.)</p> <p>Abreviaturas con punto (I.B.M. = Intercontinental Ballistic Missile) y sin punto (IBM = empresa de ordenadores) (Important components of the I.B.M. were manufactured by IBM)</p> <p>Apóstrofe en palabras abreviadas (Well, thank y'all, y'all have a nice day. [no estándar])</p>	<p>Corchetes en expresiones matemáticas de segundo nivel (2 + {1/[6 x 3] – (2 x 4.5)}² = 18)</p> <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en introducción de listas en la misma frase (The following issues have been included: the economy, employment, exports and party membership./You will need these items: a compass, a rope and a lighter.) -en explicaciones (And it's expensive: In terms of time, effort and material things./Star first divided risks into two categories: voluntary and involuntary.) -en contraste o aposición (Two's company: three, an orgy./The Labour Party voted for reduced state control: this was, however, a contradiction of their election manifesto.) -antes de citas o preguntas dentro de comillas (As Cindy Adams once said: "Success has made failures of many men."/The trade union leader wanted an explanation: "If Rome was built in a day, who was in charge of that job?") -en horas (01:30/10:23:07) <p>Exclamación en parentesis</p> <ul style="list-style-type: none"> -sin punto final (The room was painted blue – the political colour of those who used it!) -con punto final (The room was painted red (bright socialist red!).) <p>Guion-dash</p> <ul style="list-style-type: none"> -Sin espacio en números negativos (-32/Absolute zero is -273.15°C) -Sin espacio en horas o fechas indicando 'hasta' (Closed 12.30–13.30/Mozart 1756–1791) -espaciado en rangos de números (Salary \$60,000 – \$75,000/in the range \$60,000–75,000) -espaciado en rangos de fechas (Augustus 63 BC – AD 14./Inhabited AD 763 – ca. 831) -espaciado en rangos de bibliografía (See pp. 40–54./Vols II–III cover the post-war period.) -espaciado en inserciones (The process is slow – he manages about 10 words a minute – but it can be speeded up if .../The superabundance – and cleverness – of alcoholic beverage advertising can be ...) <p>Guion-hyphen</p> <ul style="list-style-type: none"> -en palabras compuestas (Up-to-date./The one-hundredth episode./A three-month-old baby./A blue-eyed girl.) -en puntos cardinales (south-westerly/south-west-by-south) -separador entre líneas (computerized/commercial) -en horas expresadas en palabras (at two-thirty/at six-o'clock) -en medidas especiales (It was made of 18-carat gold./It filled a 2-gallon barrel.) 	<p>Corchetes en expresiones matemáticas de segundo nivel (2 + {1/[6 x 3] – (2 x 4.5)}² = 18)</p> <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en subtítulos (The book <i>Anthropology: A Quick Review</i> was rubbish./You know? I just got <i>Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language</i>.) -antes de fórmulas (The orbit of Beagle 2 could be expressed as: $\eta = \theta^2 / [\Sigma / \Omega]$) <p>Dos puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> -en subtítulos (The book <i>Anthropology: A Quick Review</i> was rubbish./You know? I just got <i>Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language</i>.) -antes de fórmulas (The orbit of Beagle 2 could be expressed as: $\eta = \theta^2 / [\Sigma / \Omega]$)

CONTENIDOS FUNCIONALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2	
IDIOMA INGLÉS	C2
C1	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA ASERTIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DEL CONOCIMIENTO, LA OPINIÓN, LA CREENCIA Y LA CONJECTURA
Afirmar (asentir, reafirmar) (As it has been mentioned earlier, ... /As stated above, ...) (Earlier specialists have remarked upon the fact that ... /They declared her (to be) the winner.)	Afirmar (asentir, reafirmar) Afirmación condensada (Too lazy! - Easier to do it that way. /Very special. Prawns in it and all sort.) (As sure as eggs is eggs. /As night follows day.)
Negar (He had no news about his parents, nor did he want to. /Little did she suspect what was about to happen.) (Not in the least. /By no means.)	Negar Formas no estándar (Morgan's left now, ain't he? /I ain't got no food.) Ironía (Yes, sure. /Yes, of course.)
Apostillar (I found it outrageous. In other words, it was intolerable for me. /This apparent paradox can be accounted for when/if we consider the root of the problem.) (A (semi)-conductor is used in the template. /The election was declared void (because the president lost?).)	Apostillar (The rationale behind this approach is made clear in this chapter. /I would like to know the whys and wherefores of his behaviour.) (Over and above, the amounts of sodium found there should not be neglected. /She couldn't pay a round, let alone the meal.)
Atribuir (I believe myself (to be) above such things. /The accounts were thought to have been cooked.) (Your help in this matter is greatly valued. /I see John with disregard owing to his shady past.)	Atribuir (He was praised for his efforts. /I can't approve of her attitude towards the team.) (She went up/down in my estimation after the last incident. /At a rough estimation, the costs will be over \$4,000,000.)
Clasificar y distribuir (These components may be sorted out into two sub-categories, such as ... /The chairs were arranged in a circle.) (The first point... Last but not least... /For one thing... And for another...) (\$10 per pound/ £2,000/m ²)	Clasificar y distribuir (There are a number of ways in which you can array elements in lists or catalogues, using tabulation, indexing, or codifying them. /Or simpler, you can number or alphabetize the data.) (You'll have to share out the cake, so you can take one fifth each. /After introducing their respective spouses they all apportioned the costs of the trip equally.)
Confirmar (corroborar) (Indeed, the results made public seemed to bear him out. /In effect, he received full, immediate endorsement from the audience.) (You got it right. /So it is.)	Confirmar (corroborar) (This confirms my fears. /That explained his absurd behaviour.) (The sentence was upheld on appeal. /This is to certify that ...)
Desmentir	Desmentir

<p>off-fore leg</p> <p>-en nombres compuestos en contraste con guión-dash en direcciones (Take the tube to London-Heathrow./The flight route is London-Heathrow - Paris-Only.)</p> <p>-en frases coloquiales (A real man-about-town who lived in no man's-land./Life had its ups-and-downs on account of her devil-may-care attitude.)</p> <p>-en distinciones entre palabras (recollect vs. re-collect/resign vs. re-sign)</p> <p>Llaves en expresiones matemáticas de primer nivel (2 + {$\sqrt{[(6 \times 3) - (2 \times 4.5)] + 3^2}$} = 38)</p>	<p>Párresis [Beverstein [1987-1988] has traced the relationship between .../ I think any other excuses (pressure of work, disturbed childhood, alcoholic parents) are just excuses.)</p> <p>Punto</p> <p>-en abreviaturas que acaban con letra distinta de la de la palabra completa (Ph.D./M.Sc./Econ.)</p> <p>-en paréntesis y citas</p> <p>--dentro del paréntesis o la cita si forma parte de ellos ((His innocence was proved at a later date.) Abdul commented: "English is Greek to me! (I prefer French.)")</p> <p>--fuera del paréntesis o la cita si no forma parte de ellos (He had served his time (his innocence was proved at a later date).) /I didn't hear Prescott say 'sorry' (but he says he did.)</p> <p>Punto y coma</p> <p>-en información adicional (This ratio is sometimes referred to as 'the welfare burden'; it increases if people .../Iran consisted of the valley of the River Menam; its waters were ... on its banks stood ...)</p> <p>-en una lista compleja (There are two facts to consider: first, the weather; second, the expense.) The following were called as witnessess: the shopkeeper, now retired; the bank manager, currently suspended; his mother-in-law, the chief suspect.)</p> <p>Siglas de uso frecuente en mayúscula (RSVP/P.T.O.) y en minúscula (i.e., p.m.)</p> <p>Signos en Internet (@/-/_/)</p> <p>Signos en teléfonos (#/*)</p> <p>Signos tipográficos (... is mentioned in #2/See 56, 12-13)</p>	<p>Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea.</p> <p>Estructura de compuestos</p> <p>Componentes de la sílaba (<i>onset-peak-coda</i>) (squ-ea-led/t-e-xits)</p> <p>Reslableo [hablado] Miss-Sandy/Miss-Andie)</p> <p>Guión-<i>hyphen</i> para separar palabras al final de línea</p> <p>-separación morfológica (dis-ap-pear/grate-fuly)</p> <p>-separación silábica (indus-trious/un-kind-li-ness)</p> <p>-separación semántica (coot-light/crane-noot)</p>	<p>Estructura silábica. División de la palabra al final de la línea. División de compuestos</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>
---	--	--	--	---

(I must vigorously deny that my son cheated at the test./ I must argue in the contrary.) (No way./ Far from it.) (I don't mean to say that's not true, but it's not completely true./ I admit there's some truth in that, although I still can't quite believe it.)	(Despite his indignant denial at the suggestion that he was a pervert, she wouldn't withdraw what she had said./ I must contradict Prof. Jones. His estimates are all but accurate.) (Not in the least./ No such thing.) (There is some truth in that. However, there's more to it./ In spite of the fact that you say so, I must add another point.)	Conjeturar (It is purely speculative to say that John's likely to have arrived in Tokyo./ I reckon/ guess the results will be published in March.) (There must be/must have been a mistake./ These figures can't be right.)	(We naturally but wrongly presumed John would be in Tokyo./ Her words led me into thinking ...) (You won't have heard the news, of course./ For all I know this should be the case.)	Corregir (rectificar) (If you would let me explain some of my arguments to you.../ I hope you don't mind my saying so, but there are a number of arguments I would like to make clear.) (To qualify the statement I made earlier .../ Let me point out some things that haven't been made explicit enough.)	Describir Descripción objetiva (The statue is 200 years old, made of steel, and it weighs one ton./ She was a born-and-bred Londoner.) (It's kind of cosy./ She had a sort of bun on her head.) Descripción subjetiva (He appears to be well-built./ The house looks as if it had been bombed.) (She was dressed in a yellowish kind of robe./ It doesn't look very ladylike to drink a whole pint of beer.)	Narrar Relatar oralmente o por escrito utilizando adecuadamente la correlación temporal entre los diversos tiempos verbales (presente simple, presente continuo, presente histórico, pasado simple, pasado continuo, pretérito perfecto, pretérito pluscuamperfecto simple y continuo, futuro simple, futuro continuo, futuro perfecto, condicional, el estilo indirecto, la correferencia y los elementos deícticos)	Expressar acuerdo (No doubt! I'll join you on that./ I'll come out with you.) (That's undeniably right!/ That's indisputable!)	(I can't go along with you there./ How can you say that?) (What?! That's nonsense!/ God forbid! No way!) (You have a point there, but still .../ Mind you. I'm not saying you're not right, only that I don't see it that way.)	(I differ totally from you./ What a big mistake to think so!) (Come off it! / Don't give me that!) (It is not a question of values, but money./ There's not only the point of values, but all of money.)
Expressar certeza	(That'll (definitely/certainly) be Mum./ I have it on good authority, so I fully believe what she said.)	Expressar certeza	(You can bet on that./ I have no doubt whatsoever.)	Expressar conocimiento	(I'll stick my neck for that./ I'll put my head on the block for that.)	Expressar conocimiento	(I am current and informed, since she put me in the picture./ I know the matter inside out.)	Expressar desconocimiento	(I was totally unaware of that fact./ Hardly did I know about it.)
Expressar habilidad/capacidad para hacer algo	(Are you acquainted with the latest statistics issued by Johns Hopkins Hospital?/ I realised/understood immediately the importance of the discovery.)	Expressar habilidad/capacidad para hacer algo	(Her face wasn't wholly unfamiliar to me. /What she said rang a bell.)	Expressar habilidad/capacidad para hacer algo	(I'm adept at working with figures./ I have been trained for management.)	Expressar la falta de habilidad/capacidad para hacer algo	(I'm a crack driver./ I'm an ace at driving.)	Expressar que algo se ha olvidado	(My mind went blank./ I lost the thread of what I was saying.)
Expressar duda	(I can't even add two and two./ I'm not even capable of adding two and two.)	Expressar duda	(I had a blackout./ My memory is like a sieve.)	Expressar duda	(I'm slow at maths./ It's all Greek to me.)	Expressar duda	(I wonder if/whether they'll be open today./ I would be surprised if they came back today.)	Expressar escepticismo	(I am in some doubt as to whether I should leave or stay./ Several jurors disbelieved the witness's testimony.)
Expressar desacuerdo (disentir)	(Just wait and see./ I don't suppose you made								

(I must vigorously deny that my son cheated at the test./ I must argue in the contrary.) (No way./ Far from it.) (I don't mean to say that's not true, but it's not completely true./ I admit there's some truth in that, although I still can't quite believe it.)	(Despite his indignant denial at the suggestion that he was a pervert, she wouldn't withdraw what she had said./ I must contradict Prof. Jones. His estimates are all but accurate.) (Not in the least./ No such thing.) (There is some truth in that. However, there's more to it./ In spite of the fact that you say so, I must add another point.)	Conjeturar (It is purely speculative to say that John's likely to have arrived in Tokyo./ I reckon/ guess the results will be published in March.) (There must be/must have been a mistake./ These figures can't be right.)	(We naturally but wrongly presumed John would be in Tokyo./ Her words led me into thinking ...) (You won't have heard the news, of course./ For all I know this should be the case.)	Corregir (rectificar) (If you would let me explain some of my arguments to you.../ I hope you don't mind my saying so, but there are a number of arguments I would like to make clear.) (To qualify the statement I made earlier .../ Let me point out some things that haven't been made explicit enough.)	Describir Descripción objetiva (The statue is 200 years old, made of steel, and it weighs one ton./ She was a born-and-bred Londoner.) (It's kind of cosy./ She had a sort of bun on her head.) Descripción subjetiva (He appears to be well-built./ The house looks as if it had been bombed.) (She was dressed in a yellowish kind of robe./ It doesn't look very ladylike to drink a whole pint of beer.)	Narrar Contenido referenciado en niveles anteriores	Corregir (rectificar) (If you would let me explain some of my arguments to you.../ I hope you don't mind my saying so, but there are a number of arguments I would like to make clear.) (To qualify the statement I made earlier .../ Let me point out some things that haven't been made explicit enough.)	Describir Descripción objetiva (The statue is 200 years old, made of steel, and it weighs one ton./ She was a born-and-bred Londoner.) (It's kind of cosy./ She had a sort of bun on her head.) Descripción subjetiva (He appears to be well-built./ The house looks as if it had been bombed.) (She was dressed in a yellowish kind of robe./ It doesn't look very ladylike to drink a whole pint of beer.)	Narrar Contenido referenciado en niveles anteriores	Expressar acuerdo (I endorse what you said./ I second the motion.) (Absolutely. I fully agree with you./ Definitely, I am of the same opinion.)
Expressar desacuerdo (disentir)	(Just wait and see./ I don't suppose you made									

		Informar (anunciar) (With reference to ... I must say ... /As far as ... is concerned, ...) (I regret to inform you that your reservation has been cancelled./We are sorry to inform our guests that the swimming pool will remain closed for the rest of the day.)	Informar (anunciar) (It is my duty to inform you that ... /Listen! You won't believe your ears!) (Talking of ... /As for ...)
		Objetar (Nobody objected to /opposed the plan./He argued against the measures she presented.) (He protested that he wasn't tired./Despite the earnest exhortations of her friends, Jessica continued to date the foul-tempered guy.)	Objetar (Pardon me, but I have an objection to any plan that requires staying out all night./Don't hesitate to demur to the idea if you have any qualms.) (Many residents wrote letters of remonstrance to city officials./I take strong exception to your assessment of his singing ability.)
		Predicir (However fine it looks, it's going to rain soon./I see it coming, he'll make a great artist.) (Tomorrow's bound to be a fine day./A new increase in the price of oil is predicted/forecast.)	Predicir (It won't be long before she gets the sack./It will happen sooner or later, just wait and see.)
		Recordar algo a alguien (You should bear in mind tomorrow's date./She reminded me that I had an appointment.)	Recordar algo a alguien (Just a reminder./A quick note in case you forget.)
		Replicar (rebatar) (Of course not, he retorted./He argued that I was mistaken.) (But that plan had been dismissed, hadn't it?/You had decided for Jim's proposal, am I wrong?) (Mind you,, though.)	Replicar (rebatar) (But that plan had been dismissed, hadn't it?/You had decided for Jim's proposal, am I wrong?) (Mind you,, though.)
		Suponer (I guess/suppose/imagine that'll be your mother./I dare say/take it for granted that he'll soon turn up.)	Suponer (If we take your proposal as feasible ... /Most of your theory is conjecture, not fact.)
		FUNCIONES O ACTOS DE HABLA COMPROMISIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DE OFRECIMIENTO, INTENCIÓN, VOLUNTAD Y DECISIÓN	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA COMPROMISIVOS, RELACIONADOS CON LA EXPRESIÓN DE OFRECIMIENTO, INTENCIÓN, VOLUNTAD Y DECISIÓN
		Formular hipótesis (Whoever comes to see me, tell them I'm out./Ripe, these grapes would be delicious.) (Should you change your mind, I'll be in my office./Had I known you were coming, I would have waited for you.)	Formular hipótesis (I'll manage it, whatever the cost./He was hell-bent on winning.) (If you're going to make trouble, we'll call the police./Where there's a will, there's a way.)
		Identificar (se) (The former./The latter) (The aforementioned person./The undersigned.)	Identificar (se) (The former./The latter) (The aforementioned person./The undersigned.)
		Expresar la intención o voluntad de hacer algo (We could go hiking, provided on condition that it doesn't snow./If I were to ask you to marry me, what would you say?) (Imagine you were top researcher./Supposing you were allowed to do anything in the lab, what would be your first choice?)	Expresar la intención o voluntad de hacer algo (She means/intends to succeed./If you'll follow me ...) (She seemed very willing to lend a hand./She's determined/resolved that no one shall stop her.)
		Ofrecer algo (p.e. ayuda) (I'll help you out./I'll do it for you.) (Chocolate? Cake?/If you need something, just whistle.)	Ofrecer algo (p.e. ayuda) (Chocolates? Cake?/If you need something, just whistle.)

Expresar una opinión (Frankly, the whole plan is utterly wrong./This is sheer idiocy, honestly.) (They regard it as totally shameful that the company head refuses to take responsibility./I consider him an idiot.)	your bed, did you?)	Expresar una opinión (The second course of action is undoubtedly preferable./In my view, there should be more investment in this field of study.) (It's a pity that he should resign./That they should sleep in the street is disgraceful.)
Expresar probabilidad/posibilidad		Expresar probabilidad/posibilidad
-Posibilidad (If you (should) see Ann, could you ask her to phone me?/I'm taking an umbrella in case it should rain.) (It's just/barely possible that he may have survived./Quite possibly it will cost over \$250.)	-Probabilidad (Should this be the case, do inform me./In the unlikely event of fire ...) (The chances are that he may have escaped./There's a possibility that ...) -Probabilidad (It's probable that his mother will come for tea on Sunday./He's unlikely to turn up at this time.) (There's some doubt that the plane will arrive on time./There's a slight chance of her remembering.)	-Probabilidad Contenido referenciado en niveles anteriores
Expresar obligación/necesidad		Expresar obligación/necesidad
(Your hair needs trimming./The windows want cleaning.) (My kleptomania makes me do it./Little Billy was made to rewrite his composition.) (I'd better go home now./If only I didn't have to go.)	(It's mandatory/compulsory (for me) (to ...)./It was (high/about) time I did it.) (I feel compelled to warn you that .../This is a must.)	(It's mandatory/compulsory (for me) (to ...)./It was (high/about) time I did it.) (I feel compelled to warn you that .../This is a must.)
Expresar la falta de obligación/necesidad		Expresar la falta de obligación/necesidad
(There's no need to do that./There are surely other alternatives.) (Needless to say that .../Taking risks is unnecessary.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	Contenido referenciado en niveles anteriores
Formular hipótesis		Formular hipótesis
(We could go hiking, provided on condition that it doesn't snow./If I were to ask you to marry me, what would you say?) (Imagine you were top researcher./Supposing you were allowed to do anything in the lab, what would be your first choice?)	(Whoever comes to see me, tell them I'm out./Ripe, these grapes would be delicious.) (Should you change your mind, I'll be in my office./Had I known you were coming, I would have waited for you.)	(Whoever comes to see me, tell them I'm out./Ripe, these grapes would be delicious.) (Should you change your mind, I'll be in my office./Had I known you were coming, I would have waited for you.)
Identificar (se)		Identificar (se)
(It's me./Speaking.) (The results expressed above .../The table in the next section ...) (A Mr. Smith came to see you./Bobby Thornton is the student.)	(The former./The latter) (The aforementioned person./The undersigned.)	(The former./The latter) (The aforementioned person./The undersigned.)

...	(Oh, come on, you can't refuse./If you will allow me ...)	sorry./Do it again and you're fired.)	word to the wise (is enough.)
Ofrecerte a hacer algo (Please do allow me to .../ Shall/Should I lend you a hand with that?) (Let me fix that for you./ Do not hesitate to contact me for any queries.)	Ofrecerte a hacer algo (Always at your entire disposal./Here I am, you know.) (He offered to take me home./Three students volunteered to explain the lesson.)	Animar (p.e. a realizar una acción) (She induced/prompted him to change his mind./Meg enticed/engaged Rob into drug dealing.) (You've got nothing to lose./No pain, no gain.)	Animar (p.e. a realizar una acción) (The early bird catches the worm./It's never too late.) (Strike while the iron is hot./Faint heart never won fair lady.)
Negarse a hacer algo (He refused to let us call a taxi./He gave me a flat refusal.) (I won't do it!/Sam wouldn't turn off the television.)	Negarse a hacer algo (It is out of the question for me to do such a thing./How dare you ask me that?)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (He discouraged/dissuaded me from entering the competition./My parents were always warning me off/against (taking) drugs.)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (Let sleeping dogs lie./Laissez faire, laissez passer.)
Prometer (jura) Prometer (He promised, most solemnly, "This will never happen again, trust me. "/She assured me of her support.)	Prometer (jurar) Prometer (Upon my word, I've never heard such a thing./The monks take a vow of silence.) Jurar (Cross my heart and hope to die/point to God./By my troth, I will not trespass on your precious property!) (I was made to swear an affidavit./We have been sworn to secrecy.)	Autorizar (p.e. permiso) (You have my permission to speak./I hereby give permission to ...) Denegar (p.e. permiso) (desestimar) (Over my dead body./No way. Don't dream of it.) (Permission refused./Under no circumstances should luggage stay unattended.) (What? Away for a week? And what will come next?/Are you kidding (me)?)	Autorizar (p.e. permiso) (We were given the green light to use the town commons for our fund-raiser./I do hereby give my permission and authorization to ...)
Comprobar que se ha entendido el mensaje (Can you hear me (at the back)?/Do you see my point?) (You follow me (, right)?/Are you with me?)	Comprobar que se ha entendido el mensaje (Can you hear me (at the back)?/Do you see my point?) (You follow me (, right)?/Are you with me?)	Dar instrucciones y órdenes (I want it yesterday. What are you waiting for?/Let's do it, please./shall we?) (I'd be grateful if you .../Excuse my asking, but would you mind ...)	Dar instrucciones y órdenes (No crying./Careful when you pick that up.) (Permission refused./Under no circumstances should luggage stay unattended.) (I regret to inform you that your claim has been rejected./Much to my regret, I must refuse your proposal.)
Retractarse (He withdrew/ took back what he had said about Ms Martin./We will have to back down if they find the flaw in our argument.)	Retractarse (Once it was clear she was wrong, Lucy recanted./The accused retracted his confession.)	Demandar (They demanded that he paid/(should) pay at once./They requested immediate payment.) (She insisted that a doctor be called./The law requires that you wear a helmet.) (The child was constantly demanding attention./She demanded to know the reason.)	Demandar (You can claim compensation/damages for the accident./She claimed authorship of the latest best-seller.) (You are to be back by ten./The essays are due in tomorrow first thing in the morning.) (What the boss says goes./When drums beat, laws are silent.)
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	Aconsejar (Don't you dare go into St Matthew's Street alone at night./If I were you /in your shoes, I wouldn't do it.) (The manager said it was most desirable that I should attend./They said it would be advisable to book in advance.)	Aconsejar (Feed my advice./Take my word for it.) (She urged that I (should) send it immediately./She suggested me that I (should) dress a bit more formally.)
Advertir (alertar, amenazar)	Advertir (alertar, amenazar)	Alertar (It's up to you./Whatever you want.) (In (the) case/ event of fire break the glass./You must ... Otherwise no assistance will be provided.)	Alertar (Bet you can't./You haven't got the guts.) Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (You are exempted from military service./Don't worry about this fine. You are excused (from payment).)
Amenazar (She threatened to inform the Headteacher./The management threatened the strikers with dismissal.) (If you don't/won't go back to work, you'll be	Amenazar (Just wait until you find what's coming to you!/You'll pay for this.) (At the game's end we shall see who gains./A	Desafiar (Challenge you to a game of chess!/I dare you!) Disuadir (She would not be deterred by threats./His refusal threw cold water on me.) (A burnt child dreads fire./Let sleeping dogs lie.)	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (The police officer told her that the fine was waived./Bobby, can do without your next music lesson.) Disuadir (He discouraged/dissuaded me from doing it./My parents kept warning me off/against (taking) drugs.) (What's the point of ...?/Why do that?)

...	(Oh, come on, you can't refuse./If you will allow me ...)	sorry./Do it again and you're fired.)	word to the wise (is enough.)
Ofrecerte a hacer algo (Please do allow me to .../ Shall/Should I lend you a hand with that?) (Let me fix that for you./ Do not hesitate to contact me for any queries.)	Ofrecerte a hacer algo (Always at your entire disposal./Here I am, you know.) (He offered to take me home./Three students volunteered to explain the lesson.)	Animar (p.e. a realizar una acción) (She induced/prompted him to change his mind./Meg enticed/engaged Rob into drug dealing.) (You've got nothing to lose./No pain, no gain.)	Animar (p.e. a realizar una acción) (The early bird catches the worm./It's never too late.) (Strike while the iron is hot./Faint heart never won fair lady.)
Negarse a hacer algo (He refused to let us call a taxi./He gave me a flat refusal.) (I won't do it!/Sam wouldn't turn off the television.)	Negarse a hacer algo (It is out of the question for me to do such a thing./How dare you ask me that?)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (He discouraged/dissuaded me from entering the competition./My parents were always warning me off/against (taking) drugs.)	Desanimar (p.e. a realizar una acción) (Let sleeping dogs lie./Laissez faire, laissez passer.)
Prometer (jura) Prometer (He promised, most solemnly, "This will never happen again, trust me. "/She assured me of her support.)	Prometer (jurar) Prometer (Upon my word, I've never heard such a thing./The monks take a vow of silence.) Jurar (Cross my heart and hope to die/point to God./By my troth, I will not trespass on your precious property!) (I was made to swear an affidavit./We have been sworn to secrecy.)	Autorizar (p.e. permiso) (You have my permission to speak./I hereby give permission to ...) Denegar (p.e. permiso) (desestimar) (Over my dead body./No way. Don't dream of it.) (Permission refused./Under no circumstances should luggage stay unattended.) (What? Away for a week? And what will come next?/Are you kidding (me)?)	Autorizar (p.e. permiso) (We were given the green light to use the town commons for our fund-raiser./I do hereby give my permission and authorization to ...)
Comprobar que se ha entendido el mensaje (Can you hear me (at the back)?/Do you see my point?) (You follow me (, right)?/Are you with me?)	Comprobar que se ha entendido el mensaje (Can you hear me (at the back)?/Do you see my point?) (You follow me (, right)?/Are you with me?)	Dar instrucciones y órdenes (I want it yesterday. What are you waiting for?/Let's do it, please./shall we?) (I'd be grateful if you .../Excuse my asking, but would you mind ...)	Dar instrucciones y órdenes (No crying./Careful when you pick that up.) (Permission refused./Under no circumstances should luggage stay unattended.) (I regret to inform you that your claim has been rejected./Much to my regret, I must refuse your proposal.)
Retractarse (He withdrew/ took back what he had said about Ms Martin./We will have to back down if they find the flaw in our argument.)	Retractarse (Once it was clear she was wrong, Lucy recanted./The accused retracted his confession.)	Demandar (They demanded that he paid/(should) pay at once./They requested immediate payment.) (She insisted that a doctor be called./The law requires that you wear a helmet.) (The child was constantly demanding attention./She demanded to know the reason.)	Demandar (You can claim compensation/damages for the accident./She claimed authorship of the latest best-seller.) (You are to be back by ten./The essays are due in tomorrow first thing in the morning.) (What the boss says goes./When drums beat, laws are silent.)
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA DIRECTIVOS, QUE TIENEN COMO FINALIDAD QUE EL DESTINATARIO HAGA O NO HAGA ALGO, TANTO SI ESTO ES A SU VEZ UN ACTO VERBAL COMO UNA ACCIÓN DE OTRA INDOLE	Aconsejar (Don't you dare go into St Matthew's Street alone at night./If I were you /in your shoes, I wouldn't do it.) (The manager said it was most desirable that I should attend./They said it would be advisable to book in advance.)	Aconsejar (Feed my advice./Take my word for it.) (She urged that I (should) send it immediately./She suggested me that I (should) dress a bit more formally.)
Advertir (alertar, amenazar)	Advertir (alertar, amenazar)	Alertar (It's up to you./Whatever you want.) (In (the) case/ event of fire break the glass./You must ... Otherwise no assistance will be provided.)	Alertar (Bet you can't./You haven't got the guts.) Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (You are exempted from military service./Don't worry about this fine. You are excused (from payment).)
Amenazar (She threatened to inform the Headteacher./The management threatened the strikers with dismissal.) (If you don't/won't go back to work, you'll be	Amenazar (Just wait until you find what's coming to you!/You'll pay for this.) (At the game's end we shall see who gains./A	Desafiar (Challenge you to a game of chess!/I dare you!) Disuadir (She would not be deterred by threats./His refusal threw cold water on me.) (A burnt child dreads fire./Let sleeping dogs lie.)	Dispensar o eximir a alguien de hacer algo (The police officer told her that the fine was waived./Bobby, can do without your next music lesson.) Disuadir (He discouraged/dissuaded me from doing it./My parents kept warning me off/against (taking) drugs.) (What's the point of ...?/Why do that?)

Pedir que alguien haga algo (Do me a favour./If only you could ... (for me.) (Could you put me through to ...?/Could I leave a message?)	Pedir que alguien haga algo (We won't be able to proceed until/unless we have your permission./Is it too difficult for you to ...?)
Pedir que alguien acabe o explique algo (Pardon me?/I beg your pardon?) (Sorry?/What?)	Pedir que alguien acabe o explique algo (I lost the thread/got lost. Can you explain it again?)
Pedir un favor (Would you do me a favour?/...?/Will you do me a favour? (I wonder if you could ...?/I'd be grateful if you ...) (I would appreciate it if you would .../Your assistance here is most appreciated.)	Pedir un favor (I hope it's not asking too much./... if you don't mind me asking.) (You can't imagine how grateful I'd be if you .../ have no option but to ask you a favour.)
Preguntar por gustos o preferencias (Would you care for ...?/What's your pick?)	Preguntar por gustos o preferencias (Which (of ...) would you rather take?/What's your weakness?)
Preguntar por intenciones o planes (Have you got any projects in the pipeline?/What are your prospects?)	Preguntar por intenciones o planes (How do you devise your future?/What's your purpose/aim in doing that?)
Preguntar por la obligación o la necesidad (You have (got) to .../haven't you?/Hadn't you better ...?) (Must/Need you make such a fuss about nothing?/Need you be so careless?)	Preguntar por la obligación o la necesidad (Is that compulsory/a requisite?/Why (the hell) must I do it?)
Preguntar por sentimientos (How do you feel about ...?/Is there anything else that annoys/would please you?)	Preguntar por sentimientos (What is it that irritates you so?/You look ill at ease, why?)
Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Do you agree with/to ...?/That would be ..., wouldn't it?)	Preguntar si se está de acuerdo o en desacuerdo (Do you agree with/to ...?/That would be ..., wouldn't it?)
Preguntar si algo se recuerda (Have you got memories of your childhood?/Can/Do you remember when we ...?)	Preguntar si algo se recuerda (What was ...?/Do you still have flashbacks of your days in the war?)
Preguntar por la satisfacción (Are you happy with/about ...?/Is this OK?)	Preguntar por la satisfacción (Are you happy with/about ...?/Is this OK?)
Preguntar por la insatisfacción (Are you disappointed with/about ...?/Could I do anything to make you feel better?)	Preguntar por la insatisfacción (Any objections?/Why are you ill at ease?)
Preguntar por la probabilidad (What are the chances?/Any likelihood of success?)	Preguntar por la probabilidad (Would you stick your neck for that?/I don't think you would put your head on the block.)
Pedir permiso (May it please the Court./I hereby request permission to ...)	Pedir permiso (Do you think it might/may/will rain tomorrow?/How likely are we to succeed, you reckon?)

Exigir (I demand/require/insist that you (should) leave at once./I claimed compensation.) (The job calls for typing skills./The rules stipulate that players must wear uniforms.)	Exigir (Etiquette requires a handwritten thank- you./The police demanded that the rioters disperse.) (There is growing clamour for reform./With his skills and experience, he can command a high salary.)
Intimidar (The management threatened the strikers with dismissal./She announced retaliation.)	Pedir algo (I'm a bit short of .../Any change?)
Pedir algo (Would you be so kind as to ...?/I wonder if you could ...) (I would be grateful if you sent/you could send a brochure./ Students are requested to write in ink.)	Pedir ayuda (Some (financial) backing is required here./She needs a real leg up right now.) (A friend in need is a friend indeed./Many hands make light work.)
Pedir confirmación (So am I mistaken/right if I say ...?/Did I get it wrong?) (Do(n't) you mean ...?/I understand/have learned that ...) (Will you be so kind as to send confirmation of the reservation?/Can you confirm it?)	Pedir confirmación (True?/Ein?) (So this means ...?/You won't come back, then?)
Pedir consejo (What should I do?/What would you do if you were me/in my shoes?) (Do I ... or rather ...?/Can/Could you give me some/a piece of advice?)	Pedir consejo (Am I too ... if I ...?/Any ideas?) (A nod is as good as a wink./As I wish good advice, I'm consulting an old man.)
Pedir información (Excuse my asking, but ...?/What (the hell) ...?) (What ... for?/What's the point of ...?)	Pedir información (Have you got a clue if/how ...?/How come?) (Do you know the whereabouts of ...?/Better to ask the way than go astray.)
Pedir instrucciones (Can/Could you tell me how to ...?/What's the best way to ...?)	Pedir instrucciones (And the next course of action?/What next?)
Pedir opinión (How do you see ...?/What is your view about ...?) (Would you say that ...?/Is there any objection to ...?)	Pedir opinión (Do you approve of ...?/Can I have your approval/blessing?) (Do you reckon ...?/Do you consider it advisable (for me) to ...?)
Pedir permiso (I'd like to ... if it's not too inconvenient./I would rather ... if you don't mind.) (Would it be alright if I ...?/Can/May I ...?)	Pedir permiso (May it please the Court./I hereby request permission to ...) (With your permission./With your leave.)

	going to do is ...)	
Preguntar por la improbabilidad (What are the odds against Sammy winning the competition?/Isn't it too bold to think ...?)	Preguntar por la improbabilidad (When?/In a month of Sundays?/Don't you think that's too far-fetched?)	Reclamar (I'm going to make/ lodge a complaint./Render unto Caesar that which is Caesar's, and unto God what is God's.)
Preguntar por el interés (Are you really interested in ...?/Are you really intent on that?)	Preguntar por el interés (If any of these books should be of your interest .../What are you into?)	Recomendar (In this case I would advise/suggest (Mary) that she (should) go to court./They recommended/advised seeing a specialist.) (On his tutor's recommendation he started research immediately./It was their suggestion to meet in the park that put me off.)
Preguntar por la falta de interés (What I said was like water off a duck's back./There are none so deaf as those who will not listen.)	Preguntar por la falta de interés (For you it's six of one and half a dozen of the other, isn't it?/You think it is as broad as it's long, don't you?)	Restringir (Only authorized personnel beyond this point./The old abbey is off limits.) (Restricted area./There is restricted access to this building, for officers alone.)
Preguntar por el conocimiento de algo (Are you aware of ...?/Did you hear about ...?) (Whatever) happened to ...?/I wonder if you've heard ...)	Preguntar por el conocimiento de algo (Do you happen to know the whereabouts of ...?/You know it by rote, don't you?)	Solicitar (Applicants are requested/asked to send a full résumé./Price lists available on request.) (Suzie applied for the post of policewoman/to join the police./Please apply in writing to ...)
Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Can you drive?/Could you cook when you were unmarried?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (What are your skills for the job?/You are quite a competent mechanic, aren't you?)	Sugerir (The boss suggested that the new secretary (should) start at once./She proposed going/that we should go to the concert.) (Wouldn't it be better if ... instead of ...?/Hadn't you better go to the dentist?) (-Shall we go to the races? -I'd rather we went to the theatre.)
Preguntar por el estado de ánimo (How is it going?/How are you doing?)	Preguntar por el estado de ánimo (Isn't that an uptight face?/I'd say you're a bit ... aren't you?)	Suplicar (rogar) (I beg you (not) to tell him (please)./Could you do that for me (, for God's sake?).) (I kindly request you (not) to .../I strongly urge you to do whatever you can to ...)
Preguntar por el permiso (Can/Could/Might I go out?/Would/Could you give me leave to ...?)	Preguntar por el permiso (Permission granted!/No objections whatsoever?)	Suplicar (rogar) (I got down on my knees and begged her./Parents ardently beseeched the local authority not to close their school.) (In response to popular demand/to your request; (AOB (any other business...))
Persuadir (Come on, let's .../Don't hesitate, it's worthwhile.)	Persuadir (You won't ... unless/until you do it./If I were in your shoes, I would.) (Come on, you've got nothing to lose./No more excuses, please.)	Tranquilizar, consolar y dar ánimos (Take it easy, it's not that serious./Cheer up, you'll soon get over it! it'll soon be over.) (Keep your spirits up!/Raise your spirits!)
Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Mind you, this is to be handled with care./I warn you: ...)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Better safe than sorry./I should forewarn you that we have a dog.)	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA FÁTICOS Y SOLIDARIOS, QUE SE REALIZAN PARA ESTABLECER O MANTENER EL CONTACTO SOCIAL Y EXPRESAR ACTITUDES CON RESPECTO A LOS DEMÁS
Prohibir (It is strictly forbidden (for students) to eat outside the refectory./ Students are warned not to eat./against eating outside the refectory.) (New ban on tobacco industry./ No disruptive behaviour will be tolerated.)	Prohibir (Trespassers will be prosecuted./No unauthorized personnel beyond this point.)	Aceptar (acceder, admitir, consentir) (I consent./Admitted.) (It will be a pleasure and a great honour./So be it.)
Proponer	Proponer (The boss suggested that the new secretary (should) start at once./ She proposed going/that we should go to the concert.) (You'd better .../I'd rather you ...)	Rechazar una prohibición (And who's saying so?/See who's talking!) (Whatever you (may) say, I 'will' ... anyway.../Whether forbidden or not, what I am

Preguntar por la improbabilidad (What are the odds against Sammy winning the competition?/Isn't it too bold to think ...?)	Preguntar por la improbabilidad (When?/In a month of Sundays?/Don't you think that's too far-fetched?)
Preguntar por el interés (Are you really interested in ...?/Are you really intent on that?)	Preguntar por el interés (If any of these books should be of your interest .../What are you into?)
Preguntar por la falta de interés (What I said was like water off a duck's back./There are none so deaf as those who will not listen.)	Preguntar por la falta de interés (For you it's six of one and half a dozen of the other, isn't it?/You think it is as broad as it's long, don't you?)
Preguntar por el conocimiento de algo (Are you aware of ...?/Did you hear about ...?) (Whatever) happened to ...?/I wonder if you've heard ...)	Preguntar por el conocimiento de algo (Do you happen to know the whereabouts of ...?/You know it by rote, don't you?)
Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (Can you drive?/Could you cook when you were unmarried?)	Preguntar por la habilidad/capacidad para hacer algo (What are your skills for the job?/You are quite a competent mechanic, aren't you?)
Preguntar por el estado de ánimo (How is it going?/How are you doing?)	Preguntar por el estado de ánimo (Isn't that an uptight face?/I'd say you're a bit ... aren't you?)
Preguntar por el permiso (Can/Could/Might I go out?/Would/Could you give me leave to ...?)	Preguntar por el permiso (Permission granted!/No objections whatsoever?)
Persuadir (Come on, let's .../Don't hesitate, it's worthwhile.)	Persuadir (You won't ... unless/until you do it./If I were in your shoes, I would.) (Come on, you've got nothing to lose./No more excuses, please.)
Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Mind you, this is to be handled with care./I warn you: ...)	Prevenir a alguien en contra de algo o de alguien (Better safe than sorry./I should forewarn you that we have a dog.)
Prohibir (It is strictly forbidden (for students) to eat outside the refectory./ Students are warned not to eat./against eating outside the refectory.) (New ban on tobacco industry./ No disruptive behaviour will be tolerated.)	Prohibir (Trespassers will be prosecuted./No unauthorized personnel beyond this point.)
Proponer	Proponer (The boss suggested that the new secretary (should) start at once./ She proposed going/that we should go to the concert.) (You'd better .../I'd rather you ...)
Rechazar una prohibición (And who's saying so?/See who's talking!) (Whatever you (may) say, I 'will' ... anyway.../Whether forbidden or not, what I am	

Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (I'm sorry but unfortunately I won't be able to accept./I am truly sorry to have to say no.) (Under the circumstances, I have to refuse your offer./ Under no circumstances would I accept.)	Agradecer (Thanking you in advance for .../In anticipation of ...) (Oh, you really shouldn't'/needn't have!/She smiled gratefully.)	Responder ante un agradecimiento (You've got nothing to thank me for./That's nothing.) (Don't mention it./ It's the least I could do.)	Atraer la atención (Excuse me./Er [-] Ehrr [-]) (Hello?/Anybody there/in?)	Compadecerse (Oh, I (do really) pity you./Oh, well, I'm so sorry for Mrs Evans.)	Dar la bienvenida (Welcome home./Please, do feel at home.)	Responder a un saludo de bienvenida (Oh, it's so kind of you./Thank you (all) for your welcome.)	Despedir (se) (Keep in touch!/You know where to find me.) (Looking forward to hearing from you, .../Best regards.)	Dirigirse a alguien (Is it okay if I call you ...?/What should I call your mum?) (Ladies and gentlemen, .../If I may address the board, ...)	Excusarse por un tiempo (Would you excuse me a moment?/Hold on.) (Back in ten minutes./Out for lunch.)	Expresar condoleancia (Please send/offer our condolence to your wife./Please accept our heartfelt condolences/deepest sympathy.) (Oh, I was very/terribly sorry to hear .../I really felt for Little Benny when I learnt.)	Felicitar
(Many happy returns (of the day)./Please accept my warmest/most sincere congratulations on ...) (This is to congratulate you my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(In the first edition I paid tribute to .../Mary acknowledged her colleagues.) (I am deeply indebted to ... for comments and suggestions./My appreciation (also) to ... for ...)	(At your service./You are most welcome.)	(Do you follow me?/Want to learn more?)	(How unlucky!/This is a hard blow.)	(Make yourself comfortable./Please do feel at ease.)	(Oh, it's so kind of you./Thank you (all) for your welcome.)	(I am very grateful for your warm welcome./It is a pleasure for me to accept your hospitality.)	(His Honour Judge Smith/Dear Judge) (Your Majesty/Your Eminence)	(I'll soon be with you./I'll be right back.)	(Courage!/We will never forget him.)	
(Many happy returns (of the day)./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(He declined to make a statement./The mayor accepts no invitations for graduation balls.)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Thanks (for your words)./I know you can appreciate it.)	(Get better soon./With our best wishes for a speedy recovery.)	(With my sincere wishes for the future./I wish you all happiness in the future.)	(He's (such an) idiot!/She's totally hopeless!) (She's a silly cow!/What an asshole!)	(I'd like to propose a toast to absent friends./Please raise your glasses to Bob Fielding.)	(He's (such an) idiot!/She's totally hopeless!) (She's a silly cow!/What an asshole!)	(Come on, you can't refuse./You can't but accept.)	(How about ...?/Any news from ...) (How's things with Joann?/How's Joann doing?)	
(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I'm deeply indebted to ... for comments and suggestions./My appreciation (also) to ... for ...)	(With my sincere wishes for the future./I wish you all happiness in the future.)	(I wouldn't know what to say./I feel ever so overwhelmed.)	(Enjoy yourself!/Have fun!) (May you have a safe trip!/Take care!)	(With my sincere wishes for the future./I wish you all happiness in the future.)	(I'd like to propose a toast to absent friends./Please raise your glasses to Bob Fielding.)	(I'd like to propose a toast to absent friends./Please raise your glasses to Bob Fielding.)	(I'd like to propose a toast to absent friends./Please raise your glasses to Bob Fielding.)	(I wonder how Mr Stubbs is./Will be.) (I wonder how Mr Stubbs is./Will be.)	(How about ...?/Any news from ...) (How's things with Joann?/How's Joann doing?)	
(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	

Declinar una invitación u ofrecimiento (rehusar) (I'm sorry but unfortunately I won't be able to accept./I am truly sorry to have to say no.) (Under the circumstances, I have to refuse your offer./ Under no circumstances would I accept.)	Agradecer (Thanking you in advance for .../In anticipation of ...) (Oh, you really shouldn't'/needn't have!/She smiled gratefully.)	Responder ante un agradecimiento (You've got nothing to thank me for./That's nothing.) (Don't mention it./ It's the least I could do.)	Atraer la atención (Excuse me./Er [-] Ehrr [-]) (Hello?/Anybody there/in?)	Compadecerse (Oh, I (do really) pity you./Oh, well, I'm so sorry for Mrs Evans.)	Dar la bienvenida (Welcome home./Please, do feel at home.)	Responder a un saludo de bienvenida (Oh, it's so kind of you./Thank you (all) for your welcome.)	Despedir (se) (Keep in touch!/You know where to find me.) (Looking forward to hearing from you, .../Best regards.)	Dirigirse a alguien (Is it okay if I call you ...?/What should I call your mum?) (Ladies and gentlemen, .../If I may address the board, ...)	Excusarse por un tiempo (Would you excuse me a moment?/Hold on.) (Back in ten minutes./Out for lunch.)	Expresar condoleancia (Please send/offer our condolence to your wife./Please accept our heartfelt condolences/deepest sympathy.) (Oh, I was very/terribly sorry to hear .../I really felt for Little Benny when I learnt.)	Felicitar
(Many happy returns (of the day)./Please accept my warmest/most sincere congratulations on ...) (This is to congratulate you my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(In the first edition I paid tribute to .../Mary acknowledged her colleagues.) (I am deeply indebted to ... for comments and suggestions./My appreciation (also) to ... for ...)	(At your service./You are most welcome.)	(Do you follow me?/Want to learn more?)	(How unlucky!/This is a hard blow.)	(Make yourself comfortable./Please do feel at ease.)	(Oh, it's so kind of you./Thank you (all) for your welcome.)	(I am very grateful for your warm welcome./It is a pleasure for me to accept your hospitality.)	(His Honour Judge Smith/Dear Judge) (Your Majesty/Your Eminence)	(I'll soon be with you./I'll be right back.)	(Courage!/We will never forget him.)	
(Many happy returns (of the day)./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(I wouldn't know what to say./I feel ever so overwhelmed.)	(Enjoy yourself!/Have fun!) (May you have a safe trip!/Take care!)	(With my sincere wishes for the future./I wish you all happiness in the future.)	(He's (such an) idiot!/She's totally hopeless!) (She's a silly cow!/What an asshole!)	(I'd like to propose a toast to absent friends./Please raise your glasses to Bob Fielding.)	(He's (such an) idiot!/She's totally hopeless!) (She's a silly cow!/What an asshole!)	(Come on, you can't refuse./You can't but accept.)	(How about ...?/Any news from ...) (How's things with Joann?/How's Joann doing?)	
(Many happy returns (of the day)./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	(I hear you have reason to celebrate./Happy birthday to a person with style, grace and dignity.) (Give me five!/Put it there!)	(Offered my dear brother on all your fine accomplishments in school./Well done!)	

know him/her.)		the world.) (Statistics gives me the creeps./It makes me sick to stand in a queue.)	rather/ sooner you didn't ...)
Preguntar por la conveniencia de una presentación (If there is anyone else you would like to meet, please (do) let me know./If you don't want any further introductions, please tell me so.)	Defender (He always stands up for his little sister./My boss justified me before the committee.) (My boss argued on my behalf that I had been very ill./Bob will screen Mary, but the final decision is Liz's.)	Defender (They withstood attacks from many critics./There are many safeguards built into the system to prevent fraud.)	
Reaccionar ante una presentación (I was looking forward to meeting you. Mr O'Connor./Oh, I'm greatly honoured to meet you. I have heard a lot about you.)	Exculpar (se) (It wasn't me (who did it)!/I've got nothing to do.) (She asked us to excuse her for the delay./They overlooked my mistake.) (You've got nothing to blame yourself for./She will be completely vindicated by the evidence.)	Exculpar (se) (reprochar, regañar) (Our neighbour reproached/reprimanded us for trampling through his yard./I got a talking-to for being late from reproachful Mark.)	(The jury acquitted the defendant./She wasn't given an opportunity to clear herself.) (It's no crime to steal from a thief./They presented evidence that exculpated their client.)
Saludar (Hey, guys! How're you doing?/Long time no see. How's things?) (Good day to you all)./Everything OK?	Culpabilizar (se) (reprochar, regañar) (You are far from blameless./Aren't you ashamed?) (You can be really annoying, you know!/You needn't do that, need you?) (You oughtn't to/shouldn't have eaten so much./You might/could have 'told' me my trousers were split)	Lamentar (se) (quejarse) (I wish I hadn't phoned her./If only I hadn't driven so fast.) (What a pity!/Oh, no, not again!)	(Well, as the person in charge you are liable for any incidents that might occur during your supervision./There's what you deserve.) (It had to be me! Just my luck!/The poem is a lament for a lost love.) (It is with regret that we announce .../To my regret, I never visited France.)
Responder al saludo (I'm) Quite well, considering./Mustn't grumble.) (Well, you know, we're getting by./Not bad, not bad.)	Demandar la transmisión de un saludo (... sends his/her best wishes./Send my best regards to ...)	Expresar aburrimiento (What a drag!/What a nuisance!)	(Her lessons are dead boring./I'm bored to death.)
Demandar la transmisión de un saludo (Give my love/best wishes to .../Say hello to ... for me.)	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Expresar alivio (At last!/It was about/high time!) (What a relief!/It came as a great relief.)	(I'm so alleviated to hear .../We were unable to assuage their grief.) (How relieving your words were!/That's a load off my mind.)
FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Acusar (He has been charged with fraud./Father Williams was indicted.) (I'll bring a prosecution against you./Film star formally accused.) (He who excuses himself accuses himself./It takes one to know one.)	Expresar admiración (It is my pleasure to .../It's a real delight to ...) (We are pleased to inform you that .../It fills me with pride to announce that ...)	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración (I was over the moon./I was overjoyed.) (Timmy glowed with satisfaction./I was beside myself with joy.) (I was thrilled to bits!/I jumped for joy.)
	Expressar aprobación (The boss approved (of our project), so we can get down to it./And then she said, "I have no objection.") (You have my approval/You have my go ahead.)	Expresar desaprobación (I disapprove/can't approve of your smoking./It is despicable/intolerable/an outrage that you ...) (I won't have you speak like that./I won't tolerate you speaking like that.)	Expresar antipatía y desprecio (Oh, how I loathe it when my father starts to make questions!/I'm always reluctant to answer him) (Ugh! I can't/won't stand/bear Mary doing her nails in the office./I detest it when people shout at each other.)
	Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta (I can't wait to .../How I'd like to ...) (Chemistry always appealed to me./I (simply) detest ironing.)	Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada (May that day never come!/Not for anything in	

know him/her.)	Preguntar por la conveniencia de una presentación (You wanted to meet ... didn't you?/Perhaps we should leave formal introductions for a later moment, don't you think?)	Reaccionar ante una presentación (So you are the famous Adrien Marshall!/I'm so delighted to finally meet you face to face.)	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y desprecio (I'm rather/ sooner ... (than ...)/I wish to be informed as soon as possible.) (I'm dying for/to .../There's nothing I wouldn't do for/to ...)
	Responder al saludo (I'm) Quite well, considering./Mustn't grumble.) (Well, you know, we're getting by./Not bad, not bad.)	Demandar la transmisión de un saludo (... sends his/her best wishes./Send my best regards to ...)	Expresar alivio (At last!/It was about/high time!) (What a relief!/It came as a great relief.)
	Demandar la transmisión de un saludo (Give my love/best wishes to .../Say hello to ... for me.)	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Expresar admiración (It is my pleasure to .../It's a real delight to ...) (We are pleased to inform you that .../It fills me with pride to announce that ...)
	FUNCIONES O ACTOS DE HABLA EXPRESIVOS, CON LOS QUE SE EXPRESAN ACTITUDES Y SENTIMIENTOS ANTE DETERMINADAS SITUACIONES	Acusar (He has been charged with fraud./Father Williams was indicted.) (I'll bring a prosecution against you./Film star formally accused.) (He who excuses himself accuses himself./It takes one to know one.)	Expresar alegría, felicidad, satisfacción y admiración (I was over the moon./I was overjoyed.) (Timmy glowed with satisfaction./I was beside myself with joy.) (I was thrilled to bits!/I jumped for joy.)
		Expressar aprobación (The boss approved (of our project), so we can get down to it./And then she said, "I have no objection.") (You have my approval/You have my go ahead.)	Expresar desaprobación (I disapprove/can't approve of your smoking./It is despicable/intolerable/an outrage that you ...) (I won't have you speak like that./I won't tolerate you speaking like that.)
		Expresar nuestros deseos y lo que nos gusta (I can't wait to .../How I'd like to ...) (Chemistry always appealed to me./I (simply) detest ironing.)	Expresar antipatía y desprecio (Oh, how I loathe it when my father starts to make questions!/I'm always reluctant to answer him) (Ugh! I can't/won't stand/bear Mary doing her nails in the office./I detest it when people shout at each other.)
		Expresar nuestros deseos y lo que nos desagrada (May that day never come!/Not for anything in	

goes on at home./He is indifferent to anything that goes on at home.)	<p>(Real?) /How come? (What's the matter?/What next?)</p> <p>Expresar interés (I flew into a mood at her bitter retort./It filled me with anger to hear such slander.)</p> <p>(This is outrageous! Why are you always interrupting me?/How infuriating! She keeps asking time and again.)</p>	<p>do with money.) (He was surprisingly nonchalant about winning the award./The violinist gave a perfunctory performance.)</p> <p>Expresar interés (Tell me more, I'm burning with curiosity./What you said aroused my interest.)</p> <p>Expresar enfado y disgusto (You haven't heard the last of this!/You'll soon find out what's what!) (Damn it!/I see red when you do that.)</p> <p>(Such was my disappointment that I was boiling with rage./Hopping mad./Little Rob had a tantrum/fit about his toys.)</p>
	<p>Expresar esperanza (I (do) hope you get/will be better soon./I am in the confident belief that she won't disappoint us.)</p> <p>(All is not lost, there's still hope./You're my last hope.)</p>	<p>Expresar desesperanza (I'm not very hopeful of recovering our money./I'm not confident that we'll win the match.)</p> <p>(The doctor said my auntie was beyond hope./She despaired of ever seeing her family again.)</p>
	<p>Expresar indignación y hartazgo (Enough! I've had it up to here with your silly little things./This is the last straw! Stop it!)</p>	<p>Expresar indignación y hartazgo (Wally always had a chip on his shoulder about his position in the company./Would you believe it me being treated like that!)</p>
		<p>Expresar resentimiento (He feels hard done by his workmates./He feels resentful at the way he's being treated.)</p> <p>Expresar impaciencia (It was high/about time you got started, wasn't it?/You might/could as well speed it up a bit.)</p> <p>(I was urged to hand in the report as soon as possible./We would ask you to return it to us at your earliest convenience.)</p> <p>Expresar preferencia (I'd rather stay in than go to the concert./I'd rather you left me alone.)</p> <p>(If I had to/could choose, I would .../Given the option, it's better to ...)</p> <p>Expresar preocupación (It is feared that they might have been kidnapped./Three people are feared to have drowned.)</p>

Expresar ansiedad y nerviosismo (I have a quick temper./I fear/distrust/mistrust the unknown.) (I was on the verge of a nervous breakdown when the boss came in./I was shaking like a leaf when he caught me standing on his desk.)	Expresar ansiedad y nerviosismo (Sheila flew off the handle./That'll make him lose his cool.) (It drives me up the wall/batty./It really gets under my skin/my goat.)
Expresar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor (I understand what you're going through./I can put myself in your shoes.) (I feel (sorry) for you./I pity you.)	Expresar aprecio, simpatía, empatía, afecto y amor (I hold him in high esteem./It has earned her everyone's respect.) (I value what you did very highly./I appreciate Jim very much.)
Expresar arrepentimiento (I wish/if only I hadn't been so cruel to Macy./I shouldn't have been cruel to Macy.) (Given another chance, I would(n't) .../If I could turn back time ...)	Expresar arrepentimiento (Whoever said I should ...?/How could I have been so foolish as to ...? (I should have known better than to .../I'm full of self-reproach/remorse.)
Expresar aversión y rechazo (It fills me with disgust./I can't stand the sight of blood.) (I find doing that disgusting./I have an aversion to doing that.)	Expresar aversión y rechazo (I view the prospect with extreme distaste./It sets my teeth on edge.) (She expressed her intense loathing of his hypocrisy./They felt nothing but repugnance for the group's violent history.)
Expresar buen humor (The boss left in a good mood./She was in high/good spirits.)	Expresar buen humor (I always look on the bright side of life./Great day, isn't it?)
Expresar mal humor (Why is she always in a bad mood/in bad spirits?/This morning you are in a filthy/foul temper, aren't you?)	Expresar mal humor (Don't ask him today, he'll bite your head off./Sorry, but I'm mad as hell right now.)
Expresar confianza (Trust me, I know what I'm doing./You should rely on Lawrence to keep his mouth shut.) (We are confident that we can do it./We are confident of being able to do it.)	Expresar confianza (A vote of (no) confidence./Believe you me!) (In the confident belief/expectation that .../Being a trustworthy employee, he'll never speak to the tabloids.;) (Never say die!/Look on the bright side of it!)
Expresar desconfianza (He's suspicious of/mistrusts everything./Don't believe a word he says.) (They are doubtful of being able to recover the money invested./I doubt we can see them again.)	Expresar desconfianza (She showed her scepticism for fad diets./There's a growing incertitude about the honesty of the housekeeper.) (I'm not biting (on that one)./Don't try that on me.)
Expresar decepción (Wow, what a disappointment/letdown!/How disappointing) (This is far from what I expected./Bessie didn't live up to the standard.)	Expresar decepción (I felt really let down./What a downer!) (It is with regret that I have to inform you that .../He's betrayed her trust.)
Expresar desinterés e indiferencia (Never mind! It's all the same (to me).)	Expresar desinterés e indiferencia (He cared nothing for the details of the contract./He disregarded anything that had to do with the deal.)

(It causes me great distress to think where they might be./I'm worried (to death) that he should resign.)	Expresar frío y calor (I'm shivering with cold./I'm cold to death.) (I thought I was going to melt./It was boiling in there.)	Expresar frío y calor (The numbing air of that wintry morning./They couldn't survive the gulf waters of the North Atlantic.)
Expresar orgullo (I pride myself on having achieved such good results./It fills me with pride to announce my daughter's engagement.) (You can hold up your head high. Well done!) Your work isn't small beer, you know?)	Expresar orgullo (She's her mother's pride and joy./Little Mary is the apple of her father's eye.)	Expresar orgullo(The men worked in the scalding sun./It was sweltering in the office, as the air conditioning was broken.)
Expresar resignación (She resigned herself to losing her job./I gradually became reconciled to the idea of not seeing him again.) (You'll have to put up with it. She accepted with resignation her husband's death.)	Expresar resignación (I'll have to make do with what I have. /We'll just have to grin and bear it.) (What can't be cured must be endured./He had just to make do.)	Expresar hambre y sed (I'm starving./ He ate some cookies to keep the wolf from the door.) (I felt dry./ I was parched.)
Expresar sorpresa y extrañeza (I can't believe my ears/eyes! You don't mean ...?) (I doubt it very much that Mary could have got married./I would have never imagined that.) (The story was taken with frank disbelief./Would you believe it?)	Expresar sorpresa y extrañeza (You're kidding!/ Come off it!) (I got stunned when they told me./ I was dumbfounded and stayed open-mouthed.)	Expresar temor y miedo (I'm absolutely appalled atSue was on tenterhooks.) (I've got a phobia about flying./It makes my flesh crawl.)
Expresar temor y miedo (I was half scared/scared to death/scared stiff alone at home./I got the fright of my life when the lights went off.) (It gives me goose bumps/the creeps./It makes my hair stand on end.)	Expresar tristeza e infelicidad (It breaks my heart to learn about your son.../Yours must have been a heartbreaking experience.) (Much to my regret I was told about poor Ms Watson./I was profoundly dismayed at their reaction.)	Expresar tristeza e infelicidad (My morale then hit rock bottom./I was down in the dumps.)
Expresar vergüenza (Shame on you!/Have you no (sense of) shame?) (I was red with embarrassment./I felt so embarrassed I could have died!)	Expresar vergüenza (I had to hang my head with shame./Your actions have brought shame on the company.)	Expresar dolor y enfermedad (Is it a sharp pain or a dull ache?/Sometimes it's a burning pain, sometimes it's a piercing pain and sometimes a throbbing pain.) (She has been mentally ill since she lost her husband./He suffered from a kidney disorder.)
Expresar cansancio y sueño (I am worn out./I'm ready to drop.) (Sleep is overcoming the baby./I'm falling asleep on my feet.)	Expresar cansancio y sueño (I am dead tired./I am knackered.) (I don't need to go to bed, just to have forty winks./All I did was have a nap, why are you so angry?)	Expresar dolor y enfermedad (I was racked with pain with this sore arm./After his fall, Dan was aching all over.) (Common ailments are usually confused with more serious illnesses or diseases./Some workers feign sickness.)

FENÓMENOS DE CONCORDANCIA		FENÓMENOS DE CONCORDANCIA	
Concordancia Sujeto-Verbo		Concordancia Sujeto-Verbo	
	-Plurales irregulares (Measles is sometimes serious./The clergy are complaining.)	-Coordinación apóstava (This bomber and its cargo probably weighs over 100 tons./This temple of ugliness and memorial to Victorian bad taste was erected at the Queen's express wish.)	-Coordinación no apóstava (What I say and what I think are my own affair./Tom and Mary are now ready.)
	-Sustitutivos colectivos (The public are tired of demonstrations./The audience were enjoying the concert.)	-Lenguaje no estándar (He don't go down the street so much./Times is hard.)	
	-Pronombres indefinidos (None./Neither of us really believes/believe his story./Each (of them) was able to present excellent references.)	(She said more than either of us believes is appropriate./I don't care what either of you think of me.)	
	(She said more than either of us believes is appropriate./Here's the bags.)	-Proximidad (One in ten youngsters take drugs./No one except his supporters agree./Here's the bags.)	
	SVO _c (Dave considered it accurate./I used to be a skinhead.)	-SAdv (After the exams is the time to relax./Once the work done is the perfect moment for a drink.)	
	SVO _c (The council re-elected him president./Queen Victoria considered him a genius.)	-Sci (How they got here doesn't concern me./To treat them as hostages is criminal.)	
	SVO _c (She considered this particular manifestation to be fabrication./In the end, I got Mark to sign one of these too.)	-There (There's hundreds of people on the waiting list./There are many people waiting.)	
	SVO _c -ing clause (They still show boardroom salaries growing faster than middle management's.)/Your attitude only gets people talking again.		
	Inversión (Equally striking is the similarity of the structures./Down came the rain.)		
	Negativa		
	Doble negación no estándar (I ain't got no brothers./You can't find him nowhere.)		
	Opción interrogativa		
	Contenido referenciado en niveles anteriores		
	Opción exclamativa		
	Contenido referenciado en niveles anteriores		
	Opción imperativa		
	Contenido referenciado en niveles anteriores		
EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS		EXPRESIÓN DE LAS RELACIONES LÓGICAS	
Conjunción		Conjunción	
	(The couple were both shoved and jostled./Neither Jack nor Jane had slept that night.)	(Along with being stressful, high level positions can also be harmful to your health./Not only did they break into his office and steal his books, but they tore his manuscripts as well.)	
	Disyunción		
	Contenido referenciado en niveles anteriores	(John can sleep on the couch. Otherwise, find him a hotel./Whether they beat us or we beat them, we'll celebrate.)	
		(On the one hand, you don't want to be too	

CONTENIDOS GRAMATICALES, EXPONENTES Y EJEMPLOS PARA LOS NIVELES C1 Y C2 IDIOMA INGLÉS	
C1	C2
LA ORACIÓN SIMPLE	LA ORACIÓN SIMPLE
TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN	TIPOS DE ORACIÓN, ELEMENTOS CONSTITUYENTES Y SU POSICIÓN
Oración declarativa	Contenido referenciado en niveles anteriores
Afirmativa	
SVC. (Dave considered it accurate./I used to be a skinhead.)	
SVO _c (The council re-elected him president./Queen Victoria considered him a genius.)	
SVO _c (She considered this particular manifestation to be fabrication./In the end, I got Mark to sign one of these too.)	
SVO _c -ing clause (They still show boardroom salaries growing faster than middle management's.)/Your attitude only gets people talking again.	
Inversión (Equally striking is the similarity of the structures./Down came the rain.)	
Negativa	
Doble negación no estándar (I ain't got no brothers./You can't find him nowhere.)	
Opción interrogativa	
Contenido referenciado en niveles anteriores	
Opción exclamativa	
Contenido referenciado en niveles anteriores	
Opción imperativa	
Contenido referenciado en niveles anteriores	

aggressive. On the other hand, you shouldn't be too timid./ Neither a lender, nor a borrower be.)		Auntie Mary's.) (Supposing (that)/Suppose your boss was away today./Imagine/What if we had never met?) Oposición (She appeared on the show, albeit briefly./Notwithstanding their inexperience, they were an immediate success.) (Unlike the undesirable stress of high level positions, the financial rewards make these positions very desirable./Whilst a good worker, he's not a very good manager.)	park manager's office.) -si acaso (if you like zoos, the one in Singapore is fantastic.)
Even if/Even though/[Even when they found some opposition from their families, they went ahead with their wedding plans.)	Concesión Contenido referenciado en niveles anteriores	As/though (Try as he might/Much as he tried, he couldn't put up with the pain./Showing as it is/Cold though it is, do you think it's safe to drive?) -ever (However hard he (might have) tried, he didn't reach the top./Whatever they (may) say, I'll go my way.)	Causa (Because of the accident, he had to be on sick leave for months./I should be finishing now, as/since time is pressing.) (Being such a handsome man, he gets anything he wants./Given the importance of these results, it is essential to write a report immediately.)
I didn't ask her to leave. On the contrary, I tried to persuade her to stay./Much as I'd like to blame you, I know I can't.) (I'm not saying you lied to me. Rather, you didn't say the whole truth./I couldn't go, so she went instead.)	Oposición (She appeared on the show, albeit briefly./Notwithstanding their inexperience, they were an immediate success.) (Unlike the undesirable stress of high level positions, the financial rewards make these positions very desirable./Whilst a good worker, he's not a very good manager.)	As (if) + cláusula (I'll) do it just as you say./She behaves as if she didn't know.) Adverbios (These regulations are disapproved of by teachers and students alike./An acclaimed painter who is likewise an sculptor.) So + Adj/Adv + that + cláusula (The murder investigation was so contrived that it created false testimony./It happened so fast that I didn't even realize I had fallen off.) So + Adj/Adv + as + to-clause (I don't think he's so stupid as to cheat in exams./He went so far as to write some insults.) Rather than sooner than (Rather than go-going there by air, I'd take the slowest train./Sooner than sit and wait, I'd start to do things.)	Finalidad (They gave me some money to count./It's there for you to eat.) (They left the door open in order (for me) to hear the baby./He called the office in order that he could get the manager's number.) (She spoke that way so as (not) to annoy him./The door opens outwards so as to let everyone escape in case of emergency.) (We left the door open so that I could hear the baby./ He called the office so (that) he could get the manager's number.)
Comparación	Comparación Contenido referenciado en niveles anteriores	Comparación Contenido referenciado en niveles anteriores	Finalidad (They left early for fear they would meet him./She changed cities with the intention to never meet him again.) (This experiment is aimed at demonstrating that .../We bought the beach house with a view to retiring there.)

aggressive. On the other hand, you shouldn't be too timid./ Neither a lender, nor a borrower be.)		Auntie Mary's.) (Supposing (that)/Suppose your boss was away today./Imagine/What if we had never met?) Oposición (She appeared on the show, albeit briefly./Notwithstanding their inexperience, they were an immediate success.) (Unlike the undesirable stress of high level positions, the financial rewards make these positions very desirable./Whilst a good worker, he's not a very good manager.)	park manager's office.) -si acaso (if you like zoos, the one in Singapore is fantastic.)
Even if/Even though/[Even when they found some opposition from their families, they went ahead with their wedding plans.)	Concesión Contenido referenciado en niveles anteriores	As/though (Try as he might/Much as he tried, he couldn't put up with the pain./Showing as it is/Cold though it is, do you think it's safe to drive?) -ever (However hard he (might have) tried, he didn't reach the top./Whatever they (may) say, I'll go my way.)	Causa (Because of the accident, he had to be on sick leave for months./I should be finishing now, as/since time is pressing.) (Being such a handsome man, he gets anything he wants./Given the importance of these results, it is essential to write a report immediately.)
I didn't ask her to leave. On the contrary, I tried to persuade her to stay./Much as I'd like to blame you, I know I can't.) (I'm not saying you lied to me. Rather, you didn't say the whole truth./I couldn't go, so she went instead.)	Oposición (She appeared on the show, albeit briefly./Notwithstanding their inexperience, they were an immediate success.) (Unlike the undesirable stress of high level positions, the financial rewards make these positions very desirable./Whilst a good worker, he's not a very good manager.)	As (if) + cláusula (I'll) do it just as you say./She behaves as if she didn't know.) Adverbios (These regulations are disapproved of by teachers and students alike./An acclaimed painter who is likewise an sculptor.) So + Adj/Adv + that + cláusula (The murder investigation was so contrived that it created false testimony./It happened so fast that I didn't even realize I had fallen off.) So + Adj/Adv + as + to-clause (I don't think he's so stupid as to cheat in exams./He went so far as to write some insults.) Rather than sooner than (Rather than go-going there by air, I'd take the slowest train./Sooner than sit and wait, I'd start to do things.)	Finalidad (They gave me some money to count./It's there for you to eat.) (They left the door open in order (for me) to hear the baby./He called the office in order that he could get the manager's number.) (She spoke that way so as (not) to annoy him./The door opens outwards so as to let everyone escape in case of emergency.) (We left the door open so that I could hear the baby./ He called the office so (that) he could get the manager's number.)
Inversion (Were it running more slowly, all the geological activity would have proceeded at a slower pace./Had there been any trouble, we would have known.)	Condición Otras formas de expresar la condición	Condición Inversion (Were it running more slowly, all the geological activity would have proceeded at a slower pace./Had there been any trouble, we would have known.)	Finalidad (They left early for fear they would meet him./She changed cities with the intention to never meet him again.) (This experiment is aimed at demonstrating that .../We bought the beach house with a view to retiring there.)

	RELACIONES TEMPORALES	RELACIONES TEMPORALES	
Anterioridad	(By the time the baby is due they will have moved houses. Scarcely had they sat down when she began insulting them.) (Not until all the luggage had been tied securely did we set off./No sooner had I opened my mouth than she dismissed me.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
Posterioridad	<i>After</i> (I will tender my resignation after we finish after finishing after we have finished/after having finished the project.) <i>Once/When</i> (Once/When published, this book will become a best-seller.) <i>Not until/Not before</i> (Not until/Not before I finish/I have finished my research will I start writing the paper.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
Simultaneidad	<i>-ing</i> (Nearing the entrance, she got hysterical./Not knowing about it, he had no reply.) <i>As soon as/As long as</i> (He flew off as soon as he caught sight of me./I will stay as long as I can afford it.) Construcciones comparativas (The sooner, the better./The further we develop the plan, the more complex our drawing becomes.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
	EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL	
NÚCLEO		NÚCLEO	
Sustantivo		Sustantivo	
-Clases		-Clases	
Nombres propios	Con articulo (The Great Smoky Mountains, The Joneses, /A Napoleon.)	Blends (heliport/guestimate) Clipplings (pics-pictures/sub-submarine)	
Nombres comunes	Inconscientes (Although she was a girl she wanted an education./These are tiny freedoms.) Compuestos V + Prep (shake-up/takeover)		
-Género	-Premodificación (A male nurse./A female officer.) -Composición (An Englishman is thought to feel no affection for a Scotsman./Three teenage youths attacked a lone policewoman yesterday.) -Derivación (Poet-ess/Hero-ine) -Número	-Género	
		-Dual (The chairperson/Salespersons) -Alternancia al dual (Anyone with English as his or her native language does not need other languages./Not everybody uses their indicators any more.)	
		-Relativos (There is a way of proceeding in conceptual matters whose method is to define away any inconvenient difficulty./He joined a club of which the motto was, The Whole, The God and The Beautiful)	
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
		Determinantes	Determinantes
		-Artículos	-Artículos
		-Número	

	RELACIONES TEMPORALES	RELACIONES TEMPORALES	
Anterioridad	(By the time the baby is due they will have moved houses. Scarcely had they sat down when she began insulting them.) (Not until all the luggage had been tied securely did we set off./No sooner had I opened my mouth than she dismissed me.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
Posterioridad	<i>After</i> (I will tender my resignation after we finish after finishing after we have finished/after having finished the project.) <i>Once/When</i> (Once/When published, this book will become a best-seller.) <i>Not until/Not before</i> (Not until/Not before I finish/I have finished my research will I start writing the paper.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
Simultaneidad	<i>-ing</i> (Nearing the entrance, she got hysterical./Not knowing about it, he had no reply.) <i>As soon as/As long as</i> (He flew off as soon as he caught sight of me./I will stay as long as I can afford it.) Construcciones comparativas (The sooner, the better./The further we develop the plan, the more complex our drawing becomes.)	Contenido referenciado en niveles anteriores	
	EL SINTAGMA NOMINAL	EL SINTAGMA NOMINAL	
NÚCLEO		NÚCLEO	
Sustantivo		Sustantivo	
-Clases		-Clases	
Nombres propios	Con articulo (The Great Smoky Mountains, The Joneses, /A Napoleon.)	Blends (heliport/guestimate) Clipplings (pics-pictures/sub-submarine)	
Nombres comunes	Inconscientes (Although she was a girl she wanted an education./These are tiny freedoms.) Compuestos V + Prep (shake-up/takeover)		
-Género	-Premodificación (A male nurse./A female officer.) -Composición (An Englishman is thought to feel no affection for a Scotsman./Three teenage youths attacked a lone policewoman yesterday.) -Derivación (Poet-ess/Hero-ine) -Número	-Género	
		-Dual (The chairperson/Salespersons) -Alternancia al dual (Anyone with English as his or her native language does not need other languages./Not everybody uses their indicators any more.)	
		-Relativos (There is a way of proceeding in conceptual matters whose method is to define away any inconvenient difficulty./He joined a club of which the motto was, The Whole, The God and The Beautiful)	
		MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO	MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO
		Determinantes	Determinantes
		-Artículos	-Artículos
		-Número	

<p>--Definido</p> <p>--Nombres geográficos (The Arctic; The Alps)</p> <p>--Nombres de lugares con postmodificación (The University of Leeds/The Tower of London)</p> <p>--Títulos/Cargos (Go and see the Director of Studies./She became (the) President of Cocoaland in 2002.)</p> <p>--Uso enfático (Are you 'THE' Mr Johnson?/This hotel is 'THE' place to stay.)</p> <p>--Momentos específicos (During the Easter of that year./On the Saturday there was a terrible storm.)</p> <p>--Indefinido</p> <p>--Nombres propios de desconocidas (A Mr Johnson called while you were out./I got a message from a Ms Brown. I wonder who that'll be.)</p> <p>--Ausencia de artículo</p> <p>--Titulares de prensa (Fire kills teenager after hoax./Porn star to marry priest.)</p> <p>--Nombres de espectáculos (Have you seen 'Phantom of the Opera'?/I hated 'Grease')</p> <p>--Ausencia de artículo</p> <p>--Nombres geográficos (Lake Geneva/Everest)</p> <p>--Nombres de enfermedades (Diabetes/Cancer)</p> <p>--Complemento del sujeto/del objeto (She was appointed ambassador./When they elected him under-secretary he was beaming with joy.)</p> <p>-Demonstrativos</p> <p>W/<i>h</i>- <i>clefting</i> (That was the reason why .../Here is where ...)</p> <p><i>Fronting</i> (This I do not understand./That I also like.)</p> <p>-Posesivos</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Lengua escrita (For whom would I be working?/It did not say how or by whom.) frente a lengua oral (With who?/I'm working out who is married to who.)</p> <p>-Interrogativos</p> <p>(For whom would I be working?/It did not say how or by whom.) The job (that) I was doing last night/The person (who) I spoke to</p> <p>Sust + <i>that-clause</i> (The idea that he was completely cold and unemotional/A vision that you were in Belize with another woman)</p> <p>Sust + <i>-ed clause</i> (The major weather factors involved in this study/An example given by Bailleul et al)</p> <p>Sust + <i>-ing clause</i> (The data generating such</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>--Any [cuálquier]. You can take any book from that shelf./Any person found off limits will be detained.)</p> <p>--As/So/Too + much/many (+ sustantivo) (So many were the short-listed candidates that we had to interview them in three days./He was much too good (a player) for a team like that!)</p> <p>--Less/Fewer (Barbara said the beach was 20 miles away: but I think it is less than that. There are fewer people who would sustain that nowadays)</p> <p>--Indefinido</p> <p>--Números (For the umpteenth time, will you be quiet?/She did it in half the time.)</p> <p>--decimales (1.25 inches/specific gravity 0.9547)</p> <p>--expresiones matemáticas (multiplied by 3/a factor of 2)</p> <p>--medidas (8 by 12 inches/1 ½ miles)</p> <p>--modificadores de la unidad (the 5-day week/a 5-foot-wide entrance)</p> <p>--fracciones (three-fourths of an inch/seventh-tenths of 1 percent)</p> <p>Aposición</p> <p>No restrictiva (Mr Campbell, (in other words) the lawyer, was here last night./Many people, my sister included, came yesterday.)</p> <p>Restrictiva (The lawyer Mr Campbell was here last night./The belief that no one is infallible is well-founded)</p> <p>Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración</p> <p>Sust + Sadj (The president elect./The boys easiest to teach were in my class.)</p> <p>Sust + Sprep (The point under discussion here/Doctors at the Johns Hopkins Medical School)</p> <p>Sust + relative clause (The job (that) I was doing last night/The person (who) I spoke to)</p> <p>Sust + <i>that-clause</i> (The idea that he was completely cold and unemotional/A vision that you were in Belize with another woman)</p> <p>Sust + <i>-ed clause</i> (The major weather factors involved in this study/An example given by Bailleul et al)</p> <p>Sust + <i>-ing clause</i> (The data generating such</p>
--	---

<p>--Definido</p> <p>--Nombres geográficos (The Arctic; The Alps)</p> <p>--Nombres de lugares con postmodificación (The University of Leeds/The Tower of London)</p> <p>--Títulos/Cargos (Go and see the Director of Studies./She became (the) President of Cocoaland in 2002.)</p> <p>--Uso enfático (Are you 'THE' Mr Johnson?/This hotel is 'THE' place to stay.)</p> <p>--Momentos específicos (During the Easter of that year./On the Saturday there was a terrible storm.)</p> <p>--Indefinido</p> <p>--Nombres propios de desconocidas (A Mr Johnson called while you were out./I got a message from a Ms Brown. I wonder who that'll be.)</p> <p>--Ausencia de artículo</p> <p>--Titulares de prensa (Fire kills teenager after hoax./Porn star to marry priest.)</p> <p>--Nombres de espectáculos (Have you seen 'Phantom of the Opera'?/I hated 'Grease')</p> <p>--Ausencia de artículo</p> <p>--Nombres geográficos (Lake Geneva/Everest)</p> <p>--Nombres de enfermedades (Diabetes/Cancer)</p> <p>--Complemento del sujeto/del objeto (She was appointed ambassador./When they elected him under-secretary he was beaming with joy.)</p> <p>-Demonstrativos</p> <p>W/<i>h</i>- <i>clefting</i> (That was the reason why .../Here is where ...)</p> <p><i>Fronting</i> (This I do not understand./That I also like.)</p> <p>-Posesivos</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Lengua escrita (For whom would I be working?/It did not say how or by whom.) frente a lengua oral (With who?/I'm working out who is married to who.)</p> <p>-Interrogativos</p> <p>(For whom would I be working?/It did not say how or by whom.) The job (that) I was doing last night/The person (who) I spoke to</p> <p>Sust + <i>that-clause</i> (The idea that he was completely cold and unemotional/A vision that you were in Belize with another woman)</p> <p>Sust + <i>-ed clause</i> (The major weather factors involved in this study/An example given by Bailleul et al)</p> <p>Sust + <i>-ing clause</i> (The data generating such</p>	<p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>--Any [cuálquier]. You can take any book from that shelf./Any person found off limits will be detained.)</p> <p>--As/So/Too + much/many (+ sustantivo) (So many were the short-listed candidates that we had to interview them in three days./He was much too good (a player) for a team like that!)</p> <p>--Less/Fewer (Barbara said the beach was 20 miles away: but I think it is less than that. There are fewer people who would sustain that nowadays)</p> <p>--Indefinido</p> <p>--Números (For the umpteenth time, will you be quiet?/She did it in half the time.)</p> <p>--decimales (1.25 inches/specific gravity 0.9547)</p> <p>--expresiones matemáticas (multiplied by 3/a factor of 2)</p> <p>--medidas (8 by 12 inches/1 ½ miles)</p> <p>--modificadores de la unidad (the 5-day week/a 5-foot-wide entrance)</p> <p>--fracciones (three-fourths of an inch/seventh-tenths of 1 percent)</p> <p>Aposición</p> <p>No restrictiva (Mr Campbell, (in other words) the lawyer, was here last night./Many people, my sister included, came yesterday.)</p> <p>Restrictiva (The lawyer Mr Campbell was here last night./The belief that no one is infallible is well-founded)</p> <p>Modificación mediante sintagma, frase de relativo u oración</p> <p>Sust + Sadj (The president elect./The boys easiest to teach were in my class.)</p> <p>Sust + Sprep (The point under discussion here/Doctors at the Johns Hopkins Medical School)</p> <p>Sust + relative clause (The job (that) I was doing last night/The person (who) I spoke to)</p> <p>Sust + <i>that-clause</i> (The idea that he was completely cold and unemotional/A vision that you were in Belize with another woman)</p> <p>Sust + <i>-ed clause</i> (The major weather factors involved in this study/An example given by Bailleul et al)</p> <p>Sust + <i>-ing clause</i> (The data generating such</p>
--	---

<p>results/We'll go to the beach, weather permitting.) Sust + to infinitive clause Enough money to buy proper food/A chance to do the right thing)</p> <p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS <i>Fronting</i> del pron. (This I also like./Theirs she will not tolerate.) <i>Fronting</i> del sust. (Some things you forget, some things you never do./Her freckles she regarded as a great and unmerited affliction.) <i>Fronting</i> en exclamaciones (Such a rich chapter it had been!/Such is the gravity of the situation that it has already sparked an international incident!) <i>It-clefting</i> (It was his voice that held me./It is this order of elements that makes the results so.) <i>Wh-clefting</i> (What I really need is another credit card./What she gave me was a pair of old gloves.) Postposición del pronombre (It's me./That was him that called.)</p> <p>FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Suj-Compl (They turned traitor./Good manners are a rarity these days.) Pronombres reflexivos (Have you any money on you?/He washed and shaved.) Pronombres indefinidos (Everybody wants you to listen to them./Nobody was ready to lend their car.) <i>-ing</i> (I'm tired of you/your complaining./She laughed at me/my trying to escape.)</p> <p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA ADJETIVAL</p> <p>NÚCLEO: ADJETIVO Género (handsome/beautiful/good-looking)</p> <p>Caso</p>	<p>the most extensive/Much the easiest)</p> <p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO Mediante sintagma -Nominal -Adjetival -Adverbial (Some decisions are likely to be taken./They are expected to win.) Adverbial -Adv + Adj comparativo (Quite a bit taller than.../Much more significant than.../No greater than ...) (Far more debatable / Somewhat clearer) -Adv + Adj superlativo (Far and away the greatest / Quite the clearest) (The very best /Easily the most complex) -Premodificación (I was utterly glad./He is a deeply sick man.) -Postmodificación (It is rich nutritionally with high calcium content./Several preparations are available commercially.) Preposicional (I'm pleased at Mary getting married./She got so angry at his arriving late.) (They are reliant on striking a deal soon./He was quite averse to having to declare his income.)</p> <p>Mediante oración -That-clause (I was furious that she should ignore me./He was insistent that they (should) be present.) -Wh-clause (I'm not clear where/why she went./It seemed incredible how much had happened.) -ing clause (These people were not afraid of signing papers./This species is capable of journeying for miles.) -To-clause (They were due to get one./This one is nice to smell.) (Bob is slow to react ./ felt reluctant to speak.)</p> <p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA EL SINTAGMA ADJETIVAL</p> <p>NÚCLEO: ADJETIVO Género Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Caso</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO Mediante sintagma -Nominal -Adjetival -Verbal Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Adverbial Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Mediante oración Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Preposicional Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Concordancia Funciones sintácticas del sintagma -Núcleo de SN (The rich will help only the humble poor./We will nurse your sick and feed your hungry.) -Premodificador de SN (That tough brave little</p>
--	---	--

<p>results/We'll go to the beach, weather permitting.) Sust + to infinitive clause Enough money to buy proper food/A chance to do the right thing)</p> <p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS <i>Fronting</i> del pron. (This I also like./Theirs she will not tolerate.) <i>Fronting</i> del sust. (Some things you forget, some things you never do./Her freckles she regarded as a great and unmerited affliction.) <i>Fronting</i> en exclamaciones (Such a rich chapter it had been!/Such is the gravity of the situation that it has already sparked an international incident!) <i>It-clefting</i> (It was his voice that held me./It is this order of elements that makes the results so.) <i>Wh-clefting</i> (What I really need is another credit card./What she gave me was a pair of old gloves.) Postposición del pronombre (It's me./That was him that called.)</p> <p>FENÓMENOS DE CONCORDANCIA Suj-Compl (They turned traitor./Good manners are a rarity these days.) Pronombres reflexivos (Have you any money on you?/He washed and shaved.) Pronombres indefinidos (Everybody wants you to listen to them./Nobody was ready to lend their car.) <i>-ing</i> (I'm tired of you/your complaining./She laughed at me/my trying to escape.)</p> <p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA ADJETIVAL</p> <p>NÚCLEO: ADJETIVO Género (handsome/beautiful/good-looking)</p> <p>Caso</p>	<p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS NÚCLEO: ADJETIVO Género Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Caso</p> <p>Número Grado Estructuras comparativas (Half/Twice + as important as .../Not (nearly/quite) as clear as ...) Otras estructuras comparativas (Nothing like as easy as ... /Nowhere near as fast as ...) Locuciones adverbiales de comparativo (A great deal faster/(Quite) A bit earlier/(Far) More interesting) Locuciones adverbiales de superlativo (By far</p>	<p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS NÚCLEO: ADJETIVO Género Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>Caso</p> <p>Número Grado Doble comparativo o superlativo no estándar (She's a bit more nicer than Mrs. Jones./This is the bestest you can read.) Otras estructuras comparativas (Nothing like as easy as ... /Nowhere near as fast as ...) Locuciones adverbiales de comparativo (A great deal faster/(Quite) A bit earlier/(Far) More interesting) Locuciones adverbiales de superlativo (By far</p>
--	--	---

<p>old fellow Wells had had prophetic visions after all./He writes catchy tunes.)</p> <p>-Postmodificador de SN (Diana was ready to tell the other three people present./The heir apparent finally turned up.)</p> <p>-Complemento del S (He's totally crazy./Everything became bitingly clear to me.)</p> <p>-Complemento del O (He considered it more dangerous than any other horse he had ever ridden./We hope this will make her more adaptable and able to deal with unfamiliar situations.)</p> <p>-Adverbio (The big one went so slow./They want to make sure it runs smooth first.)</p>	<p>--Pasado simple --con / <i>wish/if</i> only (if only you didn't make such noise./I wish my family lived nearer.) --con <i>It's (high/about) time</i> (it's time you learned to make your own bed./It's time you answered my calls!)</p> <p>--con <i>would rather/would sooner</i> (I'd rather you stopped making such noise. Will you please?/I'd sooner you gave me a hand now.)</p> <p>--Pasado continuo con / <i>wish/if only/It's time/would rather</i> (I wish it wasn't raining so hard./It's time you were doing your homework.)</p> <p>--<i>Will/enfático</i> en rechazos (-Bill, could you do the washing-up now? -No, sorry, I won't. Not now./I 'won't do that. No way.)</p>	<p>--Expresión del pasado</p> <p>Formas no estándar (My legs was hurting./Oh, I've forgot my hat./You done it last year, didn't you?)</p>
--	--	---

<p>NÚCLEO: VERBO</p> <p>Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> -Léxicos [verbo principal] (run/eat) -Primarios [verbo principal/ auxiliar] (be/have/do) -Modales [verbo auxiliar] (can/will/might) -Existenciales (be/exist) -De posesión y relación (consist of/contain/include/weigh) -De pensamiento o creencia (appreciate/despise/fear/trust) -De consideración/realización/suspecto (appear/notice/recognise/ensemble) <p>EL SINTAGMA VERBAL</p>	<p>NÚCLEO: VERBO</p> <p>Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> -Intransitivos (Will you come tomorrow?/I went only yesterday.) -Monotransitivos (She was carrying a very heavy parcel./He carried the baby in his arms.) -Ditransitivos (She gave me an unexpected answer./Will you send my regards to your family?) -Transitivos complejos (They call them photons./They make him the chairman every year.) -Copulativos (Carrie felt a little less bold./She'll end up pregnant.) -De sentimiento (appreciate/despise/fear/trust) -De pensamiento o creencia (consider/mean/realise/suspect) -De percepción (appear/notice/recognise/ensemble) <p>Tiempo</p> <p>Expresión del presente</p> <ul style="list-style-type: none"> -- Preguntas retóricas (Did you want to see me?/Have you asked for the <i>Wayne's World</i> file?) --Formas no estándar (I says no, Andrea, you're not adopted. /Well, she don't know much about him, honest.) <p>Tiempo</p> <p>Expresión del presente</p> <ul style="list-style-type: none"> -- Presente simple --en resetas y refranes (... At the end of the play both families realise that their hatred had caused the deaths of the lovers...) --en expresiones enfáticas (She 'does like Biology!) --en proverbios y refranes (Diligence is the mother of good luck./The early bird catches the worm.) --Presente continuo en la situación inicial de una historia (They are preparing breakfast in the kitchen when they hear footsteps...) --Presente histórico en retransmisiones deportivas (Smithson passes to Highram... It's a goal!) --Presente perfecto simple --Presente perfecto continuo --Pasado perfecto simple con <i>wish/if only</i> en arrepentimiento (I wish/if only I hadn't eaten so much.) --Pasado perfecto continuo en condicionales mixtas (If he hadn't been playing truant at school when he was fourteen, he would probably be in a better job now.) --Used to en hábitos pasados contrarios al presente
---	--

<p>-Necesidad (I didn't need to pay all at once./I needn't have paid all at once.)</p> <p>-Obligación --Pasada (You ought to/should have written that in capital letters.)</p> <p>-Expresión del futuro</p> <ul style="list-style-type: none"> --Be to (We are to be married soon./If he's to succeed, he must work harder.) --Be about to (The taxi is here and we are about to leave./He was (just about to say something, but remained silent.) --Be on the point/verge of (She was on the point of tears./I'm on the point of giving up hope.) --Be due to (The parcel is due (to arrive) on Wednesday./The meeting was due to take place at four.) <p>-Presente simple</p> <p>---en acontecimientos programados (The train leaves at 8./The show begins at noon.)</p> <p>---en cláusulas temporales (When she arrives, make sure she has her medicine./Tell him as you leave, will you?)</p> <p>---Presente continuo en cláusulas temporales (This time tomorrow, while I am writing yet another boring report, you will be on the beach.)</p> <p>---Pasado simple con /wish//would rather/It's time en deseos (I wish you arrived/would arrive earlier./It's (about/high) time you phoned.)</p> <p>---Pasado continuo con / wish// would rather/It's time en deseos (How I wish I was going on holiday with you!/It's (about/high) time I was/were moving.)</p> <p>---Will/ enfático en rechazos (-Bill, could you do the washing-up tomorrow? -I won't. Not tomorrow.)</p> <p>---Futuro continuo <i>will be -ing</i> en acciones en desarrollo en un cierto momento (This time tomorrow I will be flying to Moscow.)</p> <p>---Futuro perfecto simple en acciones que continuarán hasta un cierto momento (The new jackets will have been on offer for two months on Sunday.)</p> <p>---Futuro perfecto continuo en acciones que durarán hasta un cierto momento (In April they will have been enjoying their honeymoon for two months./By the end of the month, I'll have been working for this firm for a year.)</p> <p>---Be going to en condicionales-predicción (If you fall, you're going to hurt yourself./If you're going to make trouble, we'll call the police.)</p> <p>Aspecto</p> <p>-Durativo del gerundio (Prices are increasing./Riots have been growing.)</p> <p>-Incautivo (She turned to tears./It will become even greater.)</p> <p>Modalidad</p> <p>-Factualidad</p>	<p>-Necesidad Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>-Obligación Contenido referenciado en niveles anteriores</p> <p>-Expresión del futuro</p> <ul style="list-style-type: none"> --Futura (No player shall knowingly pick up or move the ball of another player./Hadn't you better phone them?) -Capacidad --General o presente (Winter here can be really cold./Jackie can run 30 km in one hour.) --Pasada (David could have won the race./Mary could swim when she was three.) --Hipotética en el futuro (He could do it if he tried harder./I couldn't play the banjo even if I devoted to it my whole life.) --Hipotética en el pasado (He couldn't have passed that test, try as he might./I couldn't have ridden a motorcycle even if I hadn't drunk.) <p>-Permiso</p> <p>(Can I go with my friends? -Yes, you may/can (provided that) you're home by ten o'clock./When I was sixteen I could(n't) stay out until eleven.)</p> <p>-Posibilidad</p> <p>(You may not/cannot/can't go with your friends./I am very sorry, but you won't.)</p> <p>-Probabilidad</p> <p>--Probabilidad general, presente o futura (On this diet you may/might/could (well/easily) lose ten pounds in two weeks./There oughtn't to/shouldn't be any more failures now that the engine is alright.)</p> <p>---Probabilidad pasada (The parcel shouldn't/ought (not) to/mightn't have arrived yesterday./Someone will/would/must have made a mistake./John won't/wouldn't/can't have/couldn't have said that.)</p> <p>-Prohibición</p> <p>(You must not leave the room before the end of the test./I 'won't have you speak to me like that.)</p> <p>-Intención</p> <p>El verbo be + expresiones adjetivas o preposicionales (I'm bound to/determined to/about to take yoga lessons.)</p> <p>Voz</p> <p>Pasiva</p> <p>-Infinitivo/Infinitivo perfecto (If greenhouse gases continue to be emitted in their present</p>
---	---

<p>-Would en hábitos pasados</p> <p>-Be going to en acciones contrarias al pasado (I was going to phone you, but I forgot./Mary was going to Italy this year. She hasn't decided, though.)</p> <p>-Expresión del futuro</p> <ul style="list-style-type: none"> --Presente simple --en acontecimientos programados (The train leaves at 8./The show begins at noon.) --en cláusulas temporales (When she arrives, make sure she has her medicine./Tell him as you leave, will you?) --Presente continuo en cláusulas temporales (This time tomorrow, while I am writing yet another boring report, you will be on the beach.) --Pasado simple con /wish//would rather/It's time en deseos (I wish you arrived/would arrive earlier./It's (about/high) time you phoned.) --Pasado continuo con / wish// would rather/It's time en deseos (How I wish I was going on holiday with you!/It's (about/high) time I was/were moving.) --Will/ enfático en rechazos (-Bill, could you do the washing-up tomorrow? -I won't. Not tomorrow.) --Futuro continuo <i>will be -ing</i> en acciones en desarrollo en un cierto momento (This time tomorrow I will be flying to Moscow.) --Futuro perfecto simple en acciones que continuarán hasta un cierto momento (The new jackets will have been on offer for two months on Sunday.) --Futuro perfecto continuo en acciones que durarán hasta un cierto momento (In April they will have been enjoying their honeymoon for two months./By the end of the month, I'll have been working for this firm for a year.) --Be going to en condicionales-predicción (If you fall, you're going to hurt yourself./If you're going to make trouble, we'll call the police.) <p>Aspecto</p> <p>-Durativo del gerundio (Prices are increasing./Riots have been growing.)</p> <p>-Incautivo (She turned to tears./It will become even greater.)</p> <p>Modalidad</p> <p>-Factualidad</p>	<p>Aspecto</p> <p>-Ingresivo: construcciones con be (She's about to graduate./I was on the point of exploding.)</p> <p>Modalidad</p> <p>-Infinitivo/Infinitivo perfecto (If greenhouse gases continue to be emitted in their present</p>
---	--

<p>quantities, we will experience unprecedented rates of sea-level rise./Its sudden breakout can properly be said to have been caused by a number of circumstances including...)</p> <p>-Verbos de percepción (He was seen climbing into the Jones' house./They were heard to shout something.)</p> <p>-<i>Make</i> (You can make a horse go to the water but it cannot be made to drink./I was made to work hard by my boss.)</p> <p>-<i>Have/Get somebody doing</i> (Dr Martin has my granddad walking again./I got him doing homework at last.)</p> <p>-<i>Get somebody to do</i> (I got Mary to collect my post./Who did you get to do the decorating? It's gorgeous!)</p> <p>-Locuciones preposicionales de evitación de la pasiva en tiempos continuos (In progress./On display./Under construction)</p>	<p><i>-It-clefting</i> de cláusulas subordinadas (It was because they were frightened, he thought, that they had grown so small./It was only then that he recalled.)</p> <p><i>-Wh-clefting</i> de cláusulas subordinadas (What you should do is tag them when they come in./What they will be hoping for is that they can get to a few months before the next election.)</p>	<p>FUNCTIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA ADVERBIAL</p> <p>Proposición infinitiva como Sujeto o Complemento del verbo to be (To find her so distressed took him by surprise./Their aim is to reach the top./It is their aim to reach the top.)</p>	<p>FUNCTIONES SINTÁCTICAS DEL NÚCLEO</p> <p>Adverbio</p> <p>-Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> -Conectores (However/Besides/Anyway) -De frecuencia indefinida (Rarely/Seldom) -Focales (At least/Mostly) -De certeza (Definitely/Obviously) -De gradación (Rather/Scarcey) -De modo (Angrily/Fast) -De lugar (Above/Beyond) -De tiempo (Eventually/Last) -Enfáticos (Extremely/ Right) -De expectativa (No longer/Not...any more) -Adverbios de comentario (Frankly/Presumably) <p>-Grado</p> <p>Locuciones adverbiales</p> <p>Reduplicativos (Okay-dokkey./Goody-goody.)</p>
<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>	<p>MODIFICACIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO</p> <p>Mediante sintagma adverbial</p> <p>-Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> (Hardly ever/Fortunately enough) (Under there) Before long) <p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Inversión S-V (Next hung a row of Van Goghs./Then came voices all shouting)</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO</p> <p>Mediante sintagma adverbial</p> <p>-Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> (Under there) Before long) <p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Inversión S-V (Next hung a row of Van Goghs./Then came voices all shouting)</p>

<p>quantities, we will experience unprecedented rates of sea-level rise./Its sudden breakout can properly be said to have been caused by a number of circumstances including...)</p> <p>-Verbos de percepción (He was seen climbing into the Jones' house./They were heard to shout something.)</p> <p>-<i>Make</i> (You can make a horse go to the water but it cannot be made to drink./I was made to work hard by my boss.)</p> <p>-<i>Have/Get somebody doing</i> (Dr Martin has my granddad walking again./I got him doing homework at last.)</p> <p>-<i>Get somebody to do</i> (I got Mary to collect my post./Who did you get to do the decorating? It's gorgeous!)</p> <p>-Locuciones preposicionales de evitación de la pasiva en tiempos continuos (In progress./On display./Under construction)</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>	<p>MODIFICACIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>-Inversión S-Aux con <i>so</i>, <i>nor</i>, <i>neither</i> (As infections increased in women, so did infections in their babies./She hadn't known much about life, nor had he.)</p> <p>-Inversión S-Aux en cláusulas condicionales ('I would be more hopeful," Sandy said, "were it not for the problem of your testimony." Should either of these situations occur, wrong control actions may be taken and a potential accident sequence initiated.)</p> <p>-Inversión con <i>reporting verbs</i> (Sketching, says Uderzo, is a fast process; "it's a good thing you're here at last...", began Mabel.)</p> <p>-<i>Fronting</i> de infinitivo (I had said he would come down and come down he did./It had to be borne, and bear it he did.)</p> <p>-<i>Fronting</i> de <i>-ed</i> (Tacked over the bed was a yellowed, deckel-edged photograph./Also billed to appear as a special mystery guest is Vivacious Val.)</p> <p>-<i>Fronting</i> de <i>-ing</i> (Waiting below was Michael Sams./Standing in its corked-eye doorway was a German colonel.)</p> <p>-<i>Fronting</i> de <i>wh-clause</i> (Why he came this way I will probably never know./Who she was</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL NÚCLEO</p> <p>Mediante sintagma adverbial</p> <p>-Clases</p> <ul style="list-style-type: none"> (Under there) Before long) <p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Inversión S-V (Next hung a row of Van Goghs./Then came voices all shouting)</p>
--	---	---	--

<p>Locuciones preposicionales</p> <p>(At fault./ By coincidence) (Beyond a joke./For the foreseeable future)</p> <p>(For fear of/Out of all proportion) (In all likelihood./In response to)</p> <p>(With intent to./With a view to)</p>	<p>Locuciones preposicionales</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>
<p>MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA</p> <p>Mediante Adv/Prep (Along with/Up to) Mediante V/Adj./Conj (Owing to/Due to/Because of)</p>	<p>MODIFICACIÓN DEL SINTAGMA</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>
<p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Adj. + S-Prep (Deprived of/Eligible for/Indignant at)</p> <p>Sust + S-Prep (Threat of/Pride in/Obstacle to)</p> <p>V + S-Prep (Conform to/Disapprove of/Resort to)</p> <p>Pseudo-clefting (What I am convinced of is their unconditional support./What wasn't accounted for was the losses.)</p> <p>Relativos (It was a situation from which no escape was possible. The amounts of data is a theoretical question, to which now I turn.)</p> <p>Preposiciones 'sueltas'</p> <p>-en cláusulas de relativo (Your manifesto is not worth the paper it is written on./The public this video game is aimed at is mainly teenagers and young adults.)</p> <p>-en cláusulas interrogativas (What more could a child ask for? As soon as Unoka understood what his friend was driving at, he burst out laughing.)</p> <p>-en cláusulas de relativo (Your manifesto is not worth the paper it is written on./The public this video game is aimed at is mainly teenagers and young adults.)</p> <p>-en pasiva (She was sought after by all the leading impresarios of the day./That regulation will soon be done away with.)</p> <p>-en cláusulas to-infinitivo (He is impossible to work with./The bulb is so difficult for me to get at that you'll have to change it.)</p>	<p>POSICIÓN DE LOS ELEMENTOS</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>

<p>Funciones sintácticas del sintagma</p> <p>Pre-/Post-modificador de SN (The then Democratic candidate had been involved in illegal activities./The long journey home was a nightmare.)</p> <p>Modificador de Sadj/Sadv (I thought it was utterly disgraceful./Whoever took it acted totally inhumanely.)</p> <p>Premodificador de S-Prep (I stopped just outside the circle of light./As usual, she arrived exactly on time.)</p> <p>Complemento de preposición (She had only just got back from abroad./There had been no complaints until recently.)</p>	<p>Funciones sintácticas del sintagma</p> <p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>
<p>EL SINTAGMA PREPOSICIONAL</p> <p>NÚCLEO</p> <p>Preposiciones</p> <p>Preposiciones de lugar: contrastes (Across-Along/Across-Through)</p> <p>Preposiciones de tiempo (By/Up to)</p> <p>Preposiciones de duración (Over/All through/Throughout)</p> <p>Preposiciones de parte (In/On/Upon)</p> <p>Preposiciones de excepción (Save for/But for)</p> <p>Adverbios preposicionales (A car drove past (the door)./We stayed in (the house) all day.)</p> <p>Verbos frasal-preposicionales (My mother-in-law kept breaking in on the conversation./In some parts gypsies are still looked down on.)</p> <p>Adj. + Prep (I'll do it irrespective of what you say./Any income is liable for tax.)</p> <p>Prep + N/N + Prep (Workers are in dispute with the management over time off./In your project you should make provision for potential scarcity of supplies.)</p>	<p>EL SINTAGMA PREPOSICIONAL</p> <p>NÚCLEO</p> <p>Preposiciones</p> <p>Preposiciones</p>
<p>Contenido referenciado en niveles anteriores</p>	<p>FUNCIONES SINTÁCTICAS DEL SINTAGMA PREPOSICIONAL</p> <p>S (Between six and seven will suit me./Before lunch is best.)</p>